











主办单位

中国国际贸易促进委员会 China Council for the Promotion of International Trade (CCPIT)

承办单位 中国国际展览中心集团有限公司

Organizer China International Exhibition Center Group Limited (CIEC) ICBC 😉 中国工商银行



智享工银

# 慧聚链博

ICBC, YOUR SMART BANKING PARTNER FOR CISCE

中国国际供应链促进博览会战略合作伙伴 THE STRATEGIC PARTNER OF CISCE



关注工商银行 官方微信号



扫码下载工商 银行手机银行 PICC 中国人民保险 第二届中国国际 供应链促进博览会 官方合作伙伴

当想的









# 和美链接世界 共创美好未来

第二届中国国际供应链促进博览会官方合作伙伴





中国国际经济贸易仲裁委员会(简称贸仲,英文简称CIETAC)是依据中央人民政府政务院决定于 1956年设立的、以仲裁的方式解决国际、涉外和国内商事争议的常设仲裁机构。

经历近70年发展,贸仲已成为世界上最重要、最有影响力的国际仲裁机构之一,形成具有自身 特色的、以商事仲裁为主的多元化争议解决服务格局,被誉为"中国仲裁的国际品牌,国际仲裁的 中国经验"。近70年来,贸仲共受理了近7万件仲裁案件,受理案件遍及世界160多个国家和地 区,仲裁裁决在全球范围内得到广泛承认与执行。多年来,贸仲以其悠久的历史、卓越的业绩奠 定了中国仲裁的领先地位,打造了中国仲裁的国际品牌,是世界上主要的常设仲裁机构之一。 2021年,贸仲被业界权威的《国际仲裁调查报告》评为全球最受欢迎的五大国际仲裁机构之 一。2023年,贸仲蝉联仲裁公信力"全国十佳仲裁机构"和"涉外服务十佳仲裁机构"双十 佳奖项,"仲裁公信力""涉外仲裁服务"两项指数分别达90分和98分,均位居首位,且 是唯一双指标超90分的仲裁机构。

#### 选择贸仲——中国仲裁的国际品牌

主要业务数据持续增长,位居国际前列 \*案件量质齐升,数量和标的额均创历史新高\*

- 仲裁案件数量**连续六年**保持增长,2018-2023年共受理案件**23304**宗
- 其中涉外案件共计3801件,平均每年受理涉外案件数量近650件
- 争议标的额连续六年突破干亿元大关,2018-2023年受理标的额7369亿元,其中 2023年达1510.23亿元
- 2018-2023年受理标的额超**亿元**案件共计**1164**件,标的额超**十亿**元案件近**百件**, 其中2023年受理上亿元案件209件,同比增长11%,其中十亿元以上案件19件





4086

4071

3333



1881

仲裁员名册现有仲裁员1881名



外籍及港澳台仲裁员逾592名



实现中国内地各省区市全覆盖



包括112个与中国签署 共建一带一路合作文件的国家

**1289** 

中国内地仲裁员1289名

**(145)** 

来自145个国家和地区





#### 国际化程度持续提升,案件争议类型新颖多元

■ 成立至今,受理案件累计已超过160个国家和地区,服务全球商事主体范围进一步扩大,其中2023年受理案件涉及88个国家和地区。

99

- 自"一带一路"倡议提出以来,累计受理涉及"一带一路"案件3110宗,总争议金额近1900亿元,争议金额上亿元案件256件,积累了处 理"一带一路"经贸投资争议丰富经验,2023年首次实现"一带一路"案件国别基本全覆盖
- 2018-2023年,受理双方均为境外当事人的国际案件数量**375**件,争议金额突破**百亿**元
- 2018-2023年,外籍仲裁员共532人次参与审理502件案件,约定适用英文、中英文作为仲裁语言的案件共计604宗,其中2023年外 籍仲裁员136人次参与审理125件案件,约定适用英文、中英文作为仲裁语言的案件93宗
- 案件争议类型新颖多元,以2023年为例,主要争议类型包括买卖合同、建设工程、公司/企业治理、服务合同、金融、租赁、知识产 权、文化体育娱乐产业、委托合同、房地产、环保低碳等,受理建设工程、知识产权、金融等热点领域案件增幅明显



地址:北京市西城区桦皮厂胡同2号国际商会大厦6层

邮编: 100035

电话: 010-82217788 64646688 网址: http://www.cietac.org



## 知识产权全链条服务专家

## 守护智慧 创造价值

始于1957年 / 620+总人数 / 320+代理人 100+人获得国家法律职业资格



www.ccpit-patent.com.cn Email: mail@ccpit-patent.com.cn







## 中國專利代理(香港)有限公司 CHINA PATENT AGENT (H.K.) LTD.



China Patent & Trademark Attorneys since 1984

### 专业团队

中国专利代理(香港)有限公司拥有超过300名专利 代理师、商标代理人、律师资格人员组成的知识产 权法律服务团队, 秉承"服务四海、诚信天下"服 务宗旨,为海内外客户提供优质高效的服务。

#### 主要业务

- · 专利申请与诉讼
- · 商标申请与诉讼
- · 版权和计算机软件登记, 版权诉讼
- · 域名注册, 集成电路布图设计登记
- · 其他与知识产权相关的法律事务



香港・北京、深圳・上海・纽约・东京、慕尼黑

HONG RONG - BELJING - SHENZHEN - SHANGHAI - NEW YORK - TOKYO - MUNICH

#### Our Team

With a strong team of over 300 experienced patent attorneys, trademark attorneys and attorneys-at-law, China Patent Agent (H.K.) Ltd. is always in a good position to provide excellent, quality service to our clients.

#### **Practice Areas**

- Prosecution of patent and trademark applications
- · Litigation relating to patent, trademark, copyright and other IP right disputes

10 M 10 M 10 M 10 T V J A 10 T V C 22 T V III

OLOF (832) 2528 4688

Hin (850) 2927 1018

- Registration of domain names
- Registration of layout designs of integrated circuits
- · Other services relating to intellectual property rights

#### 联系我们

北京

EQUIPMENT | 1,00 to 1 me of m REMORES: 100029 107. (50 to) 5220 9288 (19.0., (50 to) 5220 9287 (19.0., (50 to) 5220 9270 (19.0., (50 to) 5220 9270 (19.0.,

(86 t0) 6621 1564 (5 利) (86 t0) 6621 1590 (601) @ 电能: p.

电能: patent@cpahkltd.com trademark@cpahkltd.com mail@cpahkltd.com



mad@cpahklid.com Mit: www.cpahklid.com

#### 荣誉奖项



#### Contact Us

Beijing

CPA Tower, No. 46 Huayanbelli, Chaoyang District, Beijing 100029, China Tel: (86 10) 8220 2288 Fax: (86 10) 6621 1564 (Patent) 486 10) 6621 1590 (Trademark) Hong Kong

22/F., Great Eagle Centre, 23 Hurbor Road, Wanchai, Hong Kong Tel : (852) 2828 4688 Faa : (852) 2877 1018



spent ( purentraepuliellaksismi brodemirkinepuliellaksismi mintarepuliellaksismi



Website www.quihhlidian

### 中银智链·线上供应链融资

## 轻松一点融资e达

🖾 中银交易银行平台

♥ 核心企业平台

**第三方平台** 









第二届中国国际 供应链促进博览会 航空合作伙伴









新的計量 IUI其的 NEW HORIZON



您通往欧洲的桥梁









展位号: W4-E01

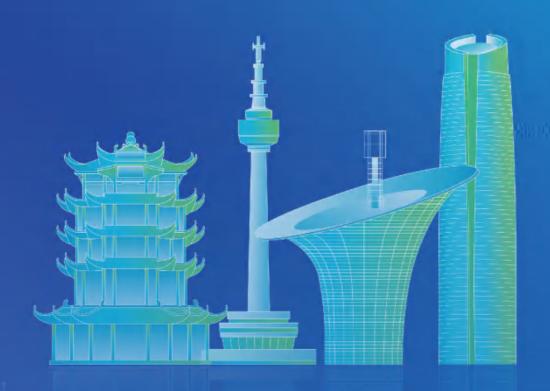


# 中国・湖北鷺

链上湖北 连通全球

**HUBEI-CHINA** 

LINKING HUBEI, CONNECTING THE WORLD



#### N1-A01

Telephone: +86-771-5772816;5772852

Email: zlbgx@ccpit.org

#### 东盟与中日韩(10+3)产业链供应链对接大会成果展

2023年9月,在第26次东盟与中日韩领导人会议上,中方倡议举办10+3产业链供应链对接大会。为贯彻落实国家领导人指示,促进10+3产业链供应链深度融合,发挥广西面向东盟开放合作的独特区位优势,商务部、中国贸促会和广西壮族自治区政府于2024年7月至11月,通过线上对接和线下办会相结合方式,举办东盟与中日韩(10+3)产业链供应链对接大会。成果展通过展板、图片、影像等多种形式,全面展示大会取得的成果和亮点。

#### ASEAN Plus Three Industrial Chain & Supply Chain Partnering Conference Achievements Exhibition

In September 2023, China proposed to hold ASEAN Plus Three Industrial Chain & Supply Chain Partnering Conference at the 26th ASEAN Plus China, Japan, ROK Summit. To implement the instructions given by the state leaders, to promote the deep integration of ASEAN Plus Three industrial chains and supply chains, and to give full play to Guangxi's unique location advantages in opening up and cooperation with ASEAN, the Ministry of Commerce, China International Trade Promotion Association and the Government of Guangxi Zhuang Autonomous Region will, through a combination of online partnering and offline organizing from July to November 2024, hold ASEAN Plus Three Industrial Chain & Supply Chain Partnering Conference. The achievements and highlights of the conference will be fully displayed in various forms such as display panels, pictures and videos.







展位号 E3-B72



## 前 言 PREFACE



中国国际供应链促进博览会(简称"链博会")是全球首个以供应链为主题的国家级展会, 由中国国际贸易促进委员会主办、中国国际展览中心集团有限公司承办。首届中国国际供应链 促进博览会以"链接世界共创未来"为主题,坚持国际化、专业化、市场化、绿色化办展方向,有 力促进了上中下游衔接、大中小企业融通、产学研用协同、中外企业互动,实现了贸易促进、投资 合作、创新集聚、学习交流四大功能,为世界经济复苏和全球发展繁荣作出积极贡献。第二届链 博会于 2024 年 11 月 26 日至 30 日在北京中国国际展览中心举办,设置先进制造链、清洁能 源链、智能汽车链、数字科技链、健康生活链、绿色农业链等六大链条和一个供应链服务展区。

As the world's first exhibition with the theme of supply chains, the China International Supply Chain Expo (CISCE) aims to connect upstream, midstream and downstream sectors, bring together large, medium and small enterprises, coordinate industry, academia, research, and practical application, and foster interaction between Chinese and international businesses. The first CISCE, with the theme of "Connecting the World for a Shared Future," aims to become an international, professional, market-oriented, and green expo. It has promoted the connection of upstream and downstream of the supply chain, collaboration of large and small enterprises, cooperation in production, learning, research and application, and interaction between enterprises worldwide. It has realized trade promotion, investment cooperation, innovation exchange, and mutual learning, thus making positive contributions to world economic recovery and global development. The Second CISCE is scheduled on November 26 to 30, 2024, at the China International Exhibition Center in Beijing, with 6 key industrial chains and 1 exhibition area: Advanced Manufacturing Chain, Clean Energy Chain, Smart Vehicle Chain, Digital Technology Chain, Healthy Life Chain, Green Agriculture Chain and Supply Chain Service Area.

# **目录CONTENTS**



### **OPTION 1**

展会概况 OVERVIEW **17~24** 



### **OPTION 3**

现场活动 EVENTS OF CISCE 33~42



### **OPTION 2**

展馆信息 ABOUT VENUE **25~32** 



### **OPTION 4**

参展商名录 EXHIBITOR DIRECTORY **43~254** 



# 展会概况 OVERVIEW









- 北京·中国国际展览中心
  China International Exhibition Center, Beijing
- 2024.11.26-11.30
- 展会官网 Official Website www.cisce.org.cn



官方微信公众号 Official WeChat Account

- 主办单位 Host中国国际贸易促进委员会China Council for the Promotion of International Trade (CCPIT)
- 支持单位 Supporters 联合国贸易和发展会议(UNCTAD) 世界知识产权组织(WIPO) 国际商会(ICC)
- 承办单位 Organizer 中国国际展览中心集团有限公司 China International Exhibition Center Group Limited (CIEC)

联合国工业和发展组织(UNIDO) 国际贸易中心(ITC)

### ORGANIZER'S CONTACTS 承办单位联系方式

中国国际展览中心集团有限公司 China International Exhibition Center Group Limited (CIEC)

官方网站 Website: www.ciec-expo.com 联系电话 Telephone: +86-10-84600000



官方微信公众号
Official WeChat Account

日程安排 SCHEDULE						
TUE	WED	THU	FRI	SAT		
Nov. 26	Nov. 27	Nov. 28	Nov. 29	Nov. 30		
11月26日	11月27日	11月28日	11月29日	11月30日		
14:00-17:30	09:00-17:30	09:00-17:30	09:00-17:30	09:00-16:00		





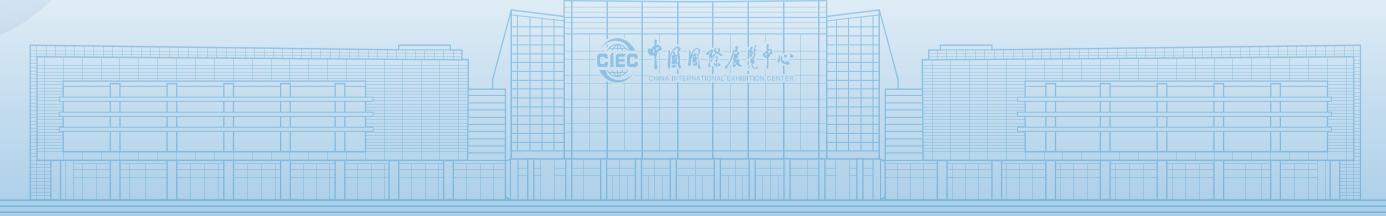












#### 主办单位介绍 | ABOUT THE HOST



中国国际贸易促进委员会(简称:中国贸促会)成立于1952年,是党和政府联系工商界的重要纽带、境内外工商界开展经贸交流合作的重要桥梁、服务高水平开放和对外工作大局的重要力量,在服务加快构建新发展格局中肩负重要使命、发挥重要作用。

中国贸促会的主要职责是,落实国家有关重大发展战略,促进对外贸易、双向投资和经济技术合作;推进与境外对口机构机制化合作;接待境外高层次经贸代表团来访,组织中国经贸代表团出访;管理全国出国举办经贸展览会,负责中国参加国际展览局和世界博览会事务;举办和组织企业参加经贸展览会、论坛、洽谈会及有关国际会议;在外经贸领域代言工商,参与经贸政策法规制定、对外经贸谈判和国际商事规则制定;开展法律顾问、商事调解、经贸和海事仲裁等工作,签发和出具出口商品原产地证明书、对外贸易有关文件和单证,提供专利申请、商标注册、诉讼维权等知识产权服务;组织产业和企业应对经贸摩擦;提供经贸信息、经贸培训等服务。

Founded in 1952, China Council for the Promotion of International Trade (CCPIT), as an important link between the Party and the government and the industrial and commercial circles, an important bridge for domestic and foreign industrial and commercial circles to carry out economic and trade exchanges and cooperation, and an important force to serve the overall pattern of high-level opening up and foreign-related work, CCPIT not only shoulders an important mission but also plays an important role in accelerating the formation of a new development pattern.

The major responsibilities of the CCPIT include: implement relevant major national development strategies, and promote foreign trade, bilateral investment and economic & technological cooperation; carry forward cooperation with overseas trade promotion counterparts; receive overseas high-end trade and economic delegations; organize Chinese trade and economy delegations to visit foreign countries; manage overseas trade exhibitions organized by Chinese agencies Participate in affairs of Bureau Interational des Expositions(BIE) and World Expo on behalf of the Chinese government; hold or organize Chinese companies to attend trade and economic exhibitions, forums, fairs and other international conferences; represent domestic industry and commerce in the field of foreign trade, and involve into the formulation of trade and economic policies and rules, foreign trade negotiation and making of international commercial rules; carry out legal counseling, commercial conciliation, trade and maritime arbitration; sign and issue certificates of origin for export products and other certificates and documents related to foreign trade, provide intellectual property services such as patent application, trademark registration, litigation and rights safeguarding; organize industries and enterprises to cope with trade disputes; provide trade and economic information, training services, etc.

#### 承办单位介绍 | ABOUT THE ORGANIZER



中国国际展览中心集团有限公司(中展集团)是中国国际贸易促进委员会直属企业,成立于1985年,总部位于北京,拥有中国国际展览中心朝阳馆和顺义馆,业务涵盖场馆运营、展会组织、会议论坛、施工搭建、展览物流等。作为中国会展产业的开拓者,中展集团立足北京、辐射全球,坚持走专业化、国际化、品牌化、数字化、低碳化发展之路,为客户提供国内一流、国际领先的会展服务。

中展集团积极配合国家重大外交外贸活动,完成了迪拜世博会中国馆等国家级项目的设计施工和布展工作,与相关行业组织共同打造了北京国际汽车展、中国国际机床展、北京国际印刷技术展等全球知名展会品牌。在出境展览领域,组织展团数量连续十多年位居全国前列,近年来在共建"一带一路"国家和RCEP成员国家业务量持续增长,在促进企业"走出去"方面发挥了重要作用。

中展集团是中国国际商会会展委员会主席单位、中国展览馆协会副理事长单位,长期倡导和大力推动中国会展业法治化、市场化、国际化发展。

As a company under the direct administration of the China Council for the Promotion of International Trade(CCPIT), China International Exhibition Center Group Limited(CIEC) was established in 1985 and is headquartered in Beijing. CIEC owns and operates the China International Exhibition Center Chaoyang Venue and Shunyi Venue. Its services include venue management, exhibition organizing, booth design and construction, and freight logistics. CIEC is dedicated to developing professionalization, internationalization, branding, digitalization, and low carbonization to provide its clients with comprehensive and high-quality exhibition services.

CIEC actively participates in China's major diplomatic and foreign trade activities. It has successfully completed pavilion design and construction for state projects, such as the China Pavilion at Expo 2020 Dubai. Through collaborations with various industrial associations, CIEC has organized world-renowned exhibitions, including AUTO CHINA, CIMT, and CHINA PRINT. Additionally, CIEC has been a leading participant in overseas exhibitions for over a decade. In recent years, it has increasingly assisted Chinese enterprises in expanding globally, particularly in Belt and Road Cooperation and RECP countries.

CIEC is the chair of the CCOIC Convention and Exhibition Committee and serves as the Vice Chairman of the China Association of Exhibition Centers (CAEC). The company advocates for a highly international market-oriented exhibition environment governed by a sound legal framework.

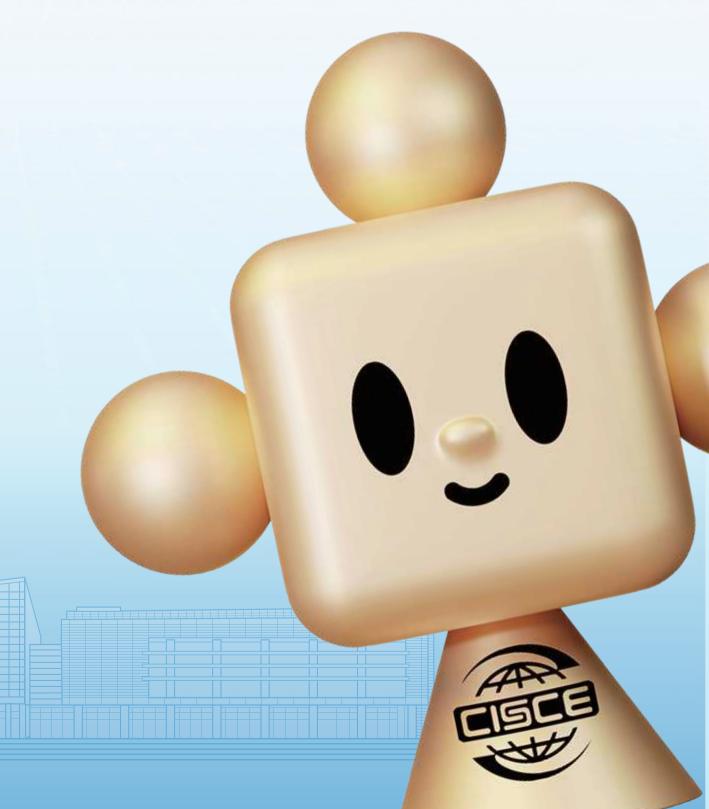


### 链氪简介

Hi,我叫链氪,是中国国际供应链促进博览会的吉祥物。我是一块小小的拼图,由圆形、方形、三角形这三种基本几何图形组成。在经济全球化的今天,供应链把整个世界链接在了一起,就好像一幅你中有我、我中有你的拼图,构成了生活在同一个星球上的人类命运共同体。我的使命就是把世界链接起来,希望您同我一起推动构建稳定和富有韧性的全球供应链,开创更加美好繁荣的未来世界!



Hello, everyone! I'm Linky, the mascot of the China International Supply Chain Expo (CISCE). I am a small piece of a puzzle made up of three basic geometric shapes: circles, squares, and triangles. In the era of economic globalization, supply chains link the entire world together, much like in a puzzle where different pieces are connected to form a community with a shared future for mankind on the same planet. My mission is to link up the world. I hope that you could join me in promoting the development of stable and resilient global supply chains and creating a better and more prosperous future world.



## 







## **交通路线**Route Instruction



### **展馆交通**(顺义馆)

Exhibition Center Transportation(Shunyi Venue)

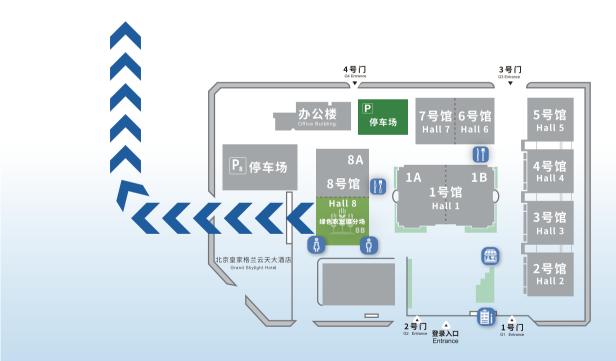


交通导览 TRAFFIC GUIDE

## 展馆交通(朝阳馆)

Exhibition Center Transportation(Chaoyang Venue)

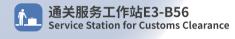












行李寄存处 Cloakroom

文创小店 Gift Shop

客服中心 Service Center

证件中心 Badge Center

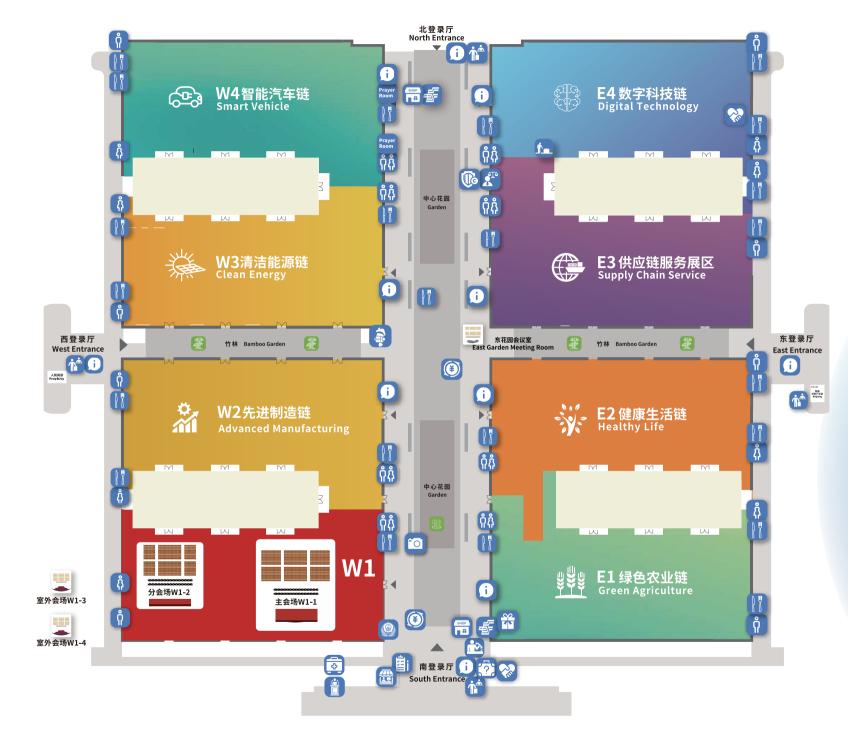
奖品兑换处 Prize Redemption

外宾金融服务 Financial Service for Overseas Visitors

法律服务 E3-B68 Legal Service

志愿者之家 Volunteer Home

了的 Washroom





印章处 Post Office



失物招领 Lost and Found



礼拜室 Prayer Room











警务室 Police Station



餐厅 Dining Room

展会会刊 | EXPO DIRECTORY

## THE THE EVENTS OF CISCE





	第二届链博会期间活动列表						
序号	活动名称	主办单位	日期	时间	地点/会议室		
1	先进制造主题活动	中国国际商会 中国机械工业联合会	2024/11/26	下午	中国国际展览中心 (顺义馆) W1-4		
2	供应链服务主题活动	中国国际商会	2024/11/26	下午	中国国际展览中心 (顺义馆) W1-3		
3	贸促智库交流活动 暨"一报告两指数" 发布会	中国贸促会研究院	2024/11/26	下午	中国国际展览中心 (顺义馆) W1-2		
4	清洁能源主题活动	中国国际商会	2024/11/27	上午	中国国际展览中心 (顺义馆) N-1		
5	智能汽车主题活动	中国国际商会 中国国际贸易促进委员会 机械行业分会	2024/11/27	上午	中国国际展览中心 (顺义馆) W1-3		
6	数字科技主题活动	中国国际商会	2024/11/27	下午	中国国际展览中心 (顺义馆) W1-2		
7	健康生活主题活动	中国国际商会	2024/11/27	下午	中国国际展览中心 (顺义馆) W1-4		
8	绿色农业主题活动	中国国际商会	2024/11/27	下午	中国国际展览中心 (顺义馆) W1-1		
9	长三角产业链高质量发展 专场活动	长三角"一带一路" 高质量发展促进会	2024/11/26	下午	中国国际展览中心 (顺义馆) N-1		
10	中国湖北-匈牙利 供应链国际合作活动	中国国际贸易促进委员会 湖北省人民政府	2024/11/26	下午	中国国际展览中心 (顺义馆) W1-1		
11	陆海新通道国际工商会专场活动 暨重庆产业链供应链合作交流会	重庆市贸促会	2024/11/26	下午	中国国际展览中心 (顺义馆) W105		
12	农业贸易政策国际会议	中国贸促会农业行业分会	2024/11/25	全天	北京市燕莎凯宾斯基酒店		
13	2024 年中国国际货代物流行业 发展活动暨中国国际货代物流业 发展蓝皮书(2024)发布会	中国国际货运代理协会	2024/11/25	下午	北京临空皇冠假日酒店		
14	全球供应链管理研讨会暨中国美国 商会供应链领航员计划2025发布会	中国美国商会	2024/11/26	下午	中国国际展览中心 (顺义馆) E201		
15	中国-卢森堡商务合作交流会	中国国际商会卢森堡商会	2024/11/26	下午	中国国际展览中心 (顺义馆) E206		
16	2024"可持续市场倡议"CEO 对话会暨中国理事会工作组 成立仪式与成果发布	"可持续市场倡议"中国理事会	2024/11/26	下午	北京临空皇冠假日酒店		
17	西藏特色优势产业投资推介洽谈会	西藏自治区人民政府	2024/11/26	下午	北京临空 皇冠假日酒店宴会厅		

	Events Scheduled during the Second CISCE					
No.	Event Name	Organizer	Date	Time	Venue/Meeting Room	
1	Thematic Event on Advanced Manufacturing	China Chamber of International Commerce China Machinery Industry Federation	26-Nov-24	PM	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) W1-4	
2	Thematic Event on Supply Chain Service	China Chamber of International Commerce	26-Nov-24	PM	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) W1-3	
3	Think Tank Event and Releasing Conference of One Report and Two Indices	China Chamber of International Commerce	26-Nov-24	РМ	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) W1-2	
4	The 2nd CISCE Thematic Event on Clean Energy	China Chamber of International Commerce	27-Nov-24	АМ	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) N-1	
5	Thematic Event on Smart Vehicle	China Chamber of International Commerce China Council for the Promotion of International Trade Machinery Sub-council	27-Nov-24	АМ	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) W1-3	
6	Thematic Event on Digital Technology	China Chamber of International Commerce	27-Nov-24	РМ	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) W1-2	
7	Thematic Event on Healthy Life	China Chamber of International Commerce	27-Nov-24	PM	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) W1-4	
8	Thematic Event on Green Agriculture	China Chamber of International Commerce	27-Nov-24	PM	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) W1-1	
9	High-Quality Industry Chain Development Conference of the Yangtze River Delta	Yangtze River Delta 'Belt and Road' High-Quality Development Promotion Association	26-Nov-24	РМ	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) N-1	
10	China Hubei-Hungary Supply Chain International Cooperation Activities	China Council for the Promotion of International Trade Hubei Sub-council of Agriculture	26-Nov-24	PM	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) W1-1	
11	Thematic Event of the Chamber of Commerce and Industry of the New International Land-Sea Trade Corridor and the Chongqing Industry Chain and Supply Chain Cooperation Exchange Meeting	China Council for the Promotion of International Trade Chongqing Committee	26-Nov-24	РМ	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) W105	
12	International Agricultural Trade Policy Conference (IATPC)	China Council for the Promotion of International Trade Specialized Sub-council of Agriculture	25-Nov-24	All day	Kempinski Hotel Beijing Yansha Center	
13	2024 China International Freight Forwarding and Logistics Industry Development Forum & Blue Book (2024) Release	China International Freight Forwarders Association	25-Nov-24	РМ	Crowne Plaza Beijing International Airport	
14	Global Supply Chain Management Seminar and the Launch of AmCham China Supply Chain Navigator Program 2025	American Chamber of Commerce in China	26-Nov-24	PM	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) E201	
15	Luxembourg - China Business Forum	China Chamber of International Commerce Luxembourg Chamber of Commerce	26-Nov-24	PM	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) E206	
16	SMI 2024 CEO Dialogue I Launch and Achievement Releasing Ceremony of SMI China Council Working Groups	Sustainable Markets Initiative China Council	26-Nov-24	РМ	Crowne Plaza Beijing International Airport	
17	Investment Promotion and Negotiation Conference on Tibet's Characteristic and Advantageous Industries	People's Government of the Xizang Autonomous Region	26-Nov-24	PM	Crowne Plaza Beijing International Airport Banquet hall	



	—————————————————————————————————————					
序号	活动名称	主办单位	日期	时间	地点/会议室	
18	中韩企业供应链促进交流会	中国贸促会驻韩国代表处、甘肃省贸促会、 外交部社团法人韩中民间经济合作论坛、 世界电动汽车协议会	2024/11/26	下午	北京临空皇冠假日酒店3号	
19	新疆生产建设兵团 绿色农业产业发展推广会	新疆生产建设兵团	2024/11/26	下午	北京国都大饭店	
20	中国(川渝)火锅产业国际推广会	四川省贸促会重庆市贸促会	2024/11/26	下午	中国国际展览中心 (朝阳馆) 办公楼	
21	广西重点产业推介会	广西壮族自治区人民政府	2024/11/26	下午	北京首都机场希尔顿酒店	
22	海南自贸港产业链 (北京)招商推介会	中国国际贸易促进委员会 海南省委员会	2024/11/26	下午	北京市顺义区 北京国测国际会议会展中心	
23	河南优势产业合作交流会	河南省贸促会	2024/11/26	下午	北京首都机场康得思酒店	
24	2024中国国际供应链 博览会杭州专场活动	杭州市贸促会	2024/11/26	下午	北京临空皇冠假日酒店	
25	"链接贵州"推介洽谈会	贵州省贸促会(博览局)、中国 国际商会综合业务部	2024/11/26	下午	北京维景国际大酒店	
26	2024北京产业链招商推介会	北京市贸促会	2024/11/27	上午	中国国际展览中心 (顺义馆) W1-2	
27	美国大豆供应链论坛	美国大豆出口协会	2024/11/27	上午	北京临空皇冠假日酒店 E201	
28	陕西清洁能源国际合作对接会	陕西省人民政府	2024/11/27	上午	中国国际展览中心 (顺义馆) 东花园	
29	广东主题日活动	广东省贸促会	2024/11/27	上午	中国国际展览中心 (顺义馆) E203	
30	清洁能源链企业合作洽谈会	宜昌市人民政府	2024/11/27	上午	中国国际展览中心 (顺义馆) E206	
31	2024智能汽车链 暨数字科技链企业合作洽谈会	武汉市人民政府	2024/11/27	上午	北京临空 皇冠假日酒店宴会厅	
32	2024宁夏优势特色产业推介会暨重点产业链供应链合作洽谈会	宁夏回族自治区人民政府	2024/11/27	上午	西直门宾馆会议中心	
33	2024"智惠江西" 制造业"1269" 重点产业合作推介会	江西省贸促会 江西省工信厅 中国贸促会贸易推广交流中心	2024/11/27	上午	北京市燕莎凯宾斯基酒店	
34	湖南省重点产业链招商推介会	湖南省贸促会	2024/11/27	上午	北京湖南大厦十楼湖南厅	

	Events Scheduled during the Second CISCE						
No.	Event Name	Organizer	Date	Time	Venue/Meeting Room		
18	China-Korea Enterprises Supply Chain Promotion Conference	CCPIT Korea Office, Gansu Council for the Promotion of International Trade, Korea-China Private Economic Associate, Global E-Mobility Association Network	26-Nov-24	РМ	Crowne Plaza Beijing International Airport Hotel		
19	The Conference on Promoting the Development of Green Agriculture Industry in Xinjiang Production and Construction Corps	Xinjiang Production and Construction Corps	26-Nov-24	РМ	CITIC hotel Beijing airport		
20	China (Sichuan-Chongqing) Hotpot Industry International Promotion Conference	China Council for the Promotion of International Trade Sichuan Council China Council for the Promotion of International Trade Chongqing Committee	26-Nov-24	PM	China International Exhibition Center (Chaoyang Venue) Office Building		
21	Guangxi Key Industries Promotion Conference	The People's Government of Guangxi Zhuang Autonomous Region	26-Nov-24	РМ	Hilton Beijing Capital Airport		
22	Hainan Free Trade Port Industrial Chain (Beijing) Investment Promotion Conference	China Council for the Promotion of International Trade Hainan Sub-council	26-Nov-24	PM	Beijing GUOCE International Convention & Exhibition Center		
23	Activity Program for Connections to Henan, Win-Win Development - Cooperation Conference on Henan's Competitive Industries	China Council for the Promotion of International Trade Henan Provincial Committee	26-Nov-24	PM	Cordis Beijing Capital Airport (TBD) Conference Room		
24	The Second China International Supply Chain Expo–Encounter with Hangzhou	China Council for the Promotion of International Trade Hangzhou Sub-council	26-Nov-24	РМ	Crowne Plaza Beijing International Airport		
25	"Link with Guizhou" Promotion Conference	China Council for the Promotion of International Trade Guizhou Sub-Council(Expo Affairs Bureau of Guizhou Province)、General Business Department of China Chamber of International Commerce	26-Nov-24	PM	Metropark International Hotel Beijing		
26	2024 Beijing Industry Chain Investment Promotion Conference	China Council for the Promotion of International Trade Beijing Sub-council	27-Nov-24	АМ	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) W1-2		
27	Green, Efficient and Sustainable U.S. Soybean Supply Chain	U.S. Soybean Export Council	27-Nov-24	АМ	Crowne Plaza Beijing International Airport Hotel E201		
28	Shaanxi Clean Energy International Cooperation Matchmaking Conference	The People's Government of Shaanxi Province	27-Nov-24	АМ	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) Conference Room, East Garden, 2nd Floor		
29	Guangdong Theme Day of the 2nd China International Supply Chain Expo	China Council for the Promotion of International Trade Guangdong Committee	27-Nov-24	АМ	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) E203		
30	Cooperation conference for Clean Energy Enterprises	Yichang Municipal People's Government	27-Nov-24	AM	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) E206		
31	Partner with Wuhan Link the Future 2024 Smart Vehicle Chain and Digital Technology Chain Cooperation Meeting	Wuhan Municipal People's Government	27-Nov-24	AM	Crowne Plaza Beijing International Airport Hotel Banquet Hall		
32	2024 Ningxin Specialty Industry Promotion Conference and Key Industrial & Supply Chains Cooperation Fair	People's Government of Ningxia Hui Autonomous Region	27-Nov-24	AM	Beijing Xizhimen Hotel		
33	2024 Intellectuals Benefit Jiangxi Forum & Jiangxi Key Industries (Manufacturing Sector) Cooperation Promotion Conference	CCPIT Jiangxi Provincial CommitteeDepartment of Industry and Information Technology of Jiangxi Province CCPIT Trade Development and Cooperation Center	27-Nov-24	AM	Kempinski Hotel Beijing Yansha Center		
34	Hunan Key Industrial Chains Investment Promotion Conference	China Council for the Promotion of International Trade Hunan Sub-council	27-Nov-24	AM	Beijing Hunan Hotel Hunan Hall, 10th floor		



	第二届链博会期间活动列表							
序号	活动名称	主办单位	日期	时间	地点/会议室			
35	咸宁食品饮料链企业合作对接会	咸宁市人民政府	2024/11/27	上午	北京华彬费尔蒙酒店			
36	深圳新能源汽车产业 国际合作交流会	深圳市新能源汽车产业办公室 中国国际贸易促进委员会 深圳市委员会	2024/11/27	下午	中国国际展览中心 (顺义馆)			
37	贸易发展与标准合作 国际交流活动	中国国际贸易促进委员会 商业行业委员会 中国国际展览中心集团有限公司	2021/11/27	下午	中国国际展览中心 (顺义馆) W1-3			
38	先进制造链企业 合作洽谈会	襄阳市人民政府	2024/11/27	下午	北京国测国际会议 会展中心			
39	墨西哥-中国商务研讨会	中国墨西哥商会	2024/11/27	下午	中国国际展览中心 (顺义馆) E203			
40	"数智赋能 链接东盟" 交流会	新加坡代表处	2024/11/27	下午	中国国际展览中心 (朝阳馆) 226			
41	荆州市绿色农业链企业 合作对接洽谈会	荆州市人民政府	2024/11/27	下午	北京国测国际会议会展中心			
42	恩施州外资外贸招商专题推介活动	恩施州人民政府 湖北省贸促会	2024/11/27	下午	北京市海淀区板井路69号 北京世纪金源大饭店国际厅			
43	企业绿色转型-可持续 生产与采购能力建设活动	联合国开发计划署 联合国项目事务署 上海市青浦区人民政府	2024/11/28	上午	中国国际展览中心 (顺义馆) N-1			
44	知识产权强链增效对话会	商法中心 专商所 港专公司	2024/11/28	上午	中国国际展览中心 (顺义馆) E206			
45	供应链服务企业合作对接会	鄂州市人民政府	2024/11/28	上午	北京国测国际会议会展中心			
46	古老叙利亚投资新机遇主题推介会	阿拉伯叙利亚共和国驻华大使馆	2024/11/28	上午	中国国际展览中心 (顺义馆)			
47	软硬生态协同共促AI发展	人工智能产业工作委员会	2024/11/28	下午	中国国际展览中心 (顺义馆) E203			
48	埃塞俄比亚 投资、贸易、旅游 推介研讨会	埃塞俄比亚驻华大使馆	2024/11/28	下午	中国国际展览中心 (顺义馆) E201			
49	斯里兰卡贸易产品及 品牌推介会	斯里兰卡驻华大使馆	2024/11/28	下午	中国国际展览中心 (顺义馆) W105			
50	知识产权及建设工程 调解对话会	中国国际贸易促进委员会 商事法律服务中心 北京市贸促会	2024/11/29	上午	中国国际展览中心 (顺义馆) E206			
51	"相约链博"企业合规沙龙	中国国际贸易促进委员会 商事法律服务中心	2024/11/29	下午	中国国际展览中心 (顺义馆) E206			

Events Scheduled during the Second CISCE					
No.	Event Name	Organizer	Date	Time	Venue/Meeting Room
35	Xianning Food and Beverage Chain Enterprise Cooperation and Connection Meeting	Xianning Municipal People's Government	27-Nov-24	AM	Beijing Huasun Fairmont Hotel
36	Accelerate Upon CISCE, Co-build an Outstanding Automotive City-Shenzhen New Energy Vehicle Industry International Cooperation Conference	Shenzhen New Energy Vehicle Industry Office China Council for the Promotion of International Trade Shenzhen Sub-council	27-Nov-24	PM	China International Exhibition Center (Shunyi Venue)
37	International Conference on Trade Development and Standards Cooperation	China Council for the Promotion of International Trade Commercial Sub-councilChina International Exhibition Center Group Corporation	27-Nov-21	PM	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) W1-3
38	Xiangyang Advanced Manufacturing Chain Enterprise Cooperation Conference	Xiangyang Municipal People's Government	27-Nov-24	PM	Beijing GUOCE International Convention & Exhibition Center
39	Mexico-China Business Promotion Seminar	The Mexican Chamber of Commerce in China (MEXCHAM))	27-Nov-24	PM	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) E203
40	Harnessing Digital Technologies for Deeper ASEAN Connectivity	China Council for the Promotion of International Trade Representative Office in Singapore	27-Nov-24	PM	China International Exhibition Center (Chaoyang Venue) 226
41	Linking Jingzhou, Connecting the World - Enterprise Cooperation Conference for Green Agriculture Chain	Jingzhou Municipal People's Government	27-Nov-24	PM	Beijing GUOCE International Convention & Exhibition Center
42	2024"Meet Enshi · Link the World" Foreign Investment and Trade Promotion	People's Government of Enshi Tujia and Miao Autonomous PrefectureChina Council for the Promotion of International Trade Hubei Sub-council	27-Nov-24	PM	Empark Grand Hotel Beijing
43	Driving Green Transition: Sustainable Production & Procurement Workshop	United Nations Development Programme United Nations Office for Project Services People's Government of Qingpu District, Shanghai	28-Nov-24	AM	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) N-1
44	Intellectual Property Chain Enhancement and Efficiency Dialogue	China Council for the Promotion of International Trade Commercial Legal Service Center CCPIT Patent and Trademark Law Office China Patent Agent (H.K.) Ltd.	28-Nov-24	AM	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) E206
45	The Enterprise Cooperation Matchmaking Conference for Supply Chain Service	Ezhou Municipal People's Government	28-Nov-24	AM	GUOCE International Convention & Exhibition Center VIP room (1)
46	New opportunities for investment in Syria	Embassy of the Syrian Arab Republic in China	28-Nov-24	АМ	China International Exhibition Center (Shunyi Venue)
47	Symposium on Software-Hardware Ecosystem Collaboration for Promoting Al Development	Artificial Intelligence Industry Working Committee	28-Nov-24	PM	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) E-203
48	"Land of Origin, Land of Opportunity"- CISCE 2024 Side Forum -Ethiopian Investment, Trade and Tourism Promotion Seminar	Embassy of the Federal Democratic Republic of Ethiopia in China	28-Nov-24	PM	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) Room 201
49	Sri Lanka National Brands Promotion	Embassy of The Democratic Socialist Republic of Sri Lanka in China	28-Nov-24	PM	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) W105
50	Dialogue on Mediation of Intellectual Property Rights & Construction Engineering	China Council for the Promotion of International Trade Commercial Legal Service CenterChina Council for the Promotion of International Trade Beijing Sub-council	29-Nov-24	AM	E-206, China International Exhibition Center (Shunyi Venue) E206
51	"Meet at CISCE" Corporate Compliance Salon	China Council for the Promotion of International Trade Commercial Legal Service Center	29-Nov-24	PM	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) E206

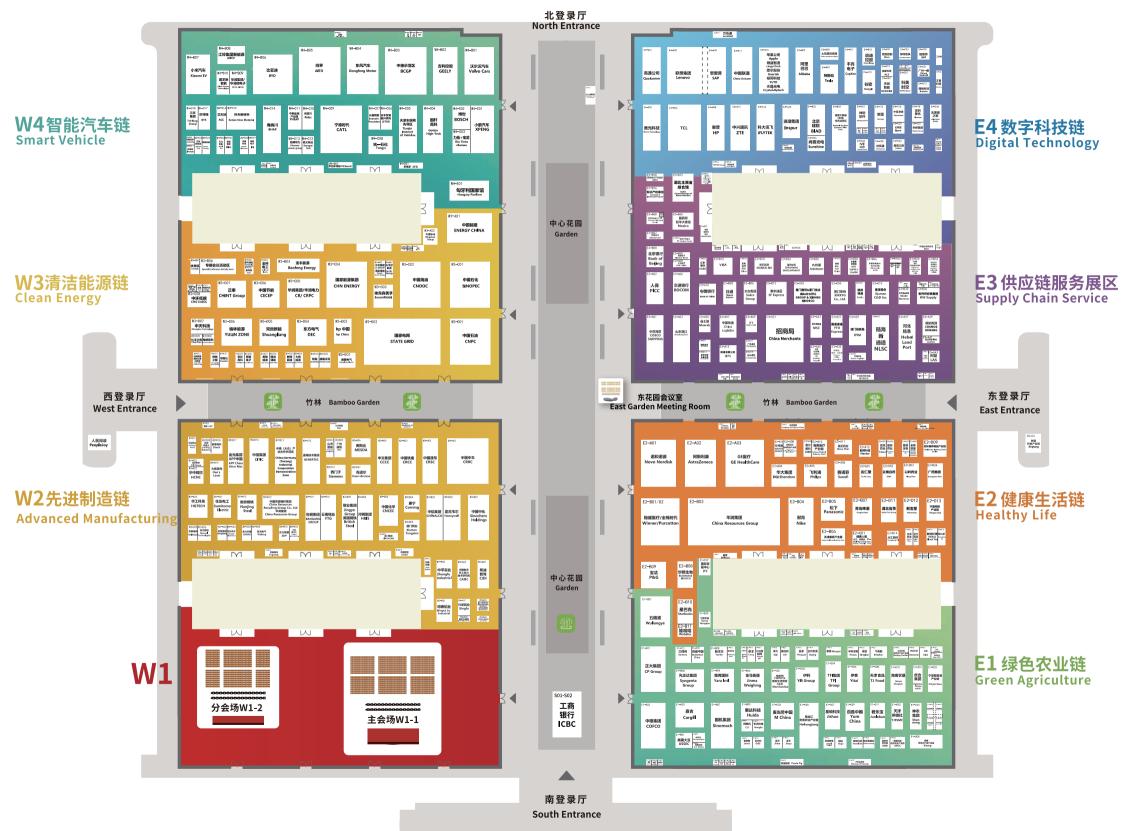


	第二届链博会期间活动列表						
序号	活动名称	主办单位	日期	时间	地点/会议室		
52	山西特色农业推介会	中国国际贸易促进委员会 山西省委员会	2024/11/26	下午	北京希尔顿酒店会议厅		
53	健康生活链企业合作对接会	黄冈市人民政府	2024/11/27	上午	海淀区北京友谊宾馆		
54	首衡城特色农产品 供应链合作对接会	孝感市人民政府	2024/11/27	下午	北京国测会议会展中心		
55	福建供应链 国际合作交流会	福建省贸促会	2024/11/26	下午	北京福建大厦		
56	2024陕西省西咸新区 承接产业转移百企洽谈会	陕西省西咸新区管委会	2024/11/27	下午	北京临空皇冠假日酒店 东花园		
57	专精特新中小企业 投融资路演(待定)	国家中小企业发展基金	2024/11/28	下午	中国国际展览中心 (顺义馆) E201		
58	企业国际化经营合规风险排查 (先进制造链)亦庄经开区专场活动	中国贸促会法律部 北京市贸促会 亦庄经开区管委会	2024/11/28	下午	北京市亦庄经济开发区		
59	秘鲁使馆农业供应链交流会	秘鲁共和国驻华大使馆	2024/11/29	上午	中国国际展览中心 (顺义馆) W105		
60	聚焦全球化: 清洁能源链合作与竞争	中国能源研究会	2024/11/26	下午	中国国际展览中心 (顺义馆) W3-B06		
61	聚焦绿证: 国际绿证标准与市场交易研讨会	中国工业报社 中国能源研究会品牌分会 中俄国际经贸关系发展协会 中国能源产业发展网	2024/11/27	上午	中国国际展览中心 (顺义馆) W3-B06		
62	聚焦能源数字化: 虚拟电厂与能源区块链	中国能建电力规划设计总院 中国能源研究会品牌分会 中国能源产业发展网	2024/11/27	下午	中国国际展览中心 (顺义馆) W3-B06		
63	聚焦"双碳"目标: 深化煤炭清洁高效利用与碳管理	中国能源研究会品牌分会 国家能源集团国际部	2024/11/28	下午	中国国际展览中心 (顺义馆) W3-B06		
64	聚集品牌: 品牌力量驱动 全球清洁能源产业链价值提升	中国能源研究会品牌分会 国网能源研究院 《中外能源》杂志社	2024/11/29	下午	中国国际展览中心 (顺义馆) W3-B06		

Events Scheduled during the Second CISCE					
No.	Event Name	Organizer	Date	Time	Venue/Meeting Room
52	Shanxi Specialty Agriculture Promotion Conference	China Council for the Promotion of International Trade Shanxi Sub-council	26-Nov-24	РМ	Hilton Beijing
53	Health Life Chain Enterprise Cooperation Matchmaking Meeting	People's Government of Huanggang City	27-Nov-24	АМ	Beijing Friendship Hotel, Haidian District
54	Shouheng City Specialty Agricultural Products Supply Chain Cooperation Matchmaking Conference	Xiaogan Municipal People's Government	27-Nov-24	PM	Beijing Guoce International Convention and Exhibition Center
55	Fujian International Supply Chain Cooperation Forum	China Council for the Promotion of International Trade Fujian Sub-council	26-Nov-24	РМ	Fujian Hotel Beijing
56	2024 Hundred Enterprises Fair for Undertaking Industrial Transfer by Xixian New Area of Shaanxi Province	Administrative Committee of Shanxi Xianxin New Area	27-Nov-24	РМ	CROWNE PLAZA BEIJING INTERNATIONAL AIRPORTEast Garden
57	Specializing in special new SME investment and financing roadshow	National Small and medium-sized Enterprise Development Fund	28-Nov-24	РМ	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) E201
58	International business compliance risk investigation	CCPIT Legal Department Beijing Municipal Council for the Promotion of International Trade Yizhuang Economic Development Zone Administrative Committee	28-Nov-24	РМ	Beijing Yizhuang Economic Development Zone
59	Peruvian Embassy Agricultural Supply Chain Breakfast Meeting	Embassy of the Republic of Peru in China	29-Nov-24	АМ	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) W105
60	Focusing on Globalization: Cooperation and Competition in the Clean Energy Chain	China Energy Research Society	26-Nov-24	РМ	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) W3-B06
61	Focusing on Green Certificates: International Green Certificate Standards and Market Transactions Seminar	China Industry News/China Energy Research Society Brand Branch/China Russia Association for the Development of International Economic and Trade Relations/China Energy Industry Development Network	27-Nov-24	АМ	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) W3-B06
62	Focusing on Energy Digitalization: Virtual Power Plants and Energy Blockchain	China Energy Engineering Power Planning and Design Institute/China Energy Research Society Brand Branch/China Energy Industry Development Network	27 <b>-</b> Nov-24	РМ	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) W3-B06
63	Focusing on the Dual Carbon Goal: Deepening Clean and Efficient Utilization of Coal and Carbon Management	China Energy Research Society Brand Branch/ International Department of National Energy Group	28-Nov-24	PM	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) W3-B06
64	Gathering Brands: Brand Power Drives Value Enhancement of Global Clean Energy Industry Chain	China Energy Research Society Brand Branch/ State Grid Energy Research Institute/ Chinese and Foreign Energy Magazine	29-Nov-24	РМ	China International Exhibition Center (Shunyi Venue) W3-B06

# 参展商名录 EXHIBITOR DIRECTORY







## 先进制造链 Advanced Manufacturing

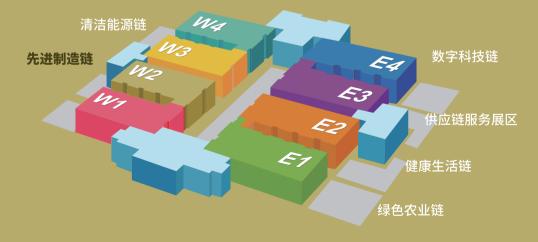
## ——让生产更加高效 Making Manufacturing More Efficient

## **W2**

展示全球先进制造领域从前端研发设计、新材料运用、关键零部件及加工,到智能制造和高端装备的全产业链过程,展现"新质生产力"中先进制造业在推动产业升级,提升国际竞争力方面的关键作用,进一步加强中外先进制造业企业的合作和共同发展,推进建设现代化产业体系。

Showcase the entire industrial chain process in the global advanced manufacturing sector, ranging from front-end research and development design, application of new materials, key components and processing, to intelligent manufacturing and high-end equipment, demonstrating advanced manufacturing's critical role in upgrading industries and boosting international cooperation under the "new quality productive forces".

#### 智能汽车链





W2-A01

希迪智驾(湖南)股份有限公司 CiDi Inc. Website: www.cidi.ai

Telephone: +86-731-8816 9888 Email: cidipublicaffairs@cidi.ai

希迪智驾成立于2017年10月,由香港科技大学李泽湘教授领衔创立,是一家商用车自动驾驶独角兽企业、国家级专精特新"小巨人"企业。作为行业较早布局车路协同的自动驾驶公司,产品涵盖"聪明的车"和"智慧的路",以自动驾驶重卡技术,打造无人矿卡、无人驾驶园区物流车,落地无人运输场景;以"车-路-云"全系列产品,为车联网先导区、双智城市、高速公路提供智能网联解决方案。

CiDi was founded in October 2017, led by Professor Li Zexiang from the Hong Kong University of Science and Technology. CiDi is recognized as a National-level "Little Giant" in "specialization, refinement, and innovation", and also selected into Hurun Global Unicorns in 2023 and 2024. As an early player in the field of vehicle-road collaboration for autonomous driving, the company's products cover both "smart vehicles" and "intelligent roads". With autonomous truck technology, it has developed driverless mining trucks and unmanned logistics vehicles for parks, and has implemented scenarios for unmanned transportation. With a full range of "vehicle-road-cloud" products, it provides various types of intelligent connected solutions for the pilot zones of the Internet of Vehicles, smart cities, and expressways.

W2-A02

中国航天科工动力技术研究院 The Sixth Academy of China Aerospace Science & Industry Corp. Website: www.dljs.casic.cn Telephone: +86-471-5239211 Email: 296335885@gq.com

中国航天科工动力技术研究院隶属于中国航天科工集团有限公司,前身为1962年在四川泸州成立的国防部五院固体发动机研究所,1965年搬迁至内蒙古呼和浩特市,是我国第一家固体火箭发动机研制生产基地,在区域布局上,紧扣国家与集团公司战略定位,统筹科研生产能力建设,形成以"内蒙古呼和浩特为本部,陕西西安、湖北远安为分部"三省多地的产业发展总体格局。

The Sixth Academy of China Aerospace Science and Industry Corporation is affiliated with the China Aerospace Sciences and Industry Corporation. Its predecessor was the solid rocket engine research institute of the Fifth Academy of the Ministry of National Defense which was founded in 1962 in Luzhou, Sichuan Province. In 1965, it was relocated to Hohhot, Inner Mongolia. It is China's first solid rocket engine research and production base. In the regional layout, closely linked to the strategic positioning of the country and the Group, coordinate the construction of scientific research and production capacity, the formation of "Hohhot in Inner Mongolia as the headquarters, Xi'an in Shaanxi, Yuan'an in Hubei Province for the branch" of the overall pattern of industrial development in three provinces.

W2-A03

北京凝基新材科技有限公司 Beijing Ningji Technology Co., Ltd. Website: www.icedhydrogel.com Telephone: +86-18611839898 Email: 18611839898@163.com

北京凝基新材科技有限公司,传承北京奥运文化遗产,努力将科技冬奥成果转化面向经济主战场的重大应用场景项目。公司国际首创凝胶冰雪技术,通过解决大尺寸、超韧性凝胶新材料的制备及力-热特性等关键科学问题,研发具有高恒温性、高可靠性、高柔性、高透声、低成本等众多优势的多功能凝胶新材料及配套的智能调控设备,推动冷链物流、医疗健康、文化体育等领域的高质量发展。

Inheriting the cultural legacy of Beijing Olympic Games, Beijing Ningji Technology Co., Ltd. strives to transform the scientific and technological achievements from Winter Olympics into new products and applications under various business scenario. The Gel Ice and Snow technology first invented by the company has superior property for its high homeothermy, high reliability, high flexibility, high sound transmission and low cost. Benefiting from company's capacity in producing such large size, super tough and force-thermal balanced gel, Ningji company pioneered in multi-functional gel development and cold-chain logistic, which promote its high-quality business penetration into pharmaceutical device, health care, sports and entertainment industries.

展会会刊 | EXPO DIRECTORY





W2-A04

北工大山河湾谷创新区 BJUT Shan-He-Wan-Gu Innovation Zone Website: www.bjut.edu.cn Telephone: +86-13811509836

Email: shwg innovation zone@bjut.edu.cn

北工大山河湾谷创新区是北京市首个区政府、高校和市属企业深度联合打造的环高校创新区。由北京市朝阳区人民政府、 北京工业大学和北京控股集团有限公司三方共建,重点建设4+1版块:人工智能前沿技术、智能机器人与智能装备、人工智 能+医工交叉、新一代信息技术和大学生创新创业。链接全球人工智能+创新资源,在朝阳区东南部打造人工智能产业创新 城,助力北京国际科技创新中心建设。

BJUT Shan-He-Wan-Gu Innovation Zone is the first innovation zone surrounding university in Beijing, in-depth jointly constructed by the district government, university, and municipal enterprise. It is built by Chaoyang District People's Government of Beijing Municipality, Beijing University of Technology, and Beijing Enterprises Group Company Limited. The Innovation Zone focuses on constructing 4+1 areas: advanced AI, robotics and intelligent equipment, AI and medical interdisciplinary engineering, new-generation information technology, and undergraduate and postgraduate innovation and entrepreneurship. By connecting with global AI and innovation resources, it leads the building of an AI innovation city in the southeast of Chaoyang District, to support the construction of Beijing as an international center for science and technology innovation.

W2-A05

南充溢辉电子科技有限公司 Nanchong Yat Fai Electronics Technology Co., Ltd.

Website: www.hkresistors.cn Telephone: +86-817-3315388 Email: shenbin.yao@hkresistors.com

香港電阻制造厂成立于1985年,总部设于香港,是一家专业从事被动元器件电阻产品的厂家,集研发、生产及销售为一体的 高新技术企业。香港電阻在中国大陆拥有两大板块:南充溢辉电子科技有限公司和江门溢辉电子有限公司,厂房面积80000 m³,年产能3000亿颗,年销售额超6亿元,主力生产各个系列的贴片电阻和插件电阻。

Hong Kong Resistors Manufactory was founded in Hong Kong in 1985. As a professional resistor manufacturer for 39 years, our manufacturing facilities are located at Nanchong City in Sichuan Province, with an annual output of 300 billion pieces. As most of our end customers are based in the Pearl River Delta, we have a very strong logistics team in Jiangmen City, Guangdong Province to arrange JIT deliveries and after sales service.

Our products are compliant with the environmental protection restrictions of EU RoHS and REACH requirements, and have successfully been awarded with the respective ISO9001, ISO14001, ISO45001 and IATF16949 certifications as well as the AEC-Q200 automotive certification.

W2-A05

潮州三环(集团)股份有限公司 Chaozhou Three-Circle (Group) Co., Ltd. Website: www.cctc.cc Telephone: +86-768-2360888 Email: wallace.gao@cctc.cc

潮州三环(集团)股份有限公司成立于1970年,并于2014年在深交所上市(证券简称:三环集团;证券代码:300408),是全国 领先的电子元件、先进材料产业基地。公司产品覆盖通信、电子、新能源、半导体、移动智能终端等众多应用领域。其中,光通 信用陶瓷插芯、片式电阻用氧化铝陶瓷基板、半导体陶瓷封装基座等产品产销量均居全球前列,多项产品先后荣获国家优 质产品金奖。

Chaozhou Three-Circle (Group) Co., Ltd. (CCTC) was established in 1970. The company has been listed in Shenzhen Stock Exchange since 2014 (stock code: 300408). It is a leading electronic component and advanced material industrial base in China.Our products cover fields such as electronics, new energy, communications, semiconductors, and mobile smart terminals. Among all of our products, the production and sales of ceramic ferrules for optical communication, alumina ceramic substrates for chip resistors, and semiconductor ceramic packaging bases are among the top in the world, and many products have won the National Quality Product Gold Award.

W2-A06

雄名航空科工(芜湖)股份有限公司 XiongMing Aviation Science Industry (Wuhu) Co., Ltd.

Website: www.xiong-ming.com Telephone: +86-553-2330099 Email: bbw@xiong-ming.com

公司成立于2016年4月,位于芜湖航空产业园,占地面积62.4亩,是一家专业从事新一代航空发动机和燃气轮机端齿转子设 计与制造的企业,国家"小巨人",省"专精特新"企业。项目计划投资5亿元,重点打造"精密端齿"名片和"航空产业高精密加 工"名片。代表客户有:中航发、航天科技、航天科工、东方电气、上海电气、中船、中车、杭汽、西门子能源、马扎克、丹弗斯、凯 士比、肯纳等等。

Established in April 2016, XiongMing Aviation Science Industry (Wuhu) co.,Ltd. covers an area of 4.16 hectares and is located in Wuhu Aviation Industrial Park. It is one of the few companies in the world that has the ability to design and manufacture three kinds of couplings: hirth couplings, curvic couplings and fan-shaped couplings. XiongMing has obtained more than 40 patents around the core business of couplings and passed the IS9001 and national military standard system certification. As a provincial high-tech enterprise, XiongMing was rated as a specialized, innovative and expertise-based new-type enterprise. There are more than 60 employees and 23 technical personnel. XiongMing has a wide range of precision machining capabilities and has many precision testing equipment, including a variety of high-precision grinding machines, Zeiss three coordinates, roundness tester, contour graph, optical collimator, etc.

W2-A06

翱钧动力科技(芜湖)有限公司 Aojun Dynamic Technology (Wuhu) Co., Ltd. Website: www.xiong-ming.com Telephone: +86-13501714644 Email: lishimeng@aojun-xm.com

翱钧动力科技(芜湖)有限公司,位于芜湖湾沚航空产业基地,和雄名航空科工整合透平行业气动设计、五轴加工、端齿磨削 等,定位航空航天发动机、燃气轮机、核电泵、大型压缩机、船舶动力系统等行业,设计、制造、检测等全产业链服务,最大五 轴加工能力2.2米,是国内领先的透平行业配套制造企业。

Aojun Dynamic Technology (Wuhu) Co., Ltd. is located in the Wuhu WanZhi Aviation Industry Base. Together with Xiongming Aviation, it integrates aero-engineering design for the turbine industry, 5-axis machining, and spline grinding. The company focuses on serving sectors such as aerospace engines, gas turbines, nuclear pumps, large compressors, and marine power systems, providing comprehensive services from design, manufacturing to testing. With a maximum 5-axis machining capacity of 2.2m, it stands out as a leading domestic manufacturer in the turbine industry supply chain.

W2-A07

广东兴发铝业有限公司 Guangdong Xingfa Aluminium Co., Ltd. Website: www.xingfa.com Telephone: +86-4000111773 Email: brand@xingfa.com

广东兴发铝业有限公司总部位于广东省佛山市,始建于1984年,2008年3月31日于香港联交所主板上市(编号:00098),随 着2011年广东省广新控股集团有限公司(省属国企)和2018年中国联塑集团控股有限公司相继入股兴发铝业,开创中国铝 型材行业国有、民营混合所有制之先河,是中国著名的专业生产建筑铝型材、工业铝型材的大型企业,跻身铝型材世界先进 行列。

Guangdong Xingfa Aluminium Co., Ltd. is headquartered in Foshan, Guangdong Province. Xingfa was established in 1984 and was listed on the Hong Kong Stock Exchange(0098.HK) on 31 March 2008. From 2011 to 2018, Guangdong Guangxin Holdings Group Ltd. (a provincial state owned enterprise) and China Lesso Group Holdings Ltd. each became a shareholder of Xingfa. This blazes a trail in the aluminium industry, becoming a paradigm for mixed ownership reform of state-owned and private enterprises. Xingfa is a well-known large-scale enterprise specializing in the production of architectural and industrial aluminium profiles in China. And Xingfa has become one of the world's leading aluminium profile manufacturers.

参展商名录 | EXHIBITOR DIRECTORY 展会会刊 | EXPO DIRECTORY



中国中化控股有限责任公司 Sinochem Holdings Corporation Ltd. Website: www.sinochem.com Telephone: +86-10-59568888

Email: Executive-Office@sinochem.com

中国中化控股有限责任公司(中文简称中国中化,英文简称Sinochem Holdings)是由中国中化集团有限公司与中国化工集团有限公司联合重组而成,于2021年5月8日正式揭牌成立,为国务院国资委监管的国有重要骨干企业。中国中化业务范围覆盖生命科学、材料科学、石油化工、环境科学、橡胶轮胎、机械装备、城市运营、产业金融等八大领域,拥有员工21万人。

Sinochem Holdings Corporation Ltd. (Sinochem Holdings) was established through the joint restructuring of Sinochem Group Co., Ltd. and China National Chemical Corporation Ltd. on May 8, 2021. Sinochem Holdings is one of the leading state-owned enterprises under the supervision of the SASAC (State-owned Assets Supervision and Administration Commission of the State Council). Sinochem Holdings operates in eight business sectors covering life science, materials science, petrochemicals, environmental science, rubber & tire, machinery & equipment, city operation, and industrial finance, it boasts over 210,000 employees.

W2-B02

霍尼韦尔 (中国) 有限公司 Honeywell (China) Co., Ltd. Website: www.honeywell.com.cn Telephone: +86-4008428487

霍尼韦尔是一家全球性的高科技企业,公司业务围绕自动化、未来航空和能源转型三大发展趋势,以霍尼韦尔加速器运营系统和霍尼韦尔企业智联集成软件平台为依托,在世界范围内为多个行业提供广泛的技术和服务。

Honeywell helps organizations solve the world's most complex challenges in automation, the future of aviation and energy transition. As a trusted partner, we provide actionable solutions and innovation through our Aerospace Technologies, Building Automation, Energy and Sustainability Solutions, and Industrial Automation business segments – powered by our Honeywell Forge software – that help make the world smarter, safer and more sustainable.

W2-B03

中国铝业集团有限公司 Aluminum Corporation of China Website: www.chinalco.com.cn Telephone: +86-10-82406888 Email: marketing@chinalco.com.cn

中国铝业集团有限公司成立于2001年,是中央管理的国有重要骨干企业和国有资本投资公司试点企业。产业链涉及铝、铜、铅、锌、镓、锗等20余种有色金属元素,2008年以来连续跻身世界500强行列。形成了铝、铜、高端制造、工程技术、资产经营、产业金融、环保节能、智能科技、海外发展等有色金属领域多元化发展格局。

Established in 2001, Aluminum Corporation of China (hereinafter referred to as "Chinalco") is a key state-owned enterprise directly supervised by the central government and a pilot state-owned capital investment company. At present, Chinalco's industry chain involves over 20 nonferrous metal elements including aluminum, copper, lead, zinc, gallium and germanium. Chinalco has been in the Fortune Global 500 list since 2008. Chinalco has formed a diversified development pattern in the nonferrous metal industry, including aluminum, copper, advanced manufacturing, engineering and technology, asset management, industrial finance, environmental protection and energy conservation, intelligent technologies, and overseas development.

W2-B04

康宁公司 Corning Incorporated Website: www.corning.com/cn/zh.html

Telephone: +86-21-22152888

Email: China\_Communications@corning.com

康宁成立于1851年,总部位于美国纽约州康宁市。170多年来,康宁凭借在特殊玻璃、陶瓷、光学物理领域的精湛专业知识,开发出众多引发了行业变革并改善人类生活的产品和工艺。

在显示科技领域,康宁凭借其专利熔融下拉制程所制造的精密玻璃基板,助力了液晶显示 (LCD) 产业的诞生,也持续为新一代显示应用提供有力支持,包括QD-OLED、MiniLED、MicroLED等。

Corning Incorporated was founded in 1851, with its headquarters in Corning, New York, USA. For more than 170 years, Corning has applied its unparalleled expertise in specialty glass, ceramics, and optical physics to develop products and processes that have created new industries and transformed people's lives.

Corning helped create the LCD glass industry by inventing the fusion process for making thin, flat glass with exceptional stability and unparalleled surface quality. Corning's glass substrates portfolio is powering the next generation of display applications, including QD-OLED, MiniLED, MicroLED and beyond.

W2-B05

厦门钨业股份有限公司 Xiamen Tungsten Co., Ltd. Website: www.cxtc.com Telephone: +86-592-3351797 Email: xmwy@cxtc.com

厦门钨业股份有限公司是在上证交易所上市的高新技术企业集团,前身为1958年成立的厦门氧化铝厂,1982年转产钨制品,1997年整体改制为厦门钨业股份有限公司,2002年在上海证券交易所上市(证券代码:600549)。厦门钨业专注于钨钼、稀土、能源新材料三大核心领域,致力于成为科学发展、绿色发展、和谐发展的世界一流创新型企业。

XTC is a high-tech conglomerate listed on the Shanghai Stock Exchange. XTC formerly known as Xiamen Alumina Plant was established in 1958. The plant was converted to the production of tungsten products in 1982, and then in 1997 was totaly restructured into a joint stock company called Xiamen Tungsten Company Co., Ltd. (XTC). XTC was listed on the Shanghai Stock Exchange in 2002 (Code: 600549). XTC focuses on the three core areas of tungsten-molybdenum, rare earths, and energy new materials. It is committed to becoming a word-class innovative enterprise with scientific, green and harmonious development.

W2-B06

中国化学工程集团有限公司 China National Chemical Engineering Group Co., Ltd. Website: www.cncec.cn Telephone: +86-10-59765575 Email: cncec@cncec.com.cn

中国化学成立于1953年,是中国资质最齐全、功能最完备、业务链最完整、知识技术密集的国际工程公司,致力于打造工业工程领域综合解决方案服务商、高端化学品和先进材料供应商,公司营业收入连续位居美国ENR全球油气领域承包商第一位。

China National Chemical Engineering Group Corporation Limited is an international engineering company with the most complete qualifications, the most complete functions, the most complete business chain and the intensive know-how and technology in China, which is committed to build the comprehensive solution service provider in the industrial engineering field, as well as the highend chemicals and advanced materials supplier. CNCEC's operating revenue has continuously ranked the first of the global contractors in the oil and gas field of ENR.

参展商名录 | EXHIBITOR DIRECTORY





金川集团股份有限公司 Jinchuan Group Co., Ltd. Website: www.jnmc.com Telephone: +86-935-8811111 Email: jinchuangushi@163.com

金川集团股份有限公司成立于1959年,是甘肃省人民政府控股的特大型采、选、冶、化、深加工联合企业,主要生产镍、铜、钴、黄金、白银、铂族贵金属及先进有色金属材料和化工产品等,产品广泛应用于建筑、机械、石油化工、新能源及电池制造、生物医用等现代工业和国民经济各领域,在国内20个省(市、区)和海外30余个国家开展有色金属矿产资源开发及产业、科技、供应链合作。

Jinchuan Group Co., Ltd. was established in 1959 with its headquarters located in Jinchang, Gansu province. It is a conglomerate controlled by the People's Government of Gansu Province that is mainly engaged in mining, mineral processing, smelting, chemical engineering and deep processing. Its main products include nickel, copper, cobalt, gold, silver, platinum group metals, advanced non-ferrous metal materials and chemical products. These products are widely used in modern industry and various fields of the national economy, including construction, mechanical engineering, petrochemical engineering, biomedical materials, new energy and battery manufacturing. Jinchuan Group is engaged in exploration of non-ferrous metal mineral resource, industry, technology, and supply chain cooperation in 20 provinces (municipalities, autonomous regions) domestically and 30 countries overseas.

W2-B08

河钢集团有限公司 HBIS GROUP Website: www.hbisco.com Telephone: +86-311-66778761 Email: liujingyi@hbisco.com

河钢集团有限公司(简称河钢)坚持"高端化、智能化、绿色化"发展,纵向推进钢铁产业链条向高端制造延伸,横向推进同类业务结构性重组,加快实现"钢铁向材料、制造向服务"转型,致力于建设最具竞争力钢铁企业,成为具有世界品牌影响力,钢铁材料、新兴产业、海外事业与金融服务协同发展的跨国工业集团。

HBIS Group Co., Ltd. (referred to as "HBIS") is committed to "high-end, intelligent and green" development, extending the steel industry chain to high-end manufacturing and promoting structural reorganization of congeneric businesses. HBIS is accelerating the transformation from "steel to materials, manufacturing to services" to build the most competitive steel enterprise enjoying world brand influence, and become a multinational industrial group with coordinated development amont different sectors including steel materials, emerging industries, overseas businesses and financial services.

W2-B09

敬业集团有限公司 Jingye Group Co., Ltd. Website: www.hbjyjt.com

Telephone: +86-311-82871157/82888888

Email: jingye@hbjyjt.com

敬业集团地处革命老区平山县,毗邻革命圣地西柏坡,是以钢铁为主业,下辖总部钢铁、英国钢铁、乌钢、广东敬业钢铁、广东粤北钢铁、兴鑫钢铁、营口中板等生产基地,兼营钢材深加工、国际贸易、3D打印、旅游、酒店等行业的跨国集团,现有员工40000名。拥有国家企业技术中心、院士工作站,主要产品有宽厚板、热卷板、冷轧板、镀锌板、彩涂板、螺纹钢、圆钢、异型钢、型钢和钢轨。

Jingye Group is situated in Pingshan County, a historic revolutionary base area adjacent to the renowned revolutionary site of Xibaipo. It has evolved into a multinational corporation primarily focused on the steel industry, with production facilities including its headquarters main plant, British Steel, Ulanhot Steel, Guangdong Jingye Steel, Guangdong Yuebei Steel, Xingxin Steel, and Yingkou Medium Plate. The company also engages in deep processing of steel products as well as international trade and ventures into diverse sectors such as 3D printing, tourism, and hospitality. With a workforce of 40,000 employees, Jingye Group operate a national enterprise technology center and academician workstations. Its main products include hot rolled plates, hot rolled coils, CRC, GI, PPGI, rebar, round bars, special profiles, section steel products, and rail steel.

W2-B09

英国钢铁有限公司 British Steel Limited Website: britishsteel.co.uk Telephone: +44 (0)1724 404040

Email: communications@britishsteel.co.uk

敬业英钢拥有150多年历史,总部位于斯肯索普,并在英国的提赛德和斯金诺夫、荷兰的阿布拉瑟丹设有轧钢厂。每年生产约300万吨优质钢材,被视为英国工业的骄傲和标志。公司提供高品质的钢轨、型钢、异型钢、线材及各种钢材半成品,广泛应用于全球高端工业领域,为日新月异的世界做出了巨大贡献。2020年3月,英国钢铁公司被中国敬业集团重组合作,从此开启了公司的新篇章。

Jingye British Steel has a history of more than 150 years, its headquarters are in Scunthorpe, and it has rolling mills in Teesside and Skinningrove in the UK and in Alblasserdam in the Netherlands. Jingye British Steel produces high quality steel of 3 million tons per annum, it is regarded as the pride and symbol of British manufacturing industry. Providing high-quality rails, constructions, special profiles, wire rods and various semi-finished steel products, which are widely used in the global high-end industrial field, British Steel has made great contributions to the ever-changing world. In March 2020, British Steel was restructured and partnered by Jingye Group, which opened a new chapter for the company.

W2-B10

云南锡业集团 (控股) 有限责任公司 Yunnan Tin Group(Holding) Company Limited Website: www.ytc.cn Telephone: +86-871-66287166 Email: 27481260@gg.com

云锡始创于1883年,是中国锡工业的发源地,目前为中国有色金属工业协会副会长单位和锡业分会会长单位、国际锡协董事会成员。作为全球锡、铟行业"双龙头"企业,具有集锡、铟、锌、铜等有色金属资源探采、选冶、深加工以及新材料研发、贸易纵向一体化的产业格局,拥有全球最大的锡生产基地、中国最大的锡深加工基地,在中国香港、美国、德国、澳大利亚等地区均设有专业销售服务公司。

Founded in 1883, Yunnan Tin Group (YTG) is the cradle of China's tin industry. It is a vice president unit of China Nonferrous Metals Industry Association, the chairman unit of Tin Branch of the Association, and a board member of International Tin Association. YTG is the top enterprise in global tin and indium industries, with a vertical industrial pattern integrating exploration, mining, dressing, smelting, deep processing of such nonferrous metal resources as tin, zinc, cooper and indium, as well as new materials R&D and trade. YTG boasts the world's largest tin production base and China"s largest deep processing base of tin, with protessional trade subsidiaries set in Hong Kong (China), America, Germany, and Australia.

W2-B11

包头钢铁(集团)有限责任公司 Baogang Group Website: www.btsteel.com Telephone: +86-472-2660091

包钢是党中央决策在"一五"期间建设的156个重点项目之一,拥有举世瞩目的白云鄂博矿,与生俱来承担国家战略使命。经过70年的发展,形成全新的钢铁新材料、稀土新材料及应用产业等战略资源综合开发利用产业,现代物流、现代煤焦化工、新能源、信息、工程建设、现代装备制造、金融、城市服务产业,是我国重要的战略性矿产资源基地、重要的钢铁工业基地、最大的稀土工业基地和科技创新基地。

Baotou Iron and Steel (Group) Co., Ltd. (hereinafter referred to as Baotou Steel Group) is one of the 156 key projects constructed in China during the "First Five-Year Plan" period. The world-renowned Bayan Obo Mine has endowed it with the national strategic mission. A complete modern industrial system has been formed for 70 years, covering steel and rare earth new materials and application industry, comprehensive development and utilization industry related to emerging fluorine materials and strategic resources such as modern logistics, modern coal-coking industry, new energy, information, engineering construction, modern equipment manufacturing, financial industry, as well as urban services. Baotou Steel Group is an important strategic mineral resources base and iron and steel industrial base in China, which is also the largest rare earth industrial base and important technological innovation base in China.

参展商名录 | EXHIBITOR DIRECTORY 展会会刊 | EXPO DIRECTORY



中国资源循环集团有限公司 China Resources Recycling Group Co., Ltd Telephone: +86-13121088680 Email: wanglili467@galaday.com.cn

中国资源循环集团有限公司是在落实全面节约战略、深化国资国企改革、大力发展循环经济、推动经济社会发展全面绿色转型的背景下,由国务院推动成立的国有大型骨干企业。公司作为全国性、功能性资源回收再利用平台,统筹盘活全国回收利用相关资源,在废钢铁、废有色金属、废旧动力电池、废旧电子电器产品、废塑料等领域重点布局,搭建多层次、立体化、高效率的资源回收再利用体系。

China Resources Recycling Group Co., Ltd. is a major state-owned enterprise established under the auspices of the State Council. It was founded in the context of implementing a comprehensive conservation strategy, deepening the reform of state-owned enterprises, vigorously developing the circular economy, and promoting a holistic green transformation of economic and social development. The company serves as a national and functional platform for resource recycling and reuse, integrating and revitalizing resources across the country related to recycling and reuse. It focuses on key areas such as scrap steel, scrap non-ferrous metals, used power batteries, waste electronic and electrical products, and waste plastics. Company aims to build a multi-level, integrated, and highly efficient resource recycling and reuse system.

W2-B12

润环生态科技(北京)有限公司 Runhuan Ecological Technology (Beijing) Co., Ltd. Telephone: +86-13121088680 Email: wanglili467@galaday.com.cn

润环生态科技(北京)有限公司,是专业化从事绿色纤维循环再利用的科技创新企业,公司立足于"科技赋能新质生产力",通过"我设计、我销售、我回收、我利用"模式构建绿色纤维回收再利用全产业链流通生态,为企业提供服务ESG为核心的多元化产品和一站式解决方案。公司业务涵盖绿色纤维高值化循环利用创新创意、绿色供应链管理服务和绿色服装,绿色PPE,绿色托盘,绿色燃料等产品。

Runhuan Ecological Technology (Beijing) Co., Ltd. is a scientific and technological innovation enterprise specialized in the recycling and reuse of green fibers. Based on "empowering new productive forces with science and technology", the company constructs a circulation ecosystem for the whole industrial chain of green fiber recycling and reuse through the mode of "I design, I sell, I recycle, I utilize", providing enterprises with diversified products and one-stop solutions with ESG as the core. The company's business covers innovative and creative high-value recycling of green fibers, green supply chain management services, and the supply of products such as green clothing, green PPE (personal protective equipment), green pallets, and green fuels.

W2-B12

华润化学材料科技股份有限公司 China Resources Chemical Innovative Materials Co., Ltd. Website: www.crcchem.com Telephone: +86-519-85177777 Email: yinfei@crcchem.com

华润化学材料科技股份有限公司是华润集团下属的专业化生产、销售非纤维级聚酯切片一级利润中心,下设常州、珠海二大生产基地,整体年生产聚酯能力达到210万吨。公司秉承"为客户持续创造价值"的经营理念,竭诚为客户提供一流的产品和优质的服务,真诚合作,共同发展,携手共创美好的明天。

China Resources Chemical Innovative Materials Co., Ltd.a wholly-owned subsidiary of CR Group, specializes in the production and sale of non-fiber grade polyester pellets. The Company has two production bases in Changzhou and Zhuhai, with the overall annual production capacity of polyester up to 2.1 million tons. By sticking to the operation concept of "reate Value for Customers Continuously", the company wholeheartedly provides customers with top-grade products and excellent services; cooperates with customers sincerely for common development and creating brilliant tomorrow hand in hand.

W2-B12

华润建材科技控股有限公司 China Resources Building Materials Technology Holdings Limited

Website: www.crcement.com Telephone: +86-755-82691700 Email: crcement@crc.com.hk

华润建材科技控股有限公司(简称:华润建材科技),是央企华润集团旗下香港上市公司(股票代号:1313.HK)。公司是一家业务涵盖水泥、骨料、混凝土、人造石材等领域的综合性建材企业,位列中国水泥协会2023年"中国水泥上市公司综合实力排名"第五位,并列入恒生综合指数、恒生香港中资企业指数、恒生中国高股息率指数等11个指数。

China Resources Building Materials Technology Holdings Limited (CR Bldg Materials Tech) is a Hong Kong listed company (stock code: 1313.HK) under the state-owned China Resources Group. The Company is a large-scale and competitive supplier of cement, clinker and concrete, and is ranked fifth in the "2023 Comprehensive Strength Ranking of China Cement Listed Companies" by the China Cement Association. CR Bldg Merials Tech is included in 11 indices including the Hang Seng Composite Index, the Hang Seng China-Affiliated Corporations Index, the Hang Seng China High Dividend Yield Index, etc.

W2-B13

南京钢铁集团有限公司 Nanjing Steel Group Co., Ltd. Website: www.njsteel.com.cn Telephone: +86-25-57074317 Email: 772338425@gg.com

南钢集团是中国中信集团旗下、中信泰富控股的企业集团,与中信泰富特钢集团强强联合组建"特钢航母"。南钢成立于1958年,是国家"二五"计划战略布局的重点钢企,江苏钢铁工业的摇篮。荣获全国五一劳动奖状、中国工业大奖、国家首批数字领航企业、国家制造业单项冠军企业(双冠)等国家级奖项百余项,六获国家科技进步奖,连续7年荣获中国钢铁企业综合竞争力A+级企业(最高等级)。

Nanjing Steel is an enterprise group affiliated with CITIC Group, joining CITIC Pacific Special Steel in forming a special steel giant. Nanjing Steel was established in 1958 and is a key steel enterprise as part of 2nd Five-Year Plan. It has garnered over a hundred national awards, including China Grand Awards for Industry, first National Digital Leading Enterprises, and National Manufacturing Champion Enterprise twice. Additionally, Nanjing Steel has been awarded the National Science and Technology Progress Award for 6 times and recognized as an A+ competitiveness iron & steel enterprise for 7 consecutive years.

W2-B14

邯郸正大制管集团股份有限公司 Handan Zhengda Steel Pipe Group Co., Ltd. Website: www.hdzdzg.com Telephone: +86-15690039976 Email: kitty@zdpipe.com

邯郸正大制管集团股份有限公司(简称:正大制管,英文缩写:ZDP)前身为邯郸市正大制管有限公司,于2021年8月8日改制成立邯郸正大制管集团股份有限公司。旗下拥有邯郸工厂、迁安工厂、山西工厂、云南工厂四大生产基地。

Handan Zhengda Steel Pipe Co.,Ltd.(ZPD) is one of the ten supported enterprise by Handan city government, one of the top 100 enterprises in Hebei province,Leading Enterprise of Hebei Industrial Cluster,one of the top 500 manufacturers in China. We have Handan zhengda, Qian'an zhengda, Shanxi zhengda, Yunnan zhengda produce Places。

参展商名录 | EXHIBITOR DIRECTORY



大金氟化工 (中国) 有限公司 Daikin Fluorochemicals (China) Co., Ltd. Website: www.daikinchem.com.cn Telephone: +86-21-22139700

公司成立于2001年4月,生产基地位于江苏省常熟新材料产业园,并在北京、上海、广州、深圳、武汉设有分公司。主要从事氟化工产品的生产加工、销售,提供售后服务及技术服务。作为早期进驻中国的氟化工外资企业,公司凭借全面的质量管理、完善的技术服务、超前的环保意识、全球性的生产营销网络和长效的安全机制赢得了较高赞誉度,获得"国家安全标准化一级企业""绿色工厂"称号。

Established in April 2001, Daikin Fluorochemicals has set up its production base in Changshu New Material Industrial Park, Jiangsu Province, and branch offices in Beijing, Shanghai, Guangzhou ,Shenzhen,and Wuhan. Its corporate business scope covers production,processing, sales, after sales servicing and technical servicing of fluorochemicals. As an early foreign-funded fluorochemical enterprise in China, it has gained noteworthy appreciations from user industries, by virtue of its comprehensive quality management, excellent technical services, advanced environmental protection awareness, global production as well as marketing network and long-term safety mechanism. It has been awarded the honorary title of National Safety Standardization Level 1 Enterprise and Green Factory by the Ministry of Industry and Information Technology.

W2-B16

金堆城钼业股份有限公司 Jinduicheng Molybdenum Co., Ltd. Website: www.jdcmoly.com Telephone: +86-29-88411102-3033 Email: jdc@jdcmoly.com

金堆城钼业股份有限公司(简称"金钼股份")是全球钼行业内具有较强影响力的钼专业供应商,为国际钼协会执行理事单位、中国有色金属工业协会钼业分会会长单位,被中国矿业联合会授予"中国钼业之都"称号。金钼股份由金堆城钼业集团有限公司作为主发起人,联合太钢集团、中色(宁夏)东方集团及宝钢集团三家单位于2007年共同发起设立,并于2008年4月在上海证交所上市。

Jinduicheng Molybdenum Company Limited (referred to as "JDC") is a professional molybdenum supplier with strong influence in the global molybdenum industry. It is the executive director unit of the International Molybdenum Association and the chairman unit of the Molybdenum Branch of the China Nonferrous Metals Industry Association. It has been awarded the title of "China Molybdenum Capital" by the China Mining Association. JDC was jointly established in 2007 by Jinduicheng Molybdenum Industry Group Co., Ltd. as the main initiator, together with Taiyuan Iron and Steel (Group) Co., Ltd., China Nonferrous Metal Industry (Ningxia) Orient Group Co., Ltd. and Baosteel Group Co., Ltd., and was listed on the Shanghai Stock Exchange in April 2008.

W2-B17

深圳华加日铝业有限公司 Nonfemet International (China-Canada-Japan) Aluminium Co., Ltd. Website: www.nonfemet.com Telephone: +86-755-89991023 Email: 13794489021@163.com

深圳华加日铝业有限公司是原中国有色金属工业总公司(中央企业)于1986年在深圳特区设立的高端铝加工制造企业,是中国第一家铝加工行业的中外合资企业。股东为:深圳市中金岭南有色金属股份有限公司(72%)、日本轻金属株式会社(18%)、深圳市加汇华投资股份有限公司(10%)。公司注册资本1.88亿元,现有总资产13.71亿元,净资产11.21亿元,员工800人。

Shenzhen Huajiari Aluminum Industry Co., Ltd. is a high-end aluminum processing and manufacturing enterprise established by the former China Nonferrous Metals Industry Corporation (central enterprise) in Shenzhen Special Economic Zone in 1986. It is the first Sino foreign joint venture in China's aluminum processing industry. The shareholders are: Shenzhen Zhongjin Lingnan Nonferrous Metals Co., Ltd. (72%), Nippon Light Metal Co., Ltd. (18%), and Shenzhen Jiahuihua Investment Co., Ltd. (10%). The registered capital of the company is 188 million yuan, with total assets of 1.371 billion yuan, net assets of 1.121 billion yuan, and 800 employees.

W2-B18

深圳市中金岭南科技有限公司 Shenzhen Nonfemet Technology Co., Ltd. Website: www.nonfemet.com Telephone: +86-755-89997666 Email: zjlnkjgsygb@163.com

深圳市中金岭南科技有限公司成立于2001年1月,注册资金6亿元人民币,主业为电池材料、复合材料与储能材料三大板块,在深圳、深汕、赣州、佛山都有生产基地,属于广东省省级制造业单项冠军企业、国家级高新技术企业。母公司为深圳市中金岭南有色金属有限公司,主营有色金属行业,六个国家拥有十余个矿山及项目,综合实力雄厚。

Shenzhen Nonfemet Technology Co., Ltd. was established in January 2001, with a registered capital of ¥600 milion. The main businesses cover three major sectors: battery materials, composite materials and energy storage materials. Nonfemet Technology is a Guangdong provincial Manufacuring Single Champion Enterprise and a National High-Tech Enterprise, which owns four production bases in Shenzhen, Shenzhen-Shanwei Special Cooperation Zone, Ganzhou and Foshan. Its parent company is Shenzhen Zhongjin Lingnan Nonfemet Co., Ltd., which mainly engages in the non-ferrous metal industry and owns more than ten mines and projects in six countries, with a reliable comprehensive business strength.

W2-B19

中国联塑集团控股有限公司 China LESSO Group Holdings Limited Website: www.lesso.com Telephone: +86-4001682128 Email: lessoppgl@lesso.com

中国联塑集团控股有限公司(股份代号:02128.HK)是国内大型建材家居产业集团,业务涵盖管道、建材家居、环保、新能源、供应链服务平台等板块,产品涉及管道、光伏新能源、水暖卫浴、整体厨房、整体门窗、铝模板材及智能爬架、防水与密封胶、消防器材、阀门、电线电缆、照明、卫生材料、环境保护、农业设施、海洋养殖网箱等领域。2023年集团营业收业收入达308.68亿元。

China Lesso Group Holdings Limited (Stock Name: China Lesso, Stock Code: 02128.HK) is a large industrial group of home furnishings and building materials in China. China Lesso's business portfolio spans plastic piping, building materials and home furnishings, environmental protection, new energy, supply-chain service platforms and others. It offers products such as pipes, photovoltaics, plumbing and sanitary ware, integral kitchen materials, integral doors and windows, aluminum formwork and smart scaffolds, water-proofing materials and sealants, fire-fighting equipment, valves, cables, lighting, hygiene materials, items for environmental protection, agricultural facilities, and oceanic aquaculture cages. Its sales revenue has reached RMB 30.868 billion in 2023.

W2-B20

河南中孚实业股份有限公司 Henan Zhongfu Industrial Co., Ltd. Website: www.zfsy.com.cn Telephone: +86-371-64569099 Email: wenchuang@zfgjlc.com

河南中孚实业股份有限公司是一家拥有全产业链的国际化高端铝合金新材料企业,2002年在上海证券交易所挂牌上市。公司积极践行"专注实业、奉献社会"的企业使命,坚持"做强、做优、做精、做久"发展理念,以智能化、数字化装备赋能绿色生产,不断构建铝精深加工核心业务能力,全面打造世界一流的绿色低碳可持续发展高端铝材供应商。

Henan Zhongfu Industrial Co., Ltd. is an international high-end aluminum alloy new material enterprise with the whole industrial chain. It was listed on the Shanghai Stock Exchange in 2002. The company actively implements the enterprise mission of "focusing on industry and contributing to society", adheres to the development concept of "stronger, better and longer", empowers green production with intelligent and digital equipment, constantly builds core business capabilities of aluminum deep processing, and comprehensively builds a world-class high-end aluminum supplier with green, low-carbon and sustainable development.

参展商名录 | EXHIBITOR DIRECTORY 展会会刊 | EXPO DIRECTORY



河南明泰铝业股份有限公司 Henan Mingtai AL. Industrial Co., Ltd. Website: www.hngymt.com Telephone: +86-13619845593 Email: mt601677@163.com

河南明泰铝业股份有限公司(股票代码:601677)是一家集科技领先、智能集成、综合服务为一体的民营铝加工企业,生产基地位于河南省巩义市,现有职工6000余人。先后进入"中国民营企业500强""中国制造业企业500强""中国铝板带箔十强"行列。荣获"国家制造业单项冠军示范企业""国家智能制造示范企业""国家经色工厂""河南省杰出民营企业"等荣誉称号。

Henan Mingtai Aluminum Industry Co., Ltd. (stock code: 601677) is a private aluminum processing enterprise that integrates advanced technology, intelligent integration, and comprehensive services. Its production base is located in the Advanced Manufacturing Development Zone of Gongyi City, Henan Province. The company was founded in 1997 and currently has over 6000 employees. The company has successively entered the ranks of "Top 500 Private Enterprises in China", "Top 500 Manufacturing Enterprises in China", and "Top 10 Aluminum Plate and Foil Enterprises in China", and has been awarded honorary titles such as "National Manufacturing Single Champion Demonstration Enterprise", "National Intelligent Manufacturing Demonstration Enterprise", "National Green Factory", and "Outstanding Private Enterprise in Henan Province".

W2-B22

浙江国能科技有限公司 ZheJiang Guoneng Technology Co., Ltd. Website: www.gntgroup.cn Telephone: +86-13868257688 Email: zren@gntgroup.cn

浙江国能科技有限公司是一家先进化学高分子材料的专业制造商,集研发、生产、销售为一体的高新技术企业,产品广泛应用于集成电路、半导体、芯片封装等领域。国能科技以企业文化"做实在人,干实在事"为引领,以科技创新为根本,开发更加优质的产品,更好的服务于全球市场。

Zhejiang Guoneng Technology Co., Ltd. is a high-tech enterprise integrating research and development, production and sales, mainly producing chemical polymer materials. Products are widely used in integrated circuits, semiconductors, chips and other fields. Guoneng Technology guided by the corporate culture of "Being a real person" and "Doing real things", based on technological innovation, develops higher quality products and better services for the global market.

W2-B23

河南豫光金铅集团有限责任公司 Henan Yuguang Gold and Lead Group Co., Ltd. Website: www.yuguanggold-lead.com.cn

Telephone: +86-15838906610 Email: ygjt2017@163.com

河南豫光金铅集团有限责任公司始建于1957年,是有色金属行业大型骨干企业,是行业唯一一家铅、锌、铜、再生铅全部符合规范条件的企业。公司连续多年跻身"中国企业500强""中国制造业500强""财富中国500强"。2024年,公司位居"中国企业500强"第331位、"中国制造业500强"第168位。

Henan Yuguang Gold and Lead Group Co., Ltd,. founded in 1957, is now a large backbone firm in non-ferrous metal industry, as the only enterprise that meets all the standard principals for lead, zinc, copper, and recycled lead. The company has been listed on "Top 500 Chinese Enterprises", "Top 500 Chinese Manufacturers", and "Fortune China 500" for several consecutive years. In 2024, Yuguang ranked 331st on "Top 500 Chinese Enterprises" and 168th on "Top 500 Chinese Manufacturers".

W2-C01

住友电气工业株式会社 Sumitomo Electric Industries, Ltd. Website: https://sumitomoelectric.com/cn

Telephone: +86-21-62785978

住友电工集团自1897年创业以来,一直以电线、电缆的制造技术为基础,通过独创性的研究开发和对新事业的不懈挑战,不断创造新产品和新技术,扩大事业领域。通过环境能源、信息通信、汽车、电子、产业原材料这五大事业领域,在全球范围内开展事业。目前,住友电工集团在全球开设有400多家公司,其中在中国开设有98家集团公司,超4万名员工。

Since the foundation in 1897, based on electric wire and cable manufacturing technologies, Sumitomo Electric Group have conducted the original research and development and strenuously strived for the establishment of new businesses. These efforts have allowed the Group to create new products and new technologies, as well as diversify the business fields. Currently, the Group operates the businesses on a global basis in the following five segments: Environment & Energy; Information & Communications; Automotive; Electronics; and Industrial Materials. Currently, Sumitomo Electric Group has more than 400 companies worldwide, including 98 group companies in China, with more than 40,000 employees.

W2-C02

杭氧集团股份有限公司 Hangzhou Oxygen Plant Group Co., Ltd. Website: www.hangyang.com Telephone: +86-571-85869000 Email: hygroup@hangyang.com

杭氧集团股份有限公司(S.Z.002430)成立于1950年,大型特大型空分设备产销量全球第一,乙烯冷箱等低温石化产品国内市占率领先,产品和服务出口40多个国家和地区;投建了60余家气体公司,服务百行百业;具备特种气体一站式解决方案及液氢、液氮"制、取、输、用"全链条能力,布局新能源、节能储能、CCUS等产业,历获国家科学技术进步奖一等奖、中国质量奖提名奖。

Hangzhou Oxygen Plant Group Co., Ltd (Hangyang) was established in 1950 (SZ.002430). The production and sales of Hangyang's large and ultra-large air separation units rank first globally. Hangyang's products and services have been exported to over 40 countries and regions, and the company has established more than 60 gas subsidiaries, serving a wide range of industries. Hangyang provides one-stop solutions for specialty gases and possesses integrated capabilities in the production, extraction, transportation, and utilization of liquid hydrogen and liquid helium.

W2-C03

株洲宏达电子股份有限公司 Zhuzhou Hongda Electronics Co., Ltd. Website: www.hongdacap.com.cn Telephone: +86-13627331271 Email: 21242123@qq.com

宏达电子(300726.sz)成立于1993年,注册资本41183.9845万元,专注于高端电子元器件、电路模块和电子材料领域,旗下设有近30家子公司,拥有十余条高可靠认证的电子元器件和电路模块生产线,是中国创业板上市公司价值50强,2022中国新经济企业500强,中国电子元器件骨于企业,钽电容领域龙头企业,湖南省工业质量标杆,湖南省制造业单项冠军。

Hongda Electronics (300726.sz) was established in 1993 with a registered capital of 411.839845 million yuan. Focusing on advanced components, circuit modules, and electronic materials, it has nearly 30 subsidiaries and more than 10 high-reliability component and circuit module production lines. It is one of Top 50 Value Listed Companies on China's ChiNext Board, Top 500 New Economy Enterprises in 2022, Key Enterprise of Electronic Components in China, Leading Enterprise in Tantalum Capacitor Field, Industrial Quality Benchmark of Hunan Province, and Single Champion of Manufacturing Industry in Hunan Province.

参展商名录 | EXHIBITOR DIRECTORY



W2-C04

金力永磁 (包头) 科技有限公司 JL MAG Rare-Earth(Baotou) Co., Ltd. Website: www.jlmag.com.cn Telephone: +86-17704810745 Email: jialiqiang@jlmag.com.cn

金力永磁(包头)科技有限公司是集研发、生产、销售高性能钕铁硼永磁材料于一体高新技术企业,是全球新能源和节能环保领域核心应用材料的领先供应商,稀土永磁行业唯一一家"A+H"上市公司。金力永磁产品广泛应用于风力发电、新能源汽车及汽车零部件、节能变频空调、3C、机器人及智能制造、节能电梯等领域,并与各领域国内外龙头企业建立了长期稳定的合作关系。

JL MAG Rare-Earth(Baotou) Co.,Ltd., is a professional high-tech enterprise integrating R&D, production and sales of high-performance NdFeB permanent magnetic materials. It is a leading supplier of global new energy resources and environmentally friendly core applied materials. The only one listed on Shenzhen Stock Exchange and Hongkong Stock Exchange. The products of JL MAG are widely used in new energy vehicles and auto parts, energy-saving inverter air conditioners, wind power, 3C, Industrial energy-saving motors, energy-saving elevators and other fields. JL MAG has established long-term and firm cooperative relations with domestic and overseas leading companies in those various fields.

W2-C05

卧龙电气驱动集团股份有限公司 Wolong Electric Group Co., Ltd. Website: www.wolong.com.cn Telephone: +86-575-82176920 Email: yandanping@wolong.com

卧龙创建于1984年,总部位于浙江绍兴,是一家致力于向全球用户提供安全、高效、智能、绿色的电驱动力系统解决方案和全生命周期服务解决方案的全球领先工业企业。卧龙建立了中国第一个电机材料应用示范平台,运用永磁、纳米和碳化硅新技术达到了中国电机和发电机功率密度和能效水平的最高标准。经过40年的发展,公司已成长为全球前三大电机及驱控系统的生产制造和销售企业。

Wolong, founded in 1984 and headquartered in Shaoxing, Zhejiang Province, is a global leading industrial enterprise committed to providing safe, efficient, smart and green power drive system solutions with life-long supporting services to global users. By utilizing cutting edge permanent magnet, nanotechnology and silicon carbide technologies, Wolong has built the China's first motor material demonstration platform, that satisfies the highest standards for power density and energy efficiency of motors and generators. With 40 years of development, the company has grown into one of the World's top three motor and drive manufacturers and sales enterprises.

W2-C06

安平县东日驰通金属制品有限公司 Anping Dongri Chi Tong metal products Co., Ltd. Telephone: +86-318-7790555 Email: apdrct@126.com

安平县东日驰通金属制品有限公司坐落于河北省安平县,始创于1982年5月,是国内最早集新品开发、专业制造、国内外贸易于一体的生产型实体企业,主要生产各种丝网产品包含蚀刻网、冲孔网、不锈钢网、护栏网、钢板网、编织网等各种丝网制品;我司丝网产品在国际市场均有极高的市场占有率,出口到美国、日本、加拿大等十几个国家及地区,优良的产品质量赢得了国际客户的广泛认可。

Dongri Chitong Metal Products Co., Ltd. is located in Anping County, Hebei Province. It was founded in May 1982 and is one of the earliest production enterprises in China that integrates new product development, specialized manufacturing, and domestic and international trade. The company mainly produces various wire mesh products, including etched wire mesh, perforated wire mesh, stainless steel wire mesh, guardrail wire mesh, steel plate wire mesh, woven wire mesh, and other wire mesh products. Our wire mesh products have a high market share in the international market and are exported to more than ten countries and regions, including the United States, Japan, and Canada. The excellent product quality has won the widespread recognition of international customers.

W2-C07

广州一道注塑机械股份有限公司 Unique Injection Molding Systems Co., Ltd. Website: www.unique-pet.com Telephone: +86-20-86571294 Email: lzy@unique-pet.com

广州一道注塑机械股份有限公司成立于2005年,总部位于广州高新技术开发区,生产基地位于中山火炬高新技术开发区。公司员工约120人,厂房规模达20000㎡。广州一道专注于研发、设计、生产、制造和销售PET瓶坯注塑机及模具,并提供相关配套设备的整套解决方案。公司的注塑成型系统和模具广泛应用于液体包装领域,例如饮用水、汽水、饮料、牛奶、食用油、啤酒和日化品等。

UNIQUE, established in 2005, has headquarters in Guangzhou High-tech Development Zone and factory in Zhongshan Torch High-tech Development Zone. Its team up to 120 employees, and factory size reaches 20,000 m². UNIQUE concentrates on R&D, design, production, manufacturing, and sales of PET preform injection molding machines and molds, as well auxiliaries for turn-key solution. Its injection molding systems and molds have been widely used for liquid packaging, like mineral water, soda, beverages, milk, edible oil, beer, and personal care items. UNIQUE aims to customize turnkey solution for clients to meet various market demands.

W2-C08

南京大地水刀股份有限公司 Dardi Inernational Corporation Website: www.dardiwaterjet.com Telephone: +86-25-57324298 Email: sales@dardi.cn

南京大地水刀创建于1996年,是中国超高压水射流应用技术先行者,位居全球前列,是专业从事超高压水射流技术应用产品研发、生产、销售及技术服务的国家高新技术企业;并建有"机械工业超高压水切割工程实验室""超高压水射流工程技术研究中心""研究生工作站""博士后实践基地"。大地凝聚近三十年研发、生产的经验和积累以及超12000家用户的使用经验沉淀。

Founded in 1996, as the pioneer of ultra-high pressure water jet application technology in China and among the top list in the world, Dardi International Corporation is a national high-tech enterprise specialized in research and development, manufacturing, marketing, and technical service of ultra-high pressure water jet technology application products, and has built up the "Machinery Industry Ultra-high Pressure Waterjet Engineering Laboratory", the "Ultra-high Pressure Waterjet Engineering Technology Research Center", the "Postgraduate Workstation", and the "Post-doctoral Practice Base". Based on the experience in research and development and manufacturing accumulated over past thirty years, as well as the lessons learned from the application by more than 12,000 users.

W2-C09

奔腾激光(浙江)股份有限公司 Penta Laser (Zhe Jiang) Co., Ltd. Website: www.pentalaser.com Telephone: +86-27-87403785 Email: info@pentalaser.com

奔腾激光成立于2007年,由意大利著名激光公司EL.EN.集团与中方管理团队共同组建专业研发生产顶尖激光切割与焊接设备的高科技企业。公司总部在浙江省温州经济技术开发区,在中国武汉、温州、临沂、深圳和意大利佛罗伦萨建有五大制造基地。奔腾激光在中国设有60多个服务中心,在海外设有20个服务中心,设备出口全球美国、英国、德国、法国、澳大利亚、日本、韩国等40多个发达国家。

Penta Laser was established in 2007 as a high-tech enterprise specializing in the research, development, and production of cutting-edge laser cutting and welding equipment. The company was jointly founded by the renowned Italian laser company EL.EN. Group and a Chinese management team. Headquartered in the Wenzhou Economic & Technological Development Zone, Zhejiang Province, Penta Laser has five major manufacturing bases located in Wuhan, Wenzhou, Linyi, Shenzhen, and Florence, Italy. The company operates over 60 service centers in China and 20 service centers overseas, delivering exceptional laser sales and service experiences to more than 40 developed countries and regions, the United States, the United Kingdom, Germany, France, Australia, Japan, and South Korea.

参展商名录 | EXHIBITOR DIRECTORY 展会会刊 | EXPO DIRECTORY



W2-D01

中国中车集团有限公司 CRRC Group

Website: www.crrcgc.cc Telephone: +86-10-51862017 Email: crrc@crrcgc.cc

中国中车集团有限公司是全球规模领先、品种齐全、技术一流的高端装备制造商和系统解决方案提供商,中国轨道交通装 备唯一一家产业化集团,清洁能源装备骨干企业。中国中车上为"国之重器",下担"产业引擎",正在加快构建轨道交通装备 和清洁能源装备"双赛道双集群"产业发展新格局,为推动全球可再生能源供应链稳定发展和全球能源转型发展贡献中车

CRRC Group ("CRRC"), among the world's largest equipment manufacturers with the most complete varieties and leading technologies, is the sole industrialized group specialized in rail transit equipment and a key player in clean energy equipment in China. As a great pillar for national development and powerful engine for industrial growth, CRRC has been exerting all efforts in shaping and perfecting its industrial strategy of "different paths for two sectors" (i.e., rail transit and clean energy) as a strong support in stabilizing the global renewable energy supply chain and advancing the global energy transition.

W2-D02

中国铁路通信信号集团有限公司 China Railway Signal & Communication (group) Co., Ltd.

Website: www.crsc.com.cn Telephone: +86-10-50809208 Email: liuchen3@crsc.cn

中国铁路通信信号集团有限公司是国务院国资委直接监管的大型中央企业,拥有工程设计、装备研制、工程服务"三位一 体"完整产业链,是全球领先的轨道交通控制系统解决方案提供商。中国通号以发展战略性新兴产业为契机,积极培育低空 经济"三业一态"产业格局,着力打造"科技通号、数字通号、安全通号、活力通号、价值通号",加快建设具有全球竞争力的世 界一流高科技产业集团。

China Railway Signal & Communication(group) Co., Ltd. is a large central SOE (state owned enterprise) directly supervised by the SASAC (The State-owned Assets Supervision and Administration Commission of the State Council). CRSC has a complete industrial chain including engineering design, equipment development and engineering services. It is the world's leading solution provider of rail transit control systems. CRSC has taken the development of strategic emerging industries as an opportunity to actively cultivate the three industries and one ecosystem industrial structure of the low-altitude economy, strives to create technological CRSC, digital CRSC, safe CRSC, vigorous CRSC, and valuable CRSC, and accelerate the construction of a world-class high-tech industrial group with global competitiveness.

W2-D03

中国铁建股份有限公司 China Railway Construction Corporation Limited

Website: www.crcc.cn Telephone: +86-10-51888114 Email: yangchen@crcc.cn

中国铁建股份有限公司(简称中国铁建)是由国务院国资委管理的特大型建筑企业,业务涵盖工程承包、规划设计咨询、投资 运营、房地产开发、工业制造、物资物流、绿色环保、产业金融及其他新兴产业,经营范围遍及全国32个省、自治区、直辖市以 及全球144个国家和地区。公司连续入选《财富》杂志"世界500强"企业,2023年排名第43位;ENR"最大250家全球承包商"中 稳居前三。

China Railway Construction Corporation Limited (CRCC), is a mega-sized construction corporation under SASAC. The business of CRCC covers project contracting, survey design consultation, investment services, real estate development, industrial manufacturing, materials and logistics, environmental protection, financing services as well as emerging industry etc. Its business presence covers 32 provinces, autonomous regions and municipalities across China and 144 countries and regions around the world. CRCC was ranked top 3 among ENR "Top 250 Global Contractors" for consecutive years. And in 2023, it was ranked 43rd among "Fortune Global 500" and 14th among ENR "Top 150 Global Design Firms".

W2-D04

天津百利展发集团有限公司 Tianjin Bailizhanfa Group Co., Ltd. Website: www.chinablzf.com Telephone: +86-22-60113811 Email: blzf@chinablzf.com

天津百利展发集团有限公司坐落于天津市北辰区,注册资本22019万元,占地面积46600㎡,是中国北方规模较大的集研发、 制造、检测和服务为一体的大型石油装备及高端阀门产业基地。集团通过不断构建和完善在石油、石化、煤化工等行业流体 控制设备高端制造及检验检测服务的产业链, 已形成了打造"石油石化高端设备制造"及"高精尖技术服务"两翼齐飞的战

Tianjin Bailizhanfa Group Co., Ltd. is located in Beichen District, Tianjin, with a registered capital of 220.19 million yuan and an area of 46,600 m<sup>2</sup>. It is a large-scale petroleum equipment and high-end valve industrial base integrating research and development, manufacturing, testing and service in northern ChinaThrough continuously building and improving the industrial chain of high-end fluid control equipment manufacturing and inspection and testing services in petroleum, petrochemical, coal chemical and other industries, the Group has formed a strategic situation of building "high-end equipment manufacturing" and "advanced and sophisticated technical services".

W2-D05

中国交通建设集团有限公司

China Communications Construction Group Co., Ltd.

Website: www.ccccltd.cn Telephone: +86-10-82016655 Email: webmaster@ccccltd.cn

中国交通建设集团有限公司,品牌名称"中国交建",主要从事公路、水运、铁路、机场等交通基础设施和城市基础设施的投 资、设计、建设和运营业务,是世界最大的港口设计及建设企业,世界领先的公路、桥梁设计及建设企业,世界领先疏浚企 业,全球最大的集装箱起重机制造企业,亚洲最大的国际工程承包企业。

China Communications Construction Group Co., Ltd., with the brand name of CCCC, is mainly engaged in the investment, design, construction and operation of transportation and urban infrastructure such as roads, water transportation, railways, and airports. It is the world's largest port design and construction enterprise, the world's leading highway and bridge design and construction enterprise, the world's leading dredging enterprise, and the world's largest container crane manufacturer. As the largest international engineering contracting enterprise in Asia.

W2-D06

广西美斯达工程机械设备有限公司 Guangxi MESDA Engineering Machinery Co., Ltd. Website: www.gxmesda.cn Telephone: +86-771-5678071 Email: gxmesda@126.com

广西美斯达成立于2009年,是全球移动式破碎筛分设备制造商10强、国家专精特新小巨人企业。主要生产移动式破碎筛分 设备、积木式破碎筛分站、固定式矿山生产线、凿岩设备等,产品广泛应用于矿山开采、矿山尾矿处理、骨料生产、城市固废 再生利用等多个领域。现产品已通过一带一路出口:芬兰、俄罗斯、德国、印度尼西亚、马来西亚等45个国家市场,是全球移 动破碎筛分设备知名品牌。

Guangxi MESDA was established in Nanning South China in 2009, MESDA's products are widely used in mining, tailing treatment, construction aggregates, and solid waste treatment, recycling etc, MESDA also offers relevant equipment and comprehensive solutions. The product has been exported to 45 overseas markets and is a well.known brand of mobile crushing and screening equipment worldwide.

参展商名录 | EXHIBITOR DIRECTORY 展会会刊 | EXPO DIRECTORY



W2-D07

克诺尔轨道车辆系统企业管理(北京)有限公司 Knorr-Bremse Systems for RV Enterprise Management (BJ) Website: www.knorr-bremse.com/en

Telephone: +49-893547-0 Email: info@knorr-bremse.com

克诺尔集团是全球制动系统市场与技术的领导者,也是轨道交通和商用车辆其他关键系统的领先供应商。近120年以来,克诺尔对现代制动系统的研发、生产、销售和服务发挥了显著的引领作用,其产品为全球轨道、道路交通安全和能效提升作出突出贡献。克诺尔在全球30个国家拥有超过100个业务场所,自上世纪90年代进入中国市场,目前在华拥有15个制造基地和4个研发中心。

Knorr-Bremse is the global market and technology leader for braking systems and a leading supplier of other rail and commercial vehicle systems. Knorr-Bremse has played a significant role in the research, development, production, marketing, and servicing of state-of-the-art braking systems. Its products make a decisive contribution to improving safety and energy efficiency on rail tracks and roads around the world. The company has over 100 business locations in 30 countries worldwide, with more than 33,000 employees. Knorr-Bremse entered the Chinese market in the 1990s with 15 production facilities and 4 R&D centers in China.

W2-D08

公元管道(浙江)有限公司 ERA Piping (Zhejiang) Co., Ltd. Website: www.erapipefittings.com Telephone: +86-576-84277066 Email: zqt@era.com.cn

公元股份有限公司是中国领先的制造商之一,为一家上市公司。公元管道(浙江)有限公司是公元股份有限公司的全资子公司,专业生产PVC、PPR、CPVC、PE、PP。凭借优质的原材料,严格遵循 ISO9001 和 ISO14001 标准进行质量管控,致力为客户和合作伙伴提供高品质的产品和最优质的服务。截至今日,公司已获NSF、DVGW、WATERMARK、KITEMARK、UPC、WRAS、CE、TUV、GOST认证等诸多证书。

ERA Co., Ltd. is one of the leading manufacturers in China and is a listed company. ERA Piping (Zhejiang) Co., Ltd. is a wholly-owned subsidiary of ERA Co., Ltd., specializing in the production of PVC, PPR, CPVC, PE and PP. With high-quality raw materials and strict adherence to the ISO9001 and ISO14001 standards for quality control, ERA Co., Ltd. is committed to providing high-quality products and the best services to its customers and partners. Up to now, the company has obtained numerous certificates such as NSF, DVGW, WATERMARK, KITEMARK, UPC, WRAS, CE, TUV, and GOST.

W2-D09

广州市建筑集团有限公司 Guangzhou Municipal Construction Group Co., Ltd. Website: www.gzmcg.com Telephone: +86-20-83339432 Email: bgs@gzmcg.com

广州市建筑集团有限公司成立于1950年,是广州市国有大型企业及建筑产业链链主企业。拥有多项特级资质,业务涵盖建筑全产业链及配套领域。2023年营收达3001.82亿元,利润46.34亿元。2024年连续4年入选财富世界500强,位居361位,全球工程建筑行业排第12位,综合实力位居全国建筑企业前列。

Established in 1950, Guangzhou Municipal Construction Group Co., Ltd. is a large state-owned enterprise and a frontrunner in the construction chain. It possesses multiple top-level qualifications, and its business extends across the entire construction chain and related areas. In 2023, its revenue and profit were 300.182 billion and 4.634 billion yuan respectively. In 2024, it has been in the Fortune Global 500 for four consecutive years, ranking 361st and 12th in global engineering. Its comprehensive strength leads among national construction companies.

W2-D10

山河智能装备股份有限公司 Sunward Intelligent Equipment Co., Ltd. Website: www.sunward.com.cn Telephone: +86-4008876230 Email: international@sunward.cc

山河智能由中南大学教授何清华领衔创办于1999年,是世界500强企业——广州工业投资控股集团有限公司旗下子公司,已发展为以上市公司——山河智能装备股份有限公司为核心,以长沙为总部,在国内外具有一定影响力的国际化企业集团。公司战略定位于"一点三线""一体两翼",聚焦装备制造业,在工程装备、特种装备、航空装备三大领域全面发展。

Sunward Intelligent was founded in 1999 by Professor He Qinghua from Central South University. It is a subsidiary of Guangzhou Industrial Investment Holding Group Co., Ltd., a Fortune 500 company. It has developed into an international enterprise group with Shanhe Intelligent Equipment Co., Ltd., a listed company, as its core and Changsha as its headquarters, and has a certain influence both domestically and internationally. The company's strategic positioning is "one point, three lines" and "one body, two wings", focusing on the equipment manufacturing industry and developing comprehensively in the three major fields of engineering equipment, special equipment, and aviation equipment.

W2-D11

西门子(中国)有限公司 Siemens Ltd., China Website: www.siemens.com.cn Telephone: +86-4006162020 Email: xiaojing.lin@siemens.com

西门子股份公司(总部位于柏林和慕尼黑)是一家专注于工业、基础设施、交通和医疗领域的科技公司,致力于持续推动创新,以科技共创每一天。通过融合现实与数字世界,西门子赋能客户加速数字化和可持续转型,助力工厂更高效,城市更宜居,交通更可持续。西门子自1872年进入中国,150余年来始终以创新的技术、杰出的解决方案和产品坚持不懈地对中国的发展提供全面支持。

Siemens AG (Berlin and Munich) is a leading technology company focused on industry, infrastructure, mobility, and healthcare. The company's purpose is to create technology to transform the everyday, for everyone. By combining the real and the digital worlds, Siemens empowers customers to accelerate their digital and sustainability transformations, making factories more efficient, cities more livable, and transportation more sustainable. For over 150 years since its entering into China in 1872, Siemens has been persistently providing comprehensive support to China's development with innovative technology, state-of-the-art solutions and products.

W2-D12

中国通用技术 (集团) 控股有限责任公司 China General Technology (Group) Holding Co., Ltd.

Website: www.gt.cn

Telephone: +86-10-81168118 Email: genertec@gt.cn

通用技术集团成立于1998年,是中央直接管理的国有重要骨干企业,2018年12月获批成为国有资本投资公司试点企业,拥有沈阳机床、环球医疗、中国医药、中纺标、中成股份5家上市公司。近年来,通用技术集团聚焦先进制造与技术服务、医药医疗健康、贸易与工程服务三大主业,持续优化布局结构,不断强化创新驱动,着力推动高质量发展,7次入围《财富》世界500强。

Established in 1998, China General Technology (Group) Holding Co., Ltd., commonly known as Genertec, is a centrally administered State-owned enterprise, which is directed by SASAC. It was approved by the government as a pilot enterprise of State-owned capital investment in December 2018. It owns 5 listed companies - Genertec Shenyang Machine Tool Co., Ltd., Genertec Universal Medical Group Co., Ltd., China Meheco Group Co., Ltd., Chinatesta Textile Testing & Certification Services and Genertec Complant. Over the years, Genertec has been focusing on three pillar businesses - advanced manufacturing and technical services, medical and healthcare, trade and engineering services as it mobilizes a strong push for innovation-driven high-quality business development under the optimal organizational structure. Genertec made the Fortune Global 500 list seven times since 2014.

参展商名录 | EXHIBITOR DIRECTORY

## 04

### 先进制造链 Advanced Manufacturing



W2-D13

中德(太仓)产业合作示范区 China-Germany (Taicang) Industrial Cooperation Demonstration Zone Website: www.thidz.com
Telephone: +86-512-53595303
Email: zhangluoyin@gtcid.cn

太仓隶属苏州,东濒长江,毗邻上海,是距离上海最近的沿江、沿沪城市,综合实力居全国百强县(市)前七位。太仓高新区是太仓经济发展、科技创新和对德合作的主阵地,也是苏州对接上海的重要枢纽门户。太仓对德合作31年,被誉为"中国德企之乡",是全国唯一一个中德企业合作基地。太仓的对德合作不断向纵深发展,从经济领域扩展到了文化、教育、科技和社会管理等诸多方面。

Under the jurisdiction of the Suzhou City, east of the Yangtze River and adjacent to Shanghai, Taicang is the closest city to Shanghai along the river, ranked as top seven comprehensive strength cities among the hundred county-level cities. Taicang High-tech Zone is the main position of Taicang's economic development, scientific and technological innovation and cooperation with Germany, and it is also an important gateway for Suzhou to connect with Shanghai.

Taicang has been cooperating with Germany for 31 years, and is known as the "Hometown of German Enterprises in China", which is also the only Sino-German enterprise cooperation base in China. Taicang's cooperation with Germany continues to develop in depth, expanding from the economic field to many aspects such as culture, education, science and technology and social management.

W2-D14

河南省矿山起重机有限公司 Henan Mine Crane Co., Ltd. Website: www.craneks.com Telephone: +86-371-69102788 Email: info@craneks.com

河南省矿山起重机有限公司成立于2002年,注册资金11.77亿元,建设面积162万平方米,现有员工5100余人,加工设备3500余台(套)。从事桥式起重机、门式起重机及电动葫芦等三大系列110余种起重机的研发、设计、生产、销售及服务;年产销量11.7万余台,服务6000余家中高端客户;研发制造的远程监控起重机、智能仓储起重机、精准定位起重机、自动化集装箱门式起重机、无人化起重机等高精尖产品服务全球。

Henan Mine Crane Co., Ltd. was founded in 2002, with a registered capital of 1.177 billion yuan, a construction area of 1.62 million square meters, more than 5,100 employees, and more than 3,500 processing equipment (sets). The company engaged in overhead crane, gantry crane and electric hoist three series of more than 110 kinds of crane R&D, design, production, sales and service. The company achieved an annual sales of more than 117,000 units and served more than 6,000 middle and high-end customers. R&d and manufacturing of remote monitoring cranes, intelligent storage cranes, precision positioning cranes, automated container gantry cranes, unmanned cranes and other sophisticated products serve the world.

W2-D15

昌龙科技 (阳江) 有限公司 Changlong Science & Technology (Yangjiang) Co., Ltd. Website: www.clpmc.com Telephone: +86-662-3837371 Email: info@clpmc.com

昌龙科技(阳江)有限公司于2013年由昌龙兴科技集团投资组建。集团公司40多年来致力于打造高端全自动流延膜设备,是该领域的国际知名品牌企业。公司获得国家高新技术企业、"广东省专精特新"企业等众多荣誉。昌龙兴科技集团聚焦高质量发展,在薄膜制造技术、挤出设备研发生产、高精度机加工、硬铬电镀、模具设计制造等多个领域能为产业上下游提供技术支持与生产配套。

Changlong Science & Technology (Yangjiang) Co., Ltd., established in 2013 through investment by Changlongxing Technology Group, represents over 40 years of dedication to high-end, fully automated cast film equipment, earning global recognition in the field. The company is a National High-Tech Enterprise and a "Specialized, Refined, Distinctive, and Innovative" enterprise in Guangdong Province. Focused on high-quality development, Changlongxing Technology Group provides comprehensive technical support and production solutions across film manufacturing technology, extrusion equipment, precision machining, hard chrome electroplating, and mold design and manufacturing.

W2-D16

中国中信集团有限公司 CITIC Group Website: www.group.citic Telephone: +86-10-64661186 Email: g-contact@citic.com

中信集团以"打造卓越企业集团、铸就百年民族品牌"为发展愿景,深入实施"五五三"战略,深耕综合金融、先进智造、先进材料、新消费和新型城镇化五大业务板块;推动金融做优做强、实业转型升级、风险有效化解;重构组织体系、加强队伍建设、完善激励机制、深化科技创新、统筹海外发展。连续第16年上榜美国《财富》杂志世界500强,2024年位居第71位。

With the development vision of "building an exceptional enterprise group and fostering a century-old national brand," CITIC Group has thoroughly implemented the "Five-Five-Three Strategy" focusing deeply on five major business sectors: comprehensive finance, advanced intelligent manufacturing, advanced materials, new consumption, and new-type urbanization. It strives to enhance the quality and strength of its financial sector, promote the transformation and upgrading of its industrial operations, and effectively mitigate risks. Furthermore, CITIC Group is restructuring its organizational system, strengthening its team building, improving its incentive mechanisms, deepening technological innovation, and coordinating its overseas development. For the 16th consecutive year, CITIC Group has been listed on the Fortune Global 500 published by the American magazine Fortune, ranking 71st in 2024.

W2-D17

金光集团APP (中国) Sinar Mas APP-China Website: www.app.com.cn Telephone: +86-21-22839562 Email: renyun@app.com.cn

金光集团APP在中国的地区总部——金光纸业(中国)投资有限公司——及其子公司和其他关联企业统称为"APP中国",是中国制浆造纸业的龙头。30余年来,APP中国秉持可持续发展理念,通过"林浆纸一体化"的发展模式,践行着绿色循环经济,拥有林务事业部、纸浆事业部、大纸事业部、生活用纸事业部等业务部门,并广泛涉及化工、房地产、造纸装备等业务。

The regional headquarters of Sinar Mas APP in China, Sinar Mas Paper (China) Investment Co., Ltd. along with its subsidiaries and other affiliated enterprises, are collectively referred to as "APP China" and are the leaders in China's pulp and paper industry. For more than 30 years, APP China has operated on a sustainable development model built around its Integrated Plantation-Pulp-Paper model for sustainable paper production. APP China has Forestry, Pulp, Paper, Tissue business unit and so on.

W2-D18

广东鼎泰高科技术股份有限公司 Guangdong Dtech Technology Co., Ltd. Website: www.dtechs.cn Telephone: +86-769-89277168 Email: xiongliehua@dtechs.cn

广东鼎泰高科始创于1997年,是一家专业研发、生产、销售微钻、铣刀、精密刀具、智能装备、工业磨、刷磨轮等产品的高新技术企业,有丰富的经验和先进的技术积累,能为客户提供一系列整体解决方案。

Founded in 1997, Dtech is a high-tech enterprise specializing in the research and development, production and sales of micro drills, routers, precision cutters, intelligent equipment, industrial films, grinding brush and other products. It has rich experience and advanced technology accumulation, and can provide customers with a series of overall solutions.

参展商名录 | EXHIBITOR DIRECTORY 展会会刊 | EXPO DIRECTORY

## 04

#### 先进制造链 Advanced Manufacturing 2



W2-D19

大族激光科技产业集团股份有限公司 Han's Laser Technology Industry Group Co., Ltd. Website: www.hanslaser.com Telephone: +86-4006664000 Email: hans@hanslaser.com

大族激光科技产业集团股份有限公司于1996年创立,于2004年在深圳证券交易所上市(股票代码:002008)。大族激光致力于智能制造装备及其关键器件的研发、生产和销售,具备从基础器件、整机设备到工艺解决方案的垂直一体化优势,是全球领先的智能制造装备整体解决方案服务商。

Han's Laser Technology Industry Group Co., Ltd. was established in 1996 and went public in Shenzhen Stock Exchange Market in 2004 (Stock code:002008). Han's Laser is dedicated to the research, production and sales of intelligent manufacturing equipment and its key components. With vertical integration advantages ranging from basic components, complete equipment to process solutions, it is a world-leading provider of complete solutions for intelligent manufacturing equipment.

W2-D20

宁夏巨能机器人股份有限公司 Ningxia Ju Neng Robotics Co., Ltd. Website: www.jnrs.com.cn Telephone: +86-18465015267 Email: sunyixiong@jnrs.com.cn

宁夏巨能机器人股份有限公司是一家以工业机器人自动化及相关智能技术为核心的智能制造整体解决方案的供应商,一直专注于智能制造领域关键技术的研发与创新,致力于为客户提供以各类机器人自动化生产线、自动化辅助单元和智能工厂管理软件为核心的智能制造整体解决方案。自成立之初至今,公司主要产品已广泛应用于汽车零部件、工程机械、航空航天、军工、轨道交通、电梯及其他通用机械制造领域。

Ningxia Juneng Robotics Co., Ltd. is a provider of comprehensive intelligent manufacturing solutions centered on industrial robot automation and related intelligent technologies. The company focuses on the research and innovation of key technologies in the field of intelligent manufacturing, aiming to offer customers integrated solutions, including various robotic automation production lines, automated auxiliary units, and smart factory management software. Since its establishment, the company's products have been widely applied in industries such as automotive parts, construction machinery, aerospace, defense, rail transit, elevators, and other general machinery manufacturing.

W2-D21

广州市昕恒泵业制造有限公司 Guangzhou Xinheng Pump Manufacturing Co., Ltd. Website: www.xinhengpump.com Telephone: +86-20-36158168 Email: adm@xinhengpump.com

广州市昕恒泵业制造有限公司成立于2009年,座落于粤港澳大湾区核心地-广州市经济技术开发区,是一家集研发、生产、销售、服务于一体的高新技术企业。是华南地区大型工业泵制造基地,设有广东省高效节能工业泵工程技术研究中心,广州市企业研究开发机构,2021年被评广州市"专精特新"扶优计划培育企业,广东省专精特新中小企业、2022年被评为国家级专精特新"小巨人"企业。

Guangzhou Xinheng Pump Manufacturing Co., Ltd. was established in 2009 and is located in the core area of the Guangdong Hong Kong Macao Greater Bay Area - Guangzhou Economic and Technological Development Zone. It is a high-tech enterprise that integrates research and development, production, sales, and service. It is a large-scale industrial pump manufacturing base in southern China, with Guangdong Province High Efficiency and Energy saving Industrial Pump Engineering Technology Research Center and Guangzhou Enterprise Research and Development Institution. In 2021, it was named a "Specialized, Refined, Unique and New" supported enterprise in Guangzhou, a specialized, refined, unique and new small and medium-sized enterprise in Guangdong Province, and a national level specialized, refined, unique and new "Little Giant" enterprise in 2022.

W2-D22

河南金利金铅集团有限公司 Henan Jinli Gold And Lead Group Co., Ltd. Website: www.jyjlyl.com Telephone: +86-391-6891293 Email: 2085678361@qq.com

河南金利金铅集团有限公司成立于1995年,是中国500强企业、国家级绿色工厂、全国质量标杆企业、全国能效领跑者,占地面积1800亩,现有员工5000余人,拥有金利金锌、聚鑫资源、金利金鸿等全资和控股子公司10余家,是集矿山采选、铅锌联产、综合回收、国际贸易、新材料等领域为一体的综合性企业,产品包括:铅锭、锌锭、黄金、白银、硫酸、冰铜、次氧化锌、锑白、精铋等。

Henan Jinli Gold and Lead Group Co., Ltd. was established in 1995 and is among the top 500 companies in China, a national-level green factory, a national quality benchmark enterprise, and a leader in energy efficiency nationwide. Spanning 1.8 million square meters, the company has over 5,000 employees and owns more than ten wholly-owned and controlled subsidiaries, including Jinli Gold and Zinc, Juxin Resources, and Jinli Jinhong. It operates as a comprehensive enterprise covering mining and beneficiation, lead-zinc co-production, integrated recycling, international trade, and new materials. Products include: lead ingots, zinc ingots, gold, silver, sulfuric acid, matte, zinc suboxide, antimony white, refined bismuth, etc.

W2-D23

武汉华中数控股份有限公司 Wuhan Huazhong Numerical Control Co., Ltd. Website: www.huazhongcnc.com Telephone: +86-27-87180672 Email: market@hzncc.com

武汉华中数控股份有限公司(简称:华中数控)成立于1994年,注册资本1.9869亿元,拥有中高端数控系统和工业机器人研发及产业化基地,是中国数控系统行业首家上市公司。武汉华中数控股份有限公司(HCNC)总部位于武汉,是国内领先的数控系统、伺服驱动器、伺服电机、工业机器人供应商和制造商。

Wuhan Huazhong Numerical Control Co., Ltd. (abbreviation: HuazhongCNC) was founded in 1994 with a registered capital of 198.69 million yuan. It has research and industrialization bases for medium & high-end CNC systems and industrial robots, and is the first listed company in China's CNC system industry. Wuhan Huazhong Numerical Control Co., Ltd. (HCNC), headquartered in Wuhan, is the leading supplier and manufacturer of CNC systems, servo drive, servo motors, industrial robots.

W2-D24

华工科技产业股份有限公司 HGTECH Co., Ltd. Website: www.hgtech.com.cn Telephone: +86-27-87180139 Email: hgkj@hgtech.com.cn

华工科技产业股份有限公司脱胎于中国知名学府——华中科技大学,是"中国激光第一股"、国家创新型企业。华工科技以"创新联动美好世界"为使命,通过垂直整合,突破高端光芯片、高性能光纤、超快激光器核心技术,创造了60余项国内行业"第一",牵头制定中国激光行业首个国际标准,获得国家科技进步奖4项,为国民经济重要领域掀起转型升级新篇章,产品出口90多个国家和地区。

Huagong Technology Co., Ltd. (HGTECH) originated from the Huazhong University of Science and Technology (HUST), one of China's leading universities, and is the "first laser-based hi-tech company to go public in China" and a national innovative enterprise. On a mission to fight "for higher glory in manufacturing", HGTECH has created more than 60 "firsts" in the industry in China by making breakthroughs in core technologies such as high-end optical chips, high-performance optical fibers, and ultrafast lasers through vertical integration. Also, it has led the development of the first international standard for China's laser industry, and won the national science and technology progress awards four times. With its products exported to more than 90 countries and regions.

参展商名录 | EXHIBITOR DIRECTORY 展会会刊 | EXPO DIRECTORY

#### 先进制造链 Advanced Manufacturing 1



W2-D25

安徽铭钜智能装备有限公司 Anhui Mingju Intelligent Equipment Co., Ltd. Website: www.ahmingju.com Telephone: +86-13761015680 Email: vivin.zheng@makinetrade.com

安徽铭钜是一家专注于加工中心设计及制造的企业,总部位于安徽省马鞍山市,厂房面积超过 11.3 万平方米,总投资超过 3.5 亿元人民币。铭钜作为聚源族群企业的一份子,依托聚源智能制造领域四十余年的制造经验和技术积累,延续并完善族 群企业由智能零部件制造到数控整机制造及自动化流水线生产的全产业链服务,至今已荣获多项国际证书及技术专利。

Mingju is a dedicated CNC milling machine manufacturer based in Maanshan, Anhui province, owning a plant with over 113,000 m², and total investment over 350 million RMB. As a member of the Jenyo family group, relying on over 4 decades of manufacturing expertise and technological accumulation from Jenyo, Mingju is capable to offer service covering a full industry chain from CNC components manufacturing, to CNC machinery manufacturing and automated assembly line production, its clientele includes electronic products, machinery manufacturing, auto parts, photovoltaic industry, tools and moulds, medical equipment etc. Mingju has earned multiple quality control recognition and technology patents, aiming to continuously improving to provide high quality products as well as professional, comprehensive, and efficient

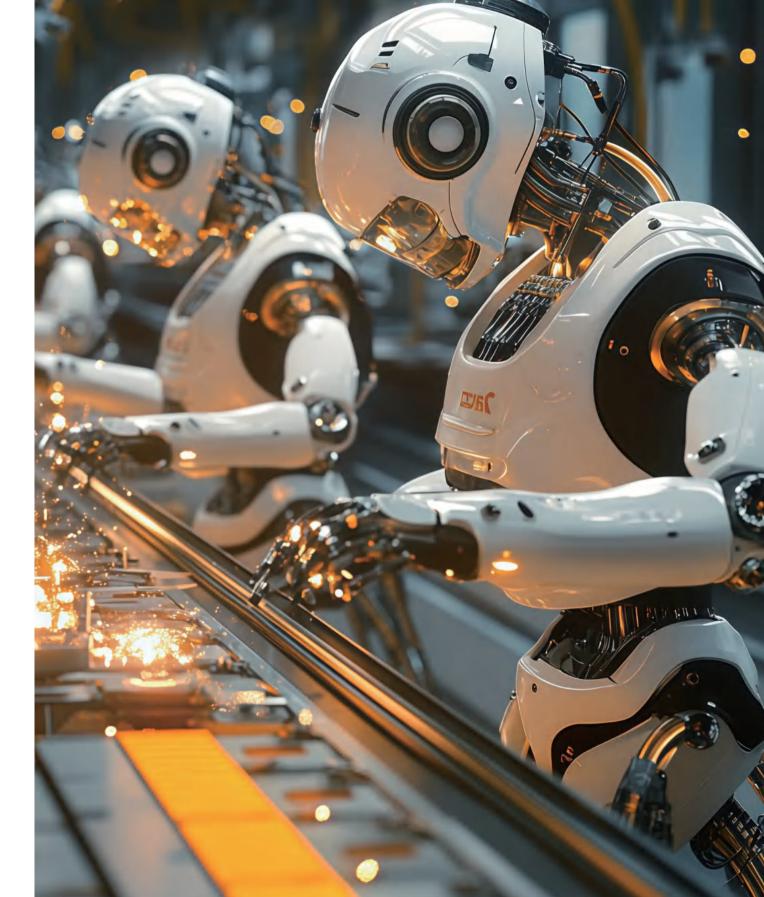
W2-D26

迈为技术(珠海)有限公司 Maxwell Technologies (Zhuhai) Co., Ltd. Website: www.maxwell-gp.com Telephone: +86-512-61668888 Email: sales@maxwell-gp.com.cn

迈为股份于2010年在苏州成立(股票代码:300751.SZ),面向太阳能光伏、显示、半导体三大行业,立足真空、激光、精密装备 三大关键技术,致力于以自主研发创新实现核心高端装备的国产化。迈为技术(珠海)有限公司系迈为股份子公司,于2022年 在珠海成立。公司聚焦半导体光电和半导体集成电路行业,主要业务包括:半导体泛切割、2.5D/3D先进封装整线工艺解决 方案。

Maxwell (stock code: 300751, SZ) is the high-end equipment manufacturer in the pan-semiconductor industries, established in 2010 in Suzhou. Relying on three key technologies i.e. vacuum, laser and precision equipment, the Company is oriented to the three major industries of solar PV, display and semiconductor, committed to manufacturing core high-end equipment through independent R&D innovation. Maxwell Technologies(Zhuhai)Co., Ltd., which is a subsidiary of Maxwell, was established in 2022 in Zhuhai. The company focuses on semiconductor optoelectronics and semiconductor integrated circuit industries. Its main business includes: semiconductor pan-cutting full process, 2.5D/3D advanced packaging of the whole line process solutions; semiconductor photoelectric OLED equipment, MLED whole line process solution, etc.





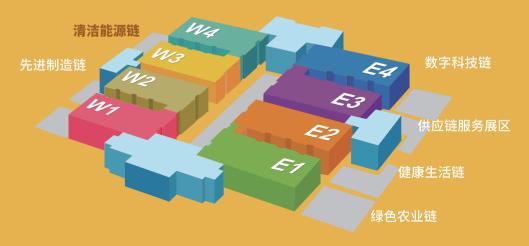


## **W3**

以"源网荷储"为基础,展示清洁能源从供给到消纳的全周期产业链,聚焦 光伏、风电、储能、氢能、智能电网、传统能源低碳化及低碳园区的新技术、新 产品、新动态和新趋势,促进多能互补、融合发展,助力实现低碳发展目标。

Showcase the full-cycle industrial chain of clean energy from supply to consumption based on the "energy-grid-load-storage" concept, focusing on new technologies, products and trends in PV power, wind power, energy storage, hydrogen energy, smart grids, the low-carbon transformation of traditional energy, and low-carbon parks.

#### 智能汽车链





W3-A01

中国能源建设集团有限公司 China Energy Engineering Group Co., Ltd. Website: www.ceec.net.cn Telephone: +86-10-59098831

中国能源建设集团有限公司是一家为中国乃至全球能源电力、基础设施等行业提供系统性、一体化、全周期、一揽子发展方案和服务的综合性特大型集团公司,主营业务涵盖传统能源、新能源及综合智慧能源、水利等多个领域,具有完整产业链。公司连续10年进入世界500强。

China Energy Engineering Group Co., Ltd. (ENERGY CHINA), is a Fortune Global 500 company. As a comprehensive conglomerate that provides holistic solutions and full-chain services in areas such as power and infrastructure in China and the world at large, Energy China's main business scope covers energy and power, water conservancy and water affairs, railways and highways, ports and navigation channels, municipal engineering etc. with a complete industrial chain.

W3-A02

大连冰山集团 Dalian Bingshan Group Co., Ltd. Website: www.bingshan.com Telephone: +86-411-87968108 Email: zybb@bingshan.com

冰山深耕-272-430℃温区的深焓能源系统解决方案,拥有1个国家单项冠军产品、12家国家级省级专精特新企业、21家高新技术企业、有效专利1285项,首批中国工业碳达峰领跑者优秀企业,并建设行业首个国家工业互联网大数据中心。

Bingshan group offers solutions with a temperature range of -272~430°C. It holds one national champion product, has 12 national provincial specialized and special new enterprises, 21 high-tech enterprises, and owns a total of 1285 valid patents. Bingshan was recognized as one of the first batch of outstanding enterprises in China's industrial carbon peak and is building the country's first national industrial Internet big data center.

W3-A03

岩谷产业株式会社 Iwatani Corporation Website: www.iwatani.co.jp Telephone: +81-6-76373468 Email: wenlan@iwatani.com.cn

自1930年创立以来,岩谷产业一直秉承着"认清社会之需要,方得明日之兴旺"的企业理念,以液化石油气、便携炉为主的综合能源事业和自创建以来一直经营的氢气等工业气体事业为核心业务,并积极拓展到机械和原材料等更广泛的领域。

Since our founding in 1930, Iwatani Corporation has been operating under the corporate philosophy of 'Become a person needed by society, as those needed by society can prosper', with its core business being the comprehensive energy business centred on LPG and portable gas cooking stoves, and the Industrial Gases business such as hydrogen, which we have handled since our founding. We have expanded its operations into peripheral fields including Machinery, and Materials businesses.

展会会刊|EXPO DIRECTORY





W3-A04

沙特优耐德公司 Saudi United Company Limited Website: www.suh-sa.com Telephone: +966-11-2110112 Email: INFO@SUH-SA.COM

沙特优耐德公司于2013在沙特首都利雅得成立。创始人Zaid Mohammed Al Zaid,在商务咨询领域有着丰富的从业经验。我们为外国客户进入沙特市场提供专业的政策咨询、运营指导等服务,为业务启动并持续开展打下基础。目前,我们已搭建起了广泛的合作平台,并与众多中国能源、电力企业建立了合作,为他们开拓当地市场、融入当地供应链提供了有力的帮助和支持。

Saudi United Company limited was established in 2013 in Riyadh city, capital of the Kingdom of Saudi Arabia, by the owner and the general manager Mr. Zaid Mohammed Al Zaid, who has rich experience in this field since 2005, we saw the need and potential for our services, since most of the foreigners and foreign clients seek professional advice on the local regulations, and request guidance on how to start and operate successful business which is the pillar of any sustainable business, since that time we have built a wide platform of relationships among Chinese companies and individuals, it has been growing since then

W3-A05

浙江臻泰能源科技有限公司 Zhejiang Zhentai Energy Technology Co., Ltd. Telephone: +86-13818587085 Email: liuxh9185@163.com

臻泰能源是一家专业从事高温燃料电池和新型能源转换存储技术开发与产业化的国家级高新技术企业,公司成立于2016年,总部位于浙江丽水,在杭州、南京设有子公司。公司核心产品包括:电制燃料(甲醇、甲烷、氨等)P2X系统及工艺包;高温燃料电池发电SOFC/电解SOEC系统,以及基于上述技术所形成的零/负碳综合供能和低成本长时储能解决方案等。

Zhejiang Zhentai Energy Technology Co., Ltd. is a national high-tech enterprise specializing in the development and industrialization of high-temperature fuel cells and new energy conversion storage technologies. Founded in 2016, the company is headquartered in Zhejiang Lishui, with subsidiaries in Hangzhou and Nanjing.

The company's core products include: P2X techology, system and process package for electric fuel (methanol, methane, ammonia, etc.); SOFC/SOEC/ROSC system; and zero/negative carbon comprehensive energy supply and low-cost long-term energy storage solutions based on the above technologies.

W3-B01

太平洋能源有限公司 Pacific Energy Corporation Limited Website: www.pacificenergycorp.com Telephone: +86-10-58362277

Email: zhashiyun@rgei.com.cn

太平洋能源有限公司是金鹰集团旗下独立的能源资源开发公司,专注于满足亚洲和北美经济发展日益增长的能源需求,致力于开发、建设、拥有及运营具有成本竞争力的项目。这些项目贯穿整个能源产业链。目前,集团核心资产分布在中国和加拿大。基于世界能源发展趋势,太平洋能源有限公司将持续加大在天然气价值链领域的投资。

Pacific Energy is an independent energy resources development company focused on meeting the increasing energy needs of emerging Asian economies and the North American markets. It develops, builds, owns and operates cost-competitive projects through the energy supply chain while maintaining its role as a responsible corporate citizen. Pacific Energy is part of the Singapore-based RGE group of companies. Pacific Energy's current key assets are strategically located in Canada and China. Based on the global energy development trend, Pacific Energy will continue to increase investment in the natural gas value chain.

W3-B02

兰州兰石集团有限公司 Lanzhou LS Group Co., Ltd. Website: www.lsjt.com.cn Telephone: +86-931-2909006 Email: lsjt@lansland.com

兰石集团始建于1953年,是我国建厂时间最早、规模最大、实力最强的能源装备整体解决方案服务商,主业涵盖以石油钻采、炼油化工、煤化工等为主的传统能源装备和以"核氢光储"为代表的新能源装备以及高温合金新材料等产业,创造了上百项"中国第一"和"中国之最",被誉为"石化机械脊梁"、"装备中国功勋企业",2023年获"机械工业大型重点骨干企业"。

Lanzhou LS Group Co., Ltd. (LS Group) was founded in 1953, Which is the earliest, largest and strongest integrated solution provider of energy equipment in China, with its main business covering traditional energy equipment mainly for oil drilling, refining and chemical industry, coal chemical industry, new energy equipment represented by nuclear, hydrogen, light and storage, as well as new high-temperature alloys, etc. LS Group has created hundreds of "China's first" and "China's best", and is known as "the backbone of petrochemical machinery" and "a meritorious enterprise in equipping China". In 2023, It was awarded "Large-scale Key Backbone Enterprise of Machinery Industry".

W3-B02

酒泉绿能科技装备有限公司 Jiuquan Green Energy Technology Equipment Co., Ltd. Website: www.jqlnkj.com Telephone: +86-13893775899 Email: 779896727@qq.com

酒泉绿能科技装备有限公司是一家集科技研发、产品制造、市场营销为一体的新能源装备企业,公司专业从事新能源设备的研发与制造,各类光伏组件系列产品,智能输配电控制系统等,以及光伏电站投资建设和运维管理。

Jiuquan Green Energy Technology Equipment Co., Ltd. is a new energy equipment enterprise that integrates technology research & development, product manufacturing and marketing. The company specializes in the research & development and manufacturing of new energy equipment, series of photovoltaic components, intelligent power distribution and control systems, as well as investment, construction, and peration and maintenance management of photovoltaic powerstations.

W3-B03

宁夏宝丰能源集团股份有限公司 Ningxia Baofeng Energy Group Co., Ltd. Website: www.baofengenergy.com Telephone: +86-951-5558023 Email: bfny@baofengenergy.com

宁夏宝丰能源集团股份有限公司是高端煤基新材料全产业链领军企业,A股主板上市公司(股票代码600989),公司以煤替代石油、以新能源替代化石能源生产100多种化工产品,产品进口替代,实现资源清洁高效利用,树立了行业绿色低碳发展标杆。

Ningxia Baofeng Energy Group Co., Ltd. is a leading enterprise with a full industry chain in high-end coal-based new materials, listed on the A-share main board (stock code: 600989). The company focuses on substituting coal for oil and renewable energy for fossil fuels, producing over 100 chemical products, achieving import substitution, ensuring clean and efficient resource utilization, and setting a benchmark for green and low-carbon development in the industry.



W3-B04

金杯电工股份有限公司 Gold Cup Electric Apparatus Co.,Ltd. Website: www.gold-cup.cn Telephone: +86-4009-002533 Email: zbgl@gold-cup.cn

金杯电工2010年成功上市,股票代码:002533。企业拥有员工4500余人,九大产业基地,占地近800000㎡,是中国中西南部电线电缆龙头企业、中国线缆行业二十强。主营产品包括电力电缆、架空导线、电气装备用电缆、特种电缆、电磁线五大类产品,通过多个国内外认证,如IVDE、TÜV、CE和UL认证,广泛应用于输配电、轨道交通、工程机械、矿山、航空、建筑等领域。

Gold Cup Electric successfully launched in 2010, stock code: 002533 .The company has 4500 staff, covers 9 production bases with the area of more than 800000 m², is the leading wire and cable enterprise in central and southwest China, and the top 20 in China's cable industry. The main products include power cables, overhead wires, cables for electrical equipment, special cables, magnet wires, five categories of products, through a number of domestic and foreign certifications, such as IVDE, TÜV, CE and UL certification, widely used in power transmission and distribution, rail transit, construction machinery, mining, aviation, construction and other fields.

W3-B05

叙利亚驻华大使馆 Embassy of the Syrian Arab Republic in China Website: www.syrembassy.cn Telephone: +86-10-6532 1372 Email: sy@syrembassy.cn

叙利亚地处西亚, 位于地中海的东岸。叙利亚自古贸易繁荣, 这片土地上孕育了灿烂的古代文明。叙利亚连接了亚非欧三大洲, 独特的地理位置, 使它具有重要的战略意义。叙利亚目前在电力供应方面有较大缺口, 随着当地局势逐渐稳定, 叙利亚意图通过国际合作加快电力系统重建, 同时也鼓励国外投资者参与投资叙利亚可再生能源行业。

Syria is located in Western Asia, on the east of the Mediterranean. Trade flourished in Syria since old times and tens of civilizations were born or originated on its land. It forms a connecting point among the continents of Asia, Europe and Africa. The unique geographical location endows it with significant strategic importance. Syria now shows great demand of power and electricity supply. With the stabilization of the local situation, Syria intends to accelerate the reconstruction of its power system through international cooperation and also encourages foreign investors to participate in investing in Syria's renewable energy industry.

W3-B08

委内瑞拉国家石油公司 Petróleos de Venezuela, S.A. Website: www.pdvsa.com Telephone: +58-212-7084021

委内瑞拉国家石油公司是一家跨国能源公司,成立于1975年8月30日,是委内瑞拉最大的国有企业,也是整个拉丁美洲最大的石油企业。公司范围包括:油气勘探、开发、炼制、运输和配送,以及化工、石化和煤炭业,可独立操作石油工业上、下游业务及贸易,是世界石油领域颇具影响的优秀企业。

Petróleos de Venezuela, S.A., the national oil company of Venezuela, is a transnational energy enterprise founded on August 30, 1975. It is the largest state-owned enterprise in Venezuela and the largest oil enterprise throughout Latin America. The main business includes oil and gas exploration, development, refining, transportation and distribution, as well as the chemical, petrochemical and coal industries. The company can independently operate the upsteam and downstream business and trade in the oil industry.

W3-C01

中国石油化工集团有限公司 China Petrochemical Corporation Website: www.sinopec.com Telephone: +86-10-59960114

中国石油化工集团有限公司是1998年7月国家在原中国石油化工总公司基础上重组成立的特大型石油石化企业集团,是国家独资设立的国有公司、国家授权投资的机构和国家控股公司。公司总部位于北京,经营范围涉及全球66个国家和地区。

China Petrochemical Corporation (Sinopec Group) is a super-large petroleum and petrochemical enterprise group incorporated on the basis of the former China Petrochemical Corporation in July 1998. It is a state-owned company solely funded by the country. It is also an institution authorized by the state to make investments and is a state-owned holding company. Headquartered in Beijing, Sinopec runs its business in 66 countries and regions across the world.

W3-C02

中国海洋石油集团有限公司 China National Offshore Oil Corporation Website: www.cnooc.com.cn Telephone: +86-10-84521525 Email: wangsy4@cnooc.com.cn

中国海洋石油集团有限公司是1982年2月15日经国务院批准成立的特大型国有企业,是中国最大的海上油气生产运营商。公司注册资本1138亿元,共有5家控股境内外上市公司。公司主要业务板块包括油气勘探开发、专业技术服务、炼化与销售、天然气及发电、金融服务等,并积极发展海上风电等新能源业务。公司在2024年《财富》世界500强中排名第56位。

China National Offshore Oil Corporation, the largest offshore oil and gas producer in China, was established as a state-owned mega company with the approval of the State Council on February 15, 1982. The Company's registered capital is RMB 113.8 billion, with 5 listed companies. The main business covers oil & gas exploration and development, professional technical services, refining product sales and fertilizers, natural gas production and power generation, and financial services, as well as new energy business like offshore wind power. The Company was ranked 56th in 2024 Fortune Global 500.

W3-C03

埃克森美孚(中国)投资有限公司 ExxonMobil China Website: corporate.exxonmobil.com Telephone: +86-21-34116000

Email: china.pa.staff@exxonmobil.com

埃克森美孚是全球知名的国际能源石化上市公司,致力于为改善生活质量和满足社会不断变化的需求创建解决方案。公司的主要业务 - 上游、产品方案和低碳方案业务提供现代生活所需的产品,包括能源、化工、润滑油和低排放技术。埃克森美孚拥有行业领先的资源储量,是全球主要的一体化燃料、润滑油和化工公司。

ExxonMobil, one of the largest publicly traded international energy and petrochemical companies, creates solutions that improve quality of life and meet society's evolving needs. The corporation's businesses - Upstream, Product Solutions and Low Carbon Solutions - provide products that enable modern life, including energy, chemicals, lubricants, and lower-emissions technologies. ExxonMobil holds an industry-leading portfolio of resources, and is one of the largest integrated fuels, lubricants and chemical companies in the world.



W3-C04

国家能源投资集团有限责任公司 China Energy Investment Corporation Co., Ltd. Website: www.ceic.com Telephone: +86-10-57338165

Email: 12092445@chnenergy.com.cn

国家能源投资集团有限责任公司是党的十九大以后重组成立的中央骨干能源企业,拥有煤炭、电力、运输、化工等全产业链业务,煤炭产销、火力发电、风力发电、煤制油煤化工规模全球第一。拥有2家A+H上市公司,4家A股上市公司,1000余家生产单位,资产分布全国31个省区市及全球10多个国家和地区。2024年世界500强排名第84位。

China Energy Investment Corporation Co., Ltd. is the world's largest primary energy and secondary energy producer with an advantage in integrated operations across the whole industrial chain covering coal, power, transportation (railway, port, shipping) and coal chemical. CHN Energy ranks first globally in terms of the scale of coal mining, thermal power, wind power and coal chemical industry, and second in terms of coal transportation by railway and ship. CHN Energy has operations in 31 provinces, autonomous regions and municipalities across China, and its 12overseas investment projects span more than 10 countries and regions. In 2024, CHN Energy ranked 84th on the Fortune Global 500 list and 30th on the list of top 500 Chinese enterprises.

W3-C05

华润电力控股有限公司 China Resources Power Holdings Co., Ltd. Website: www.cr-power.com Telephone: +86-755-8269 1666 Email: cr-power@crpower.com.cn

华润电力成立于2001年8月,是华润集团旗下香港上市公司,是中国效率最高、效益最好的综合能源公司之一,业务涉及风电、光伏发电、火电、水电、分布式能源、售电、综合能源服务、煤炭等领域,目前位列香港恒生指数成份股。截至2024年上半年,华润电力运营装机容量80,314兆瓦,发电运营权益装机容量62,758兆瓦,可再生能源权益装机占比39.3%,业务覆盖全国。

Founded in August 2001, CR Power is a Hong Kong-listed company under China Resources Group and is one of the most efficient and profitable integrated energy companies in China. Its business encompasses wind power, photovoltaic power generation, thermal power, hydropower, distributed energy, electricity sales, comprehensive energy services, and coal. It is currently a constituent stock of the Hang Seng Index. As of the first half of 2024, CR Power had an operating installed capacity of 80,314 MW and an attributable operational generation capacity of 62,758 MW (39.3% contributed by renewable energy projects), with its business covering 31 provinces, autonomous regions, municipalities directly under the Central Government and special administrative regions in China.

W3-C06

中国节能环保集团有限公司 China Energy Conservation and Environmental Protection Group Website: www.cecep.cn Telephone: +86-10-83052831 Email: 247160019@qq.com

中国节能环保集团有限公司是我国节能环保领域规模大、专业全、综合实力强的旗舰企业,业务涵盖节能环保、新能源、新材料、大健康等及相关服务。中国节能在固废处理、水和大气污染防治、土壤修复、清洁能源开发利用、工业和建筑节能等领域处于行业前列,可为客户提供设计咨询、技术研发、工程建设、装备制造、项目投资建设和运营管理等一体化服务的节能环保综合解决方案。

China Energy Conservation and Environmental Protection Group (CECEP) is the China's large flagship enterprise with wide business scope and strong overall strength in the field of energy conservation and environmental protection. Our main business areas encompass energy conservation and environmental protection, renewable energy, new materials, grand health, and related services. At present CECEP is at the forefront of the industry in areas such as solid waste treatment, water and air pollution prevention & control, soil remediation, clean energy development and utilization, industrial and building energy conservation.

W3-C07

正泰集团股份有限公司 CHINT Group Corporation Website: www.chint.com Telephone: +86-18626873516 Email: services@chint.com

正泰集团股份有限公司始创于1984年,是全球知名的智慧能源系统解决方案提供商。创立40年来,正泰始终聚精会神干实业、一门心思创品牌,深入践行"产业化、科技化、国际化、数字化、平台化"战略举措,形成了"绿色能源、智能电气、智慧低碳"三大板块和"正泰国际、科创孵化"两大平台。正泰业务遍及140多个国家和地区,拥有4大全球研发中心,建立6大国际营销区域,国内及国际制造基地超25个,全球员工5万余名,连续二十余年上榜中国企业500强。

Founded in 1984, CHINT Group Co., Ltd. is a global leading smart energy solutions provider. Over the past 40 years since its establishment, CHINT has always focused on industry and brand building, deeply implemented the strategy of "Industrialization, Technologization, Internationalization, Digitalization and Platformization", and formed three major segments of "Green Energy, Intelligent Electric and Smart Low-carbon" and two major platforms of "CHINT International Platform and Sci-tech Innovation Incubation Platform" business covers more than 140 countries and regions, with 4 global R&D centers, 6 international marketing regions, over 25 domestic and international manufacturing bases, and a global workforce of over 50,000 employees. CHINT has been listed among the Top 500 Chinese Enterprises for more than 20 consecutive years.

W3-C08

中环低碳新能源(安徽)集团有限公司 CHG EnSOL Renewable Technology Co., Ltd. Website: www.chgensol.com Telephone: +86-554-8279666 Email: 871363517@qq.com

中环新能源控股集团有限公司(股票代码:HK.01735)旗下中环低碳新能源(安徽)集团有限公司业务涵盖太阳能光伏电池及组件产品的创新研发、智能制造、产品营销和低碳智慧园区开发建设运营,公司以"双碳"目标为引领,以成为中国光伏领域卓越企业为蓝图,通过技术创新助力国家能源产业结构调整和新能源产业发展,为客户降本增效,为行业低碳高质量发展贡献力量。

Central New Energy Holding Group Limited with stock code 01735.HK.CHG EnSOL Renewable Technology Co., Ltd. Business covers innovative research and development, intelligent manufacturing, product marketing and zero-carbon smart parks of solar photovoltaic cells and component products District development, construction and operation, the company takes the "double carbon" goal as the guide and aims to become an outstanding enterprise in the photovoltaic field in China as the blueprint, and assists the national energy industry structural adjustment and new development through technological innovation. Energy industry development. These core advantages help customers reduce costs and increase efficiency, and contribute to the low-carbon and high-quality development of the industry.

W3-C09

美国气候研究会 Climate Institute Website: climate.org
Telephone: +1-202-552-0163
Email: info@climate.org

气候研究会成立于1986年,是全球最早专注于应对气候变化的组织之一。研究会旨在通过促进各国之间的合作,推动气候变化问题的国际议程,并推进了各种气候解决方案的研究工作。通过与合作伙伴的共同努力,持续推进清洁能源替代方案,以减少传统能源消耗对气候产生的影响。

Founded in 1986, the Climate Institute is one of the world's first organizations focused solely on addressing climate change. Our work moved the issue of climate change onto the international agenda by fostering collaboration between nations and advancing work on a range of climate solutions. Through collaboration with partners, much has been accomplished to promote clean energy replacement solutions to reduce the impact of traditional energy consumption on the climate.



W3-C10

广东凌度智能科技发展有限公司 Lingdu Intel-tech Development Co., Ltd. Website: www.x-human.cn Telephone: +86-400-8337577 Email: zengyu@gd-ldznkj.com

广东凌度智能科技发展有限公司成立于2016年,目前总部位于广州市黄埔区,是一家集机器人研发、生产、销售与品牌运营于一体的科技创新型企业。以智能机器人替代高危、高压、高强度人工作业为出发点,专注智能化机器人领域。目前已成功研发两大系列产品,服务领域从高空幕墙到光伏面板,以智能化、数字化、高效化为核心,解决传统人工作业高风险、低效率、用工难、不环保等问题。

Lingdu Intel-tech Development Co., Ltd.established in 2016, currently headquartered in Huangpu District, Guangzhou, is a scientific and technological innovation enterprises integrating R&D, production, sales and brand operation of robots. Lingdu Intelligence, setting intelligent robots replacing highly dangerous, high-pressure and high-strength artificial operations as the starting point, focuses on the field of intelligent robots. Currently, it has successfully developed two series of products, and its service fields range from high-altitude curtain wall to PV panels, and solves the issues of high risks, low efficiency, difficult employment of human labor and non-environment friendliness of traditional artificial operations with intelligence, digitalization and high efficiency as its core productive force.

W3-C11

上海申能电力科技有限公司 Shanghai Shenergy Power Technology Co., Ltd. Website: www.shsnpt.com/index.html

Telephone: +86-21-50650221 Email: 600014@wgq3.com

上海申能电力科技有限公司是申能股份有限公司的控股子公司,是上海清洁煤电工程技术研究中心的依托单位,于2020年受邀成为国际能源署清洁煤中心的首批"知识伙伴"。主要从事节能减排综合改造、节能诊断等与煤电行业节能环保相关的技术开发、技术咨询、技术服务等业务,为业主提供火电机组综合升级改造以及为新建机组的节能减排及深度调峰综合优化等方面提供定制化解决方案。

Shanghai Shenergy Power Technology Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Shenergy Technology"), the support organization of Shanghai Engineering Research Center of Clean Coal Power, is a holding subsidiary of Shenergy Company Limited. In 2020, It accepted the invitation of IEACCC, and became its first group of "Knowledge Partner".

Shenergy Technology is mainly engaged in technology research and development, consulting and services, related to comprehensive retrofit for energy saving and emission reduction, diagnosis of energy saving, and other energy saving and environmental protection work in coal-fired power generation industry. We provide power plant owners with customized solutions for saving of coal, electricity and fuel, comprehensive upgrading retrofit of existing units such as realizing deep peak regulation, and comprehensive optimization of energy saving and emission reduction of new-built units.

W3-D01

中国石油天然气集团有限公司 China National Petroleum Corporation Website: www.cnpc.com.cn Telephone: +86-10-62094114 Email: 370483183@qq.com

中国石油天然气集团有限公司(简称"中国石油",英文缩写:CNPC)是国有重要骨干企业和全球主要的油气生产商和供应商之一,是集国内外油气勘探开发和新能源、炼化销售和新材料、支持和服务、资本和金融等业务于一体的综合性国际能源公司。2023年,在世界50家大石油公司综合排名中位居第三,在《财富》杂志全球500家大公司排名中位居第五。

China National Petroleum Corporation (CNPC) is an integrated international energy company.

Based in China, we have oil and gas assets and interests in more than 30 countries in Africa, Central Asia-Russia, America, the Middle East, Asia-Pacific, and other regions.

CNPC is China's largest oil and gas producer and supplier, one of the world's major oilfield service providers and a globally reputed contractor in engineering construction, with businesses covering oil, gas & new energies, refining, chemicals, marketing & new materials, support & services, as well as capital & finance etc.

W3-D02 国家电网有限公司
State Grid Corporation of China

Website: www.sgcc.com.cn Telephone: +86-95598

中国国家电网公司(以下简称"国家电网")成立于2002年12月29日,是以投资建设运营电网为核心业务的国有独资公司。作为全球最大的公用事业公司,是关系国家能源安全和国民经济命脉的特大型国有重点骨干企业。近20多年来,国家电网持续保持全球特大型电网最长安全纪录,成为世界上输电能力最强、新能源并网规模最大的电网。

Taking investment, construction and operation of power grids as its core business, State Grid Corporation of China (State Grid) is a state-owned enterprise founded on Dec. 29, 2002. As the world's largest utility it is crucial to China's energy security and economic lifeline. For more than two decades, State Grid has recorded the world's longest hours of safe operation of its super large grid and integrated the largest amount of renewables with the strongest power transmission capacity.

W3-D03

碧辟(中国)投资有限公司 bp China Website: www.bp.com.cn Telephone: +86-10-56018166

bp自上个世纪70年代初开始在中国开展业务,是国内能源行业领先的外商投资企业之一。bp在华的主要商业活动包括:航空燃油供应及加注和技术服务、成品油零售、润滑油调配及销售业务、油气供应与贸易、液化天然气接收站和输气干线运营、电动化及移动出行以及风投业务。

bp has been operating in China since the early 1970s and is one of the leading foreign investors in the energy sector in China. bp's main business activities in China include: aviation fuel supply, refuelling and technical services, oil products retailing, Castrol lubricants blending and marketing, oil and gas supply and trading, LNG terminal and trunk line operation, bp pulse EV charging as well as venturing.

W3-D04

中国东方电气集团有限公司 Dongfang Electric Corporation Website: www.dongfang.com Telephone: +86-28-87898111 Email: dongfang@dongfang.com

中国东方电气集团创立于1958年,是中央管理的涉及国家安全和国民经济命脉的国有重要骨干企业,是全球最大的能源装备制造企业集团之一。

东方电气以"绿色动力、驱动未来"为己任,坚持科技自立自强,完整、准确、全面贯彻新发展理念,加快推进"绿色智造"转型,形成"六电并举、六业协同"的产业格局,致力于为客户提供能源装备、绿色低碳装备、高端智能装备于一体的综合能源解决方案。

Dongfang Electric Corporation (DEC) is a company based in Chengdu China, with business all over the world. With long-term commitment to providing integrated solution to global energy, transportation, environmental protection, and other infrastructure, we are determined to become top-notch energy and electromechanical equipment system integrator, service provider, engineering contractor, and overseas infrastructure investing and financing platform.



W3-D05

双良新能科技(包头)有限公司 Shuangliang Solar-Tech(Baotou)Co., Ltd. Website: www.shuangliang.com Telephone: +86-472-5121481 Email: xnwanglei@shuangliang.com

双良新能科技(包头)有限公司,专注于高效光伏组件的研发、生产和销售。规划高效光伏组件产能20GW,一期5GW产能已正式量产。是中国包头市最大的组件量产企业。双良优选双良自产的大尺寸单晶硅片,各项关键指标处于行业领先水平。

Shuangliang Solar-Tech (Baotou) Co., Ltd. is an important step of Shuangliang photovoltaic industry layout. Shuangliang Solar-Tech focuses on R&D, production and sales of high efficiency PV modules and takes a plan of 20GW efficient PV module capacity in total and the first stage of the 5GW has achieved batch production in September 2022. Shuangliang adopts the most advanced automatic PV module production line which could guarantee high production efficiency and high product qualification rate.

W3-D06

榆林国家能源革命创新示范区 Yulin National Energy Revolution Innovation Demonstration Zone

Telephone: +86-912-8139015

榆林国家能源革命创新示范区,以"四个革命、一个合作"能源安全新战略为引领,以保障能源安全为底线,以煤炭清洁高效利用和可再生能源规模化应用为主题,以多能融合为主线,积极推进富油煤分质利用,大力实施二氧化碳驱油等碳捕集、利用与封存工程,系统推进煤、油、气、氢、可再生能源等融合发展,为能源行业绿色创新高质量发展探索经验。

Yulin National Energy Revolution Innovation Demonstration Zone, guided by the new energy security strategy of "four revolutions and one cooperation", takes ensuring energy security as the bottom line, takes clean and efficient utilization of coal and large-scale application of renewable energy as the theme, takes multi-energy integration as the main line, actively promotes the qualitative utilization of oil-rich coal, vigorously implements carbon capture, utilization and storage projects such as carbon dioxide flooding. Systematically promote the integrated development of coal, oil, gas, hydrogen and renewable energy, and explore experience for the green, innovative and high-quality development of the energy industry.

W3-D06

国能榆林化工有限公司 CHN Energy YULIN Chemical Co., Ltd. Website: www.chnenergy.com.cn Telephone: +86-18146840128 Email: 20008679@ceic.com

国能榆林化工有限公司(简称"榆林化工")是国家能源集团所属的全资子公司,主要从事煤化工相关业务,公司位于陕西省榆林市榆神工业园区,成立于2012年3月。榆林化工生产装置主要包括180万吨/年煤制甲醇联产40万吨/年乙二醇装置,60万吨/年甲醇制烯烃装置,世界首套5万吨/年聚乙醇酸(PGA)工业示范装置,形成了从煤炭到甲醇再到聚烯烃及各种化工产品完整产业链。

CHN Energy Yulin Chemical Co., Ltd. ("Yulin Chemical") is a wholly-owned subsidiary of China National Energy Group. The company is located in Yushen Industrial Park, Yulin City, Shaanxi Province, China. The company was established in March 2012. Yulin chemical production facilities mainly include 1.8 million tons / year coal methanol and 400 thousand tons / year ethylene glycol plant, The 600 thousand tons / year methanol to olefins plant, the world's first 50000 tons / year polyglycolic acid (PGA) industrial demonstration plant, forming a complete industrial chain from coal to methanol to polyolefins and various chemical products.

W3-D06

远景能源有限公司 Envision Group Website: www.envision-group.com Telephone: +86-1895987812

Email: zhigui.wang@envision-energy.com

远景能源是全球领先的智能风电、智慧储能系统技术和绿氢解决方案公司,引领中国风电产业发展和变革,创造中国风电市场的多项第一,2023年实现风电项目总中标量全球第一。远景能源通过技术创新持续提高风电的利用效率,降低风电度电成本,让充足、低价、安全的清洁能源走近人们的生活。远景能源的智慧储能系统具备全栈技术能力和解决方案,掌握最底层关键核心技术。

Envision Energy is a global leader in intelligent wind power, smart energy storage systems, and green hydrogen solutions. It is at the forefront of China's wind power industry development and transformation, achieving multiple firsts in the Chinese wind power market. In 2023, Envision Energy secured the highest total bid volume for wind power projects globally. Through technological innovation, Envision Energy continuously improves the utilization efficiency of wind power and reduces the levelized cost of electricity, making abundant, low-cost, and safe clean energy accessible to people's lives. Envision Energy's smart energy storage systems possess end-to-end technical capabilities and solutions, mastering the underlying core technologies.

W3-D06

陕西延长石油榆神能源化工有限责任公司 Shanxi Yanchang Petroleum Yushen Energy & Chemical Co., Ltd. Website: ysnh.sxycpc.com Telephone: +86-912-8605111 Email: ysnhbgs@126.com

陕西延长石油榆神能源化工有限责任公司位于榆林市榆神工业园区,成立于2011年12月。公司当前运营的50万吨/年煤基乙醇项目,采用延长石油与大连化物所共同开发的二甲醚羰基化制乙醇技术。总投资69.8亿元,占地1365亩。2020年6月6日开工建设,2022年6月30日建成中交。

目前,该公司经营范围涵盖主要产品乙醇,中间产品乙酸甲酯,副产品硫磺、液氮。

Shaanxi Yanchang Petroleum Yushen Energy and Chemical Co., Ltd. is located in Yushen Industrial Park, Yulin City. It was established in December 2011. The company's currently operating 500,000 tons/year coal-based ethanol project adopts the dimethyl ether carbonylation to ethanol technology jointly developed by Yanchang Petroleum and Dalian Institute of Chemical Physics. With a total investment of 6.98 billion yuan and covering an area of 1,365 mu, the project started construction on June 6, 2020 and was completed and handed over in the middle of June 30, 2022.

At present, the company's business scope covers the main product ethanol, intermediate product methyl acetate, and by-products sulfur and liquid nitrogen.

W3-D06

陕西华秦新能源科技有限责任公司 Shaanxi Huaqin New Energy Technology Co., Ltd. Website: www.huaqinxny.com Telephone: +86-29-81882129 Email: hqxny2010@163.com

陕西华秦新能源科技有限责任公司,位于西安市高新技术产业开发区,自1999年开始水电解制氢装备研发工作,是国家级高新技术企业、国家专精特新小巨人企业、陕西省氢能产业链的链主单位,建设有陕西省水电解氢能工程研究中心。具备从2~2000Nm3/h电解水制氢成套装备研发制造能力,形成装备制造、制氢、纯化、储运、加氢、终端应用、能源数据管理等氢能综合运营能力。

Shaanxi Huaqin New Energy Technology Co., Ltd. is located in Xi 'an High-tech Industrial Development Zone. Since 1999, it has started the research and development work of hydrogen electrolysis equipment. It is a national high-tech enterprise, a national specialized and special small giant enterprise, and the main unit of the hydrogen energy industry chain in Shaanxi Province. Now it has the research and development and manufacturing capacity of complete sets of hydrogen production equipment from 2~2000Nm3/h electrolytic water, and has formed the comprehensive operation capacity of hydrogen energy such as equipment manufacturing, hydrogen production, purification, storage and transportation, hydrogenation, terminal application, and energy data management.



W3-D06

陕煤集团榆林化学有限责任公司 SHCCIG Yulin Chemical Co., Ltd. Telephone: +86-18535833422 Email: 209338482@gg.com

陕煤集团榆林化学有限责任公司成立于2017年12月,是陕煤集团的全资子公司,位于陕西省榆林市清水工业园区,注册资金1254800万元人民币,全面负责陕煤集团"1500万吨/年煤炭分质清洁高效转化示范项目"的规划、建设和运营,下设分子公司15家,现有资产337.35亿元,拥有合同制员工1990人,员工平均年龄33岁。

Shanxi Coal Group Yulin Chemical Co., Ltd. was established in December 2017 as a wholly-owned subsidiary of Shanxi Coal Group. It is located in Qingshui Industrial Park, Yulin City, Shaanxi Province, with a registered capital of 1.2548 billion yuan RMB. It is responsible for the planning, construction, and operation of Shanxi Coal Group's "150 million tons/year coal comprehensive utilization demonstration project" and has 15 subsidiary companies. It has a total asset of 33.735 billion yuan RMB and 1990 contract employees, with an average age of 33.

W3-D07

江苏中天科技股份有限公司 Jiangsu Zhongtian Technology Co., Ltd. Website: www.ztt.cn

Telephone: +86-18651308387 Email: maoyl@ztt.cn

中天科技成立于1992年,布局通信、电力、海洋、新能源等主营产业,致力成为对区域经济承担责任的绿色制造科技集团。拥有80多家子公司、1.6万多名员工,运营5家海外基地、14个海外营销中心、44个海外办事处,产品出口160个国家和地区,业务实现"一带一路"全覆盖。荣获全球新能源企业500强、中国企业500强、全国质量奖和中国工业大奖等。

ZTT founded in 1992, its main business in telecommunications, electric power, marine system and renewable energy. ZTT Group is now hosting 80 subsidiary companies and nearly 16,000 employees, as well as 44 offices and 14 marketing centers set up overseas, and 5 overseas plants. the products of ZTT have been exported to 160 countries and regions, and its businesses have achieved full coverage of countries and regions along the Belt and Road.ZTT has been honored as one of the top 500 global new energy enterprises, one of the top 500 Chinese enterprises, China Quality Award and China Grand Awards for industry.

W3-D08

北京海新能源科技股份有限公司 Beijing Haixin Energy Technology Co., Ltd. Website: www.hxnk.com Telephone: +86-10-50911296 Email: service@hxnk.com

北京海新能源科技股份有限公司(以下简称海新能科)成立于1997年,2010年在深圳证券交易所上市(证券代码:300072),是北京市海淀区国有资产投资集团有限公司(以下简称海国投集团)旗下的控股上市公司。

Incorporated in 1997 and listed on the Shenzhen Stock Exchange (stock code: 300072), Beijing Haixin Energy Technology Co., Ltd. (Haixin for short) is a holding listed company under Beijing Haidian State owned Assets Investment Group Co., Ltd. (Haidian Investment Group).

W3-D09

秦皇岛长丰太和新能源有限公司 Qinhuangdao Chanfron New Energy Co., Ltd. Website: www.cfashp.com Telephone: +86-13081880181 Email: baifanvip@163.com

公司成立于2011年,从事高效热泵行业10余年,持有多项专利技术,是行业标委会成员,拥有集技术、研发、生产为一体的产业园区。本公司产品可用于建筑领域的制冷、采暖、制热水,使用电力驱动,是清洁能源消纳端的重要产品,可补充光伏、风电等新能源发电的电能应用场景,是零碳园区节能减排的新技术,同时也是多能互补的重要组成部分,清洁无污染,是能源低碳化的新趋势。

Founded in 2011, the company has been engaged in the high-efficiency heat pump industry for over a decade and holds multiple patented technologies. It is a member of the industry standardization committee and possesses an industrial park that integrates technology, research and development, and production. The company's products can be used for cooling, heating, and hot water production in the construction sector, driven by electricity. They are important products for the consumption end of clean energy and can supplement the application scenarios of electric energy generated by new energy sources such as photovoltaics and wind power. They represent a new technology for energy conservation and emission reduction in zero-carbon parks and are also an important component of multi-energy complementarity. Being clean and pollution-free, they represent a new trend in the low-carbonization of energy.

W3-E01

盛隆电气集团有限公司 Shenglong Electric Group Co., Ltd. Website: www.shenglong-electric.com.cn

Telephone: +86-10-84749000 Email: 986151845@qq.com

盛隆电气集团有限公司是我国智能电网及智慧能源管理领域的领先企业,致力于为用户提供智慧能源系统规划设计、智能输配电设备制造、电力及能源互联网工程总包、运维服务一体化的行业整体解决方案。

Shenglong Electric Group Co., Ltd. is a leading enterprise in the smart grid and smart energy management industry of China. We provide users with a complete package of industrial solutions, such as smart energy system planning and design, smart power transmission and distribution equipment manufacturing, power and energy interconnection engineering contracting, and integrated operation and maintenance services.

W3-E02

WOLQE GmbH WOLQE GmbH Website: hongliang.tao@wolqe.co Telephone: +49-69-8700661335 Email: hongliang.tao@wolqe.co

WOLQE是一家立足德国,服务德国市场需求,聚焦健康医疗、清洁能源、先进制造、智能汽车、数字科技领域,从资本、业务资源、运营三方面提供服务,助力企业快速成长的孵化器公司。已成功孵化出健康医疗业务的MEDEQ公司和绿色电力业务的Wattical公司。Wattical基于德国智能微网场景,提供定制化分布式清洁能源,数字化云端电力资产运营的整体解决方案。

WOLQE is an incubator enterprise based in Germany, serving for the German market demand, focusing on the fields of health care, clean energy, advanced manufacturing, smart cars, and digital technology, providing services from three aspects of capital, business resources, and operations, and helping enterprises grow rapidly. MEDEQ, who has been successfully incubated, is one company focusing on healthcare business. Another incubated company is Wattical, engaging in the green power business. Based on the German intelligent microgrid scenario, Wattical provides customized distributed clean energy and an overall solution for digital cloud power asset operation.



W3-E03

陕西鼓风机(集团)有限公司 Shaanxi Blower (Group) Co., Ltd. Website: www.shaangu-group.com Telephone: +86-29-88447471 Email: 459671356@qq.com

陕西鼓风机(集团)有限公司成立于1968年,是一家拥有55余年创新发展历程的分布式能源领域系统解决方案商和系统服务商,构建了以分布式能源系统解决方案为圆心,集设备、EPC、服务、运营、无风险产业增值链、智能化、金融七大增值服务为一体的"1+7"智慧绿色系统解决方案。

Shaanxi Blower (Group) Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Shaangu"), founded in 1968, It is a system solution provider and system service provider in the field of distributed energy with more than 55 years of innovative development...It has built a circle with distributed energy system solutions as the center, Shaangu has formed a "1+7" smart green system solution, including seven major value-added services: equipment, EPC, services, operations, risk-free industrial value-added chain, intelligence, and finance.

W3-E04

江西大族能源科技股份有限公司 Jiangxi Han's Power Technology Co., Ltd. Website: hanspower.en.made-in-china.com Telephone: +86-791-88161086 Email: sales@hanspower.com

江西大族能源科技股份有限公司始创于2023年,是一家集科研、设计、生产、销售、技术服务为一体的国家级高新技术企业,公司占地面积5.6万平方米,拥有职工318名,注册资金1亿元,年生产能力达15亿元。公司拥有先进的生产设备和雄厚的技术研发队伍。致力于为用户提供节能配电变压设备、新能源配变电设备、高低压配电成套设备、电力技术咨询服务等一站式电力行业综合服务。

JIANGXI HAN'S POWER TECHNOLOGY CO., LTD., was established in 2003 with a manufacturing base of 56000 square meters, located in Nanchang National High tech Development Zone, Jiangxi Province, China.

Thanks to the experience of more than 20 years dedicated in power transmission and distribution industry, HANS POWER have accumulated a professional team of more than 310 employees and 50 experienced engineers.

HANS POWER has advanced production technology, products including 35kV and below dry type transformers, oil immersed transformer, new energy power products, transformer substation, switchgear, distribution box etc., which are widely used in worldwide projects.

W3-E05

广州鹏辉能源科技股份有限公司 Guangzhou Great Power Energy & Technology Co., Ltd. Website: www.greatpower.net Telephone: +86-20-39196888 Email: info@greatpower.net

鹏辉能源是全球领先的锂电池制造商,是一家致力于电池技术创新的高科技企业。公司成立于2001年,2015年在深圳创业板上市(股票代码:300438),专注电池研发、生产、销售和服务二十余年。产品覆盖大型储能、户用储能、工商业储能、通讯基站储能、新能源汽车动力电池、光储充检智慧充电以及消费电池等。

Great Power is a world-class battery manufacturer that was established in 2001 and listed on the stock market in 2015 in China (stock code: 300438). The company has over 20 years of experience specializing in lithium-ion battery manufacturing, research, and development.

W3-E06

山西国润储能科技有限公司 Shanxi Guorun Energy Storage Technology Co., Ltd. Website: www.greeniem.com Telephone: +86-4008801781 Email: yuxin\_gr@163.com

山西国润储能科技有限公司是国内领先的储能系统解决方案与技术提供商,主要从事全钒液流电池储能系统及液流电池、 氢燃料电池、电解水制氢领域核心隔膜材料的生产、销售及服务,属于新型储能电池、氢能产业链核心企业。

Green Energy Co.,Ltd. is a leading energy storage system solution and technology provider in China, mainly engaged in the production, sales and service of Vanadium redox flow battery energy storage system and core diaphragm materials in the field of flow battery, hydrogen fuel cell and electrolytic water hydrogen production. It belongs to the core enterprise of the new energy storage battery and hydrogen energy industry chain.

W3-E07

山西美锦能源股份有限公司 Shanxi Meijin Energy Co., Ltd. Website: www.mjenergy.cn Telephone: +86-351-5728443 Email: zhouxiaomin@mjenergy.cn

山西美锦能源股份有限公司(证券代码:000723)是一家全球领先、全产业链垂直整合并已形成氢能源产业链闭环的新型能源化工企业,秉承传统能源和新能源双轮驱动的发展理念,致力于发展成为全球领先的综合能源供应商。美锦能源积极践行ESG管理,坚持可持续发展观,按照高端化、智能化、绿色化、集成化的定位和装备一流、环保一流、能耗一流的标准引领行业发展。

Shanxi Meijin Energy Co.,Ltd.(Stock code:000723)is a global leader and an integrat-ed new-energy chemical company with full industry chain vertical integration, forming a closed-loop hydrogen energy industrial chain. Adhering to the development philosophy of two-wheel drive from traditional and new energy, Meijin Energy is committed to becoming a leading comprehensive energy supplier globally. Actively implementing ESG manage-ment, Meijin Energy persists in the concept of sustainable development and guides the industry development.

W3-E08

瑞安市恩驰电子科技有限公司 Ruian Enchi Electronic Technology Co., Ltd. Website: www.raenchi.com Telephone: +86-577-58917517 Email: nathan.huang@raenchi.com

瑞安市恩驰电子科技有限公司成立于2012年,位于瑞安市塘下镇华海路368号,是国家高新技术企业。公司拥有自主研发团队,设计开发车用、船用、房车、集卡、摩托车、光状发电MPPT、光伏逆变充电一体机、户外电源、离并网储能系统等系列逆变、充电储能产品;公司通过多项质量管理体系认证,是集产品研发、生产、销售于一体的生产型制造企业。

Ruian Enchi Electronic Technology Co., Ltd. was founded in 2012, located in Ruian City Tangxia Town Huahai Road No. 368, is a national high-tech enterprises. The company has an independent research and development team, design and development of automotive, Marine, RV, card collection, motorcycle, optical power generation MPPT, photovoltaic inverter charging machine, outdoor power supply, off-grid energy storage system and other series of inverter, charging energy storage products; The company has passed a number of quality management system certifications, and is a production-oriented manufacturing enterprise integrating product research and development, production and sales.



W3-E09

河南安彩高科股份有限公司 Henan Ancai Hi-Tech Co., Ltd. Website: www.acht.com.cn Telephone: +86-372-3733139 Email: 315396947@qq.com

河南安彩高科股份有限公司前身是河南安阳彩色显像管玻壳有限公司,属国家"七五"重点建设项目,1984年批准立项,1998年以安玻公司为主体成立安彩高科,1999年在上海证券交易所上市。公司始终专注于高端玻璃的研发创新和生产制造,业务涵盖光伏、光热、燃气、药玻、高端电子玻璃、智能制造业等板块,坚持创新驱动,向着具有全球竞争力的世界一流玻璃制造企业的奋斗目标迈进。

Henan Ancai High Tech Co., Ltd., formerly known as Henan Anyang Color Picture Tube Glass Shell Co., Ltd., is a key construction project of the national "Seventh Five Year Plan". It was approved for approval in 1984, and in 1998, Ancai High Tech was established with Ancai Company as the main body. In 1999, it was listed on the Shanghai Stock Exchange. The company has always focused on the research and development, innovation, and production of high-end glass, covering business sectors such as photovoltaic, photothermal, gas, pharmaceutical glass, high-end electronic glass, and intelligent manufacturing. Ancai High Tech is adhering to innovation driven, and moving towards the goal of becoming a world-class glass manufacturing enterprise with global competitiveness.

W3-E10

青岛华斯壮能源科技有限公司 Qingdao Huastro Energy Technology Co., Ltd. Website: www.huastro.com Telephone: +86-18764227379 Email: huastro@huastro.com

青岛华斯壮能源科技有限公司始建于2001年,有20多年钢管塔生产经验,致力于风电塔架技术、节能环保技术的研发、制造与安装。2014年公司联合同济大学研发了"预应力构架式抗疲劳钢管风电塔架技术",该技术具有高可靠性、绿色技术、节约集约用地、适用性广泛、生态环保等优势,为各能源公司和主机厂提供技术咨询和服务。现具备160、180、200米及以上风电塔架成熟技术。

QingdaoHuastro Energy Technology Co., Ltd. was founded in 2001, with more than 20 years' experience in steel tube tower production, and is committed to the research, development, manufacture and installation of wind power tower technology, energy saving and environmental protection technology. In 2014, the company and Tongji University developed the "Prestressed Frame Anti-fatigue Steel Pipe Wind Tower Technology", which has the advantages of high reliability, green technology, land saving and intensive use, wide applicability, ecological protection and so on, and provides technical advice and services for various energy companies and main engine plants. At present, it has mature technology of wind power towers of 160, 180, 200 meters and above.

W3-E11

广东龙马重工集团有限公司 Guangdong Longma Heavy Industry Group Co., Ltd. Website: www.gdrlzz.com Telephone: +86-19928619119 Email: qiaoyoushun@lmzg.com.cn

集团主营业务:铸造、焊接、锻造、钣金四大业务领域,集销售、制造、热处理、精工、防腐、运输为一体的产业生产链,打造中国高端装备制造业一站式采购平台。产品涉及风电铸件、锻件、定子、转子、轴承、叶片、塔筒、精密钣金件;起重机械研发、设计、制造、安装、维修;压力容器研发、设计、制造、安装;钢结构生产制造、安装;工程机械;汽车零部件;码头转运等多个项目的生产制造。

The main business in our group company covers: foundry,welding, forging and sheet metal and production chain integrated with marketing, manufacturing, heat treatment,machining,corrosion proof, transportation, one-stop purchase platform for manufacturing industry for top level equipment in China. The products are concerning: castings, forges, stator, bearing, blade, tower and precision metal sheet for wind power; R&D, design, manufacturing, erection and maintenance for crane plant; R&D, design, manufacturing, erection, maintenance for pressure vessel; production and fabrication, installation for steel structure; engineering machines; vehicle parts; multiple manufacturing as dock handling.

W3-E11

金风科技股份有限公司 Goldwind Science & Technology Co., Ltd. Website: www.goldwind.com
Telephone: +86-10-67511888
Email: maggiefeng@goldwind.com

金风科技作为全球可信赖的清洁能源战略合作伙伴,以"生态引领可持续发展的清洁能源产业模式(EOD+ENERGY)"为核心,致力于构建"可持续·更美好"的未来社会能源基础,在能源开发、能源装备、能源服务与能源应用领域提供可信赖的产品与解决方案,帮助城市与企业满足经济、生态与社会责任综合可持续发展需求。

As a reliable global strategic partner in clean energy, Goldwind is committed to building an energy foundation to "drive a renewable future" centered on the EOD (Ecology-Oriented Development)+ENERGY clean energy industry model. With reliable products and solutions in energy development, devices, services, and utilization, we help cities and enterprises with comprehensive and sustainable economic, ecological and social development.

W3-E11

天顺(阳江)海工装备有限公司 TITAN WIND Website: www.titanwind.com.cn Telephone: +86-18666238098 Email: xiaoxiang@titanwind.com.cn

天顺风能(苏州)股份有限公司成立于2005年,并于2010年12月31日在深圳证券交易所上市,证券代码002531。公司坚持围绕风电产业链上下游发展,主要从事风塔、叶片、海上风电基础等风力发电设备的生产和销售以及风力发电等清洁能源的开发和运营。

Titan Wind Energy (Suzhou) Co., Ltd. was founded in 2005 and listed on the Shenzhen Stock Exchange on December 31, 2010, stock code: 002531. Concentrating on both upstream and downstream sectors of the wind power industry, the company primarily specializes in the manufacturing and distribution of wind towers, blades, offshore wind power foundations and other wind power generation equipment, as well as the development and operation of clean energy.

W3-E11

广东明阳新能源科技有限公司 Guangdong Mingyang New Energy Technology Co., Ltd. Website: www.myse.com.cn Telephone: +86-760-28138392 Email: marketing@mywind.com.cn

明阳智慧能源集团股份公司(简称"明阳智能",股票代码:601615.SH, MYSE.L)成立于2006年,总部位于中国广东中山,业务涵盖风、光、储、氢等清洁能源开发运营、高端装备的研发与制造以及工程技术服务领域,位居中国企业500强和全球新能源企业500强前列,在全球海上风电领域创新排名第一,2023年全球海上风电电新增装机量排名第一。

Mingyang smart energy group ("Mingyang Smart", stock code: 601615.SH, MYSE.L) was founded in 2006, headquartered in Zhongshan, Guangdong Province, China, its operations include clean energy development and operation, research and manufacturing of high-end equipment, and engineering and technology services, it ranks among the top 500 Chinese and global new energy companies, and is the world's largest offshore wind innovator and 2023 of the world's new installed offshore wind power capacity.

W3-E12

巴西南里奥格兰德州政府 The State of Rio Grande do Sul Website: www.rs.gov.br

Telephone: +55 (51) 981491818

Email: sebastian-ruanoba@sedec.rs.gov.br

南里奥格兰德州位于巴西最南端,经济发展呈多元化,自然资源丰富。得益于当地风力条件优越,风能产业发展迅速。同时,凭借着良好的日照条件,正在积极探索太阳能的利用,相关产业规模逐步扩大。当地政府通过政策支持吸引投资,推动清洁能源技术的研发和应用,意在将南里奥格兰德州打造成为巴西低碳经济转型的引领者,创造一个更具韧性和可持续性的未来。

The State of Rio Grande do Sul, Brazil's southernmost state, is characterized by a diversified economy and an abundance of natural resources. With excellent wind conditions, the region has become a rapidly growing hub for wind energy. And benefits from favorable sunshine, the region drives active exploration and expansion in solar energy utilization. Through a combination of supportive policies and strategic investments, the state government is promoting the development of clean energy. Rio Grande do Sul aims to position itself as a leader in Brazil's transition to a low-carbon economy, potentially attracting new industries and creating green jobs, thereby fostering a resilient, sustainable future for its residents.





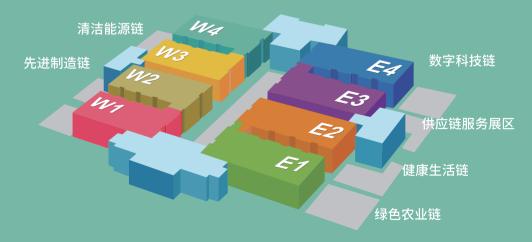


# W4

展示智能汽车产业链上、中、下游关键技术和产品,主要包括核心原材料、关键元器件、三电系统、智能网联技术、不同技术路线的新能源整车,同时融合充换电等相关服务,聚焦电动化、智能化、网联化创新发展,增进产业内部合作,跨界融合,资源共享。

Showcase key technologies and products across the smart vehicle industry's upstream, midstream and downstream sectors, including core raw materials, key com-ponents, battery-motor-electronic control systems, intelligent networking technology, and new energy vehicles of different technological paths, along with relevant services such as charging and battery recycling, with a focus on the development trend of electrification, intelligence and network linkage, this section aims to elevate industrial cooperation, cross-sectoral integration and resource sharing.

#### 智能汽车链





W4-A01

深圳市华思旭科技有限公司 Shenzhen Carku Technology Co., Ltd. Website: www.carku.com Telephone: +86-18165760305 Email: marketing@carku.com

深圳市华思旭科技有限公司成立于2011年,是一家专业从事锂电技术应用产品研发、生产、销售的高新技术企业,国家级专精特新"小巨人"企业,国家知识产权优势企业,行业标准制定起草单位,中国储能电源行业标准起草副组长单位。

Shenzhen Carku Technology Co., Ltd., established in 2011, is a high-tech enterprises specializing in R&D, production and sales of lithium battery technology application products. The company is a national-level specialized, refined, distinctive, and innovative "Little Giant" enterprise and is the drafting unit of the industry standards.

W4-A02

深圳市沃尔新能源电气科技股份有限公司 Shenzhen Woer New Energy Electrical Technology Co., Ltd. Website: www.woer-ev.com Telephone: +86-755-28299585 Email: shirley.abba@woerxny.com

沃尔新能源专注于研发、生产、销售充电连接器、高压连接器、高压线束等系列产品,产品广泛应用于德系、美系、韩系汽车以及电动船舶等领域,国内最早提出大功率充电概念并自主实施研发大功率液冷产品的企业之一。公司拥有卓越的自主研发团队,已申请300多项发明及实用型专利,产品线采用国内先进设备,标准化、智能化,荣获2024中国充换电行业优秀充电枪品牌。

Woer New Energy specializes in the research, development, manufacture, and sales of EV charging connectors, high-voltage connectors, high-voltage wiring harnesses, and related products, which are widely used in German, American, and Korean vehicles, as well as electric boats. Woer is one of the leading domestic companies to introduce the concept of high-power charging and to independently develop high-power liquid-cooled products. With an outstanding in-house R&D team, the company has filed for more than 300 invention and utility patents. Our production lines utilize advanced domestic equipment, following standardized and intelligent processes. We proudly operate China's first UL-certified witness laboratory.

W4-A03

九江德福科技股份有限公司 Jiujiang Defu Technology Co., Ltd. Website: www.jjdefu.com Telephone: +86-13302902423 Email: hanlele@jjdefu.com

九江德福科技股份有限公司业务可追溯至1985年成立的九江电子材料厂,公司是国家级专精特新"小巨人"企业、江西省潜在独角兽企业、国家级高新技术企业,主营业务为电解铜箔的研发、生产与销售。

Jiujiang Defu Technology Co., Ltd., whose business can be traced back to the Jiujiang Electronic Material Factory established in 1985, is a national-level specialized, refined, distinctive, and innovative "Little Giant" enterprise, a potential unicorn enterprise in Jiangxi Province, and a national-level high-tech enterprise. Its main business is the research, development, production, and sales of electrolytic copper foil.





W4-A05

四川沃轮电气制造有限公司 Sichuan Wolun Electric Manufacturing Co., Ltd. Website: www.wonunwo.com Telephone: +86-813-8213988 Email: wlgroup@qq.com

沃轮主要从事新能源汽车充电桩、集中式快速充换电站、光储充一体化系统设备的研发、制造和运营业务。拥有新能源汽车充电桩生产线、储能电池PACK线及储能产品生产线、光伏组件生产线,公司产品广泛应用于国家新基建、互联网新经济、智能制造领域,以及市政工程、建筑安装、电力建设、工矿企业、交通运输等行业,整体建成投产后具备年产值在20亿元以上制造能力和配套运营服务能力。

The company is primarily engaged in the research, development, manufacturing, and operation of new energy vehicle (NEV) charging stations, centralized fast charging and battery swapping stations, and integrated solar-storage-charging systems. It operates NEV charging station production lines, energy storage battery PACK lines, energy storage product lines, and photovoltaic module production lines. Our products are widely applied in national infrastructure projects, the new internet economy, and smart manufacturing, as well as in municipal engineering, building installations, power construction, industrial and mining enterprises, and transportation industries. Once fully operational, the company will have an annual production capacity of over 2 billion RMB, along with supporting operations and service capabilities.

W4-B01

沃尔沃汽车 Volvo Cars Website: www.volvocars.com.cn Telephone: +86-16621031341 Email: jie.dong.5@volvocars.com

沃尔沃品牌于1927年在瑞典成立。如今,沃尔沃汽车是全球闻名的汽车品牌,业务遍及100多个国家。作为唯一中国人拥有的豪华汽车品牌,沃尔沃汽车自2010年为中国浙江吉利控股集团并购后,已经从一家以瑞典为核心的品牌成长为真正的全球企业。沃尔沃汽车总部位于瑞典哥德堡,在欧洲、美洲和亚太均形成了从设计、研发、制造生产到销售售后的全体系布局,全球员工约43,000人。

Volvo Cars was founded in 1927. Today, it is one of the most well-known and respected car brands in the world with sales to customers in more than 100 countries. As the only Chinese-owned premium car brand, Volvo Cars has grown from a Swedish brand to a truly global enterprise since its acquisition by China's Zhejiang Geely Holding Group in 2010. Head-quartered in Gothenburg, Sweden, Volvo Cars has an overall presence in Europe, the Americas and Asia-Pacific, ranging from design, R&D, manufacturing to sales and after-sales, with over 43,000 employees worldwide.

W4-B02

浙江吉利控股集团 Zhejiang Geely Holding Group Website: www.zgh.com Telephone: +86-571-28098229 Email: liwei@geely.com

吉利控股集团一直专注实业,专注技术创新和人才培养,不断打基础练内功,坚定不移地推动企业转型升级和可持续发展。 集团以汽车产业电动化和智能化转型为核心,坚定在新能源科技、三电技术、人机交互、智能驾驶、车载芯片、低轨卫星等前沿技术领域投入,做强科技生态圈。

Geely Holding, focusing on its core business in the development and production of automobiles, has continued to grow through continuous technological innovation, talent development, and strengthening core competitiveness, all the while staying committed to sustainable development. With the electrification and intelligent transformation of the automotive industry, Geely Holding has also strengthened its science and technology ecosystem through the development of cutting-edge technologies in new energy, EVs, human-computer interaction, intelligent driving, automotive-grade chips, and low-orbit satellites.

W4-B03

北京中德经济技术合作先行示范区 Beijing China-Germany Economic and Technological Cooperation Demonstration Zone Website: www.bjshy.gov.cn Telephone: +86-10-61490016 Email: shangwu@bjshy.gov.cn

北京中德经济技术合作先行示范区是在北京市委市政府指导下,由国家发展和改革委员会批复设立的首个以"经济技术合作"为主题的对德、对欧合作园区,聚焦发展新能源智能汽车、智能装备、数字经济和先进制造服务业,集聚奔驰、宝马、博世等110余家德资企业,是北京"两区"建设重要承载地、北京国际交往中心和国际科技创新中心建设的重要平台。

The Beijing China-Germany Economic and Technological Cooperation Demonstration Zone is the first German and European centric cooperation zone officially approved by the National Development and Reform Commission (NDRC) and operated under the guidance of the Beijing Municipal Committee of the Communist Party of China and Municipal Government. Focusing on the development of New-Energy Intelligent Automobile, Intelligent Equipment, Digital Economy, and Advanced Manufacturing Services, the park has gathered more than 110 German-funded enterprises such as Mercedes-Benz, BMW and Bosch. It is an important carrier for the construction of Beijing's "Two Districts" and a significant platform that establishes a center for international exchange and scientific and technological innovation.

W4-B04

东风汽车集团有限公司 Dongfeng Motor Corporation Website: www.dfmc.com.cn Telephone: +86-18507166397 Email: leilongsheng@dfmc.com.cn

东风汽车集团有限公司是以汽车制造、销售、服务和技术研发为主业的商业一类央企,前身是始建于1969年的第二汽车制造厂。55年来,累计产销汽车近6000万辆,2023年销售汽车242万辆,经营规模居国内汽车行业前列、居世界500强第188位。公司主要业务乘商并举,整车、关键总成和服务生态业务同步发展,覆盖豪华、高档、中档和经济型各区隔市场,致力于成为"为用户提供优质汽车产品和服务的卓越科技企业"。

Dongfeng Motor Corporation (the "Company") is a central SOE of Commercial Category I, mainly engaged in automobile manufacturing, sales, service and technology research and development. Its predecessor is the Second Automotive Works, which was founded in 1969. Over the past 55 years, the Company has produced and sold nearly 60 million vehicles. In 2023, it sold 2.42 million units, ranking in the forefront in domestic automotive industry and 188th in the Fortune Global 500. The Company's main business includes both passenger and commercial vehicles as well as key assemblies and service ecological business, covering the luxury, high-end, mid-range, and economic segments. It is committed to becoming an excellent technology enterprise that provides users with high-quality automotive products and services.

W4-B05

赛力斯集团股份有限公司 Seres Group Co., Ltd. Website: www.seres.cn Telephone: +86-023-65155666 Email: jczb@seres.cn

赛力斯始创于1986年,是以新能源汽车为核心业务的技术科技型企业;现有员工2万人,A股上市公司,中国企业500强。业务涉及新能源汽车及核心三电等产品的研发、制造、销售及服务,代表车型为问界系列高端智慧新能源汽车。公司始终坚持创新驱动,坚持长期主义,坚持商业成功。秉承"用户自豪是公司价值 用户安全是公司生命"的使命,坚持"全心全意为用户服务"的宗旨,追求高质量发展。

SERES, founded in 1986, is a technology-driven manufacturer, one of the top 500 companies in China, as well as an A-share listed company, with new energy vehicles as its core business and 20,000 employees in total. The company's main businesses involve the R&D, manufacturing, sales and service of new energy vehicles and e-powertrain (battery, electric dive and electric control), Its main products si AITO series of high-end intelligent new energy vehicles. Insisting on the innovation-driven development for the long run and the pursuit of business success, bearing the mission of "customer pride is the company's value and customer safety is the company's lifeblood", and adhereing to the tenet of "serve customers wholeheartedly", SERES is deeply pursuing high-quality development.

95

展会会刊|EXPO DIRECTORY



W4-B06

比亚迪汽车销售有限公司 BYD Auto Sales Co., Ltd. Website: mall.bydauto.com.cn Telephone: +86-755-89888888

比亚迪成立于1995年2月,是一家致力于"用技术创新,满足人们对美好生活的向往"的高新技术企业,经过20多年的高速发展,已在全球设立30多个工业园,实现全球六大洲的战略布局。比亚迪业务布局涵盖电子、汽车、新能源和轨道交通等领域,并在这些领域发挥着举足轻重的作用,从能源的获取、存储,再到应用,全方位构建零排放的新能源整体解决方案。

BYD was founded in February 1995, is a high-tech company devoted to technological innovations for a better life, and after more than 20 years of fast growth, the company has established over 30 industrial parks worldwide and has played a significant role in industries related to electronics, automobiles, new energy and rail transit. From energy generation and storage to its applications, BYD is dedicated to providing zero-emission energy solutions.

W4-B07

小米汽车科技有限公司 Xiaomi EV Technology Co., Ltd. Website: www.xiaomiev.com Telephone: +86-400-182-6888 Email: pinpaishangwu@xiaomi.com

小米汽车依托小米集团,成立于2021年11月18日。自成立以来,积极投资布局涵盖电池、智能座舱等全产业链,引领汽车产业向智能化、电动化发展。同时还通过智能工厂带动周边产业,进一步推动京津冀一体化产业生态不断升级。

Xiaomi EV, relying on Xiaomi Corporation, was established on November 18, 2021. Since its establishment, it has been actively investing in and making layouts covering the entire industrial chain including batteries, intelligent cockpits, etc., leading the automotive industry to develop towards intelligence and electrification. Meanwhile, it also drives the surrounding industries through its intelligent factory, further promoting the continuous upgrading of the integrated industrial ecosystem in the Beijing-Tianjin-Hebei region.

W4-B08

江西江铃集团新能源汽车有限公司 Jiangxi JiangLing Group Electric Vehicle Co., Ltd. Website: en.jmev.com Telephone: +86-400-179-9909 Email: chenglu@jmev.com

江铃新能源源自江铃集团,传承77年整车研发制造基因,2015年开创新能源版块,2016年获得国内第七张新建纯电动乘用车生产资质,2017年成为国内第三家通过工信部资质全面审查,获得纯电动乘用车生产资质的企业。

Jiangxi JiangLing Group Electric Vehicle Co., Ltd.Jiangxi JiangLing Group Electric Vehicle Co., Ltd. was established in Nanchang, Jiangxi Province in 2015, is the first batch manufacturer to acquire EV manufacturing qualification from MITT.Within 2 years of its establishment, it took the lead in obtaining the double qualifications of manufacturing of new vehicles and electric vehicles. Since its establishment, the cumulative sales of EVs have exceeded 120,000 units.

W4-B09

华润(集团)有限公司 / 华润微电子有限公司 China Resources (Holdings) Co., Ltd. / China Resources Microelectronics Limited Website: www.crmicro.com Telephone: +86-510-81805891 Email: crm16gw@crmicro.com

华润微电子有限公司是华润集团旗下负责微电子业务投资、发展和经营管理的高科技企业,是中国领先的拥有芯片设计、掩模制造、晶圆制造、封装测试等全产业链一体化经营能力的IDM半导体龙头企业,产品聚焦于功率半导体、智能传感器与智能控制领域,目前公司主营业务可分为产品与方案和制造与服务两大业务板块。

Being subordinate to China Resources Group, China Resources Microelectronics Limited is a high-tech enterprise engaged in investment, development and operation management of microelectronics business. The company is a leading IDM semiconductor enterprise in China with integrated operation capabilities across the entire industry chain including chip design, mask manufacturing, wafer manufacturing, packaging and testing. Its products focus on the fields of power semiconductors, intelligent sensors and intelligent controller. At present, the company's main business can be divided into two business sectors: products & solutions, and manufacturing & services.

W4-B10

黑芝麻智能科技有限公司 Black Sesame Technologies Co., Ltd. Website: www.blacksesame.com.cn Telephone: +86-21-85380278 Email: pr@bst.ai

黑芝麻智能科技有限公司是领先的车规级智能汽车计算芯片及基于芯片的解决方案供应商。黑芝麻智能成立于2016年,于2024年正式在香港交易所主板挂牌上市,股票代码2533.HK。公司从用于自动驾驶的华山系列高算力芯片开始,2023年推出了武当系列跨域计算芯片,以满足对智能汽车先进功能的更多样化及复杂需求,同时开始拓展更多应用领域。

Black Sesame Technologies is a leading automotive-grade computing SoC and SoC-based intelligent vehicle solution provider. Founded in 2016, Black Sesame Technologies is officially listed on the main board of the Hong Kong Stock Exchange in 2024, with the stock code 2533.HK. The Company started with the Huashan Series high-computing power SoCs for autonomous driving and launched the Wudang Series cross-domain SoCs in 2023 to address more diverse and sophisticated demands for advanced functionalities on intelligent vehicles, while also beginning to expand into more application areas.

W4-C01

广州橙行智动汽车科技有限公司 Guangzhou Chengxing Intelligent Electric Cars Technology Co., Ltd.

Website: www.xiaopeng.com Telephone: +86-400-819-3388 Email: purchasing@xiaopeng.com

小鹏汽车致力于通过探索科技,引领未来出行变革,坚持全栈自主研发智能辅助驾驶软件和开发核心硬件,为用户带来卓越的智能驾乘体验。公司分别于2020年8月27日、2021年7月7日在纽交所和港交所上市。

XPeng is a leading Chinese Smart EV company that designs, develops, manufactures, and markets Smart EVs that appeal to the large and growing base of technology-savvy middle-class consumers. Its mission is to drive Smart EV transformation with technology and data, shaping the mobility experience of the future.

97

参展商名录 | EXHIBITOR DIRECTORY



W4-C02

博世(中国)投资有限公司 BOSCH (China) Investment Ltd. Website: www.bosch.com.cn Telephone: +86-21-22188659 Email: roy.chen@cn.bosch.com

博世秉承"根植本土、服务本土"的理念,为中国市场和用户提供先进的智能出行、工业、消费品以及能源与建筑技术解决方案,在各个业务领域深刻践行并诠释"科技成就生活之美"的理念。截至2023年12月31日,博世在中国经营63家公司,在华员工数近58,000人,销售额达1390亿人民币,中国成为博世集团除德国以外最大单一市场,也是除德国以外拥有员工人数最多的国家。

By adhering to its "local for local" strategy, Bosch provides cutting-edge technologies and solutions for the Chinese market in areas such as mobility industry, consumer goods and construction. Bosch creates technology that is "Invented for life". As of December 31, 2023, Bosch operated 63 legal entities and facilities in China. Bosch employs nearly 58,000 associates in China and generated sales of 139 billion CNY in 2023. China is Bosch Group's largest market outside of Germany, and it also boasts the largest number of associates outside of Germany.

W4-C03

力拓集团 Rio Tinto Website: www.riotinto.com.cn Telephone: +86-10-65362663 Email: cara.hu@riotinto.com

力拓集团成立于1873年,是集矿产资源勘探、开采和加工于一身的全球矿业领导者,将低碳转型作为战略核心,产品包括低碳转型所必需的高品质铁矿石、低碳铝、铜、锂等。

Founded in 1873, Rio Tinto is a leading mining and metals company. Rio Tinto is finding better ways to provide materials the world needs. Rio Tinto has put the low-carbon transition at the heart of its business strategy. The products include high-grade iron ore, low-carbon aluminium, copper, lithium to enable the low-carbon transition.

W4-C04

国轩高科股份有限公司 Gotion High-tech Co., Ltd. Website: www.gotion.com.cn Telephone: +86-400-110-8181 Email: gotion@gotion.com.cn

国轩高科股份有限公司创立于2006年,总部位于安徽合肥,是具有全球竞争力的新能源电池企业和绿色能源解决方案商。于2015年5月成功上市,股票代码SZ.002074。公司主营磷酸铁锂材料及电芯、三元材料及电芯、动力电池组、电池管理系统及储能型电池组,产品广泛应用于乘用车、商用车、专用车、轻型车等新能源汽车领域,为储能客户提供绿色能源系统解决方案.

Established in 2006 with its headquarters in Hefei, Anhui Province, Gotion High-tech Co., Ltd. It is a globally competitive new energy battery enterprise and green energy solution provider. It was successfully listed in May 2015, with stock code SZ.002074. The company's primary focus is on lithium iron phosphate materials and cells, ternary materials and cells, power battery packs, battery management systems, and energy storage battery packs. Its products are extensively used in the new energy vehicle sector, encompassing passenger, commercial, specialty, and light-duty vehicles. Gotion High-Tech provides comprehensive green energy system solutions to its energy storage customers.

W4-C05

天津 (西青) 国家级车联网先导区 Tianjin (Xiqing) National Internet of Vehicles Leading Area

Telephone: +86-22-87976992 Email: ch@tj-ythj.com

天津(西青)国家级车联网先导区于2019年底获批,是全国第二个国家级车联网先导区,搭建了由虚拟测试场、封闭测试场、开放测试道路组成的三级测试服务体系,智能化改造西青域内408个重点路口,牵头或参与标准研究制定93项,出台《支持低速无人驾驶小车运营管理办法》,聚集国产汽车电子系统龙头企业研发总部、自动驾驶感知系统、数据算法应用、系统集成等各类重点企业40余家。

Tianjin (Xiqing) National Internet of Vehicles Leading Area was approved at the end of 2019, becoming the second National Internet of Vehicles Leading Area in the country. It has established a three-tier testing service system composed of virtual test fields, enclosed test fields, and open test roads. It has intelligently upgraded 408 key intersections within the Xiqing area, led or participated in the research and formulation of 93 standards, and issued the "Regulations on Supporting the Operation of Low-Speed Autonomous Vehicles". The zone has gathered more than 40 key enterprises, including the R&D headquarters of domestic automotive electronics system leading companies, autonomous driving perception systems, data algorithm applications, system integration, and other related enterprises.

W4-C06

日本贸易振兴机构北京代表处 JETRO Beijing Website: www.jetro.go.jp Telephone: +86-10-65137077 Email: pcb@jetro.go.jp

日本贸易振兴机构(JETRO)是致力于促进日本与世界其他地区之间的相互贸易和投资的政府组织。JETRO最初成立于1958年,旨在促进日本的海外出口,在21世纪的核心重点已转向促进对日本的外国直接投资,并帮助中小型日本公司最大限度地发挥其全球出口潜力。除日本国内设立了大阪东京总部和50个事务所外,在海外55个国家设立了76个事务所,中国设立了8个事务所。

JETRO, or the Japan External Trade Organization, is a government-related organization that works to promote mutual trade and investment between Japan and the rest of the world. Originally established in 1958 to promote Japanese exports abroad, JETRO's core focus in the 21st century has shifted toward promoting foreign direct investment into Japan and helping small to medium size Japanese firms maximize their global export potential. JETRO has 76 overseas offices in 55 countries worldwide and 8 offices in China, as well as 52 offices in Japan, including Tokyo and Osaka headquarters.

W4-C07

深圳市长盈精密技术股份有限公司 Shenzhen Everwin Precision Technology Co., Ltd. Website: www.ewpt.com Telephone: +86-755-27343066 Email: sales@ewpt.com

长盈精密(300115.SZ)在创业板上市,主营研发生产销售智能终端/新能源汽车零组件、工业机器人及系统集成,2023年销售额约140亿元。长盈新能源为客户提供动力/储能电池成组技术解决方案。产品包括电芯/模组/PACK精密结构件、电连接件、氢燃料电池双极板等,是C、T、H等知名企业的战略合作伙伴。长盈新能源现有7家国内量产工厂,匈牙利等海外工厂正在建设中。

Everwin Precision (300115.SZ) went public on the A-share Growth Enterprise Market, mainly engaged in the research and development, production, and sales of smart device components, electric vehicles and wind-solar energy storage components, as well as the integration of industrial robots and automation systems. In 2023, the company achieved a total operating income of \$2 billion. Everwin NEV division is one of business groups of Everwin Precision, focusing on power battery group technology solutions. Our main products include: precision structural components for battery cell/module/PACK, electric connection products, metal bipolar plate for hydrogen fuel cells and so on.



W4-C08

统一石油化工有限公司 Tongyi Petroleum Chemical Co., Ltd. Website: www.tongyioil.com Telephone: +86-10-61238461

Email: tongyi-marketing@tongyioil.com

统一是一家拥有30年历史的低碳润油液供应商,国有三大润滑油品牌之一,根据2022克莱恩市场排名,统一在全球233个主流品牌中已居于24位,亚太区第14名,独立润滑油公司第1名,紧追前13位的国际石油公司和国家石油公司。

Tongyi Petroleum Chemical Co., Ltd., a wholly owned subsidiary of Tongyi Carbon Neutral Technology (Xinjiang) Co., Ltd. (stock code: 600506), is a leading company under China Xinda Holdings. With renowned brands like "Monarch," "Peak PEAK Automotive Products in the U.S.," and "Top1 in the U.S.," Tongyi leverages China's top T-lab low-carbon lubrication laboratory to offer comprehensive lubrication solutions across 10 major industries, including transportation, engineering, and energy. As China's pioneer in low-carbon lubrication, Tongyi is dedicated to fostering a sustainable future by harmonizing industrial production and transportation with the Earth's environment, creating a brand that benefits humanity, society, and the planet.

W4-C09

宁德时代新能源科技股份有限公司 Contemporary Amperex Technology Co., Limited. Website: www.catl.com Telephone: +86-593-2583668 Email: TanBJ@catl.com

宁德时代新能源科技股份有限公司是全球领先的新能源创新科技公司,致力于为全球新能源应用提供一流解决方案和服务。2018年6月,公司于深圳证券交易所上市,股票代码300750。

Contemporary Amperex Technology Co., Limited (CATL) is a global leader in new energy innovative technologies, committed to providing premier solutions and services for new energy applications worldwide. In June 2018, the company went public on the Shenzhen Stock Exchange with the stock code 300750.

W4-C10

纳百川新能源股份有限公司 RNBC New Energy Co., Ltd. Website: www.rnbc.com Telephone: +86-13705876722 Email: zouzejun@chinarnbc.com

创始人于1998年进入热管理行业,并在2004年成立纳百川,是一家集研发、销售、生产为一体的行业领先的新能源热管理制造商,为全球客户提供热管理的解决方案和服务。

In 1998, we embarked on our journey in the thermal management industry, founding Rnbc in 2004. Rnbc is a leading new energy thermal managementmanufacturer that integrates R&D, sales, and production, providing cooling plates, housing solutions, and services to customers worldwide.

W4-C11

盐城新能源汽车产业园 Yancheng New Energy Automobile Industrial Park Website: kfq.yancheng.gov.cn/col/col20318/index.html

Telephone: +86-18205100832 Email: 597572027@qq.com

盐城新能源汽车产业园区成立于2010年,先后获得国家火炬计划汽车零部件特色产业基地、汽车服务业集聚示范区等称号。集聚悦达起亚、一汽盐城分公司、佛吉亚、摩比斯、多利、凌云、延锋安道拓等企业。发挥中汽中心汽车试验场、起亚汽车研发中心、上海电器科学研究院等研发机构载体优势,加快培育自主知识产权和核心竞争力,全面建设江苏新能源汽车产业基地。

Yancheng New Energy Vehicle Industrial Park was established in 2010 and has been awarded titles such as National Torch Plan Automotive Parts Characteristic Industry Base and Automotive Service Industry Agglomeration Demonstration Zone. Gathering enterprises such as Yueda Kia, FAW Yancheng Branch, Faurecia, Mobis, Duoli, Lingyun, Yanfeng Andaotuo, etc. Give full play to the carrier advantages of research and development institutions such as the China Automotive Center Automotive Test Field, Kia Automotive R&D Center, and Shanghai Electric Science Research Institute, accelerate the cultivation of independent intellectual property rights and core competitiveness, and comprehensively build the Jiangsu New Energy Vehicle Industry Base.

W4-C12

石家庄尚太科技股份有限公司 Shijiazhuang Shangtai Technology Co., Ltd. Website: www.shangtaitech.com Telephone: +86-15132485598 Email: zhailiyan@shangtaitech.com

石家庄尚太科技股份有限公司是全球领先的新能源电池负极材料创新科技公司,专注于石墨粉体材料的研究与一体化生产,是行业龙头宁德时代的核心供应商,年出货量稳居行业前四,并且市场份额在还在逐步拓展增加。

Shijiazhuang Shangtai Technology Co., Ltd. is the world's leading innovative technology company for new energy battery anode materials, focusing on the research and integrated production of graphite powder materials. It is the core supplier of CATL, the leading company in the industry, with annual shipments ranking among the top four in the industry, and its market share is gradually expanding and increasing.

W4-C13

浙江超威动力能源有限公司 Zhejiang Chaowei Energy & Power Co., Ltd. Website: www.chilwee.com Telephone: +86-13505828031 Email: huangmin@chilwee.com

超威集团创立于1998年,2010年在香港主板上市,在全球拥有108家子分公司和2万多名员工,综合实力位居中国企业500强第196位、中国制造业500强第96位、中国民营企业500强第64位,中国轻工二百强第8位,连续多年领跑我国电池行业,是全球领先的新能源制造商、运营商、服务商。

Founded in 1998 and listed on the Hong Kong Stock Exchange in 2010, Chaowei Group has 108 subsidiaries and over 20000 employees worldwide. Its comprehensive strength ranks 196th among China's top 500 enterprises, 96th among China's top 500 manufacturing companies, 64th among China's top 500 private enterprises, and 8th among China's top 200 light industry companies. It has been leading China's battery industry for many years and is a leading new energy manufacturer, operator, and service provider in the world.



W4-C14

北京海纳川汽车部件股份有限公司 Beijing Hainachuan Automotive Parts Co., Ltd. Website: www.bhap.com.cn Telephone: +86-10-63173722 Email: hnc@bhap.com.cn

北京海纳川汽车部件股份有限公司成立于2008年,是北汽集团旗下一家国际化的汽车零部件集团。公司在全球拥有98家法人企业,员工超过27000人,2023年营业收入653亿元。位列全球汽车零部件供应商百强榜第43位,中国第4位。海纳川拥有国家级企业技术中心、国家级工程实验室、26家高新技术企业,产品涵盖内外饰、电子电器、底盘、动力、车身等核心零部件。

Founded in 2008, Beijing Hainachuan Automotive Parts Co., Ltd. is an internationalized automotive parts supplier affiliated to BAIC Group. BHAP has more than 90 legalized enterprises in the world, with more than 27,000 employees and annual revenue of 65.3 billion RMB in 2023. Ranking in 43rd among the top 100 global automotive parts suppliers and 4th in China, BHAP owns a national technology center, a national engineering laboratory, as well as 26 high-tech enterprises. The company is known for its interiors and exteriors, electronics, chassis, powertrain, car body and other core components.

W4-C15

大连科天新材料有限公司 Dalian Ketian New Material Co., Ltd. Website: www.ktalloys.com Telephone: +86-411-84820286 Email: 13998668699@163.com

大连科天新材料有限公司是致力于陶瓷铝晶种研发、制造的高新技术企业,核心技术是高含量高分散陶瓷铝晶种的制备方法。产品应用于制备新型高性能铝合金及TiB。颗粒增强型铝基复合材料,是新一代铝合金的关键材料;也适用于制备高性能钛合金、镁合金及钢铁材料等。

Dalian Ketian New Material Co., Ltd. is a high-tech enterprise dedicated to the research, development, and manufacturing of Ceramic Aluminium Seed Crystal. The core technology lies in the preparation method of high-content and high-dispersion Ceramic Aluminium Seed Crystal. The products are applied in the production of new high-performance aluminum alloys and TiB<sub>2</sub> particle-reinforced aluminum matrix composites, serving as key materials for the next generation of aluminum alloys. They are also suitable for the preparation of high-performance titanium alloys, magnesium alloys, and steel materials.

W4-C16

艾杰旭(中国)投资有限公司 AGC (China) Holdings Inc. Website: www.agc.com Telephone: +86-10-65050270 Email: inquiry\_cn@agc.com

AGC集团成立于1907年,是一家来自于日本的跨国集团,目前在全球拥有55000多名员工。在"Your Dreams,Our Challenge"的品牌宣言下,AGC继续以其尖端技术和产品为世界做出贡献。

Established in 1907, AGC Inc. is a multi-national group from Japan, and now AGC carries out global business together with 55,000+ employees all over the world. Under the brand statement of "Your Dreams, Our Challenge", AGC continues to contribute the world with its cutting-edge technology and products.

W4-C17

贝特瑞新材料集团股份有限公司 BTR New Material Group Co., Ltd. Website: www.btrchina.com Telephone: +86-755-26514655 Email: pr@btrchina.com

贝特瑞集团成立于2000年,致力于为全球新能源行业提供一流的电池材料解决方案。主营业务为电池负极材料、正极材料及先进新材料,是新能源汽车动力、消费电子及储能电池的关键组成部分。贝特瑞凭借强大的研发实力与创新能力,以及优质的供应链资源,为国内外顶尖车企和电池制造商提供专业且高质量的产品与服务。自2010年起,贝特瑞的负极材料出货量已连续14年稳居全球第一。

BTR Group was established in 2000, dedicated to providing first-class battery material solutions for the global new energy industry. The main business includes anode materials, cathode materials, and advanced new materials, which are key components of new energy vehicle power, consumer electronics, and energy storage batteries. With strong R&D capabilities and innovative strength, as well as high-quality supply chain resources, BTR provides professional and high-quality products and services to top domestic and international automotive and battery manufacturers. Since 2010, BTR's anode material shipments have consistently ranked world NO.1 for 14 consecutive years.

W4-C18

三环集团有限公司 Tri-Ring Group Co., Ltd. Website: www.triring.cn Telephone: +86-27-87609366 Email: yinzhe@triring.cn

三环集团是湖北大型制造型企业,资产总额260亿元,主要从事汽车、汽车零部件、锻压机床产品的生产制造和汽车、材料设备贸易,具有雄厚的研发实力和先进的制造能力,是中国制造业500强、中国汽车零部件100强和国家汽车零部件出口基地。

Tri-Ring Group Co., Ltd. is a large manufacturing enterprise in Hubei Province, China with total assets of RMB 26 billion, and it is mainly engaged in the manufacturing of automobile, auto parts and CNC Metalforming equipment, and in the trading of automobile and industrial material & equipment. Tri-Ring Group has strong R&D strength and advanced manufacturing capability, which is recognized as the "Top 500 Enterprise of China Manufacturing Industry", "Top 100 Enterprise of China Auto Parts Industry", and "National Auto Parts Export Base Enterprise".

W4-C19

埃意电子工程有限公司 IEE Electronics & Engineering Co., Ltd. Website: www.iee-sensing.com Telephone: +86-316-5972134 Email: yunping.fan@iee.lu

埃意电子成立于2006年,总部位于卢森堡,是汽车电子传感器领域产品及解决方案的全球领先者,公司业务遍及全球,与全球领先的汽车制造商保持密切合作。

IEE have been leading the way in innovative sensing solutions and electronics manufacturing services for automotive, building management & security, Health Tech and beyond since 1989. From printed electronics to sophisticated car interior technologies and smart IoT devices, the company aims to deliver the best quality sensors for everyday products.

参展商名录 | EXHIBITOR DIRECTORY

### 智能汽车链 Smart Vehicle



W4-C20

汉威科技集团股份有限公司 Hanwei Electronics Group Corporation Website: www.hanwei.cn Telephone: +86-371-67115008 Email: branding@hanwei.cn

汉威科技集团股份有限公司是国内气体传感器龙头企业、智能仪器仪表制造商、智慧化解决方案提供商、创业板首批上市公司,股票代码:300007。集团已实现从材料技术、设计到工艺全产业链自主可控,多次打破国际垄断,为智慧能源、智慧安全、智慧工厂、智慧环保、智慧家庭、智慧城市、智能汽车、人机交互等领域提供完善的传感器及智慧化解决方案,产品覆盖全球近百个国家和地区,服务客户超3万家。

Hanwei Electronics Group Corporation is the leading enterprise in gas sensor technology, intelligent instrument manufacturer, intelligent solutions provider, and one of the first listed companies on the Growth Enterprise Market (GEM) in China. The stock code is 300007. Hanwei has achieved full-chain independent control over materials technology, design, and manufacturing processes. It has broken through international monopolies many times and provided complete sensor and intelligent solutions for various fields including intelligent energy, intelligent safety, intelligent factory, intelligent environmental protection, smart home, intelligent city, smart vehicle, and human-machine interaction. Hanwei's products cover nearly 100 countries and regions around the world and serve more than 30,000 clients.

W4-C21

爱彼爱和新材料有限公司 IBIH Advanced Material Co., Ltd. Website: www.ibih.cn Telephone: +86-19003742155 Email: sunruping@ibih.cn

爱彼爱和新材料有限公司(简称"爱彼爱和")成立于2015年,总部位于北京,是一家专注于研发、生产和销售纳米气凝胶材料及制品的高新技术企业,在河北沧州、河南许昌分别建有工厂。公司为国内动力电池热防护领域的领军企业,国家专精特新企业、省级工程技术中心,拥有专利近百项。气凝胶产品广泛应用于动力电池防火安全、工业与能源设备保温节能、建筑保温节能、特种吸附等诸多领域。

IBIH Advanced Material Co., Ltd. (abbreviated as IBIH) was founded in 2015, with its headquarters located in Beijing. It is a high-tech enterprise specializing in the research and development, production, and sales of nano-aerogel materials and products. It has production factories in Cangzhou, Hebei Province and Xuchang, Henan Province respectively. The company is a leading enterprise in the field of thermal protection for domestic power batteries, a national-level specialized, refined, distinctive, and innovative "Little Giant" enterprise, and a provincial engineering and technology center, possessing nearly a hundred patents. Aerogel products are widely used in many fields such as fire prevention and safety of power batteries, heat preservation and energy saving, and special adsorption.

W4-C22

万力轮胎股份有限公司 Wanli Tire Co., Ltd. Website: www.wanli-global.com Telephone: +86-20-37976942 Email: cfcheng@wanlitire.cn

万力轮胎股份有限公司属于广州工业投资控股集团有限公司的直属二级企业,是一家集轮胎研发、生产、销售和服务于一体的专业化轮胎生产企业。公司位于广东省广州市从化区鳌头镇万力路3号,占地面积1120亩,设有1个研究院总院、2个研究分院(从化分院、合肥分院),建有从化、合肥、钻石三大生产基地。

Wanli Tire Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Wanli Tire") is a professional tire production enterprise which integrating tire research and development, production, sales and service, and is subordinate to Guangzhou Industrial Investment Holdings Group. Wanli Tire is located at No.3 Wanli Road, Aotou Town, Conghua District, Guangzhou City, Guangdong Province, covering an area of 1,120 mu, with one research institute, two research sub-institutes (Conghua sub-institute, Hefei sub-institute), and three production bases: Conghua, Hefei, and Diamond.

W4-C23

湖南裕能新能源电池材料股份有限公司 Hunan Yuneng New Energy Battery Material Co., Ltd. Website: www.hunanyuneng.com Telephone: +86-17352658830 Email: mxj@hunanyuneng.com

湖南裕能新能源电池材料股份有限公司专注于新能源电池正极材料的研发、生产、销售,目前主要产品为磷酸铁锂。公司从2020年至今磷酸铁锂市场占有率连续四年行业排名第一,2023年超过30%,是全球规模最大、质量最优、品种最全的磷酸铁锂生产企业,行业龙头地位稳固。现有磷酸铁锂设计总产能超过70万吨。湖南裕能致力于打造全球一流的新能源电池材料制造企业。

Hunan Yuneng New Energy Battery Material Co., Ltd. (the following is referred to as "Yuneng") is focusing on the R&D, production and sales of cathode materials for lithium ion battery, such as iron phosphate, LFP, LMFP, NCM and etc. Currently, LFP is the main product. The market share of Yuneng's LFP has been ranking first since 2020 in China, which was more than 30% in 2023. Today's Yuneng becomes a LFP manufacturer with the largest scale, best quality, and most complete varieties in the world, with a stable leading position in the industry. Nowadays the total LFP designed annual capacity is more than 700,000 tons. Yuneng is committed to creating the world's leading battery material manufacturers in the new energy industry.

W4-C24

兰钧新能源科技有限公司 BatteroTech Co., Ltd. Website: www.batterotech.com Telephone: +86-17757329968 Email: btl mkt@batterotech.com

兰钧新能源科技有限公司是世界500强青山实业旗下的一家新能源创新高科技锂电池公司。公司主要从事锂离子电池、电池模组、电池系统等研发、生产和销售,致力于为全球新能源汽车、智慧能源和"双碳"客户提供一流的解决方案和服务。

BatteroTech Co., Ltd. is a lithium battery manufacturer dedicated in the new energy industry which is invested by Tsingshan Industry, one of the Fortune 500 companies. BatteroTech is mainly engaged in the research and development, production and marketing of lithium batteries, battery modules, battery systems, etc. and committed to providing world-class solutions and services for new energy vehicle manufacturers and electric power investors who aim to achieve the goal of "Carbon Peaking and Carbon Neutrality".

W4-D01

多氟多新能源科技有限公司 Do-fluoride New Energy Technology Co., Ltd. Website: www.dfdxny.com Telephone: +86-391-2956015 Email: xny5629@dfdchem.com

多氟多新能源科技有限公司专业从事生产研发新型动力电池及材料、模组、车用电池包等产品的高新技术企业,是国家智能制造综合标准化与新模式应用项目承担企业。

Do-fluoride New Energy Technology Co., Ltd. was established in December 2010, specializing in the production and development of new power batteries and materials, modules, automotive battery packs and other products of high-tech enterprises. Polyfluorinated multi-national accredited laboratory is national enterprise standard leader unit. The company is the national intelligent manufacturing comprehensive standardization and new model application project undertaking enterprise.

#### 智能汽车链 Smart Vehicle



W4-D02

重庆平创半导体研究院有限责任公司 Chongqing Pingchuang Institute of Semiconductors Co., Ltd. Website: www.pingalax.com Telephone: +86-400-826-0298 Email: contact@pingalax.com

重庆平创半导体研究院有限责任公司以定制化功率芯片设计/功率IC设计和功率器件设计为牵引,以创新应用为驱动,致力于为新能源领域提供专业化、高可靠性功率半导体器件及系统应用解决方案,同时已掌握新能源汽车充电桩、工商业储能、户外电源等产品的核心技术,具备在芯片、组件、软件和系统设计全链路自研的产品竞争优势,并能提供从设计、研发、生产、安装、运营到售后的一站式服务。

PCsemic (Full name: Chongqing Pingchuang Institute of Semiconductors Co., Ltd.) Capable of power chips, power IC and power devices ODM customization, driven with innovative applications, the company is committed to providing specialized, high-reliable power semiconductor devices and system application solutions for new energy industry, they have mastered the core technologies of new EV chargers, industrial and commercial energy storages, outdoor power stations, etc., ensuring our competitiveness in self-development of the full link of chips, components, software and system design, and can provide one-stop service from design, R&D, production, installation.

W4-D03

芜湖宏景电子股份有限公司 Wuhu Hongjing Electronics Co., Ltd. Website: www.hongjing-wh.com Telephone: +86-553-5963328 Email: hongjing@hongjing-wh.com

芜湖宏景电子股份有限公司成立于2003年12月,位于中国(安徽)自由贸易试验区芜湖片区,注册资本1.1706亿元,累计投资9亿元人民币,员工数量900余人。公司致力于智能座舱、车载显示屏、新能源电池管理系统和电子的研发与制造,业务架构分为智能座舱研究院、BMS研发中心及汽车电子智能工厂,在国内汽车EMS市场居于领先地位。

Wuhu Hongjing Electronics Co., Ltd. was established in December 2003 and is located in the Wuhu area of China (Anhui) Pilot Free Trade Zone. It has a registered capital of 117.06 million yuan, a cumulative investment of 900 million yuan, and more than 900 employees. The company is committed to the research and manufacturing of intelligent cockpits, in car displays, new energy battery management systems, and electronics. Its business architecture is divided into the Intelligent Cockpit Research Institute, BMS R&D Center, and Automotive Electronics Intelligent Factory, and it holds a leading position in the domestic automotive EMS market.

W4-D04

中钢天源股份有限公司 Sinosteel New Materials Co., Ltd. Website: www.ty-magnet.com Telephone: +86-55-55205595 Email: amanda@ty-magnet.com

中钢天源以金属(小金属)新材料和检验检测为主业。秉承锐意改革、不断求索的创新精神,坚持不懈走自主创新发展之路。生产的四氧化三锰产品市场占有率位居全球前列,永磁器件产品市场竞争力行业领先,已成为我国最权威的金属制品检验检测机构之一。

Sinosteel New Materials Co., Ltd. consists of more than 1700 employees, among which 27% mid-level and senior technicians. The company have 6 technical experts who have received special recognition from the Chinese government. Additionally, Sinosteel NMC holds the deputy director of the China Magnetics Association and operates one provincial magnetic material engineering research center. From its inception, Sinosteel NMC has abided by its founding values of quality, responsibility, trust and dignity. The guarantee of quality is reflected in ISO9001, ISO14001 and IATF 16949 certifications. Sinosteel NMC offers customers a tremendous advantage in terms of cost, quality, lead time, service, and customer focused innovation to stay ahead in today's dynamic business environment.

W4-D05

江西东鹏新材料有限责任公司 Jiangxi Dongpeng New Material Co., Ltd. Website: www.rubidium-cs.com Telephone: +86-790-6864666 Email: dpc.sales@jxxydpc.com

江西东鹏新材料有限责任公司(以下简称"东鹏新材")成立于2000年10月,注册资本5000万元人民币,为中矿资源集团股份有限公司(中矿资源,002738.SZ)全资子公司。东鹏新材是新余市重点企业,是国家高新技术企业、国家级专精特新"小巨人"企业。主要从事轻稀金属铯铷盐、电池级氢氧化锂、电池级碳酸锂、氟化锂等锂盐产品的研发生产、销售和进出口贸易业务。

Jiangxi Dongpeng New material Co., Ltd. was founded in Oct. 2000 and registered capital is RMB50 million. It is the wholly-owned subsidiary of Beijing Sinomine Resources (SZ 002738). Dongpeng is the important enterprise in Xinyu city, National High-Tech Enterprise, national-level specialized, refined, distinctive, and innovative "Little Giant" enterprise. Dongpeng is mainly engaging in the production and sales for light metal Cesium and Rubidium, Battery Grade of Lithium Hydroxide, Battery Grade of Lithium Carbonate, Lithium Fluoride and so on.



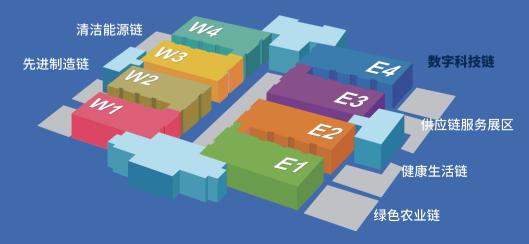


# **E4**

展示数字科技前沿技术、新兴产业及科技赋能不同行业的解决方案与应用产品,以底层技术变革、中层产业孵化、上层应用场景为主线,连接起创新端、产业端和应用端,全链条呈现数字经济的关键环节与重点内容,促进数字经济与实体经济深度融合升级。

Showcase cutting-edge digital technologies, emerging industries, and technological solutions and applications that empower various sectors, comprehensively presenting key aspects of the digital economy by connecting innovation, industry and application with underlying technological transformation, mid-level industrial incubation and upper-level application scenarios.

#### 智能汽车链





E4-A01

高通无线通信技术(中国)有限公司 Qualcomm Wireless Communication Technologies (China) Limited Website: www.qualcomm.cn Telephone: +86-10-57760693 Email: libing@qti.qualcomm.com

高通公司坚持不懈地创新,让智能计算无处不在,助力全球解决一系列最重大的挑战。我们经验证的解决方案推动主要行业转型,骁龙®品牌平台赋能非凡消费者体验。依托公司近40年为行业制定标准和打造划时代突破性技术的领导力,我们提供领先的边缘AI、高性能低功耗计算和无与伦比的连接。我们携手生态系统合作伙伴赋能下一代数字化转型,丰富人们的生活、改善企业业务并推动社会进步。

Qualcomm relentlessly innovates to deliver intelligent computing everywhere, helping the world tackle some of its most important challenges. Our proven solutions drive transformation across major industries, and our Snapdragon® branded platforms power extraordinary consumer experiences. Building on our nearly 40-year leadership in setting industry standards and creating era-defining technology breakthroughs, we deliver leading edge AI, high-performance, low-power computing, and unrivaled connectivity. Together with our ecosystem partners, we enable next-generation digital transformation to enrich lives, improve businesses, and advance societies.

E4-A02

美光科技 Micron Technology Website: www.micron.cn Telephone: +86-21-60630610 Email: philfei@micron.com

美光科技是创新内存和存储解决方案的业界领导厂商,致力于通过改变世界使用信息的方式来丰富全人类生活。凭借旗下全球性品牌Micron®(美光)和Crucial®(英睿达),向客户交付一系列丰富的高性能内存和存储产品组合——包括DRAM、NAND及NOR。美光优秀人才打造的创新产品,每一天都助力数据经济的发展,促进人工智能(AI)和计算密集型应用的进步。

Micron Technology is an industry leader in innovative memory and storage solutions transforming how the world uses information to enrich life for all. With a relentless focus on our customers, technology leadership, and manufacturing and operational excellence, Micron delivers a rich portfolio of high-performance DRAM, NAND and NOR memory and storage products through our Micron® and Crucial® brands. Every day, the innovations that our people create fuel the data economy, enabling advances in artificial intelligence and 5G applications that unleash opportunities.

E4-A05

联想集团 Lenovo Website: www.lenovo.com.cn Telephone: +86-10-58868888 Email: chinacomms@lenovo.com

联想集团是一家年收入超四千亿人民币的全球化科技巨头,位列《财富》世界五百强第217名,服务遍布全球180个市场数以百万计的客户。为实现"智能,为每一个可能"的公司愿景,联想在不断夯实全球个人电脑市场冠军地位的基础上,积极构建从口袋到云端的计算能力,现已拥有包括人工智能赋能、人工智能导向和人工智能优化的终端、基础设施、软件、解决方案和服务在内的完整产品路线图。

Lenovo is a US\$56 billion revenue global technology powerhouse, ranked #217 in the Fortune Global 500, and serving millions of customers every day in 180 markets. Focused on a bold vision to deliver Smarter Technology for All, Lenovo has built on its success as the world's largest PC company with a pocket-to cloud portfolio of Al-enabled, Al-ready, and Al-optimized devices (PCs, workstations, smartphones, tablets), infrastructure (data center, storage, edge, high performance computing and software defined infrastructure), software, solutions, and services. Lenovo's continued investment in world-changing innovation is building a more equitable, trustworthy, and smarter future for everyone, everywhere. Lenovo is listed on the Hong Kong stock exchange under Lenovo Group Limited (HKSE: 992) (ADR: LNVGY).

展会会刊 | EXPO DIRECTORY





E4-A06

TCL科技集团股份有限公司 TCL Technology Group Corporation Website: www.tcltech.com
Telephone: +86-755-33311016
Email: hongbin.feng@tcl.com

TCL致力于为用户带来前瞻性的科技体验和智慧健康生活,已形成TCL实业与TCL科技两大主体,布局智能终端、半导体显示、新能源光伏三大核心产业。作为科技制造业"链主"企业之一,TCL通过全球多个制造基地带动当地产业集群积聚形成。TCL已成为具有全球竞争力的科技产业集团,部分产品领域实现全球领先。

TCL is dedicated to delivering users with a forward-looking technology experience and an intelligent and healthy lifestyle, evolving into two major entities – TCL Industries and TCL Technology – with a primary focus on three core industries of intelligent terminal, semiconductor display, and renewable energy photovoltaic. As one of the leading companies in the technology manufacturing sector, TCL has played a key role in establishing local industry clusters through numerous global manufacturing bases. TCL has become a globally competitive player in the smart technology industry.

E4-A08

中国惠普有限公司 China HP Co., Ltd. Website: www.hp.com.cn Telephone: +86-21-20835937 Email: xiaohong.gao@hp.com

始创于1939年,惠普公司是全球领先的打印和个人系统技术公司。中国惠普成立于1985年,总部设在北京,是中国首家中美高科技合资企业。40多年来,惠普已将全球先进的个人电脑、打印、圆形印艺及3D打印产品和技术服务陆续引入中国,积极助力中国信息技术产业发展体系。惠普在中国建立了完整的本土供应链配套体系,为促进地区产业升级和经济繁荣做出了积极贡献。

Established in 1939, HP Inc. is a global company in printing and personal systems technology. Founded in 1985 and headquartered in Beijing, China HP is the first Sino-US high-tech joint venture in China. Over the past 40 years, HP has successively introduced the world's advanced personal computer, printing, circular printing and 3D printing products and technical services into China, significantly boosting the development system of China's information technology industry. HP has established a complete supply chain supporting system in China, contributing to regional industrial upgrading and economic prosperity.

E4-A09

思爱普(中国)有限公司 SAP(China)Co.,Ltd. Website: www.sap.cn

Telephone: +86-400-619-0727 Email: info.china@sap.com

作为企业应用和商业AI的全球领导者,SAP位于商业和技术的交汇点。50多年来,企业一直信赖SAP通过整合财务、采购、人力资源、供应链和客户体验等核心业务运营,来发挥其最佳表现。

As a global leader in enterprise applications and business AI, SAP (NYSE:SAP) stands at the nexus of business and technology. For over 50 years, organizations have trusted SAP to bring out their best by uniting business-critical operations spanning finance, procurement, HR, supply chain, and customer experience.

E4-A11

中国联通 China United Network Communication Group Co., Ltd. Website: www.chinaunicom.cn Telephone: +86-10-65658068 Email: fangwx6@chinaunicom.cn

中国联合网络通信集团有限公司在国内31个省(自治区、直辖市)和境外多个国家和地区设有分支机构,拥有覆盖全国、通达世界的现代通信网络和全球客户服务体系。作为支撑党政军系统、各行各业、广大人民群众的基础通信企业,中国联通在国民经济中具有基础性、支柱性、战略性、先导性的基本功能与地位作用,具有技术密集、全程全网、规模经济、服务经济社会与民生的特征与属性。

China United Network Communications Group Co., Ltd. has branches in 31 provinces (autonomous regions and municipalities) across China and in various countries and regions abroad. It boasts a modern communication network covering the entire country and reaching the world, along with a global customer service system. China Unicom serves as a fundamental communication enterprise supporting government, military systems, various sectors, and the public. It plays a basic, pillar, strategic, and leading role in the national economy, characterized by its technology-intensive nature, comprehensive network coverage, scale economy, and its role in serving the economy, society, and the wellbeing of the people.

E4-A12

中兴通讯股份有限公司 ZTE Corporation Website: www.zte.com.cn Telephone: +86-755-26770000 Email: csr@zte.com.cn

中兴通讯股份有限公司,全球领先的综合信息与通信技术解决方案提供商,用创新的技术与产品解决方案,服务于全球电信运营商、政企客户和消费者。公司业务覆盖160多个国家和地区,服务全球1/4以上人口,致力于实现"让沟通与信任无处不在"的美好未来。

ZTE, Global Leading Provider of Integrated Information and Communication Technology Solutions. With innovative technologies and product solutions, ZTE serves global telecom operators, government and enterprise customers, and consumers. Covering more than 160 countries and regions, ZTE serves over 1/4 people worldwide, and is committed to achieving a bright future of connectivity and trust everywhere.

E4-A15

广东领益智造股份有限公司 Lingyi iTech (Guangdong) Co., Ltd. Website: www.lingyiitech.com Telephone: +86-750-3506078 Email: teafee.wen@lingyiitech.com

领益智造于2006年成立,2018年登陆A股资本市场,股票代码:002600。作为值得信赖的AI终端硬件核心供应商,领益智造在全球范围内为客户提供精密功能件、结构件、模组等一站式智能制造服务及解决方案。公司精密功能件产品市场份额及出货量已连续多年稳居全球消费电子市场领先地位,成为全球客户值得信赖的"功能件专家",并进一步渗透新能源汽车、光伏储能等新兴市场。

Lingyi iTECH was established in 2006 and entered the A-share capital market in 2018. As a trusted core supplier of Al terminal hardware, the company provides one-stop intelligent manufacturing services and solutions for precision functional parts, structural parts, modules, etc., to customers worldwide. The company's market share and shipment volume of precision functional parts have been leading in the global consumer electronics market for many years, and becoming a trusted functional parts expert. It has further penetrated emerging markets such as electric vehicles, photovoltaic and energy storage.



E4-A15

歌尔股份有限公司 Goertek Website: www.goertek.com Telephone: +86-536-3051234 Email: camille.max@goertek.com

歌尔股份有限公司成立于2001年6月,2008年5月在深交所上市,是全球布局的科技创新型企业,主要从事声光电精密零组件及精密结构件、智能整机、高端装备的研发、制造和销售。歌尔研发布局全球,在美国、日本、韩国、丹麦、北京、青岛、深圳、上海、南京等地分别设立了研发中心,以声光电为主要技术方向,通过集成跨领域技术提供系统化整体解决方案。

GoerTek Co., Ltd. was established in June 2001 and listed on the Shenzhen Stock Exchange in May 2008. It is a technology innovation enterprise with a global layout, mainly engaged in the research and development, manufacturing, and sales of microelectronics, acoustic, optics and enclosures, intelligent machines, and high-end equipment. GoerTek's R&D layout is global, with R&D centers established in the United States, Japan, South Korea, Denmark, Beijing, Qingdao, Shenzhen, Shanghai, Nanjing and other places. The main technology direction is acoustic, optic and electronic, and it provides systematic overall solutions through the integration of cross disciplinary technologies.

E4-A15

深圳市裕同包装科技股份有限公司 Shenzhen YUTO Packaging Technology Co., Ltd. Website: www.szyuto.com Telephone: +86-755-33873999 Email: liuqinz@szyuto.com

裕同科技是行业领先的品质包装方案商,为世界500强企业、知名品牌等客户提供一站式包装解决方案和可持续智造服务。公司1996年成立,总部设于深圳,2016年在深交所上市(股票代码:002831),目前拥有逾20,000名员工和50+生产基地。业务涵盖消费电子、酒、个人护理、食品、医疗保健、烟草等六大核心领域及相关定制业务。

YUTO is an industry-leading superior packaging solution provider. We provide innovative one-stop packaging solutions and sustainable intelligent manufacturing services for Fortune500 companies, famous brands and other clients. Founded in 1996 and headquartered in Shenzhen, YUTO was listed on the Shenzhen Stock Exchange in 2016 (stock code:002831), and currently has over 20,000 employees and 50+ production sites. Our business covers six core sectors:Consumer Electronics, Wine & Spirits, Personal Care, Food, Healthcare, Tobacco and related customized business.

E4-A15

浙江水晶光电科技股份有限公司 Zhejiang Crystal-Optech Co., Ltd. Website: www.crystal-optech.com Telephone: +86-576-88677966 Email: sales@crystal-optech.com

水晶光电成立于2002年,2008年上市,是一家专业从事精密薄膜光学及延伸产品设计、研发与制造的企业。公司具备精密光学冷加工、精密光学薄膜、半导体光学、软件算法自动化等核心技术。目前公司是全球最大的光学薄膜制造基地,主要包括精密薄膜光学元器件、生物识别元组件、薄膜光学盖板等,广泛应用于消费电子终端产品。公司聚焦光学赛道,致力于成为全球领先的一站式光学解决方案专家。

Crystal-Optech was founded in 2002 and listed in 2008. The company specializes in the design, R&D, and manufacturing of precision optical thin films and related products. Crystal-Optech has core competencies in precision optical cold processing, optical thin films, semiconductor optics, and automation. It is currently one of the largest optical thin film manufacturing bases in the world. The company's main products include precision optical components, biometric modules, optical cover glass, and more, which are widely used in consumer electronics. Focused on the optical industry, Crystal-Optech is committed to becoming a global leader in one-stop optical solutions.

E4-A16

科大讯飞股份有限公司 iFLYTEK Website: www.iflytek.com Telephone: +86-400-109-9199 Email: ifly\_BM@iflytek.com

科大讯飞股份有限公司成立于1999年,是亚太地区知名的智能语音和人工智能上市企业。自成立以来,一直从事智能语音、计算机视觉、自然语言处理、认知智能等人工智能核心技术研究并保持国际前沿水平。科大讯飞积极推动人工智能源头核心技术研发和产业化落地,致力于"让机器能听会说,能理解会思考,用人工智能建设美好世界"。

iFLYTEK Co., Ltd., a publicly traded company established in 1999, is a leading intelligent speech and artificial intelligence company highly reputed in Asia Pacific. Since its inauguration, iFLYTEK has been exploring the frontiers of artificial intelligence, focusing on the research and development of foundational AI technologies including intelligent speech, natural language processing, and computer vision. The company has consistently held a position of global leadership in technological advancements. It is dedicated to the industrialization of AI, with a vision to enable machines to hear, speak, understand, and think, thereby shaping a brighter future with artificial intelligence.

E4-A17

广州万协通信息技术有限公司 Wise Security Technology (Guangzhou) Co., Ltd. Website: www.wisectech.com.cn Telephone: +86-20-36262503 Email: lianghaijing@wisectech.com.cn

广州万协通成立于2012年,专注于SIM/TPU芯片设计和解决方案,是专精特新"小巨人"企业,国家级高新技术企业,公司以创新为导向、坚持核心技术自主可控,提供SIM卡芯片、5G超级SIM芯片、接触式智能卡芯片、非接触式智能卡芯片,智能安全芯片、高速信号中继芯片产品及解决方案,公司核心产品已广泛应用于5G通信、智能网联汽车、工业互联网、云计算及物联网等领域。

Wise Security Technology (Guangzhou) Co., Ltd. was founded in Beijing in 2012. The company is a domestic chip design enterprise in the field of autonomous and controllable security encryption, and its products are widely used in video security, AI security, 5G communication, Internet of Things, cloud platform server and other fields. The company is the domestic video stream encryption chip subdivision industry leader, has obtained the National Cryptography Administration qualification and the Ministry of Public Security chip concession finalization qualification, is an important supplier of Hikvision and other security head enterprises.

E4-A20

浪潮集团有限公司 INSPUR Co., Ltd. Website: www.inspur.com Telephone: +86-531-85106000 Email: jtscb@inspur.com

浪潮集团是中国领先的云计算、大数据服务商,拥有浪潮信息、浪潮软件、浪潮数字企业3家上市公司,主要业务涉及计算装备、软件、云计算服务、新一代通信、大数据及若干应用场景,已为全球一百二十多个国家和地区提供IT产品和服务。

Inspur Group is China's leading service provider of cloud computing and big data, featuring three listed companies including Inspur Information, Inspur Software and Inspur Digital Enterprise Technology Ltd. Inspur focuses on cloud computing, artificial intelligence, industrial Internet, applications, big data, new-generation communications technology and its application scenarios, providing IT products and services in than 120 countries and regions around the world.



E4-A26

武汉尚赛光电科技有限公司 Wuhan Sunshine Optoelectronics Tech Co., Ltd. Website: www.sunshine-oled.com Telephone: +86-27-87915283 Email: sales@sunshine-oled.com

武汉尚赛光电科技有限公司,成立于2011年7月,注册于武汉东湖国家自主创新示范区,现有一个研发中心和三个合作和自营生产基地。处于新型光电显示行业,专业从事OLED中间体材料的生产、销售、有机材料的定制化服务,以满足客户的个性化需求。

Wuhan Sunshine Optoelectronics Tech Co., Ltd., established in 2011 in China, develops OLED intermediate materials. Registered in Wuhan Donghu National Independent Innovation Demonstration Zone, our company now has a research and development center and three cooperative and self-operated production bases. In the new photoelectric display industry, we specialize in the development, production, sales and customization of organic materials to meet the individual needs of customers.

E4-A32

湖南星硕传感科技有限公司 Hunan Sensor Element Technology Co., Ltd. Website: www.hnsensor.com.cn Telephone: +86-730-6166999 Email: fangjian@hnsensor.com.cn

湖南星硕传感科技有限公司主要从事于碳基技术产业化发展及城市生命线守护平台建设,专注于智能传感产品、安全测控设备、物联网软件平台等领域的研发、生产、销售与服务。其技术来源依托北京大学电子系院士团队和纳米器件物理与化学教育部重点实验室,经过不断地探究和实验,突破传感器制造的核心技术,研发出半导体传感器、碳纳米管传感器、激光甲烷气体传感器等多门类多品种产品。

Hunan Sensor Element Technology Co., Ltd. is mainly engaged in the industrialized development of carbon-based technologies and the construction of urban lifeline protection platforms. It focuses on research and development, production, sales and service in the fields of intelligent sensing products, safety measurement and control equipment, and Internet of Things software platforms. Its technical source relies on the academician team of the Department of Electronics of Peking University and the Key Laboratory of Nanodevice Physics and Chemistry of the Ministry of Education. After continuous exploration and experiments, it has broken through the core technology of sensor manufacturing and developed multi-category and multi-variety products such as semiconductor sensors, carbon nanotube sensors, and laser methane gas sensors.

E4-A42

TOPPAN Group (Tekscend Photomask / Toppan Sensing Electronics (Shanghai))

Website: www.photomask.com Telephone: +81-3-5418-3927

Email: jp-photomask@photomask.com

Established in Tokyo in 1900, the TOPPAN Group is a leading and diversified global provider committed to delivering sustainable, integrated solutions in fields including printing, communications, security, packaging, décor materials, electronics, and digital transformation.

Tekscend Photomask (formerly Toppan Photomask) is the world's premier provider of semiconductor photomasks and a group company of TOPPAN Holdings Inc. Headquartered in Tokyo, Japan, Tekscend Photomask leverages its worldwide customer service network and eight manufacturing sites in key geographic locations to provide the world's most advanced lithography technology. Tekscend Photomask is also expanding into nanoimprint molds and other nanofabricated products.

TOPPAN Sensing Electronics (Shanghai) Co., Ltd. (TSES), founded in November 2004, has been providing color filters and micro lenses to global CMOS image sensor manufacturers since its establishment and is celebrating its 20th anniversary this year. With its industry-leading technology and extensive mass production experience, as well as its production and sales base in mainland China, TSES has high expectations from customers who wish to establish a supply chain in China.

E4-A46

深圳市华南三弦科技有限公司 Shenzhen Huanan Sanxian Technology Co., Ltd. Website: www.huananzhi.com Telephone: +86-755-28702816 Email: huananzhi@yeah.net

深圳市华南三弦科技有限公司是一家集研发、生产及销售电脑主板/整机为一体的国家级高新技术企业、科技型企业,拥有自有品牌华南金牌(注册商标HUANANZHI)。公司致力于主板/整机方案的研发创新,累计投入过百万研发经费,近年来,致力于在生成式人工智能领域的创新,提供定制化算力整机及运行平台整套解决方案,将全球范围内闲置的GPU资源有效整合至中心化平台。

Shenzhen Huanan Sanxian Technology Co., Ltd. is a professional high-tech enterprise that integrates the development, production, and sale of computer motherboards and complete systems. Huanan Sanxian Technology is dedicated to technological innovation in motherboard and complete system solutions. In recent years, the company has focused on innovation in the field of Generative Artificial Intelligence (AIGC). The company is committed to pioneering advancements in Generative AI by offering customized computing power hosts and comprehensive operational platforms. Our aim is to effectively integrate idle GPU resources worldwide into a decentralized platform.

E4-B02

北京市建筑设计研究院股份有限公司 Beijing Institute of Architectural Design Co., Ltd. Website: www.biad.com.cn Telephone: +86-10-88043999 Email: marketing@biad.com.cn

北京市建筑设计研究院股份有限公司(以下简称:北京建院)是与共和国同龄的大型国有建筑设计咨询机构。北京建院始终致力于向社会提供高品质的设计服务,在行业中享有极高声誉。北京建院打造了诸多标志性建筑,如人民大会堂、国家大剧院、北京大兴国际机场及冬奥会国家速滑馆"冰丝带"。同时,还设计了国家会议中心、海南博鳌亚洲论坛主址等重要国家形象设施,持续服务首都与国家发展。

Beijing Institute of Architectural Design Co, Ltd. (BIAD) is a large-scale state-owned architectural design and consulting institute established in the same year that PRC was founded. BIAD has always been devoted to providing high-quality architectural design services, earning a good reputation in the industry. BIAD has designed numerous landmarks, such as the Great Hall of the People, the National Centre for the Performing Arts, Beijing Daxing International Airport, and the National Speed Skating Oval "Ice Ribbon" for the Winter Olympics. Additionally, it has designed some of the most important infrastructures representing the national image, including the National Convention Center and the main venue for the Boao Forum for Asia in Hainan, continually serving the development of the capital and the country.

E4-B04

贵州白山云科技股份有限公司 Guizhou Baishan Cloud Technology Co., Ltd. Website: www.baishan.com Telephone: +86-851-88548201 Email: peng.yang@baishan.com

白山云是中国第二大独立边缘云服务供应商,我们在更靠近用户的互联网边缘端为企业及其终端用户提供高速、安全及经济的数字体验。凭借统一的网络、安全和计算能力的边缘云平台,我们助力企业确保网络可用性、绕过拥塞路由、优化内容传输、提高计算效率并防范网络攻击。目前,白山云在超过300多个城市部署了1700多个全球边缘节点,储备带宽80T+,海外防御能力4.5T+。

BaishanCloud is an innovative and independent edge cloud service provider in China with significant global reach. With its SASE and zero-trust based serverless edge cloud platform, the Company offers products and services that integrate "network + security + computing". The platform unifies infrastructure services, security access services, and developer services, providing core features including CDN, SD-WAN, Web Application Firewall, DdoS Protection, Severless Computing, and API Full Lifecycle Managment. Relying on the serverless architecture, developers can write and deploy code in it and push it to the edge, enabling agile development and supporting continuous integration, delivery and deployment. BaishanCloud is committed to providing comprehensive application solutions for global enterprise customers in various industrial verticals.



E4-B04

云上贵州大数据(集团)有限公司 Guizhou Big Data Group Website: www.gzbdgc.com.cn Telephone: +86-400-664-2366 Email: yuanyuan.ji@gzdata.com.cn

云上贵州大数据(集团)有限公司是贵州省委省政府围绕建设网络强国、数字中国、智慧社会,深入推进互联网、大数据、人工智能与实体经济深度融合发展,推进大数据战略行动向纵深发展而成立的省属国有大型企业。集团业务涉及数字政府、云服务及平台系统建设运维、数据共享交换、数据治理和开发利用、数据流通交易、算力服务、网络和数据安全等。

Guizhou Big Data Group Co., Ltd. is a large-scale provincial state-owned enterprise established by the Guizhou Provincial Party Committee and the provincial government in alignment with the construction of the country's cyberspace strength, a digital China, and a smart society. The company aims to further promote the in-depth integration and development of the Internet, big data, artificial intelligence and physical economies, and deepen the implementation of the big data strategy. Its business scope covers digital government, cloud service and platform system construction and maintenance, data sharing and exchange, data governance, development and utilization, data circulation and trading, computing power services, network security and data protection, etc.

E4-B04

贵州数据宝网络科技有限公司 Guizhou ChinaDataPay Network Technology Co., Ltd. Website: www.chinadatapay.com Telephone: +86-400-099-9656 Email: marketing@chinadatapay.com

贵州数据宝网络科技有限公司(简称:数据宝ChinaDataPay),国有数据资产增值运营服务商,专注数据要素资产化运营的专精特新小巨人企业。2016年成立于中国首个大数据综合试验区贵州省贵安新区,致力为国有数据资源方提供数据治理智能化、建模加工积木化、场景应用商品化、流通交易合规化、数据资源资产化、数据资产资本化的数据要素市场化全生命周期管理服务。

Guizhou ChinaDataPay Network Technology Co., Ltd. (referred to as: ChinaDataPay), a state-owned data asset value-added operation service provider, a specialized new small giant enterprise, focusing on data elements of the asset operation. The company is established in 2016 in Guian New District, Guizhou Province, China's first big data comprehensive pilot zone, which is committed to providing state-owned data resources with market-oriented data element full life cycle management services including intelligent data governance, modeling and processing building blocks, commercialization of scene application, compliance of circulation and transaction, capitalization of data resource, and capitalization of data asset.

E4-B04

三一重能股份有限公司 Sany Renewable Energy Co., Ltd. Website: www.sanyre.com.cn Telephone: +86-15667727759 Email: 16738629@qq.com

三一重能股份有限公司成立于2008年,致力于成为全球清洁能源装备及服务的领航者。2022年6月22日在上交所科创板成功上市,股票代码688349。三一重能是"全球新能源500强企业",并被工信部认定为"智能制造标杆企业";近年来市场占有率持续提升,成为全球综合排名前十、中国前五的风电整机商。

Founded in 2008, Sany Renewable Energy Co., Ltd. is committed to becoming a global leader in clean energy equipment and services. On June 22, 2022, it was successfully listed on the Science and Technology Innovation Board of the Shanghai Stock Exchange, stock code 688349. Sany Renewable Energy is one of the "Top 500 Global New Energy Enterprises" and has been recognized as a "Smart Manufacturing Benchmarking Enterprise" by the Ministry of Industry and Information Technology. In recent years, the market share has continued to increase, and it has become one of the top 10 wind turbine manufacturers in the world and the top 5 in China.

E4-B04

贵州运达风电有限公司 Guizhou Windey Wind Power Co., Ltd. Website: www.windeyenergy.com Telephone: +86-731-85631908 Email: 16898612@qq.com

贵州运达风电有限公司为运达能源科技集团股份有限公司全资子公司,2024年3月成立。产业板块涵盖湘、黔、川、桂四省(区)的新能源开发与运营、风电整机装备制造与销售及储能系统产品。其铜仁风电智造基地主要生产5.x兆瓦及以上陆上风电机组和高性能储能电池装备,具备年产300万kw风电机组和4GWh储能装备的生产能力。未来,公司将打造成为涵盖新能源全生态链的大型绿色"双碳"产业示范基地。

Guizhou Windey Wind Power Co., Ltd. mainly focuses on the development of renewable energy projects and the sales of wind turbine. The main planned products include onshore wind turbines with a capacity of 5.x MW and above, as well as high-performance energy storage batteries and supporting facilities. Upon completion, our company will have a production capacity of 3 million kW of wind turbines and 4 GWh of energy storage equipment annually. The company will build the industrial base into a large-scale green "double carbon" industrial demonstration base covering the entire ecological chain of renewable energy.

E4-B04

贵州航天林泉电机有限公司 Guizhou Aerospace Linquan Motor Co., Ltd. Website: www.915dj.com Telephone: +86-851-84849057 Email: nercsspm@163.com

贵州航天林泉电机有限公司隶属中国航天科工集团第十研究院,是国家精密微特电机工程技术研究中心主建单位,是专业从事精密微特电机、二次电源、遥测通信等一体化机电产品生产研制的高新技术企业。面向神舟、天宫、载人航天等国家重大工程研制配套产品4000余台/套,重点型号全覆盖。承担国家、省部级科研项目140余项,国家、省部级科技进步奖、技术发明奖150余项,授权发明专利300余项。

Guizhou Aerospace Linquan Motor Co., Ltd. is a high-tech enterprise specializing in the research and production of precision micro and special motors, affiliated with the 10th Research Institute of China Aerospace Science and Industry Corporation. The company's main products include micro motors, primary power supplies, servo mechanisms, and miniaturized testing equipment, which are widely used in aviation, aerospace, ships, electronics, nuclear, communication, automobiles, robots, petroleum equipment and other fields. Since its establishment, it has developed more than 4000 supporting products, undertaken more than 140 national and provincial scientific research projects, and won more than 150 national and provincial scientific research achievement awards. Accumulated 515 patent applications, including 294 inventions.

E4-B04

贵州航天控制技术有限公司 Guizhou Aerospace Control Technology Co., Ltd. Telephone: +86-851-88690405 Email: htkz3405@126.com

贵州航天控制技术有限公司主要从事伺服机构、惯性导航、机器人、石油测控领域技术研究及产品开发。公司拥有职工近千人,是国家技术创新示范企业,现有总资产25亿余元,拥有各类仪器设备1500多台套。公司是贵州省外骨骼工程研究中心,长期从事外骨骼及特种机器人研究,技术力量雄厚,处于国内领先水平。公司长期提供外骨骼、运维机器人等特种机器人以及智能装备的个性化定制开发。

Guizhou Aerospace Control Technology Co., Ltd. is mainly engaged in technology research and product development in terms of servo mechanism, inertial navigation, robot, petroleum testing and controlling field. It is entitled as National Technological Innovation Demonstration Enterprise. It has nearly 1,000 employees and more than 1,500 sets of various instruments, with total asset of over 2.5 billion. And also, it has a strong technology capability, ranking domestic leading level. It can do customized R&D and production for special robot, such as exoskeleton robot, operation and maintenance robot, and intelligent equipment.



E4-B05

阿里巴巴(中国)有限公司 Alibaba Group Website: www.alibabagroup.com Telephone: +86-571-85022088 Email: guanru.qgr@alibaba\_inc.com

阿里巴巴集团于1999年在中国杭州创立。从一开始,所有创始人就深信互联网能够创造公平的环境,让小企业通过创新与科技拓展业务,并更有效地参与中国及国际市场竞争。自推出让中国中小企业接触全球买家的首个网站以来,阿里巴巴作为控股公司持有六大业务集团:淘天集团、阿里国际数字商业集团、云智能集团、本地生活集团、菜菜鸟集团、大文娱集团,以及各种其他业务。

Alibaba Group was established in 1999 from Hangzhou, China. From the outset, the company's founders shared a belief that the Internet would level the playing field by enabling small enterprises to leverage innovation and technology to grow and compete more effectively in the domestic and global economies. Since launching its first website helping small and medium-sized enterprises in China to sell internationally, Alibaba is a holding company of six major business groups: Taobao and Tmall Group, Alibaba International Digital Commerce Group, Cloud Intelligence Group, Local Services Group, Cainiao Smart Logistics Network Limited, and Digital Media and Entertainment Group, along with various other businesses.

E4-B07

特斯拉汽车(北京)有限公司 Tesla Motors (Beijing) Co., Ltd. Website: www.tesla.cn Telephone: +86-400-910-0707 Email: china-press@tesla.com

特斯拉汽车正在加速世界向可持续能源的转变,建设一个由太阳能供电、通过储能电池运行并且以电动汽车为交通工具的可持续世界。公司设计的可持续系统具有大规模扩展能力,从而尽可能实现更高的环境效益。发电产品、储能产品和电动汽车产品共同协作,扩大了总体影响力。特斯拉秘密宏图描绘了构建可持续发展未来的愿景,以及为此采取的行动。

Accelerating the World's Transition to Sustainable Energy. The Future is Sustainable: We're building a world powered by solar energy, running on batteries and transported by electric vehicles. Explore the most recent impact of our products, people and supply chain. Power Earth: We design sustainable systems that are massively scalable—resulting in the greatest environmental benefit possible. Our energy generation and storage products work together with our electric vehicles to amplify their impact. Our master plans share our vision for a sustainable future and what we are doing about it.

E4-B09

土耳其共和国总统府投资局 Presidency of Republic of Türkiye Investment Office Website: www.invest.gov.tr Telephone: +86-18311090061 Email: turan.serhat@invest.gov.tr

土耳其共和国总统府投资办公室是推广土耳其投资机会的官方机构,直接向总统报告,负责促进经济发展投资,为投资者进入土耳其之前、期间和之后提供协助。投资办公室为投资者提供全程协助,支持高科技、高附加值和创造就业的投资,并在全球设有当地顾问网络。投资办公室通过一站式服务确保投资者在土耳其获得最佳结果,其专业团队可用英语、德语、法语、中文等多种语言为投资者提供帮助。

The Investment Office of the Presidency of the Republic of Türkiye is the official organization for promoting Türkiye's investment opportunities to the global business community and for providing assistance to investors before, during, and after their entry into Türkiye. Directly reporting to the President of Türkiye, the Investment Office is in charge of encouraging investments that further enhance the economic development of Türkiye. To this end, the Investment Office supports high-tech, value-added, and employment-generating investments with its facilitation and follow-up services during whole processes of relevant investments, and has a network of local consultants based in a number of locations.

E4-B11

丰宾电子科技股份有限公司 CapXon Electronic Technology Co., Ltd. Website: www.capxongroup.com
Telephone: +86-755-27177888
Email: kenny tan@capxon.com.cn

丰宾电子科技股份有限公司成立于1993年,丰宾电子主营业务是铝电解电容器及其原材料研发、生产、制造,是业内唯一的一家全系列、全品类、全尺寸一站式铝电解电容器解决方案提供商,几十年来一直专注于铝电解电容器及上游原材料研发与生产,是中国少数有能力生产高质量阳极铝箔的制造商之一。

CapXon Electronic Technology Co., Ltd. was established in 1993. The main business of CapXon is the research and development, production and manufacture of aluminum electrolytic capacitors and their raw materials. It is the only one-stop aluminum electrolytic capacitor solution provider in the industry for a full series, full category and full size. For decades, it has been focusing on aluminum electrolytic. The research and development and production of containers and upstream raw materials is one of the few manufacturers in China capable of producing high-quality anode aluminum foil

E4-B15

启迪控股股份有限公司 Tus-Holdings Co., Ltd. Website: www.tusholdings.com Telephone: +86-10-62785888 Email: tus@tusholdings.com

启迪控股是中国科技创新事业发展的见证者,经过近三十年的探索与实践,启迪控股坚守"科技成果转化、创业企业孵化、创新人才培育"的初心和使命,以"成为国家战略新兴产业发动机"、"打造科技创新生态系统"为发展目标,形成了独树一帜的"政府、企业、大学"、"园区、实业、基金"、"科技、产业、金融"立体三螺旋和集群式创新发展模式,构建了独一无二的全球创新网络、垂直孵化体系。

Tus-Holdings Co., Ltd. (hereinafter referred to as TusHoldings) was established in July 2000, with its predecessor being the TusPark Development Center formed in August 1994. After 29 years of exploration and practice, TusHoldings has formed a unique multi-dimensional spiral clustering innovation development model of "technology+industry+finance", "park+industry+fund" and "government+enterprise+university", and constructed three major innovation service systems consisting of a full-chain technology enterprise incubation and investment system, a global innovation ecological network and a technology industry cluster, gradually growing into a technology innovation platform-based company focusing on nurturing specialized and innovative small and medium-sized enterprises.

E4-C01

河北神玥软件科技股份有限公司 Hebei Shineyue Software Technology Co., Ltd. Website: www.shineyue.com Telephone: +86-311-85138610 Email: liushuangjiao@shineyue.com

河北神玥软件科技股份有限公司是一家为数字组织建设提供产品和服务的专业化、创新型"小巨人"企业。公司始终以客户为中心,以提升客户满意度为目标,通过线上运营、线下交付的服务机制,输出数字化组织管理理念、方法、工具、应用,助力组织实现管理与业务的全面数字化转型与运营,为党组织、政府组织、群团组织、事业单位组织、企业组织提高管理能力、业务能力、服务能力、经营效益赋能。

Hebei Shenyue Software Technology Co., Ltd., founded in December 2012 with a registered capital of RMB 45 million, is an Internet high-tech enterprise and a specialized, innovative "little giant" enterprise that provides products and services for the construction of digital organizations. Through platform-based operations, the company outputs its service capabilities to create value for customers. Leveraging an online operation and offline delivery service mechanism, it delivers digital organization management concepts, methodologies, tools, and applications, enhancing the management, business, and service capabilities of party organizations, governmental bodies, mass organizations, public institutions, and enterprise organizations, ultimately empowering their operational performance.



E4-C03

杰创智能科技股份有限公司 NEXWISE Intelligence China Limited Website: www.nexwise.com.cn Telephone: +86-400-963-5180 Email: zengyy@nexwise.com.cn

杰创智能科技股份有限公司从事智慧安全和智慧城市的产品研发和制造,以及总体集成业务,是深交所创业板上市公司(股票代码:301248)。公司拥有顶尖研发团队及300余项核心专利,致力于物联网、大数据、人工智能技术的行业应用,打造自主可控产品和一站式解决方案,赋能城市全场景创新应用,构筑全域智能的安全防控体系,参与1000多个智慧安全和智慧城市建设项目。

NEXWISE Intelligence China Limited (NEXWISE), founded in 2008, specializes in the research, development, and manufacturing of cutting-edge products for Smart Security and Smart City solutions. In addition to its product portfolio, NEXWISE provides comprehensive system integration services, driving urban digital transformation through advanced technologies. Listed on the ChiNext Board of the Shenzhen Stock Exchange (Stock Code: 301248), NEXWISE is committed to shaping the future of urban innovation and security. NEXWISE boasts a top-tier R&D team and holds over 300 core patents. The company is dedicated to the industry application of IoT, big data, and AI technologies and one-stop solutions. These innovations empower full-scenario urban applications and establish comprehensive intelligent security systems. NEXWISE has participated in more than 1,000 Smart Security and Smart City projects nationwide.

E4-C07

科美时空 (宜都) 信息产业发展有限公司 KeMei Space (Yidu) Information Industry Development Co., Ltd. Website: www.kemeispace.com Telephone: +86-10-80715155 Email: wanght@guanshispace.com

科美时空自主研发了通导遥融合的时空服务云平台及各类通导遥融合的指挥中心、车载、船载、手持、智能穿戴终端,依托自身在通导遥卫星应用服务的产品技术优势,包括多种形态的北斗位置服务云端应用、北斗三号短报文云端应用、遥感影像综合运营服务云端应用、卫星轨道仿真应用、通导遥融合应急服务云端应用、数字孪生应用等,共同探索"北斗+"和"+北斗"的无限可能。

As an industry-leading satellite application service company, Kemei Time and Space has independently developed a space-time service cloud platform with an integrated navigation, communication, and remote sensing system, as well as various command centers, automotive, shipborne, handheld, and smart wearable terminals, all with the integrated system. Kemei will leverage its product technology strengths in integrated navigation, communication and remote sensing satellite application services to showcase a comprehensive range of cloud integrated satellite application service software and hardware to jointly explore the limitless possibilities of "Beidou+" and "+ Beidou".

E4-C08

北京赛迪产业大脑科技有限公司 CCID Industry Brain Technology Co., Ltd. (Beijing) Website: www.cciddata.com Telephone: +86-10-88558558 Email: hanlin@ccidconsulting.com

北京赛迪产业大脑科技有限公司隶属于中国电子信息产业发展研究院,依托中国电子信息产业发展研究院二十余年产业研究经验与数据积累,致力于利用人工智能、大数据等手段,为政府、园区、企业、投资机构等用户提供产业洞察、辅助决策及资源对接等创新服务。北京赛迪产业大脑科技有限公司是高新技术企业、北京市"创新型"中小企业,业务覆盖全国31个省、自治区、直辖市。

Relying on more than 20 years of industrial research experience and data accumulation of China Center for Information Industry Development, CCID Industry Brain Technology Co., Ltd. (Beijing) is committed to using artificial intelligence, big data to provide innovative services such as industrial insight, auxiliary decision-making and resource docking for governments, parks, enterprises, investment institutions and other users. CCID Industry Brain Technology Co., Ltd. (Beijing) is a high-tech enterprise and an "innovative" small and medium-sized enterprise in Beijing, with business covering 31 provinces, autonomous regions and municipalities directly under the central government.

E4-C10

谷歌信息技术(中国)有限公司 Google Information Technology (China) Co., Ltd.

Google的使命是整合全球信息,使人人皆可访问并从中受益。通过搜索、地图、Gmail、Android、Google Play、Chrome、YouTube等产品和平台,Google在全球数十亿用户的日常生活中扮演了重要角色,并成长为全球最知名的品牌之一。

Google's mission is to organize the world's information and make it universally accessible and useful. Through products and platforms like Search, Maps, Gmail, Android, Google Play, Chrome and YouTube, Google plays a meaningful role in the daily lives of billions of people and has become one of the most widely-known companies in the world.

E4-C12

新蛋集团 Newegg Website: www.newegg.com Telephone: +86-21-51530888 Email: VIP Seller@newegg.com

新蛋集团(纳斯达克股票代码:NEGG)成立于 2001 年,总部位于洛杉矶,是全球知名的科技全品类电子商务平台,为北美地区高端消费者提供丰富的商品和优质的购物体验。新蛋还为合作伙伴们提供一站式电商服务,主要包括:市场营销、供应链和技术解决方案等,满足企业的电子商务需求。

Newegg Commerce, Inc. (NASDAQ: NEGG), founded in 2001 and based in Los Angeles, is a global e-commerce platform of technology products. Newegg attracted high-end consumers in North America by providing a wide range of products along with quality e-commerce shopping experience. As a innovated e-commerce ecosystem platform, Newegg also provides Newegg Partner Services (NPS) including Web Services, Marketing, and Supply Chain services etc.

E4-C13

浙江强脑科技有限公司 Zhejiang Qiangnao Technology Co., Ltd. Website: www.brainco.cn Telephone: +86-571-86167660 Email: siyu.pan@brainco.cn

强脑科技创立于2015年,是首家入选哈佛大学创新实验室的中国团队,也是全球非侵入式脑机接口技术领军企业。目前,强脑科技已完成超2亿美元融资并投入研发。强脑科技也是国内首家脑机接口领域"独角兽",被认定为国家级专精特新"小巨人"企业,承担、参与多项脑机接口领域国家级重点项目,并入选工信部人工智能医疗器械创新任务揭榜优胜单位。

Founded in 2015, BrainCo is the first Chinese team incubated by Harvard Innovation Lab and has emerged as a global leader in non-invasive brain-computer interface (BCI) technology. BrainCo has now raised over 200 million in funding. BrainCo is also the first unicorn in China's BCI sector and has been recognized as a national-level "Little Giant" firm. The company has played a pivotal role in several national-level projects in the BCI domain and has been selected as a winning unit in the "Artificial Intelligence Medical Devices" initiative by the Ministry of Industry and Information.



E4-C15

佳都科技集团股份有限公司 PCI Technology Group Co., Ltd. Website: www.pcitech.com Telephone: +86-20-85521717 Email: liuxiaokang@pcitech.com

佳都科技集团股份有限公司(简称:佳都科技)是中国专业的人工智能技术产品与服务企业。公司创立于1992年,上海证券交易所A股主板上市(股票代码:600728)。佳都科技以"城市慧变得更好"为使命,提供从基础理论、核心算法到城市场景应用的全栈人工智能技术产品与解决方案,专注城市群立体交通行业,赋能全球城市现代化建设与治理。

PCI Technology Group Co., Ltd. (PCITECH for short) is the professional artificial intelligence technology products and services enterprise in China. Founded in 1992, the company was listed on the A-share main board of Shanghai Stock Exchange (Stock Code: 600728). With the mission of "Perfect City", PCITECH provides full-stack artificial intelligence technology products and solutions from basic theory, core algorithm to urban-scenes applications, focus on the urban agglomeration integrated traffic and empower the modernisation and governance of global cities.

E4-C16

宁波中基惠通集团股份有限公司 China-Base Ningbo Foreign Trade Co., Ltd. Website: www.cbnb.cn Telephone: +86-574-87425515 Email: ych@cbnb.com.cn

宁波中基惠通集团股份有限公司是一家综合型第三方外贸综合服务企业,注册资金壹亿元人民币,是宁波市外贸龙头企业——中基宁波集团的全资子公司,是一家集"互联网+外贸+物流+金融+跨境电商+海外仓"于一体,为广大中小微外贸企业提供线上线下一体化全程服务的外贸综合服务企业。公司服务客户逾10000家,年出口规模16亿美元以上。

CHINA-BASE Ningbo Foreign Trade Co., Ltd. is a comprehensive third-party public service platform of foreign trade enterprises, with 100 million RMB as registered capital, and it is a subsidiary of CHINA-BASE Ningbo Group Co., Ltd., the leading foreign trade enterprise in Ningbo. It is a comprehensive foreign trade service enterprise which integrates "Internet + foreign trade + logistics + finance + cross-border e-commerce + overseas storage", and provide online and offline integrated service for small and medium-size foreign trade enterprises. We have four subsidiaries which serving nearly 10,000 customers, and the annual export volume is more than \$1.56 billion.

E4-C17

深度(山东)数字科技集团有限公司 Shendu (Shandong) Digital Technology Group Co., Ltd. Website: www.shendushuke.com Email: wangshuo@sdpjw.com

深度数科集团创立于2016年,是一家专注于探索票据场景数字化应用的集团,已发展成为票据服务行业的头部数字科技型企业。作为全国票源信息流量主入口之一,集团秉承"让票据助力企业深发展"的使命,构建信息、数据、科技三大业务体系,面向企业、金融机构、地方政府等生态伙截至目前,聚合40多家金融机构服务能力,累计服务全国超21万家企业。

DeepTech Group was founded in 2016 and is a group dedicated to exploring digital applications in bill scenarios. It has developed into a leading digital technology enterprise in the bill service industry. As one of the main entrances to the national ticket source information flow, the group adheres to the mission of "enabling bills to assist enterprises in deep development", building three major business systems of information, data, and technology, and serving ecological partners such as enterprises, financial institutions, and local governments. As of now, it has aggregated the service capabilities of more than 40 financial institutions and has served over 210000 enterprises nationwide.

E4-C18

深圳御光新材料有限公司 Shenzhen Filmbase Technology Co., Ltd. Website: www.smartfilmbase.com Telephone: +86-755-28505346 Email: info@filmbase.cn

深圳御光新材料有限公司是一家专注于研发和制造建筑和显示新材料的高新技术企业、专精特新企业。公司致力于开发替代传统沙石的智能、舒适、可持续的新型材料,以减少建筑垃圾、碳排放和疾病传播。这些新材料能够快速在玻璃上切换隐私和透明状态,并支持3D透明显示。御光拥有150项专利,并通过了多项国际认证,产品已远销至84个国家和地区,市场前景广阔,发展潜力巨大。

Shenzhen Filmbase Technology Co., Ltd. is a high-tech enterprise specializing in the research, development and manufacture of new materials for construction and display. The company is committed to developing smart, comfortable and sustainable new materials that replace traditional sand and stone to reduce construction waste, carbon emissions and disease transmission. These new materials can quickly switch between privacy and transparency on glass and support 3D transparent display. With 150 patents and a number of international certifications, Filmbase has exported its products to 84 countries and regions, with a broad market outlook and great potential for development.

E4-C19

四川渠心科技集团有限公司 Sichuan Quxin Technology Group Co., Ltd. Website: www.nwygroup.com Telephone: +86-13789230852 Email: fanhaijun@nwygroup.com

四川渠心科技集团有限公司集研发、制造、销售、服务、投资于一体,以打造中国民族品牌为己任,专注于数字经济产业研发生产及高端精密智能制造,渠心集团将精密零部件、交互式一体机制造、科技幼儿园、金融供应链、资产管理等5个新兴产业板块作为未来发展战略支点,以领先的核心技术优势和多元化的发展布局阔步前行!

Sichuan Quxin Technology Group Co., Ltd. integrates R&D, manufacturing, sales, service, and investment, with the mission of a Chinese national brand. Focusing on the research and production of the digital economy industry and high-end precision intelligent manufacturing, Quxin Group takes the manufacturing of precision, interactive all-in-one machines, technology kindergartens, financial supply chains, and asset management as the strategic pivot points for future development. With leading core advantages and a diversified development layout, Quxin Group is striding forward!

E4-C20

安徽文香科技股份有限公司 Anhui Wenxiang Technology Co., Ltd. Website: www.wenxiang.cn Telephone: +86-10-81028190 Email: wx@wenxiang.cn

文香是一家运用信息技术和人工智能建设智慧校园的国家高新技术企业,作为一家拥有核心知识产权的教育信息化企业,文香致力于推进信息技术与教育教学深度融合,把新一代信息技术、人工智能带给每位师生、每间教室、每所学校,让信息技术服务于更好的教育,让教育推动信息技术不断发展。公司先后在全国设立了8个大区,31个分公司,总部坐落于长三角一体化核心区域-江南新兴产业集中区。

Anhui Wenxiang Technology Co., Ltd. (referred to as Wenxiang) is a national-tech enterprise that uses information technology and artificial intelligent to build smart campuses. As an enterprise with core intellectual property rights in educational informationization, Wenxiang is committed to promoting the deep integration of information technology, education and teaching, bringing a new generation of IT and AI to every teacher and student, every classroom and school, which allowing IT to serve better education, and allowing education to drive the continuous development of information technology. Our company has set up 8 sales regions and 31 branches in China. And our headquarter is located in the core area of Yangtze River Delta - Jiangnan Emerging Industry Concentration Zone.



E4-C21

广州一康医疗设备实业有限公司 Guangzhou Yikang Medical Equipment Industrial Co., Ltd. Website: www.yikangshiye.com Telephone: +86-13822215394 Email: 378123890@qq.com

广州一康医疗设备实业有限公司成立于2000年,是国内专注于人工智能康复机器人设备研发、生产、销售及服务的高新技术企业和国家专精特新小巨人企业,与医疗卫生、教育体育等行业系统融合,面向全球助力专业医务团队,帮助患者重返家庭和社会。截至目前,公司已研发生产超300款产品,国内终端用户突破4万多家,同时还为全球超过25个国家和地区提供优质服务。

Founded in 2000, Guangzhou Yikang Medical Equipment Industry Co., Ltd. is a high-tech enterprise and a national specialization, specialization and new small giant enterprise that focuses on the research, development, production, sales and service of artificial intelligence rehabilitation robotic equipment, and systematically integrates with the industries of medical and health care, education and sports, and assists professional medical teams globally to help patients reintegrate into their families and the society. Up to now, the company has developed and produced more than 300 products, with more than 40,000 domestic end-users, and also provides high-quality services for more than 25 countries and regions around the world.

E4-C22

芸芸物联科技(苏州)有限公司 Yunyun Internet of Things and Technology (Suzhou) Co., Ltd. Website: www.hikerboyscooter.com Telephone: +86-512-66156086 Email: yywl@alpmarschina.com

芸芸物联科技(苏州)有限公司拥有一支专业技术团队,设计和开发电驱动系统、电池系统和电子控制器系统等。公司将新能源移动工具产业链整合为一个整体,包括生产、制造和销售。制造基地位于苏州,为品牌提供一站式供应链服务。自主研发和生产的瑞士品牌HIKERBOY电动滑板车出口至海外,包括欧洲、澳大利亚、中美洲、南美洲、北美和东南亚等地区。

Yunyun Internet of Things and Technology (Suzhou) Co., Ltd. designs and develops electric drive system, battery system and electronic controller system, etc. with a professional technical team. Integrates new energy mobility tools industry chain with production, manufacturing and sales as a whole. The manufacturing base is located in Suzhou, providing one-stop supply chain service for the brand. The self-developed and manufactured Swiss brand HIKERBOY electric scooters are exported to overseas, Europe, Australia, Central and South America, North America, Southeast Asia, etc.

E4-C24

中科加禾(北京)科技有限公司 Xcore Sigma Corporation Website: www.xcoresigma.com Email: hanjiexi@xcoresigma.com

中科加禾(北京)科技有限公司成立于2023年,公司聚焦编译技术,着力打造通用化、低成本、高性能的基础软件工具链。公司自研的人工智能异构原生算力软件基础设施为产业用户提供AI应用跨多种CPU、GPU、NPU执行的统一软件平台,补齐芯片生态体系的缺失环节,使得每颗芯片都能融入人工智能主流生态。

Xcore Sigma Co., Ltd., established in 2023, focuses on compilation technology and is committed to creating a universal, low-cost, high-performance basic software tool chain. The company's self-developed artificial intelligence heterogeneous native computing software infrastructure provides industry users with a unified software platform for AI applications to execute across various CPUs, GPUs, and NPUs, as a role of bridge in the chip ecosystem, and enabling every chip to integrate into the mainstream artificial intelligence ecosystem.

E4-C26

上海藤藤搜信息科技有限公司 Shanghai Tentenso Ltd. Website: www.tentenso.com Telephone: +86-21-54720929 Email: info@tentenso.com

藤藤搜是一家全球性的B2B贸易搜索平台,在"一带一路"国策驱动下,拥有国内外近2000万+优质企业资源。其中包括中国的200多万家源头工厂。以"AI智能"和"贸易大数据"为依托,为国内中小源头工厂及国外采购商提供低成本、高收益的贸易对接服务。

Tentenso is a global B2B trade search platform. Driven by China's Belt and Road Initiative, we possess over 20 million high-quality enterprise resources worldwide, including more than 2 million source factories in China. Leveraging AI intelligence and global trade big data, combined with our team's decade-long expertise in offline trade, we offer global buyers cost-effective and high-yield procurement services.

E4-C28

朗新一诺(苏州)信息科技有限公司 Longnows Technology Co., Ltd. Website: www.longnows.cn Telephone: +86-400-928-2077 Email: service2@gs-cms.cn

朗新一诺(苏州)信息科技有限公司是专业为500强/集团/进出口企业、报关行、物流货代、跨境电商、政府海关机构等提供一站式解决方案的头部科技软件服务商,客户分布超过全国28个省份及海外27个国家。服务进出口企业30000+、报关行2000+、货代1800+,是中国国际贸易单一窗口的主要建设力量,中国海关总署战略级合作伙伴。

Longnows Technology Co., Ltd. is specialized in providing one-stop solutions for Top500/groups/import/export enterprises, customs brokers, logistics forwarders, cross-border e-commerce companies, government and customs agencies, etc. Our customers are distributed in more than 28 provinces in China and 27 countries overseas. It serves over 30,000 import and export enterprises, over 2,000 customs brokers, and over 1,800 freight forwarders. Longnows is the main construction force of China's international trade single window, and a strategic partner of China's General Administration of Customs.

E4-C30

亿海蓝(北京)数据技术股份公司 Elane Inc. Website: www.cargogo.com Telephone: +86-15081698228 Email: candice.yang@elane.com

亿海蓝成立于2003年,总部位于北京,是全球领先的航运大数据公司和AIS网络服务商,深耕航运大数据20年,拥有全球实时的全局性的航运大数据。CargoGo作为旗下的可视化平台产品,从全球供应链管理视角,通过实时可视、异常管理、业务洞察等方式帮助企业及早识别供应链中的潜在风险,更好地制定供应链计划,优化供应链管理,以应对全球化给企业带来的挑战。

Elane established in 2003 and headquartered in Beijing, is the global leader of shipping big data, AIS network service. With a deep expertise in maritime big data over 20 years, Elane has real-time global shipping big data. CargoGo is a visibility platform product under the Elane. From the perspective of global supply chain management, CargoGo assists businesses in identifying potential supply chain risks early on through real-time visibility, exception management, and business insights. This enables better supply chain planning and optimization of supply chain management to address the challenges that globalization presents to enterprises.



E4-C31

江西百胜智能科技股份有限公司 Bisen Smart Access Co., Ltd. Website: www.bisenaccess.com Telephone: +86-791-88196213 Email: sales@bisensa.com

江西百胜智能科技股份有限公司(股票代码:301083)成立于1999年,主要从事各种出入口控制与管理设备的研发、生产和销售,产品涵盖了智慧停车场、电动汽车充电、安防、自动门控所需要的设备,并拥有自主的物联网管理云平台,可为客户提供一站式的出入口控制与汽车共享充电管理统一平台的整体解决方案。致力于成为国际一流智慧停车、充电、通行解决方案提供商。

Bisen Smart Access Co., Ltd, established in 1999 and located in Nanchang, Jiangxi Province, China. Our company is the largest manufacturer in China focusing on researching, developing and manufacturing parking management system equipment and software, automatic gate and door openers operators, anti-vehicle collision bollard, barrier, etc. We have more than 600 employees. Among them, more than 100 engineers and technicians are working for R&D department. We provide high-quality ODM and OEM services for different customers around the world.

E4-C32

华峰集团有限公司 Huafon Group Co., Ltd. Website: www.huafeng.com Telephone: +86-13567159832 Email: su.xiaochun@huafeng.com

华峰集团创办于1991年,总部位于浙江省瑞安市,是一家以化工新材料为主业的中国500强企业。历经30载发展,华峰集团积极布局聚氨酯、聚酰胺、数字经济、物流贸易等板块,服务行业包括生活家居、汽车交通、航天航空等。面对数字化浪潮,集团积极拥抱变革,致力于技术创新与服务升级,旗下的数字经济板块涵盖供应链数字化与物流服务、智慧安环等,推动传统产业与数字经济深度融合。

Huafon Group was founded in 1991 and is headquartered in Rui'an City, Zhejiang Province. It is a top 500 Chinese enterprise primarily engaged in chemical new materials. Over the course of 30 years of development, Huafon Group has actively expanded into sectors such as polyurethane, polyamide, digital economy, and logistics trade, serving industries including daily life and home furnishings, automotive transportation, aerospace, and others. In response to the wave of digitalization, the group actively embraces change, focusing on technological innovation and service upgrades. Its digital economy sector encompasses supply chain digitalization and logistics services, smart safety and environmental protection, promoting deep integration between traditional industries and the digital economy.

E4-C33

深圳市地铁集团有限公司 Shenzhen Metro Group Co., Ltd. Website: www.szmc.net Telephone: +86-13652351491 Email: 1205173331@qq.com

深圳市地铁集团有限公司(以下简称集团)成立于1998年7月31日,是深圳市国资委直管的国有独资大型企业。集团秉承"厚德载运,深铁为民"的企业精神和"经营地铁,服务城市"的企业使命,构建了国家铁路、城际铁路、城市轨道交通"三铁合一"的产业布局和轨道建设、轨道运营、站城开发、资源经营"四位一体"的核心价值链,着力构建开放、创新、共融的"轨道+"生态圈。

Shenzhen Metro Group Co., Ltd., founded on July 31, 1998, is a large-scale sole proprietorship SOE under the direct control of the State-owned Assets Supervision and Administration Commission of the People's Government of Shenzhen, and the leader in the construction and operation of rail transit of the city, with main businesses covering metro engineering construction, metro operation, investment and financing, resources operation and property management, engineering investigation and design, etc., formed a quaternity industrial chain of metro "investment and financing, construction, operation, resources operation and property development".

E4-C34

九号公司 Segway-Ninebot Website: www.ninebot.com
Telephone: +86-10-84828002
Email: cooperation@ninebot.com

九号公司是全球领先的创新短交通和机器人领域的科技企业。公司成立于 2012 年,总部位于北京,在全球拥有亚太、欧洲、美洲三大业务区,旗下产品包含智能电动滑板车、智能电动两轮车、全地形车、电动平衡车、电动卡丁车、酒店&餐厅配送机器人、家用割草机器人等。2020年10月29日,公司在上海证券交易所科创板鸣锣上市,证券代码689009,是中国国内上市公司中第一家"VIE+CDR"结构的公司。

Segway-Ninebot is a global enterprise in the fields of intelligent short-distance transportation and robotics. Established in Beijing, 2012, the company's businesses are all around the world and have subsidiaries in Beijing, Seattle, Los Angeles, Amsterdam, Spain, Singapore and etc., with line-ups covering e-KickScooter, e-Scooter, Off-road Vehicle, Self-balancing Vehicle, Electric Gokart, Delivery Robot, Mower Robot. On October 29, 2020, Segway-Ninebot was listed on the SSE STAR Market with the stock code 689009, as the first "VIE+CDR" structured one among Chinese domestic listed companies.

E4-C35

浙江极客桥智能装备股份有限公司 GBI Intelligent Equipment Inc. Website: cn.gbidrone.com Telephone: +86-575-85757008 Email: 22404878@qq.com

极客桥智能装备股份有限公司是"中国无人机十大品牌",致力于无人系统的智能化、小型化和实用化应用研发,拥有50多项专利。首创的便携式照明无人机,为2023年土耳其地震和甘肃积石山地震救援现场,送去希望之光和生命之光受到全球瞩目。入选"2022年福布斯中国智能工业设计企业TOP10""2022浙江省数字贸易高质量发展重点项目"。

Jikeqiao Intelligent Equipment Co., Ltd. is "Top 10 brands of unmanned aerial vehicles in China", dedicated to the research and development of intelligent, miniaturized and practical applications of unmanned systems, with more than 50 patents. The first portable lighting UAV is used for the rescue site of the 2023 earthquake in Turkey and the Jishi Mountain earthquake in Gansu. Send the light of hope and life to the global attention. Selected as "2022 Forbes China Intelligent Industrial Design Enterprise TOP 10", "2022 Zhejiang Province Digital Trade High-Quality Development Key Project".

E4-C38

宁波世贸通国际贸易有限公司 Ningbo Shimaotong International Co., Ltd. Website: www.shimaotong.com Telephone: +86-574-87023409 Email: brand02@shimaotong.com

世贸通是以外贸综合服务平台为运营体系的进出口服务企业,以电子商务及IT运维为核心手段,以供应链管理为风控及服务理念,积极为国内外客商提供涵盖信息、物流、通关、保险、金融、会展、海外仓、跨境电商、检验检测、人才对接、创意设计、培训孵化等一站式全方位服务。平台已有在线客户20000余家,累计实现进出口服务规模逾100亿美元,具备了较高的品牌知名度和市场影响力。

Ningbo Shimaotong International Co., Ltd., founded in 2011, is an import and export service enterprise that operates on a comprehensive foreign trade service platform. Taking advantage of e-commerce and IT operation and maintenance as the core means, and supply chain management as service concept, Shimaotong actively provides one-stop all-round services for domestic and foreign merchant. These services cover information, logistics, customs clearance, insurance, finance, exhibitions, overseas warehouses, cross-border e-commerce, inspection and testing, talent docking, creative design and training and incubation. Since the platform began operations, it has attracted more than 20,000 online customers, and the cumulative scale of import and export services has exceeded 10 billion U.S. dollars, establishing high brand awareness and market influence.



E4-C40

中山盈普三维打印科技有限公司 TPM Additive Manufacturing Co., Ltd. Website: www.tpm3d.com
Telephone: +86-21-56166181
Email: marketing@tpm3d.com

中山盈普三维打印科技有限公司成立于2020年,位于中山市北部商业重镇-小榄镇,是上海盈普三维打印科技有限公司的全资子公司,主要从事激光烧结增材制造系统的研发和制造、3D打印材料的研发生产、并提供3D打印服务,应用于汽车、医疗、消费电子,教育文创等领域。

Tpm Additive Manufacturing Co., Ltd., founded in 2020, located in Zhongshan City, Guangdong Province, is a wholly-owned subsidiary of TPM 3D Printing Technology Co., Ltd., engages in the R&D and manufacturing of laser sintering additive manufacturing systems, 3D printing materials, and provide 3D printing services, applied in fields such as automotive, medical, consumer electronics, education, culture and creativity.

E4-C42

深圳市创想三维科技股份有限公司 Shenzhen Creality 3D Technology Co., Ltd. Website: www.creality.cn Telephone: +86-10-80257587 Email: wangsongtao@creality.com

深圳市创想三维科技股份有限公司是全球消费级3D打印机领导品牌,国家高新技术企业,专注于3D打印机的研发和生产,产品覆盖"FDM和光固化",拥有160多项消费级、工业级、教育级3D打印机授权专利。公司总部位于深圳,在北京、上海、武汉、成都等地设有分公司,并与多所高校合作建立产学研教学实习基地,研发、制造、售后体系完备,技术实力雄厚。

Shenzhen Creality 3D Technology Co., Ltd. is a leading global brand of consumer grade 3D printers and a national high-tech enterprise. It focuses on the research and production of 3D printers, with products covering "FDM and UV curing". It has more than 160 authorized patents for consumer grade, industrial grade, and educational grade 3D printers. The company is headquartered in Shenzhen and has branches in Beijing, Shanghai, Wuhan, Chengdu and other places. It has also established industry university research teaching and internship bases in cooperation with multiple universities, with a complete system of research and development, manufacturing, and after-sales service, and strong technical strength.

E4-C44

北京清程极智科技有限公司 Qingcheng.Al Website: www.qc-ai.cn Telephone: +86-15313181036 Email: contact@chitu.ai

北京清程极智科技有限公司,清华系AI Infra创新企业,由清华大学计算机系翟季冬教授发起并任首席科学家。清程极智在支持国产算力的智能算力系统软件方面具备多项核心能力,覆盖大模型落地全栈技术要求。提供的大模型端到端训练和推理,及配套的性能优化服务,已帮助数款大模型实现在多款国产芯片上的快速预训练和推理优化,全面降低了部署成本,极大提升了其运行效率。

Beijing Qingcheng.Al is an Al Infra innovation enterprise of Tsinghua University, initiated and led by Professor Zhai Jidong from the Department of Computer Science and Technology at Tsinghua University. Qingcheng.Al has multiple core capabilities in supporting intelligent computing system software with domestic computing power, and its solutions cover the full stack technical requirements for large-scale model implementation. The end-to-end training and inference of large models provided by Qingcheng.Al, as well as the accompanying performance optimization services, have helped several large models achieve rapid pre-training and inference optimization on multiple domestic chips, comprehensively reducing the deployment cost of large models and greatly improving their operational efficiency.

E4-C46

安徽省东超科技有限公司 Anhui Easpeed Technology Co., Ltd. Website: www.easpeedtech.com Telephone: +86-551-65121387 Email: dctech@dcustc.com

东超科技是虚拟现实和元宇宙行业独角兽、国家级专精特新"小巨人"企业。公司成立于2016年,依托中科大及中国科学院等平台进行技术力量转化,自主研发的"无介质空中悬浮成像"技术打破国际垄断,填补国内空白,将科幻电影场景变为现实。公司先后承担国家重点研发专项3项、安徽省科技重大专项3项、合肥市重大新兴产业专项若干项,入选"国家重点研发计划颠覆性技术创新重点专项。

Anhui Easpeed Technology Co., Ltd. (EASPEED) is a Chinese high-tech company that focuses on research and development of holographic imaging technology. Boosted by the researching power of University of Science and Technology of China (USTC) and Chinese Academy of Sciences (CAS), EASPEED has been credited as a National Level High Tech Company. All founders of the company are graduates of USTC.

E4-C50

山西成功汽车制造有限公司 Shanxi Victory Automobile Manufacturing Co., Ltd. Website: www.chenggongauto.com Telephone: +86-18911479979 Email: xiangzi@v-pilot.com.cn

成功汽车是集研发、生产、销售和售后服务为一体的全产业链,有长治、遵义两个独立的整车生产基地,产品包括传统燃油车、甲醇车、CNG车、纯电动物流车等微面微卡系列,主要应用于城市物流、城乡物流、客运等场景。成功领行是集车辆智能网联、车云融合一体化、动力及储能电池预警、T-box终端智能诊断等核心技术为一体的新型互联网公司。

Success Automobile is a full-industry-chain enterprise integrating research and development, production, sales, and after-sales service. It has two independent vehicle production bases in Changzhi and Zunyi, and its product range includes micro-van and micro-truck series such as traditional fuel vehicles, methanol vehicles, CNG vehicles, and pure electric logistics vehicles. These products are primarily used in urban logistics, rural-urban logistics, passenger transportation, and other scenarios. Success Lingxing is a new-type internet company that integrates core technologies such as vehicle intelligent networking, vehicle-cloud integration, power and energy storage battery early warning, and T-box terminal intelligent diagnostics.



参展商名录 | EXHIBITOR DIRECTORY

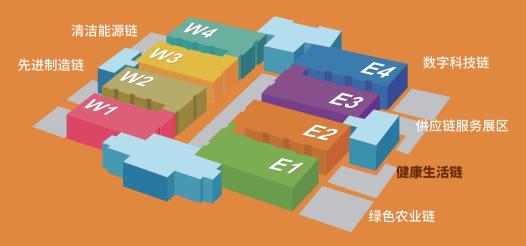


## **E**2

展示健康产品及服务产业的关键环节产品和技术,倡导健康生活方式和营造健康居住环境的理念,将传统医药等特色产业纳入其中,并特别关注"银发经济"产业的创新和升级,构建从出生到养老全生命周期的完整健康产业链条,充分展示健康生活领域的前沿理念,特别是科技创新与人文关怀相结合的解决方案,促进大健康领域各产业间的融合发展。

Showcase the full-lifecycle health industrial chain from birth to elderly care, including products and technologies in key segments of the health products and services, highlighting cutting-edge concepts of healthy living, incorporating traditional medicine and the "silvery economy" industry.

#### 智能汽车链





E2-A01

诺和诺德(上海)医药贸易有限公司 Novo Nordisk (Shanghai) Pharmaceutical Trading Co., Ltd. Website: www.novonordisk.com.cn Telephone: +86-10-59615858 Email: ylwn@novonordisk.com

诺和诺德公司成立于1923年,是一家全球领先的生物制药公司,总部位于丹麦。我们的使命是驱动改变,携手战胜严重慢性疾病,为达成这一目标,我们引领科研突破,扩大公司药物可及性,并致力于预防及最终治愈疾病。2024年是诺和诺德中国成立的30周年。三十年来,我们植根中国,持续加码投资,深化全产业链布局,通过"双中心,三引擎"的战略布局,更好地服务中国患者。

Novo Nordisk is a leading global healthcare company, founded in 1923 and headquartered in Denmark. Our purpose is to drive change to serious chronic diseases, built upon out heritage in diabetes. We do so by pioneering scientific breakthroughs, expanding access to our medicines and working to prevent and ultimately cure disease. 2024 marks Novo Nordisk China's 30th anniversary. Our "Dual Centres, Triple Engines" strategic presence enables us to better serve Chinese patients.

E2-A02

阿斯利康投资(中国)有限公司 AstraZeneca Investment (China) Co., Ltd. Website: www.astrazeneca.com.cn Telephone: +86-21-60302288 Email: service@astrazeneca.com

阿斯利康是一家科学至上的全球生物制药企业,全球总部位于英国剑桥。自 1993 年进入中国以来,专注中国患者需求最迫切的治疗领域,包括肿瘤、心血管、肾脏、代谢、呼吸、消化、罕见病、疫苗抗体及自体免疫等,已将 40 多款创新药物带到中国。阿斯利康中国总部及全球研发中国中心位于上海,并在无锡、泰州、青岛分别建立全球生产供应基地,向 70 多个全球市场输送优质药品。

AstraZeneca is a global, science-led biopharmaceutical company, based in Cambridge, UK, Since entering China in 1993, AstraZeneca has focused on the utmost needs of Chinese patients covering therapy areas of oncology, cardiovascular, renal, metabolism, respiratory, gastrointestinal, rare diseases, vaccine and antibody and immunology. We have brought over 40 innovative medicines to China. With China headquarters and R&D China center located in Shanghai, we have established global supply sites in Wuxi, Taizhou, and Qingdao providing high quality medicines to over 70 global markets.

E2-A03

通用电气医疗系统贸易发展(上海)有限公司 GE Medical Systems Trade and Development (Shanghai) Co., Ltd. Website: www.gehealthcare.cn Telephone: +86-21-38771888 Email: xujun.yu@gehealthcare.com

GE 医疗致力于成为全球领先的医疗科技、诊断药物和数字化解决方案的创新者,通过提供整合解决方案、服务、数据分析,使医院运营更高效、临床诊断更有效、治疗方法更精准、患者更健康和幸福。在服务患者和医疗机构的超过 125 年中,GE医疗持续推进个性化、互联互通和更富同理心的医疗关爱,同时简化患者诊疗流程。

GE HealthCare is a leading global medical technology, pharmaceutical diagnostics, and digital solutions innovator, dedicated to providing integrated solutions, services, and data analytics to make hospitals more efficient, clinicians more effective, therapies more precise, and patients healthier and happier. Serving patients and providers for more than 125 years, GE HealthCare is advancing personalized, connected, and compassionate care, while simplifying the patient's journey across the care pathway.

展会会刊 | EXPO DIRECTORY



深圳华大基因科技有限公司 BGI Shenzhen Co., Ltd. Website: www.genomics.cn Telephone: +86-755-36307888 Email: info@genomics.cn

华大成立于1999年,是全球领先的生命科学前沿机构。秉承"基因科技造福人类"的使命,怀抱"健康美丽,做生命时代的引领者"的愿景,华大以"产学研"一体化的发展模式引领基因组学的创新发展,通过遍布全球100多个国家和地区的分支机构,与产业链各方建立广泛的合作,将前沿的多组学科研成果应用于医学健康、资源保存、鉴证服务等领域。

Founded in 1999, BGI is one of the world's leading life science and genomics organizations. BGI follows a genomics development model of "research, production and application". With businesses in more than 100 countries and regions around the world, BGI has established cooperation and partnerships with thousands of different organizations across multi-disciplinary research areas including medical health, resource conservation and judicial services.

E2-A05

飞利浦(中国)投资有限公司 Philips (China) Investment Co., Ltd. Website: www.philips.com.cn Telephone: +86-21-24115888 Email: michelle.zhou@philips.com

荷兰皇家飞利浦公司是一家领先的健康科技公司,致力于在从健康生活方式、疾病预防、到诊断、治疗和家庭护理的整个"健康关护全程",凭借先进的技术、丰富的临床经验和深刻的消费者洞察,不断推出整合的创新解决方案,助力健康医疗系统实现四重目标——提高大众健康水平、提高医护人员满意度、改善患者体验,并降低关护成本。

Philips is a leading health technology company focused on improving people'slives across the health continuum – from healthy living and prevention, to diagnosis, treatment and home care. Applying advanced technologies and deep clinical and consumer insights, Philips delivers integrated solutions that address the Quadruple Aim: improved patient experience, better health outcomes, improved staff experience, and lower cost of care.

E2-A06

赛诺菲(中国) 投资有限公司 Sanofi (China) Investment Co., Ltd. Website: www.sanofi.cn/zh Telephone: +86-21-22266666 Email: shixu.yan@sanofi.com

赛诺菲是一家全球领先的创新医药健康企业。我们的使命是"追寻科学奇迹,焕发生命光彩"。赛诺菲的足迹遍及全球100多个国家,致力于变革医疗实践,将不可能变为可能。我们为世界各地的人们提供潜在改变生活的医疗健康解决方案以及预防可致命疾病的疫苗,同时将可持续和社会责任置于我们雄伟战略的核心。

Sanofi is an innovative global healthcare company, driven by one purpose: we chase the miracles of science to improve people's lives. Our team, across some 100 countries, is dedicated to transforming the practice of medicine by working to turn the impossible into the possible. We provide potentially life-changing treatment options and life-saving vaccine protection to millions of people globally.

E2-A07

万邦德医药控股集团股份有限公司 Wepon Pharmaceutical Holding Group Co., Ltd. Website: www.chinawepon.com Telephone: +86-576- 86183999 Email: 569623716@qq.com

万邦德医药控股集团股份有限公司主营业务为医药制造、医疗器械为主的大健康产业,为深圳主板医药制造上市公司(股票代号002082),总部位于浙江台州温岭,获得2024年度中国制造业民营企业500强。

Wepon Pharmaceutical Holding Group Co., Ltd.is mainly engaged in the pharmaceutical manufacturing and medical device industries in the healthcare sector. It is a Shenzhen Main Board listed company in the pharmaceutical manufacturing industry (stock code: 002082), headquartered in Wenling, Zhejiang, China, and has awarded the 2020 China Manufacturing Top 500 Private Enterprises.

E2-A08

湖南神隆科技有限公司 Hunan Shenlong Technology Co., Ltd. Website: www.norchem-pharma.com/ Telephone: +86-736-4209100 Email: info@norchem-pharma.com

湖南神隆科技有限公司成立于2023年6月8日,是一家农作物营养与病虫草害防控用品为主的合成生物学产业化平台,拥有肥料和农药智能加工厂,是湖南省最大的药用生物肥料生产基地,产品药用功能涵类别盖了除草药肥、杀虫药肥、杀菌药肥、抗逆药肥等。

Founded on June 8, 2023, Hunan Shenlong Technology Co., LTD. is a synthetic biology industrialization platform based on crop nutrition and disease, pest and weed control supplies, with fertilizer and pesticide intelligent processing plants, and is the largest production base of medicinal biological fertilizers in Hunan Province.

E2-A08

湖南鸿健生物科技有限公司 Hunan Hongjian Biological technology Co., Ltd. Website: http://www.hnhjsw.cn Telephone: +86-736-4259959 Email: info@hnhjsw.cn

湖南鸿健生物科技有限公司成立于2019年11月,注册资本3000万元,占地100亩。公司位于湖南省津市市高新区嘉山街道杉堰路006号,是集科研、生产于一体的科技型企业。中心致力于黄酮类化合物主线产品的研发及生产,完成菌株的改造、构建、检验检测、小试、中试及规模化生产,形成一套完整的产品开发、生产、销售产业链。

Hunan Hongjian Biological technology Co., Ltd. was established in November 2019 with a registered capital of 30 million yuan and an area of 100 acres, which is a scientific and technological enterprise integrating scientific research and production. The center is committed to the R&D and production of flavonoids main line products, and completes the transformation, construction, inspection and testing, small-scale test, pilot test and large-scale production of strains, forming a complete set of product development, production and sales industry chain.



湖南科益新生物医药有限公司 Hunan KYF Pharmaceutical Co., Ltd. Website: www.kyxpharm.com Telephone: +86-731-85514839

Email: liuweisi@norchem-pharma.com

湖南科益新生物医药有限公司成立于2016年9月,位于常德津市高新技术产业开发区,主要从事性激素全系列产品的研发、生产、销售及合同定制服务,以植物甾醇为起始原料,通过微生物发酵和化学合成,生产雌激素、雄激素、孕激素等各类性激素原料药和中间体。公司视产品质量为生命,严格遵循cGMP,EHS等要求,打造全球领先的性激素产品生产基地。

Hunan KYF Pharmaceutical Co., Ltd.was established in September 2016 and is located in Changdejin High-tech Industrial Development Zone, mainly engaged in the research and development, production, sales and contract customization services of a full range of sex hormone products. Starting from Phytosterols, using the method of bio-fermentation and chemical synthesis to produce all sex hor-mones API & Intermediates including Estrogen, Androgen and Progestogen.

E2-A08

湖南新合新生物医药有限公司 Hunan Norchem Pharmaceutical Co., Ltd. Website: www.norchem-pharma.com Telephone: +86-731-85514839 Email: info@norchem-pharma.com

湖南新合新生物医药有限公司成立于2013年,是国内较早以植物甾醇为起始原料制备甾体药物中间体和原料药的国家高新技术企业。通过持续的技术沉淀与积累,已在甾体药物领域发展成为拥有先进的研发技术和丰富的产品种类,并形成完整产业链的集团化公司。产品销售遍布国内外,目前已成为国内甾体药物领成为国内甾体药物领域大型的生产企业之一。

Founded in 2013, Hunan Norchem Pharmaceutical Co., Ltd. is one of the earliest national high-tech enterprises in China to prepare steroid drug intermediates and APIs with phytosterols as starting materials. Through continuous technology precipitation and accumulation, it has developed into a group company with advanced R&D technology and rich product categories in the field of steroid drugs, and has formed a complete industrial chain.

E2-A08

湖南慕恩生物科技有限公司 Hunan MoonBiotech Co., Ltd. Website: www.moonbio.com Telephone: +86-20-31603387 Email: zhongqy@moonbio.com

慕恩生物是一家专注于微生物发掘与生物制造的平台型生物技术公司,已搭建从发现、筛选、改造到应用微生物的完整产业化技术体系,建立了全球最大、生物多样性最高的微生物菌种库,保存了超30万株具有自主知识产权的微生物菌株。依托深度的微生物组研究、数据挖掘及领先的合成生物学技术平台,公司针对生物农业、生物医药、微生物蛋白等领域高效开发并提供一流的生物基产品及其解决方案。

Hunan MoonBiotech Co., Ltd. is a platform based biotechnology company focusing on microbial discovery and Bio-manufacturing. We has established a complete industrial technology system from discovering, screening, transforming and application of microorganisms, and has built the world's largest microbial strain library and gene element library with the highest biodiversity, preserving over 300,000 different functional strains with independent intellectual property rights.

E2-A08

湖南引航生物科技有限公司 Hunan Leadsynbio Technology Co., Ltd. Website: www.leadsynbio.com
Telephone: +86-512-62955029
Email: vi.wu@leadbiotechnology.com

引航生物成立于2015年,是一家由科技创新驱动的国家高新技术企业。我们专注于开发和应用尖端的合成生物学技术,以革新传统的化学生产方式。凭借自主搭建的完善的合成生物学研发平台,引航生物已经开创并商业化了众多合成生物学技术,成功地为全球的动物营养、动物健康、人类营养和医药中间体市场提供了生物制造产品和可持续的解决方案。

Established in 2015, Leadsynbio is a national high-tech enterprise driven by scientific and technological innovation. We specialize in the development and application of cutting-edge synthetic biology to revolutionize traditional chemical production methods. With comprehensive R&D platform, Leadsynbio has pioneered and commercialized numerous synthetic biology technologies, successfully providing bio-manufacturing products and sustainable solutions for the global markets of animal nutrition, animal health, human nutrition, and pharmaceuticals.

E2-A08

湖南鸿鹰生物科技有限公司 Hunan Hong Ying Biotech Co., Ltd. Telephone: +86-736-4102558 Email: hyx@hyxbio.com

湖南鸿鹰生物科技有限公司是广东溢多利生物科技股份有限公司(股票代码:300381)全资子公司,自1978年起即涉足酶制剂生产领域,是国内酶制剂行业中起步较早的重点生产企业、国家高新技术企业。公司拥有2500立方米的先进发酵设施和国际先进的超滤设备,专注于制造高纯度、高转化率糖化酶、淀粉酶、纤维素酶等二十余种酶制剂品种,公司商标荣获中国驰名商标。

Hunan Hongying Biotech Co., Ltd. a subsidiary of Guangdong VTR Bio-tech Co., Ltd. (stock code: 300381), has been a pioneer in the enzyme preparation industry since 1978. Equipped with 2,500 cubic meters of fermentation systems and cutting-edge technology, our company is dedicated to the production of over twenty types of enzyme preparations which include high-purity and high-conversion enzymes such as saccharification enzymes, amylases, and cellulases.

E2-A09

爱尔眼科医院集团股份有限公司 Aier Eye Hospital Group Co., Ltd. Website: www.aierchina.com Telephone: +86-731-85179288

Email: globalbusiness@aierchina.com

爱尔眼科创立于2002年,医疗网络布局亚洲、欧洲和北美洲,于2009年在中国深圳上市;公司在欧洲、东南亚的分支机构分别在西班牙马德里、新加坡上市。截至2024年9月30日,爱尔眼科品牌医院、眼科中心及诊所在全球范围内共943家。其中,中国内地785家,中国香港8家,在海外布局突破150家眼科诊所,包括欧洲135家,东南亚14家,美国1家。

Aier Eye Hospital, established in 2002, has a vast medical presence in Asia, Europe, and North America. Aier Eye Hospital was listed in 2009 in Shenzhen, China, and its branches in Europe and Southeast Asia were listed in Madrid, Spain and Singapore, respectively. As of September 30, 2024, there were 943 eye hospitals, eye centers and clinics under Aier brand. Among them, there were 785 in the Chinese Mainland, 8 in Hong Kong, China, and more than 150 located overseas, including 135 in Europe, 14 in Southeast Asia and 1 in the United States.



三亚崖州湾科技城 Sanya Yazhou Bay Science and Technology City Website: www.yazhou-bay.com Telephone: 0898-88759511 Email: 783562582@qq.com

三亚崖州湾科技城位于海南省三亚市西部,总体规划面积为69.3平方公里,围绕海南自由贸易港总体方案要求,重点面向南繁种业,深海科技规划进行产业布局,抓住科技创新和产业发展两个着力点,坚持"产、学、研、城"深度融合,布局重大科技基础设施和产业平台,打造以深海科技、南繁种业为主导,生命科学、数字经济等产业共同发展的先导科技新城,是海南自由贸易港重点园区之一。

Sanya Yazhou Bay Science and Technology City is located in the west of Sanya City, Hainan Province. The overall planning area is 69.3 square kilometers. Focusing on the overall scheme requirements of Hainan Free Trade Port, it focuses on Seed Breeding Industry, Deep-Sea Technology planning for industrial layout. It emphasizes the deep integration of "production, education, research, and urban development" strategically lays out significant technological infrastructure and industrial platforms. The goal is to build a leading science and technology new town dominated by Seed Breeding Industry, Deep-Sea Technology, and jointly developed by Life Science, Digital Economy and other industries. It is one of the key parks of Hainan Free Trade Port.

E2-A10

海南博鳌乐城国际医疗旅游先行区 Hainan Free Trade Port Boao Lecheng International Medical Tourism Pilot Zone Website: lecityhn.com/wap/# Telephone: +86-898-62830087 Email: balcxxq@163.com

海南博鳌乐城国际医疗旅游先行区于2013年2月28日经国务院批准设立,并被赋予九条优惠政策,园区试点发展特许医疗、健康管理、照护康复、医美抗衰等国际医疗旅游相关产业,旨在聚集国际国内高端医疗旅游服务和国际前沿医药科技成果,创建国际化医疗技术服务产业聚集区。博鳌乐城先行区被定位为海南自贸港建设重点园区和重大功能平台,是中国首个真实世界数据应用试点区域。

The Hainan Boao Lecheng International Medical Tourism Pilot Zone, approved by the State Council on February 28, 2013, benefits from nine preferential policies. The zone pilots the development of industries related to international medical tourism, such as licensed medical services, health management, rehabilitation, anti-aging, and medical aesthetics. Its goal is to concentrate high-end domestic and international medical tourism services and pioneering medical technologies, establishing a hub for international medical services.

E2-A10

海口国家高新技术产业开发区 Haikou National High-tech Industrial Development Zone Website: gxq.haikou.gov.cn Telephone: +86-4008518888 Email: gxgt20201010@163.com

海口国家高新区成立于1991年,是我国第一批国家级高新区,是海南自贸港唯一的国家级高新区。总规划面积85.42平方公里,下辖美安生态科技新城、药谷工业园、狮子岭工业园、海马工业园、云龙产业园、海口观澜湖旅游园区、西海岸总部经济区七个园区,重点发展生物医药与医疗器械、高端食品加工、节能环保产业、先进制造业等产业。

Haikou National High-tech Zone was established in 1991 and is one of the first national high-tech zones in China. It is the only national high-tech zone in Hainan Free Trade Port. Haikou High tech Zone focuses on developing industries such as biomedicine and medical equipment, high-end food processing, energy conservation and environmental protection, advanced manufacturing, etc.

E2-A11

浙江海正药业股份有限公司 Zhejiang Hisun Pharmaceutical Co., Ltd. Website: www.hisunpharm.com Telephone: +86-576-88827739 Email: hnguo@hisunpharm.com

浙江海正药业股份有限公司始创于1956年,经过60多年的发展已成为集研产销全价值链、原料药与制剂垂直一体化的综合性制药企业集团。公司专注于化学药、生物药、动物药、中药及商业流通等多产业发展,加快布局大健康产业和健康美学等新兴市场,多次入选中国制造业企业500强、中国医药工业百强企业榜单,荣获国家技术创新示范企业、全国五一劳动奖状、浙江省政府质量奖等荣誉称号。

Founded in 1956, Zhejiang Hisun Pharmaceutical Co., Ltd. is a comprehensive pharmaceutical enterprise featuring whole chain, multi-regional integration of research, production and marketing as well as development of drug substances and preparations. As of 2021, Hisun Pharmaceutical is now one of the largest producers of antibiotics and anti-tumor drugs in China and has been listed in the Top 500 Chinese manufacturing enterprises and the Top 100 Chinese pharmaceutical enterprises multiple times.

E2-A12

能特科技有限公司 Nenter&Co., Inc Website: nenter.com.cn Telephone: +86-716-8303013 Email: caowei@nenter.com.cn

能特科技有限公司成立于2006年,注册资本22000万元。是一家以生产、研发、销售医药中间体及精细化工产品为主的高新技术企业。公司主要产品涵盖降血压类,抗哮喘类医药中间体,产品远销国内外,处于全球市场的主导地位。

Nenter & Co., Inc. was founded in 2006, and the registered capital was RMB 220 million. Nenter is a high-tech enterprise producing, developing, and selling medical intermediates, fine chemical. Our products are popular in domestic and foreign market, which plays a dominant position in whole market.

E2-A13

科特迪瓦驻华大使馆 Embassy of the Republic of Cote d'Ivoire

科特迪瓦以农业为经济基础,主要经济作物是可可和咖啡,其特有的热带气候、肥沃的土壤和适宜的湿度,形成了种植优质可可的有利条件。这里的可可年均产量200万吨至250万吨左右,达到世界产量的约40%。同时,科特迪瓦的棉花和棕榈油产量也位居非洲前列。可可、原油、咖啡、木材、腰果、金枪鱼、棕榈油、棉花等,也是科特迪瓦的主要出口产品。

Cote d'Ivoire has an economy based on agriculture, with cocoa and coffee as its main cash crops. Its unique tropical climate, fertile soil, and suitable humidity create favorable conditions for growing high-quality cocoa. Additionally, Ivory Coast's cotton and palm oil production ranks among the top in Africa. Cocoa, crude oil, coffee, timber, cashews, tuna, palm oil, and cotton are also among Ivory Coast's main export products.



韩国中国商会 China Chamber of Commerce in Korea Website: www.chinachamber.kr Telephone: 02-3783-8405 Email: ccpitkr@ccpit.org

韩国中国商会于2001年在韩国首尔成立,为非营利性社团法人。其会员是经韩国政府部门正式批准设立的企业法人或代表机构。 韩国中国商会以促进中韩两国经贸合作为宗旨,致力于增进双方工商企业界的相互了解与交流,维护会员的合法利益,推动在韩中资企业经营环境的改善,协助中韩企业间经贸投资的合作,指导和协调商会会员合法、合规经营及公平竞争,促进在韩中资企业的平稳、健康发展。

The China Chamber of Commerce in Korea was established in Seoul, South Korea in 2001 as a non-profit corporation. Its members are corporate entities or representative offices officially approved by the South Korean government. The chamber aims to promote economic and trade cooperation between China and South Korea, working to enhance mutual understanding and exchange between the business communities of both countries, and promote the stable and healthy development of Chinese-funded enterprises in South Korea.

E2-A14

韩中医疗高新材料中心 Korea-China Medical Advanced Materials Center Website: www.kcmamc.com Telephone: +86-18621398959 Email: cslimited@naver.com

韩中医疗高新材料中心是韩中友好联合总会内新成立的专业团体,由韩国和中国的医疗器械公司组成会员,共同开发各种医疗器械相关的新材料,并基于此合作开发新的尖端医疗器械。中心办事处位于韩国首尔和中国山东省威海市。

Korea-China Medical Advanced Materials Center is a newly established professional group within the Korea-China Friend-ship Association. It is comprised of member companies from South Korea and China that specialize in medical devices. The Center jointly develops various new materials related to medical devices and, based on this, collaborates on the development of new cutting-edge medical equipment. The Center's offices are located in Seoul, South Korea, and Weihai, Shandong Province, China.

E2-A14

釜山中国商务论坛 Busan China Business Forum Website: www.bcbf.kr Telephone: +82-10-91175070 Email: heavens7942@gmail.com

釜山中国商务论坛以构建产学馆实务合作体系和釜山为中心,扩大中国城市间、地区间的相互作用。为企业相互进出及增加投资起到桥梁作用,为必要的知识传达及信息共享提供交流平台,为了与中国建立和发展面向未来的伙伴关系,于2014年成立。通过鼓励和促进釜山地区企业的出口,谋求地区经济的活性化。同时为扩大人力、物力交流与合作提供了机会。

BCBF aims to establish a practical cooperation system between industry, academia, and government, and to expand interactions between Chinese cities and regions with Busan as the center. It serves as a bridge for mutual market entry of businesses and increased investment, providing an exchange platform for the necessary knowledge transfer and information sharing. The forum was established in 2014 to build and develop future-oriented partnerships with China.

E2-A15

深圳迈瑞生物医疗电子股份有限公司 Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.

Website: mindray.com

Telephone: +86-10-65810066-27004 Email: dijuan@mindray.com

深圳迈瑞生物医疗电子股份有限公司成立于1991年,为国内最大全球领先的医疗器械以及解决方案供应商。主营业务覆盖生命信息与支持、体外诊断、医学影像三大领域,通过前沿技术创新,提供更完善的产品解决方案,帮助世界改善医疗条件、提高诊疗效率。迈瑞产品及解决方案已应用于全球190多个国家和地区,形成了庞大的全球研发、营销和服务网络。

Founded in 1991, Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd. is the largest and world leading provider of medical devices and solutions in China. The main business covers the three fields of life information and support, in vitro diagnosis and medical imaging, and provides more perfect product solutions through cutting-edge technological innovation to help the world improve medical conditions and improve diagnosis and treatment efficiency.

E2-A16

古巴驻华大使馆 Embassy of the Republic of Cuba Website: misiones.cubaminrex.cu/zh-hans/zhong-guo

Telephone: +86-18610956059 Email: comercial@embacuba.cn

制糖业、旅游和镍出口是古巴的重要经济支柱。主要农产品为甘蔗、烟草、热带水果、咖啡、可可、水稻等。同时,古巴的医疗产业也位居领先地位。2023年,古巴GDP为4.48亿美元,同比增长3.3%。主要出口镍、海产品、酸性水果、烟草、酒精饮料等,主要进口石油、粮食、机械、化肥、化工产品等。

The sugar industry, tourism, and nickel exports are the main economic pillars of Cuba. The main agricultural products are sugarcane, tobacco, tropical fruits, coffee, cocoa, rice, etc. Additionally, Cuba's medical industry is also in a leading position. In 2023, Cuba's GDP was \$4.48 billion, with a year-on-year increase of 3.3%. The main exports include nickel, seafood, citrus fruits, tobacco, and alcoholic beverages, while the main imports are petroleum, grain, machinery, fertilizers, and chemical products.

E2-A17

三诺生物传感股份有限公司 Sinocare.Inc Website: www.sinocare.com Telephone: +86-15368213468 Email: ran.zhang0127@sinocare.com

三诺生物传感股份有限公司(简称"三诺")是一家利用生物传感技术,针对慢性疾病患者和医疗健康专业人员,研发、生产、销售一系列快速诊断检测慢性疾病产品,并提供相关专业服务和糖尿病数字健康管理的高新技术企业。

Sinocare Inc. (hereinafter referred to as "Sinocare") is a high-tech company that employs biosensor technology to develop, produce, and sell a range of rapid diagnostic products for chronic diseases, catering to both chronic disease patients and healthcare professionals. Alongside our product offerings, Sinocare also provides professional services and digital health management solutions specifically for diabetes.



四川博美星口腔设备有限公司 Sichuan Bomesin Dental Equipment Co., Ltd. Website: www.bondent.net Telephone: +86-15183220477 Email: 503259039@gg.com

四川博美星口腔设备有限公司是一家致力于口腔设备研发、制造、销售的高新技术企业;公司是四川资阳"牙谷"的第一批入园企业。公司已通过ISO13485-2016医疗器械质量管理体系认证,并获得口腔综合治疗机6个型号的产品注册证及生产许可证。公司负责人陈华志先生,是全国口腔设备技术委员会委员,资阳市第三届领军人才,口腔设备研发、设计和制造资深专家。

Sichuan Bomesin Dental Equipment Co., Ltd. is a high-tech enterprise committed to the development, manufacturing and sales of dental equipment. The company has passed ISO13485-2016 medical device quality management system certification, and obtained the product registration certificate and production license of 6 types of oral integrated therapy machines.

E2-B01/ E2-B02 稳健医疗用品股份有限公司/ 深圳全棉时代科技有限公司 Winner Medical Co., Ltd./Shenzhen Purcotton Technology Co., Ltd.

Website: winnermedical.cn Telephone: +86-755-28138888 Email: info@winnermedical.com

稳健医疗是总部设在中国广东省深圳市的医疗大健康企业,通过"winner稳健医疗"和"Purcotton全棉时代"两大品牌实现医疗板块及消费板块协同发展。稳健医疗持续创新和不断拓展产业边界,业务已覆盖医疗卫生、个人护理、家庭护理、母婴护理、家纺服饰等多个领域。

Winner Medical is a healthcare company headquartered in Shenzhen, Guangdong Province, China, that drives synergistic development between its medical and consumer divisions through two major brands: "Winner Medical" and "Purcotton." Winner Medical continuously innovates and expands its industry boundaries, with business operations now covering a wide range of sectors including healthcare, personal care, home care, maternal and infant care, and home textiles and apparel.

E2-B03

华润(集团)有限公司 China Resources (Holdings) Co., Ltd. Website: www.crc.com.cn Telephone: +86-755-82668888 Email: chenkewen@crv.com.cn

华润是国务院国资委直接监管的国有重点骨干企业之一。华润以"引领商业进步,共创美好生活"为使命,通过不断创新生意模式,打造产品和服务品牌,有效地促进了产业发展,不断提高大众的生活品质。目前,华润已发展成为业务涵盖大消费、综合能源、城市建设运营、大健康、产业金融、科技及新兴产业6大领域,位列2024年《财富》世界五百强第72位。

China Resources (Holdings) Co., Ltd. ("CR" or "China Resources Group") is one of the key state-owned enterprises under the direct supervision of SASAC. To date, under China Resources Group there are six key business areas, including consumer products, integrated energy, urban construction and operation, healthcare, industrial finance, technology and emerging sectors. China Resources Group ranks 72nd in Fortune Global 500 2024.

E2-B04

耐克体育 (中国) 有限公司 Nike Sport (china) co., Ltd. Website: nike.com

Telephone: +86-21-52882828 Email: michael.chen@nike.com

耐克公司是世界上最大的设计、生产和销售体育健身用品的跨国公司。总部位于美国俄勒冈州,旗下拥有耐克、匡威和 Jordan 三大品牌。2024 财年,耐克集团总营收达514 亿美元,全球约70,000 名员工,在200 多个国家和地区运营。

Founded in 1972, NIKE, Inc. is the world's leading designer, producer, marketer and distributor of authentic athletic footwear, apparel, equipment and accessories for a wide variety of sports and fitness activities. Based in Beaverton, Oregon, NIKE, Inc. includes the Nike, Jordan and Converse brands. NIKE exists to bring inspiration and innovation to every athlete\* (\*if you have a body, you are an athlete) in the world and believes in the power of sport to move the world forward.

E2-B05

松下控股株式会社 Panasonic Holdings Corporation Website: https://panasonic.cn Telephone: +86-4008811315 Email: jinruojing@cn.panasonic.com

松下集团作为全球领先的创新科技和解决方案提供商,业务涵盖消费电子、住宅、汽车、工业、通信和能源等广泛领域,位列2024年《财富》杂志世界五百强之一。自1918年创立以来,业务拓展遍及全球。松下集团的中国事业始于1978年,现在华已有64家法人公司,约5万名员工。主要以"健康智能住空间"、"智能制造"、"移动出行"三大重点事业,进一步为中国消费者和社会可持续发展贡献力量。

The Panasonic Group was founded in 1918, and today a global leader in developing innovative technologies and solutions for wide-ranging applications in the consumer electronics, housing, automotive, industry, communications, and energy sectors worldwide. Panasonic China focuses on three major areas of "Living Space", "Intelligent Manufacturing", and "Mobility", aiming to enhance the well-being of Chinese consumers and promote sustainable societal development.

E2-B06

天津恒佳兆医疗科技有限公司 Tianjin Hengjiazhao Medical Technology Co., Ltd. Telephone: +86-15622235365 Email: 390813707@qq.com

公司依托国际首创技术体系,在上游提供生命科学工具,赋能个性化用药指导、DC细胞治疗等精准诊疗产业链;以再生医学修复、个性化抗衰产品服务等形态切入品质生活产业链;提供多元化产品链接"银发经济"产业链。公司提倡将医疗科技融入于日常生活的食品健康领域,提供医疗科技与健康食品的供应链服务。

The company relies on the international pioneering technology system to provide life science tools upstream, empowering the precision diagnosis and treatment industry chain such as personalized medication guidance and DC cell therapy; Entering the quality life industry chain through forms such as regenerative medicine repair and personalized anti-aging product services; Provide diversified product links to the "Silver Hair Economy" industry chain.



E2-B06

天津智谱仪器有限公司 Tianjin AIMS Instrument Co., Ltd. Website: tju-ms.com

Telephone: +86-22-26938289-8186 Email: dukang@tju-ms.cn

天津智谱仪器有限公司源自天津大学汪曣质谱仪器研究团队,以提升社会人均质谱检测获得率为愿景,致力于国产质谱仪器的产业化发展。公司基于30余年的质谱技术积淀,形成体系化的精密机械、离子光学、质谱电子学等质谱核心技术理论;具备涵盖LC-TQ、QTOF、ICP MS、MALDI、PTR MS、Orbitrap等多维质谱研发技术能力。

Tianjin AIMS Instrument Co., Ltd., originating from the mass spectrometry research team of Tianjin University led by Wang Yan. The company, with over 30 years of mass spectrometry technology accumulation, has developed a systematic theory of core technologies in mass spectrometry, including precision mechanics, ion optics, and mass spectrometry electronics. It possesses R&D capabilities across various dimensions of mass spectrometry, such as LC-TQ, QTOF, ICP MS, MALDI, PTR MS, and Orbitrap.

E2-B06

天津禾谷汤悦生物技术有限公司 Tianjin Hegu Tangyue Biotechnology Co., Ltd. Website: www.hegutangyue.cn Telephone: +86-22-86877861 Email: 2030341735@qq.com

天津禾谷汤悦生物技术有限成立于2016年5月,注册资金6500万。公司致力于个人护理研发,消毒产品研发、生产、销售为一体的综合体制造企业,贴心的OEM品牌贴牌服务。禾谷汤悦拥有独立的研发中心,并形成了吹瓶、烫金、丝印、贴标、设计、包装容器生产、化妆品生产、医院保供消毒产品制造、销售等一体化的综合企业。

Tianjin Hegu Tangyue Biotechnology Co., Ltd. is a comprehensive manufacturing enterprise dedicated to personal care research and development, disinfection product research and development, production, and sales, providing thoughtful OEM brand OEM services. Hegu Tangyue has an independent research and development center and has formed an integrated comprehensive enterprise including design, cosmetics production, hospital supply and disinfection product manufacturing, sales and so on.

E2-B06

天津华科泰生物技术有限公司 Tianjin Huaketai Biotechnology Co., Ltd. Website: www.huaketai.com Telephone: +86-22-26938289 Email: liuguitong@huaketai.com

华科泰生物成立于2007年,是一家以"领衔创新科技、产品稳定如一"为经营宗旨,专注于定量免疫检测的高新技术企业。华科泰生物是生物技术行业及体外诊断产品科技研发、产品制造、销售服务、国际贸易于一体的大型民营企业。公司科研实力雄厚,致力于体外诊断产品及临床检验设备的研究及研究成果产业化。2018年1月,华科泰生物的全资子公司天津华科泰生物技术有限公司正式成立。

Founded in 2007, Beijing Savant Biotechnology Co., Ltd. is a high-tech enterprise focusing on quantitative immunoassays. It is a large private enterprise in biotechnology industry and in vitro diagnosis products research and development, product manufacturing, sales and service, international trade in one. Strong scientific research, committed to in vitro diagnosis products and clinical testing equipment research and research results of industrialization.

E2-B07

青岛啤酒股份有限公司 Tsingtao Brewery Co., Ltd. Website: www.tsingtao.com.cn Telephone: +86-13818265184 Email: chrisy@gcqn.com.cn

青岛啤酒始建于1903年,是中国历史悠久的啤酒制造厂商。于1993年在上海和香港两地上市,是中国内地第一家在香港上市的企业。目前为世界第五大啤酒厂商,在国内拥有近60家啤酒生产企业,产品远销120个国家,是国际市场上最具知名度的中国品牌之一。作为2008年北京奥运会与北京2022年冬奥会官方赞助商,青岛啤酒目前品牌价值2646.75亿元,位列世界品牌500强。

Tsingtao Brewery Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Tsingtao Brewery") was founded in August 1903. Tsingtao Brewery is now the fifth largest beer producer in the world with products exporting to more than 120 countries. Tsingtao Brewery was an official sponsor for the 2008 Beijing Olympics and the 2022 Beijing Winter Olympics, and is now among the world's top 500 brands.

E2-B08

华熙生物科技股份有限公司 Bloomage Biotech Co., Ltd. Website: www.bloomagebiotech.com Telephone: +86-10-85670099 Email: Haohl@bloomagebiotech.com

华熙生物 (688363.SH) 成立于2000年,是全球知名的生物科技公司和生物材料公司。公司以合成生物科技为驱动,致力于不断提高生命质量、延长生命长度,为人类带来健康、美丽、快乐的生命体验。秉承"让每个生命都是鲜活的"企业使命,华熙生物主要聚焦在功能糖、蛋白质、多肽、氨基酸、核苷酸、天然活性化合物等有助于生命健康的生物活性物开发和产业化应用。

Bloomage (688363. SH) is a global biotechnology and biomaterial company founded in 2000. Driven by synthetic biology, Bloomage Biotech is committed to improving the life span and life quality, bringing health, beauty, and happiness for all. Bloomage Biotech is engaged in the development, production and application of bioactive substances that are conducive to life and health, including functional sugars, proteins, polypeptides, amino acids, nucleotides, and natural active compounds.

E2-B09

宝洁(中国)有限公司 Procter & Gamble (China) Ltd. Website: www.pg.com.cn Telephone: +86-20-8006920132 Email: mediateam.im@pg.com

宝洁公司始创于1837年,是世界上最大的日用消费品公司之一,2024度在《财富》全球500强企业中排名第149位。宝洁公司于1988年进入中国大陆,设有多家工厂、运营机构和服务宝洁全球业务的研发中心。宝洁公司在中国的品牌主要包括吉列、博朗、舒肤佳、帮宝适、护舒宝、汰渍、碧浪、潘婷、海飞丝、飘柔、SK-II、Olay、欧乐B、佳洁士等。

Founded in 1837, Procter & Gamble (P&G) is one of the largest consumer goods company in the world. It ranks 149th on the 2024 Fortune 500 list of largest global companies. P&G entered Mainland China in 1988 and has since achieved remarkable growth. It is now one of the leading consumer goods companies in China, enjoying a leading market position in most of the categories it competes in.



E2-B10

星巴克企业管理 (中国) 有限公司 Starbucks Enterprise Management (China) Co., Ltd. Website: www.starbucks.com.cn Telephone: +86-4008206998 Email: sijia.wang@starbucks.cn

星巴克咖啡公司成立于1971年,是世界上首屈一指的专业咖啡烘焙商和零售商,位列2024年《财富》杂志评选的世界五百强之一。星巴克于1999年进入中国大陆市场,经过二十五年深耕,目前在全国经营着超过7,500家门店,覆盖近1,000个县级市场,拥有约六万名星巴克伙伴(即员工)。中国市场是星巴克最大的海外市场,也是最重要的战略市场之一。

Starbucks Coffee Company was founded in 1971. It is the leading roaster and retailer of specialty coffee in the world and one of the Global Fortune 500 companies in 2024. Starbucks opened its first store in Mainland China in 1999 and now operates over 7,500 stores covering nearly 1,000 county-level markets, employing about 60,000 partners. China is the largest overseas market for Starbucks and is also the most important strategic market alongside the U.S.

E2-B11

杭州娃哈哈集团有限公司 Hangzhou Wahaha Group Co., Ltd. Website: www.wahaha.com.cn Telephone: +86-571-86032866 Email: zongcaiban@wahaha.com.cn

杭州娃哈哈集团有限公司创建于1987年,在党的改革开放政策的指引下,通过不断开拓、锐意创新,现已发展成为全球领先的食品饮料生产企业之一,系中国企业500强、中国制造业500强、中国民营企业500强。企业规模和效益连续二十多年处于行业领先地位。

Founded in 1987, Hangzhou Wahaha Group Co., Ltd., guided under the CPC Party's policy of reform and opening-up, has developed into one of the world's leading food and beverage production enterprises through continuous exploration and innovation. It is listed among the top 500 Chinese enterprises, the top 500 Chinese manufacturing enterprises, and the top 500 Chinese private enterprises. For more than two decades, Wahaha has consistently maintained the leading position in the industry in terms of scale and performance.

E2-B12

慕思健康睡眠股份有限公司 DeRUCCI Healthy Sleep Co. Ltd. Website: global.derucci.com Telephone: +86-13828766740 Email: overseasbu@derucci.com

慕思品牌自 2004 年创立,是软体家具行业领先的集研发、设计、生产、销售和服务于一体的健康睡眠系统整体解决方案服务商。截止目前,慕思线下睡眠体验馆已覆盖全球 14 个国家,拥有超过 5700 家线下门店。公司秉承"让人们睡得更好"的企业使命,长期致力人体健康睡眠研究,积极整合全球优质睡眠资源,推动技术创新与技术转化,不断为用户提供优质的健康睡眠体验。

DeRUCCI was founded in 2004 and is a leading provider of comprehensive solutions for healthy sleep systems in the furniture industry, integrating research and development, design, production, sales, and service. The company has long been committed to researching healthy sleep for the human body. It actively integrates high-quality sleep resources from around the world, promotes technological innovation and transformation, and continuously provides users with high-quality healthy sleep experiences.

E2-B13

四川环龙新材料有限公司 Sichuan Vanov New Materials Co., Ltd. Website: www.babo.cn Telephone: +86-15528212309 Email: liuxi@vanov.cn

四川环龙新材料有限公司是一家专业从事竹纤维生物基材料研发、生产、销售的科技型企业。通过对竹纤维的深度全面研发,实现满足多种需求、多种应用类型的竹纤维材料的供应,进而衍生各类不同场景的竹纤维应用产品。公司创立"斑布"(BABO/baboinside)品牌,以斑布BABO竹纤维生活用品进入C端、斑布baboinside竹纤维材料进入B端实现全渠道网络覆盖。

Sichuan Vanov New Materials Co., Ltd. is a high-tech enterprise specializing in R&D, production, and sales of bamboo fiber bio-based materials. By conducting in-depth and comprehensive R&D on bamboo fibers, the company has been able to supply various types of bamboo fiber materials to meet diverse needs and applications, giving rise to a range of bamboo fiber products for different scenarios.

E2-B14

刚果金国家商会 National Chamber of Commerce of the DR Congo Website: www.ccnrdc.com Telephone: +243-851844164 Email: ccnrdc.contact@gmail.com

刚果金国家商会(CCNRD)是非营利性协会,受刚果金对外经济贸易部监管。使命是促进和发展其会员之间的商业关系,以及与其他国家公司的商业关系。

The National Chamber of Commerce of the Democratic Republic of Congo (CCNRD) is a non-profit association, under the supervision of the Ministry of Economy and Foreign Trade. The mission of the CCNRDC is to promote, facilitate and develop the commercial and business relations of its affiliates with one another, the latter with the companies of the Democratic Republic of Congo and on the other hand, with companies from other countries.

E2-B15

杭州爱达福乐检测技术有限公司 Hangzhou IDFL Laboratory & Institute Limited Website: idfl.com

Telephone: +86-571-4008777168 Email: miranda.yao@idfl.com

IDFL由Wilford Lieber Sr. 创立于1978年,至今已有40多年的历史。作为一名土生土长的瑞士人,Wilford以羽绒羽毛检测为起点创办了IDFL。如今,IDFL不仅是全球最具规模的羽绒羽毛检测实验室之一,还能进行聚酯纤维、纺织品和保暖性等级检测。同时,作为认证机构,IDFL能提供动物福利、社会责任、回收材料和环境保护等多重标准的认证服务。

IDFL was founded over 40 years ago in 1978 by Wilford Lieber Sr. As a native to Switzerland, Wilford started IDFL by testing down and feathers. Today, IDFL is not only the world's largest down and feather laboratory, but it also performs tests for polyester, textile and thermal ratings. IDFL is also a certification body for multiple standards for animal welfare, social, recyclable material, and environment.



E2-C01

江西吉事达厨房用品有限公司 Jiangxi King Style Kitchenware Co., Ltd. Website: www.kingstyle.cc Telephone: +86-792-3566686 Email: sale01@kingstyle.cc

江西吉事达厨房有限公司,专业生产压铸铝不粘锅,年生产量1000万只。工厂致力于健康环保和人类社会可持续发展战略。通过欧盟BSCI商业社会标准认证、ISO14001环境管理体系认证、ISO45000职业健康安全管理认证,企业被当地政府被评选为节水型企业,可以满足高端客户在GRS、FSC方面的要求。产品远销欧美,澳洲,东南亚,日韩市场。

Jiangxi King Style kitchenware Co., Ltd is a professional manufacturer of aluminum die-cast non-stick cookware with annual capacity of 10 million PCS.

We are committed to environmental protection and human society sustainable development strategy. BSCI, ISO14001 and ISO45000 certification all have been approved. We were selected as a water-saving company by the local government, and we can meet the requirements of high-end customers in GRS and FSC.

E2-C01

严一建设集团有限公司 YANYI CONSTRUCTION GROUP CO., LTD. Website: www.yanyijituan.com Telephone: +86-15610873190 Email: Bill@yanyiwindows.com

严一集团是一家以城市发展为主的大型企业集团,创立于2010年,旗下有三大生产基地:衡水生产基地、安平生产基地与佛山生产基地,共占地500余亩,总部位于首都北京。

截至2024年,集团资产规模30亿元,年营业收入20多亿元,在职员工2000余人,在国内与海外设有20余家分、子公司与分支机构。

Founded in 2010, Yanyi Holding Group is a substantial enterprise group centered on urban development. The group boasts three major production bases: Hengshui, Anping and Foshan. The group's headquarters resides in the capital city, Beijing. As of 2024, the Group's asset size surpassed 3 billion yuan, accompanied by an annual operating income exceeding 2 billion yuan, with a workforce of over 2000 employees.

E2-C01

汕头市大江电子商务有限公司 Shantou Dajiang E-Commerce Co., Ltd. Website: www.dajiangmats.com Telephone: +86-13422494447 Email: 11739604@gq.com

汕头市大江电子商务有限公司,成立于2013年,是集研发、设计、制造、销售于一体的家居企业,主营地垫、地毯产品。秉承着"家居改变生活"的企业愿景,为用户带来更优质的产品与服务,成为引领行业发展的风向标。

Dajiang E-commerce is a household enterprise integrating research and development, design, manufacturing and sales. Its main products include floormat and carpet product. Dajiang E-commerce brings users better productsand services, and becomes the wind vane leading the development of the industry.

E2-D01

津药达仁堂集团股份有限公司 Tianjin Pharmaceutical Da Ren Tang Group Corporation Limited Website: www.jydrt.com.cn Telephone: +86-22-27020598 Email: fengxinyi@jydrt.com.cn

津药达仁堂集团股份有限公司是天津医药集团控股的A+S股上市公司。公司以绿色中药为核心,集药材种植加工、医药研发、药品生产、医药商业、大健康产业于一体,是全产业链、多剂型、多品种的国家级高新技术企业。

Tianjin Pharmaceutical Da Ren Tang Group Corporation Limited is the first China domestic enterprise which listed in both Shanghai and Singapore. "Green Chinese Herbal Medicine" is always advocated by our company. Now we are the high-tech enterprise in China to hold varies of products and the whole industrial Chain from plantation, R&D, production to business and the massive health industry.

E2-D02

云南白药集团股份有限公司 Yunnan Baiyao Group Co., Ltd. Website: www.yunnanbaiyao.com.cn Telephone: +86-13577191106 Email: luchunzi@ynby.cn

云南白药创制于1902年,是业内公认中华老字号最具有创新力的代表。

作为拥有122年历史的中华老字号民族品牌,云南白药秉承"守护生命与健康"的愿景,围绕药品、中药资源、健康、医药新流通四大业务基本盘持续深耕。

Founded in 1902, Yunnan Baiyao is recognized within the industry as the most innovative representative of Chinese time-honored brands.

As a national brand with a history of 122 years and a Chinese time-honored enterprise, Yunnan Baiyaoadheres to the vision of "protecting life and health" and continues to deepen its focus on the four core businesses: pharmaceuticals, traditional Chinese medicine resources, health, and new medical circulation.

E2-D03

石家庄以岭药业股份有限公司 Shijiazhuang Yiling Pharmaceutical Co., Ltd. Website: www.yiling.cn Telephone: +86-400-7898989 Email: ylfwb@yiling.cn

以岭药业首次系统构建了络病理论体系,创立了"理论-临床-科研-产业-教学"五位一体的运营模式。先后承担国家973、国家863等国家级、省部级课题六十余项。公司研发专利新药10余个,获得专利800余项,荣获国家科技进步一等奖等六项国家大奖。

Shijiazhuang Yiling Pharmaceutical Co., Ltd. has systematically constructed the Collateral Disease Theory, built a new development pattern of "Integrating Theory, Clinical Treatment, R&D, Industrialization, and Education". Yiling undertaken more than 60 research programs including the China National "973 Plan" programs, National "863 Plan" programs. Yiling has developed more than 10 patented new drugs.



广州医药集团有限公司 Guangzhou Pharmaceutical Holdings Website: www.gpc.com.cn Telephone: +86-20-66281011 Email: 2464276451@qq.com

广州白云山医药集团股份有限公司是广州医药集团有限公司控股的上市公司(A股600332, H股00874), 主要从事:(1)中西成药、化学原料药、天然药物、生物医药、化学原料药中间体的研究开发、制造与销售;(2)西药、中药和医疗器械的批发、零售和进出口业务;(3)大健康产品的研发、生产与销售;(4)医疗服务、健康管理、养生养老等健康产业投资等。

Currently, the Group is principally engaged in: (1) research, development, manufacturing and sales of Chinese patent-medicine, western medicine, chemical raw materials, natural medicine, biological medicine and chemical raw materials intermediates; (2) wholesale, retailand import and export business of Western medicine, Chinese medicine andmedical equipment; (3) the research and development, production and sales ofgreat health product; and (4) the health industry investment in medical care, health management, health maintenance and elderly care etc.

E2-D05

亚宝药业集团股份有限公司 Yabao Pharmaceutical Group Co., Ltd. Website: www.yabao.com.cn Telephone: +86-10-57809900 Email: yabao@yabaoyaoye.com

亚宝药业集团股份有限公司成立于1978年,2002年在上海证券交易所上市。亚宝药业在新药、复杂仿制药、中药、综合保健品等领域已成功布局。公司已建立9大生产基地和3个研发中心,多条生产线通过FDA认证。

Yabao Pharmaceutical Group Co., Ltd. established in 1978, and went public on the Shanghai Stock Exchange in 2002. Yabao Pharmaceutical has successful experience in new drugs, complex generic drugs, Traditional Chinese Medicine, and comprehensive health products. The company has established nine major production bases and three R&D centre, and multiple production lines have been certified by FDA.

E2-D06

山西振东制药股份有限公司 Shanxi Zhendong Pharmaceutical Co., Ltd. Website: www.zdjt.com Telephone: +86-17799998437 Email: chenrunxi@zdjt.com

振东集团涵盖"中西制药、保健功能食品、健康护理用品、中药材种植"四大板块,有长治振东、大同泰盛、屯留五和堂、太原安欣、中药材开发、饮片科技、五和医养堂、健康护理8大工业企业,下辖32个子公司,拥有4大研发平台,是食品安全通过国际HACCP认证,产品检测通过国际CNAS认证(药品、保健功能食品、中药材检测结果国际通认)的健康产业集团,总资产137亿元。

Zhendong Group covers four major sectors: traditional Chinese and Western pharmaceuticals, health functional foods, health care products, and traditional Chinese medicine cultivation. It is a health industry group with food safety certified by international HACCP and product testing certified by international CNAS (international recognition of drug, health functional food, and traditional Chinese medicine testing results), with total assets of 13.7 billion yuan.

E2-D07

湖南善源生物科技有限公司 Hunan Shanyuan Biotechnological Co., Ltd. Website: www.sysw-hn.com Telephone: +86-18670751748 Email: 258115309@qq.com

湖南善源生物科技有限公司是一家以保健食品、功能性特色食品研发为主,集研发、生产、销售、服务于一体的大型多元化高新技术企业,湖南省小巨人企业,同时也是湖南省中药材产业协会常务理事单位。

Hunan Shanyuan Biotechnology Co., Ltd. is a large and diversified high-tech enterprise mainly engaged in the research and development of health food and functional specialty food, integrating research and development, production, sales, and service. It is also a small giant enterprise in Hunan Province and a regular director unit of the Hunan Chinese Medicinal Materials Industry Association.

E2-D08

北京金象复星医药股份有限公司 Beijing Golden Elephant Fortune Pharmacy Stock Co., Ltd. Website: www.kissun.com Telephone: +86-10-66160078 Email: 1422922756@qq.com.cn

北京金象复星医药股份有限公司,由北京华方投资有限公司与上海复星医药(集团)股份有限公司于2001年共同投资成立,注册资金1.2亿元。公司涉足医药健康领域,以药品流通产业为经营主线,以药品批发零售为主要业态,目前已拥有医药批发、零售连锁药店、饮片调剂代煎配送、中医诊所、医药电商、医药三方物流等业务板块,实现年销售收入超16亿元、利税金额在5000万元以上。

Beijing Golden Elephant Fortune Pharmacy Stock Co.,Ltd. is involved in the field of pharmaceutical health, with the pharmaceutical distribution industry as its main business line and drug wholesale and retail as its primary business format. It currently has business segments including pharmaceutical wholesale, retail chain pharmacies, decoction adjustment and delivery, traditional Chinese medicine clinics, pharmaceutical e-commerce, and pharmaceutical third-party logistics.

E2-D09

吉林省北药品正生物科技有限公司 Jilin Beiyao Pinzheng Biotech Co., Ltd. Website: www.ccgzjt.com Telephone: +86-17790026258 Email: 313625205@qq.com

吉林省北药品正生物科技有限公司是北药集团产业升级优化设立的药食同源深加工大健康产业公司,拥有集中药材种植、中药药食同源新资源食品、特膳健食品、保健用品创新研发、生产、营销可追溯于一身的标准化经生产经营体系。产品覆盖固体饮料、植物饮料、压片糖果、代用茶等。

Jilin Beiyao Zheng Biotechnology Co., Ltd. is a large-scale deep processing health industry enterprise, focusing on the planting of Chinese medicinal materials, development of new food resources from Chinese medicine, special dietary foods, and health care products. It integrates innovation, research and development, production, marketing, and traceable standardized business management systems. The products cover solid beverages, plant-based beverages, compressed candies, herbal teas and so on.



长白山皇封参业股份有限公司 Changbai Mountain Royal Ginseng Co., Ltd. Website: www.hfshen.com.cn Telephone: +86-439-7908006 Email: jlbshfs@163.com

长白山皇封参业股份有限公司前身始于1956年成立的吉林省靖宇县国营第一人参厂。注册资本8000万元,现已发展成为集人参种植、精深加工、科研开发、终端销售为一体的全产业链人参集团化企业。人参种植基地获得有机认证,是中国人参行业国家级"中华老字号"企业"。

Changbai Mountain Royal Ginseng Co.,Ltd.was founded in 1956 as the first state-owned ginseng factory in Jingyu County, Jilin Province. With a registered capital of 80 million yuan, it has now developed into a fully integrated ginseng group enterprise that integrates ginseng cultivation, deep processing, scientific research and development, and terminal sales. The ginseng planting base has obtained the organic certification and the company is a national "time-honored brand" enterprise in the ginseng industry of China.

E2-D09

亚泰医药集团有限公司 Yatai Pharmaceutical Group Co., Ltd. Website: yiyao.yatai.com Telephone: +86-431-84971088 Email: 450733453@qq.com

亚泰医药集团是"中国医药制造业百强企业",深耕大健康产业25年,已形成集资源、研发、生产、流通、健康管理于一体的大健康产业链。下辖16家企业,有3,144公顷林下资源,3大研发中心、4家高新技术企业、4家"专精特新"企业,33项在研项目,近400个文号,近150项专利及千余家连锁药店,近百家医疗连锁机构。荣获"国家技术发明二等奖""国家科学技术进步二等奖"。

Yatai Pharmaceutical Group is one of the "Top 100 Pharmaceutical Manufacturing Enterprises in China", with 25 years of deep involvement in the healthcare industry. It has formed a comprehensive healthcare industry chain, integrating resources, R&D, production, distribution, and health management. It has won the "National Technological Invention Award (Second Class)" and the "National Science and Technology Progress Award (Second Class)".

E2-D09

吉林省迈达医疗器械股份有限公司 Jilin Provincial Morestep Medical Equipment Co., Ltd. Website: www.morestep.com Telephone: +86-15330774815 Email: 973730816@qq.com

吉林省迈达医疗器械股份有限公司始建于1998年,是集研发、生产、销售于一体的国家级高新技术企业,拥有"专精特新企业"、"吉林省小巨人企业"等称号。公司占地面积20007平方米,建筑面积26000余平方米,拥有厂房5栋,系吉林省第六家在新三板上市的企业。

Jilin Province Midas Medical Instruments Co., Ltd., established in 1998, is a national high-tech enterprise integrating research and development, production, and sales. It has been awarded titles such as "Specialized and Innovative Enterprise" and "Jilin Province Little Giant Enterprise".

E2-D09

吉林亚泰医药产业园管理有限公司 Jilin Yatai Pharmaceutical Industrial Park Management Co., Ltd. Website: www.cn-krnorthernphar-park.com

Telephone: +86-15948313723 Email: 502397359@qq.com

中韩(长春)国际合作示范区北药园(以下简称"北药园")是中韩示范区规划的多个产业园区中率先完成基础设施建设的园区。北药园位于中韩示范区核心区域,规划占地面积为68万平方米,建筑面积为100万平方米。目前吉林省药品检验所、吉林药物安全评价中心、亚泰医药集团所属科研、生产、跨境交易平台、物流等21户企事业单位已正式落位园区。

China-Korea(Changchun)International Cooperation Demon-stration Zone North Medicine Park is the first one to complete the infrastructure con-struction among the industrial parks planned in the China-KoreaDemonstration Zone. At present, 21 enterprises and institutions belonging to Jilin Pharmaceutical Laboratory, Jilin Drug Safety Evalu-ation Center, and Yatai Pharmaceutical Group,including scientificresearch, production, cross-border trading platform, and logistics, have officially settled in the park.

E2-D10

新疆维吾尔药业有限责任公司 Xinjiang Uygur Pharmaceutical Co., Ltd. Website: www.xj-wy.cn Telephone: +86-991-3766161 Email: xjwy.gjsyb@renfu.com.cn

新疆维吾尔药业由人福医药集团股份公司(SH.600079)和新疆维吾尔自治区维吾尔医医院于2001年投资创建,是国家级高新技术企业和自治区重点支持战略性新兴产业骨干企业,已形成以呼吸类、心血管类、皮肤类、妇科类、肝病类药物产品线,是首家将中药民族药规模化销往中亚国家的中国制药企业。

Xinjiang Uygur Pharmaceutical Co., Ltd. is a recognized state-level high-tech company and one of the backbone enterprises in the strategic emerging industry especially supported by the Xinjiang Uygur Autonomous Region. Forming product lines of drugs treating respiratory, cardiovascular, skin, gynecological and liver disease; meanwhile, it is also the first Chinese pharmaceutical company to export Chinese ethnic medicine to Central Asian countries in a large scale.

E2-D11

湖北省茶业集团股份有限公司 Hubei Tea Group Co., Ltd. Website: hbtea.com

Telephone: +86-27-82882728 Email: 2219642762@qq.com

湖北省茶业集团股份有限公司是湖北省供销合作总社直属企业,是省级农业产业化重点龙头企业,湖北省茶叶协会会长单位。集团前身为1950年成立的中国茶叶公司中南区公司,旗下拥有9家成员企业,是集茶叶种植、生产、加工、研发、内销、出口、茶旅融合、会展服务、文化推广于一体,全产业链经营的综合专业集团。集团主要经营湖北"青砖茶"、湖北"宜红"红茶和湖北名优绿茶系列产品。

With a holistic industry chain, the Hubei Tea Group is a comprehensive professional enterprise that integrates tea planting, production, processing, research and development, domestic sales, export, tea tourism integration, exhibition service and cultural promotion. Its main assortment ranges from "Green Brick Tea", "Yihong" brand black tea and other famous green tea series products of Hubei Province.



江门市新会区新宝堂陈皮有限公司 Jiangmen Xinhui District Sun Po Tong Orange Peel Co., Ltd. Website: www.xinbaotang.com Telephone: +86-18026834888 Email: 18026834888@163.com

新宝堂创立于光绪三十四年(公元1908年),是一家有116年历史、具有深厚品牌文化底蕴的"中华老字号"企业,是国家级非物质文化遗产"新会陈皮炮制技艺"省级传承人单位和省级非物质文化遗产生产性保护示范基地,是国家科技部立项的"广陈皮生态种植示范基地与产地加工技术示范",是新会陈皮国家现代农业产业园科技创新区龙头企业、是国家高新技术企业、广东省重点农业龙头企业。

Xinbaotang was founded in the 34th year of the Guangxu reign (1908 AD). It is a provincial-level inheritor unit of the national intangible cultural heritage "Xinhui Chenpi Processing Technology" and a provincial-level demonstration base for the production protection of intangible cultural heritage. It is also a "Guangchenpi Ecological Planting Demonstration Base and Origin Processing Technology Demonstration" approved by the Ministry of Science and Technology of China.

E2-D13

宁夏玺小杞生物科技有限公司 Ningxia Xixiaoqi Biotechnology Co., Ltd. Telephone: +86-13811344462 Email: 418267770@qq.com

宁夏中宁源头工厂直供,源头价格,有枸杞原浆、沙棘原浆、黑枸杞原浆、人参原浆等,可以OEM定制,适合自用或公司礼品团购等。

Ningxia Zhongning source factory direct supply, source price, including wolfberry puree,sea buckthorn puree,black wolfberry puree and ginseng puree, etc. The products can be OEM customized, suitable for personal drinking, company gift group purchase, etc.

E2-D13

宁夏全通枸杞供应链管理股份有限公司 Ningxia Love Goji Supply Chain Corporation Website: www.qtgouqi.com Telephone: +86-19509591115 Email: 13409573359@163.com

宁夏全通枸杞供应链管理股份有限公司坐落于宁夏中宁,是中国枸杞研究院(深加工中心)的所在地,作为山姆会员店、中石化、招商银行的唯一枸杞供应商,全通枸杞改变了传统的枸杞加工工艺,引进先进技术,与多所大学和机构进行联合研发实验,产品远销美国、英国、德国、法国、澳大利亚等多个国家和地区,建立稳定国际贸易网络,实现枸杞多糖、枸杞籽油等深加工产品出口,传递枸杞健康价值。

Quantong Wolfberry has reformed the traditional wolfberry processing technology. By introducing advanced technologies and conducting joint research and development experiments with multiple universities and institutions, its products are widely exported to many countries and regions. It has established a stable international trade network and achieved the export of deep-processed products such as wolfberry polysaccharides and wolfberry seed oil, thereby transmitting the health value of wolfberries.

E2-D13

百瑞源枸杞股份有限公司 BaiRuiYuan Goji Co., Ltd. Website: www.berylgoji.com Telephone: +86-951-6071960 Email: 879690883@qq.com

百瑞源枸杞股份有限公司是一家专业从事枸杞科技研发、有机种植、生产加工、市场营销、文化旅游"五位一体"的全产业链企业,先后荣获"中国驰名商标"、"农业产业化国家重点龙头企业"、"国家高新技术企业"、"国家4A级旅游景区"等殊荣。形成一二三产、线上线下、传统与现代融合发展的百瑞源模式,笃行"让中国人吃上中国好枸杞"的使命,立志成为一个受人尊重的百年品牌。

Bai ruiyuan Goji Co., Ltd. (Bai ruiyuan) is a comprehensive enterprise engaged in the research and development of goji berry technology, organic cultivation, production and processing, marketing, and cultural tourism. It has been honored with accolades such as "China Famous Trademark", "National Key Leading Enterprise in Agricultural Industrialization", "National High-tech Enterprise", and "National AAAA-rated Tourist Attraction". Bai ruiyuan has created a model that harmonizes primary, secondary, and tertiary industries, integrating offline and online operations, and fusing traditional with modern practices. It is dedicated to "bringing the finest Chinese goji berries to the Chinese people", aspiring to establish a respected brand with a lasting legacy.

E2-D13

宁夏杞业世家土特产品有限公司 Ningxia Qiyeshijia Native Products Co., Ltd. Telephone: +86-951-6880293 Email: 450048374@qq.com

宁夏杞业世家土特产品有限公司成立于2016年,位于宁夏中宁县石空镇枣园堡,是一家专业从事种植、生产、销售农副土特产品的现代化民营企业,公司整合宁夏枸杞、宁夏红枣及地方特色资源优势,坚定不移的走"产业化、科技化、资源化、平台化、品牌化"道路,我们将高标准、严要求,始终将食品安全责任放在第一位,将杞业世家品牌做大做强,让更多的消费者吃到绿色的、健康的食品。

Ningxia Qiye Shijia Native Products Co., Ltd. is a modern private enterprise specializing in planting, producing and selling agricultural and sideline native products. The company integrates the advantages of Ningxia Lycium barbarum, Ningxia Jujube and local characteristic resources, and unswervingly follows the road of "industrialization, technology, resource utilization, platform and brand". We will always put food safety responsibility on high standards and strict requirements.

E2-D13

宁夏沃福百瑞枸杞产业股份有限公司 Ningxia Wolfberry Goji Industry Co., Ltd. Website: www.wolfberry.cn Telephone: +86-4009951213 Email: 845768710@qq.com

宁夏沃福百瑞枸杞产业股份有限公司成立于1998年,注册资金为8333.50万元,是专业从事枸杞深加工产品研发、有机枸杞种植、加工、销售、红枸杞文化建设为一体的全产业链高科技民营企业。公司先后被授予"国家农业产业化重点龙头企业"、"农业高新技术企业"、"自治区制造业行业领先示范企业"等殊荣。

Ningxia Wolfberry Goji Industry Co., Ltd. is a high-tech private enterprise of the whole industrial chain, specializing in research and development of goji deep-processing products, organic goji planting, processing, sales, and construction of red goji culture. The company has been awarded many honors such as "National Key Leading Enterprise of Agricultural Industrialization", "Agricultural High-tech Enterprise", "Leading Demonstration Enterprise in Manufacturing Industry in Ningxia", etc



玺赞庄园枸杞有限公司 Xizan Manor Goji Berry Co., Ltd. Telephone: +86-18169119777 Email: 262452281@gg.COM

中国供销惠农玺赞庄园枸杞有限公司是中华全国供销合作总社整合中央、自治区、市、县四级供销社资源,与中宁县联合打造的现代混合所有制枸杞企业,公司位于中国枸杞之乡——宁夏中宁县。玺赞公司自成立以来,始终坚持"共创、互融、共赢"和"绿色、品质、品牌"发展理念,以道地枸杞全产业链发展为己任,依托现代、高效、标准化的农业种植,着力提升生产加工销售能力。

Deep plowing for ten years, focusing on wolfberry. Xizan Manor Wolfberry Co., Ltd. has achieved a set of research and development, planting, processing, marketing, cultural tourism, ecology, "six in one" of modern Chinese wolfberry whole industry chain layout. In the future, we will continue to build a high-quality and honest industrial ecosystem with wolfberry as the core, committed to the development of Xizan Company into a modern health industry group.

E2-D13

宁夏玉西枸杞科技开发有限公司 Ningxia Yuxi Barbary Wolfberry Technology Development Co., Ltd. Telephone: +86-17709586087 Email: 793742240@qq.com

宁夏玉西枸杞科技开发有限公司自主品牌——"玉西"牌枸杞在我国枸杞行业率先通过"绿色食品"认证,先后被评为"宁夏名牌产品"、"宁夏著名商标"和"最受消费者欢迎宁夏枸杞十大品牌",获得SC食品生产许可证认证、ISO 9001食品管理体系认证,被认定为"宁夏枸杞"地理标志保护产区。

Ningxia Yuxi Barbary Wolfberry Technology Development Co., Ltd.'s independent brand, "Yuxi" wolfberry industry took the lead in passing "the green food certification", has been named "the Ningxia famous brand product", "the Ningxia famous trademark "and"the Top 10 most popular wolfberry brands" in China.

E2-D13

宁夏正杞红枸杞产业发展有限公司 Ningxia Zhengqi Hong Goji Industrial Development Co., Ltd. Telephone: +86-15809680800 Email: 869679137@qq.com

宁夏正杞红枸杞产业发展有限公司是一家集枸杞种植、加工、销售、科研为一体的自治区林业产业重点龙头企业、枸杞产业化扶贫龙头企业、农业产业化重点龙头企业。

Ningxia Zhengqi Hong Goji Industrial Development Co., Ltd. is a key leading enterprise in the forestry industry of the autonomous region, a leading enterprise in the industrialization of poverty alleviation, and a key leading enterprise in agricultural industrialization, integrating the planting, processing, sales, and scientific research of goji berries.

E2-D13

杞滋堂(宁夏)健康产业有限公司 Qizitown (Ningxia) Health Industry Co., Ltd. Website: www.qizitown.com Telephone: +86-13709119294 Email: 370832681@gg.com

杞滋堂(宁夏)健康产业有限公司成立于2007年,是一家集液态枸杞系列产品科技研发、基地种植、生产加工、整合营销、文化旅游于一体的高科技企业。作为国家重点龙头企业、国家高新技术企业,杞滋堂深耕中宁枸杞原浆十六年,并在枸杞健康干预食品领域持续发力,现已成为国内最大的枸杞原浆生产厂商。

Qizitown (Ningxia) Health Industry Co., Ltd. is a high-tech enterprise that integrates the research and development of liquid goji berry series products, baseplanting, production processing, integrated marketing, and cultural tourism. As a national key leading enterprise and a national high-tech enterprise, Qizitown has been deeply engaged in goji berry juice for years.

E2-D13

菊花台枸杞生物科技有限公司 Ningxia Chrysanthemums Terrace & MedlarPlant Co., Ltd. Telephone: +86-18609515133 Email: nxjuhuataigg@163.com

菊花台生物公司主要承接母公司1万亩有机枸杞种植基地所种植的有机枸杞系列产品的加工、新产品研发及销售。有2个烘干车间占地面积7000㎡,烘干房40个,1个GMP(加工)车间占地1100㎡、低温保鲜库2500㎡,各车间都配有相应的专业机械设备,均正常运行,日烘干120吨鲜果,日产80吨枸杞原浆、日产15吨枸杞果酱酵素等枸杞系列产品。

Juhuatai Biological Company mainly undertakes the processing, new product development and sales of organic Lycium barbarum series products planted by the parent company's 10,000 mu organic Lycium barbarum planting base, which results in a series of Lycium barbarum products such as drying 120 tons of fresh fruit, 80 tons of Lycium barbarum puree and 15 tons of Lycium barbarum jam enzyme every day.

E2-D13

早康枸杞股份有限公司 Zaokang Gojiberry Inc. Website: www.zaokang.cn Telephone: +86-955-5798888 Email: 545630461@qq.com

早康枸杞股份有限公司,目前公司总股本6600万元,资产总额3.8亿元。公司是集枸杞种植、加工、销售、研发一体化的农业产业化国家重点龙头企业、国家高新技术企业,并取得中药饮片生产资质。公司全面通过ISO9001质量管理体系认证、ISO22000食品安全管理体系认证和HACCP体系等认证。

Zaokang Wolfberry Co., Ltd. is a national key leading enterprise in agricultural industrialization integrating the cultivation, processing, sales and R&D of wolfberries, and a national high-tech enterprise, and has obtained the qualification for the production of traditional Chinese medicine slices. The company has fully passed ISO9001 quality management system certification, ISO22000 food safety management system certification and HACCP system certification.



从江地理标志产品 Congjiang Geographical Indication Website: www.congjiang.gov.cn Telephone: +86-855-6412432 Email: 369951521@qq.com

从江县位于贵州省东南部。全县户籍人口约39.5万人,常住人口约31万人,以苗族、侗族、壮族、瑶族、水族等少数民族为主。 从江境内自然山水绮丽多姿,民族文化原生古朴,是贵州省乃至全国旅游景点数量最多、资源类型最全、原生性最强、保存 最为完整的县份之一,也是贵州省东线优先重点发展旅游区之一。从江旅游资源具有十分难得的原生性、多元性、独特性、组合性和规模性五大特点。

Congjiang County is located in the southeast of Guizhou Province. The registered residence of the county is about 395000, and the permanent population is about 310000, mainly Miao, Dong, Zhuang, Yao, Shui and other ethnic minorities. Congjiang is one of the counties with the largest number of tourist attractions, the most comprehensive resource types, the strongest originality, and the most complete preservation in Guizhou Province and even the whole country.

E2-D15

甘肃药业投资集团有限公司 Gansu Pharmaceutical Investment Group Co., Ltd. Website: www.gsyytz.com Telephone: +86-931-8858511 Email: gsyytz@163.com

甘肃药业投资集团有限公司是由甘肃省政府批准组建的省属国有医药健康领域骨干企业,承担着推动甘肃省中医药资源优势向经济优势转化的职责使命,是甘肃省中医药产业链、医药大健康产业链"链主"企业。现有子企业14家,形成了中成药制药为主,集中药材种植、加工、流通、研发、大健康等于一体的产业发展格局。

Gansu Pharmaceutical Investment Group Co., Ltd. is the "chain leader" enterprise in the Gansu Province's traditional Chinese medicine industry chain and pharmaceutical and health industry chain. The company has 14 subsidiaries and has formed an industrial development pattern integrating traditional Chinese medicine manufacturing, planting, processing, circulation, research and development, and healthcare.

E2-D16

甘肃亚兰药业有限公司 Gansu Yalan Pharmaceutical Co., Ltd. Website: www.gsyalan.com Telephone: +86-931-5278008 Email: 405168703@qq.com

亚兰药业成立于2003年4月,旗下有哈萨克斯坦共和国甘肃亚兰公司、亚兰中药材科技发展公司、亚兰信德药业公司,资产超过2亿元。主要从事中药材(含跨省区麻黄草收购、调运和经营)、中药饮片、提取物、制剂等产品的研发、生产与销售,是中药全产业链生产企业、省农业产业化重点龙头企业、创新型和知识产权优势企业、省企业技术中心和文明单位、"YLYY"商标被认定为省级著名商标。

Yalan Pharmaceutical was established in April 2003, with assets exceeding 200 million yuan. We are mainly engaged in the research and development, production, and sales of traditional Chinese medicine (including cross provincial procurement, transportation, and operation of Ephedra sinica), Chinese herbal medicine decoction pieces, extracts, preparations, and other products.

E2-D17

新化县天门香有机茶业有限公司 Xinhua Tianmenxiang Organic Tea Industry Co., Ltd. Telephone: +86-15211181010 Email: whk66@hotmail.com

新化县天门香有机茶业有限公司是一家以高山有机茶种植、加工与销售一体的茶产业公司,公司成立于2013年,湖南省省级龙头企业,有高级农艺师一人,公司在新化县天门乡土坪村1300米海拔的高山上种植茶园面积2580亩,获得欧盟有机认证、国家有机认证的茶园750亩。建有国家五星级休闲山庄一处,山庄占地210亩(其中含高山水库20亩),具有一次接待150人的能力。

Xinhua Tianmenxiang Organic Tea Industry Co., Ltd., established in 2013, is a Hunan provincial - leading enterprise in the tea industry, integrating alpine organic tea planting, processing, and sales. In Tuping Village, Tianmen Township, Xinhua County, at 1,300 - meter - high altitude, the company has 2,580 mu of tea gardens, 750 mu of which have EU and national organic certifications. A 210 - mu national five - star leisure villa (including a 20 - mu reservoir) has been built, able to receive 150 people at once.

E2-D17

新化县天鹏生态园开发有限公司 Xinhua Tianpeng Ecological Park Development Co., Ltd. Telephone: +86-13349682088 Email: 251425938@gg.com

新化县天鹏生态园开发有限公司是一家集茶叶加工、种植、销售和生态农业旅游于一体的省级农业产业化龙头企业。公司注册有"梓鹊顶芽","梅山悠悠情"和"蔡九哥"三个商标,生产红茶、绿茶、白茶、黑茶、年生产有机干茶能力300吨。

Xinhua Tianpeng Ecological Park Development Co., Ltd. is a provincial agricultural industrialization leading enterprise which integrates tea processing, planting, sales and ecological agriculture tourism. The company registered "Zhique Dingya", "Meishan Youyouqing" and "Caijiuge" three trademarks, producing black tea, green tea, white tea, dark tea, the production capacity of organic tea 300 tons.

E2-D17

新化雅寒茶叶有限公司 Xinhua Yahan Tea Co., Ltd. Telephone: +86-15307385659 Email: lw19810803@qq.com

本公司是一家集茶园种植、茶叶生产、加工、销售于一体的茶叶生产企业,目前公司开发品牌有"雅寒绿、雅寒红、雅寒黑",雅寒其茶,绿茶细嫩挺秀,鲜爽嫩甜,红茶金豪显露,醇厚甘甜,黑茶浓郁厚实。茶叶不同而其性异也,顺其性泡之,可展其自然之本色,或通窍、或养肤、或清心风风奇效自现。

The company is a tea production enterprise integrating tea plantation cultivation, tea production, processing, and sales. Currently, our company has developed brands such as "Yahan Green Tea", "Yahan Red Tea", and "Yahan Black Tea". The green tea is delicate and upright, fresh and sweet, the red tea has golden buds, and is mellow and sweet, and the black tea is thick and full-bodied. The tea are different in nature. By following its nature can reveal its natural true color, or clear the thought, or nourish the skin, or calm the mind... and wonderful effects will appear.



湖南紫金茶叶科技发展有限公司 Hunan Zijin Tea Technology Development Co., Ltd. Website: www.hnzijintea.com Telephone: +86-13707382892 Email: 794665111@qq.com

湖南紫金茶叶科技发展有限公司成立于2014年,公司现拥有茶叶基地3000多亩,占地面积5000余平米的现代化加工厂区,占地6000余平米的仿古栅栏式紫金庄园一处,是一家集茶叶种植、加工、销售、科研、茶文旅、茶康旅,茶研学等多重业态于一体的现代农业综合发展企业,省级龙头企业,公司注册品牌有"湘渠江红""湘渠江贡"等。

Hunan Zijin Tea Science and Technology Development Co., Ltd. was established in 2014. It is a collection of tea planting, processing, marketing, scientific research, tea culture and tourism. It is a modern agricultural comprehensive development enterprise integrating multiple industries such as tea research and learning, and its registered brands include "Xiangqu Jianghong", Xiangqu Jianggong" and other trademarks.

E2-D17

湖南湘熊茶业有限公司 Hunan Xiangxiong Tea Industry Co., Ltd Telephone: +86-17816899656 Email: 905630701@qq.com

湖南湘熊茶业有限公司,位于湖南省新化县大熊山国家森林公园,是蚩尤故里和万里茶道发源地。公司是一家大学生返乡创业龙头企业,拥有本科以上专业制茶师10人,所制作的大熊山古树红茶荣获十余项全国金奖。茶叶选用原始森林海拔800米以上的原料制作,茶树生长时间100年至500年,不打农药不施化肥。清凉甘甜充满花果香,富含茶黄素和茶氨酸。首席制茶师刘修鹏荣获娄底工匠等多项荣誉。

Hunan Xiangxiong Tea Co., LTD., located in Daxiong Mountain National Forest Park, Xinhua County, Hunan Province, is the hometown of Chiyou and the birthplace of Wanli Tea Ceremony. The company is a leading enterprise of college students returning home to start a business, with 10 professional tea makers above bachelor's degree, and the Daxiong Mountain ancient tree black tea produced by the company has won more than 10 national gold awards. The tea is made of raw materials from the original forest above 800 meters above sea level, and the growth time of the tea tree is 100 to 500 years, without pesticides or chemical fertilizers. Cool, sweet and fruity, rich in theaflavins and theanine. Liu Xiupeng, the chief tea maker, won many honors such as Loudi Artisan.

E2-D17

湖南月光茶业科技发展有限公司 Hunan Moonlight Tea Technology Development Co., Ltd. Telephone: +86-738-3306666 Email: 573779517@qq.com

湖南月光茶业科技发展有限公司是一家集茶叶种植、研发、生产、销售于一体的综合性茶企,成立于2017年,是湖南省农业产业化龙头企业、国家高新技术企业。公司拥有生态茶园基地5012亩,茶园平均海拔1200米,产品获得国家有机认证、绿色认证。主要生产红茶、绿茶、专利鲜茶。其中红茶"月光红"荣获第109届美国巴拿马万国博览会产品"金奖"。

Hunan Moonlight Tea Technology Development Co., Ltd. is a comprehensive tea enterprise integrating tea planting, research and development, production and sales. Founded in 2017, it is a leading enterprise in agricultural industrialization and a national high-tech enterprise in Hunan Province. The company has an ecological tea garden base of 5,012 mu, with an average altitude of 1,200 meters, and the products have obtained national organic certification and green certification. It mainly produces black tea, green tea and patented fresh tea. Among them, the black tea "Moonlight Red" won the "Gold Award" of the 109th Panama World's Fair.

E2-D18

谢裕大茶叶股份有限公司 Xie Yuda Tea Co., Ltd. Website: www.xieyudatea.com Telephone: +86-559-4000559566 Email: 27595445@gg.com

作为黄山毛峰创始人,自1875年始,谢裕大就成为优质原产地制造商,并一直致力于茶叶及茶文化的继承与革新,研制的产品涵盖绿茶、红茶和花茶,成为"中华老字号"品牌。作为一家拥有百年历史传承的现代化企业,谢裕大以诚信与卓越的品牌,秉承"制茶有道"的经营理念,更以纯正的品质而赢得赞誉。

As the founder of Huangshan Maofeng, Xieyuda became a good quality origin manufacturer since 1875, and has been engaged in the inheritance and innovation of tea and tea culture. The developed products include Green Tea, Black Tea and Scented tea which honoured with "China Time-honored Brand".

E2-D18

黄山华绿园生物科技有限公司 Greenxtract Website: www.greenxtract.com Telephone: +86-559-8517918 Email: sales@greenxtract.com

黄山华绿园生物科技有限公司致力于茶和草本植物精深加工产品的开发和生产,在茶和草本植物提取方面拥有一系列自主开发的突破性技术。作为"全球功能性植物饮品研发和生产专家",华绿园在传承中医经典古方的基础上,结合高精尖生产、检测设备和国际前沿的加工、分析技术,探究了大量植物活性成分的药效和机理,为新一代功能饮品的开发积累了理论和数据基础。

Huangshan Greenxtract Co., Ltd. is dedicated to developing and manufacturing tea and herb extracts. The company owns a range of breakthrough technologies. As an expert of tea and herb extracts, the company has analyzed the effect and mechanism of many herbal actives for the development of functional drinks by inheriting traditional Chinese medicine prescription and integrating high-grade processing and inspection equipment with international advanced processing and analysis technology.

E2-D18

安徽省祁门红茶发展有限公司 Anhui Keemun Black Tea Development Co., Ltd. Website: www.tianzhihongtea.com Telephone: +86-559-4588988 Email: 50887127@qq.com

安徽省祁门红茶发展有限公司位于安徽祁门县,由原安徽省祁门茶厂延续而成。公司荣获国家农业产业化重点龙头企业、国家高新技术企业、国家非遗项目祁门红茶生产性保护示范基地等荣誉,旗下品牌"天之红"荣获中国驰名商标、中华老字号、安徽工业精品、米兰世博金奖和世界红茶产品质量推选"大金奖"等殊荣。

Anhui Keemun Black Tea Development Co., Ltd. has won the honors of National Key Leading Enterprise of Agricultural Industrialization, National High-tech Enterprise, National Intangible Cultural Heritage Project Keemun Black Tea Productive Protection Demonstration Base, and its brand "Redsunion" has won the honors of China Famous Trademark, China Time-honored Brand, Anhui Industrial Boutique, Milan World Expo Gold Medal and World's Black Tea Product Quality Selection "Grand Gold Award".



黄山市新安源有机茶开发有限公司 Huangshan Xinanyuan Organic Tea Development Co., LTD Website: www.xinanyuan.com Telephone: +86-559-7767888 Email: 1915105586@qq.com

黄山市新安源有机茶开发有限公司是一家集茶叶生产、收购、加工、销售、科研为一体的安徽省有机茶示范基地、农业部第一批农产品加工示范企业、安徽省农业产业化龙头企业和安徽省民营科技企业、安徽省有机茶专业商标品牌基地骨干企业。公司注册资本5000万元,拥有出口备案基地2.5万亩,其中获得国际和国内颁证的有机茶园面积近万亩。生产加工基地面积2.8万㎡。

Mount Huangshan Xinanyuan Organic Tea Development Co., Ltd. is an organic tea demonstration base in Anhui Province integrating tea production, acquisition, processing, sales and scientific research, the first batch of agricultural product processing demonstration enterprises of the Ministry of Agriculture, leading agricultural industrialization enterprises in Anhui Province, private scientific and technological enterprises in Anhui Province, and backbone enterprises of Anhui organic tea professional trademark brand base.

E2-D19

仲景宛西制药股份有限公司 Zhongjing Wanxi Pharmaceutical Co., Ltd Website: www.zhongjing.cn Telephone: +86-13820028621 Email: sales@zzjint.com

仲景宛西制药股份有限公司创建于 1978 年,位于医圣张仲景故里河南省南阳市,中国中药 50 强,河南省生物医药产业链盟会长单位,南阳市中医药产业链链主企业。主要生产六味地黄丸、逍遥丸等 100 多种经典名方中成药和 300多种中药配方颗粒。拥有"仲景"、"月月舒"两个中国驰名商标,"仲景"被评定为中华老字号。

Zhongjing Wanxi Pharmaceutical Co., Ltd., established in 1978, is located in Nanyang, Henan Province, the hometown of Zhang Zhongjing who is the sage of Chinese medicine. Our company is ranked among China's top 50 Traditional TCM (Chinese Medicine enterprises), serves as the president unit of Henan Province Biopharmaceutical Industry Chain Alliance and is the leading enterprise in the Nanyang TCM Industry Chain. We specialize in the production of over 100 types of classic prescriptions TCM, including Liu Wei Di Huang Pills and Xiao Yao Pills, as well as more than 300 varieties of TCM Formula Granules. We hold two renowned Chinese trademarks: "Zhongjing" and "Yueyue Shu". Notably, the "Zhongjing" brand has been recognized as a Time-Honored Brand of China.

E2-D20

江西仙客来生物科技有限公司 Jiangxi Xiankelai Biotechnology Co., Ltd. Website: www.xiankelai.com Telephone: +86-792-6978000 Email: info@xkl-cm.com

江西仙客来生物科技有限公司地处世界地质公园——庐山西北麓,是"中华老字号"企业,经过42年的继承和发扬,仙客来成为专业从事灵芝等食药用菌研育产销全产业链国家高新技术企业和农业产业化国家重点龙头企业,"仙客来"商标是"中国驰名商标",仙客来灵芝是"中国灵芝十大品牌",并成为杭州亚运会官方灵芝产品供应商,是入驻亚运会场馆唯一设有"健康补给站"的企业。

Jiangxi Xiankelai Biotechnology Co., Ltd. is located at the northwest foot of Mount Lu, a world geological park. It is a "Chinese time-honored brand" enterprise. After 42 years of inheritance and development, Xiankelai has become a national high-tech enterprise specializing in the research, development, production, and sales of edible and medicinal mush-rooms such as Ganoderma lucidum, as well as a national key leading enterprise in agricultural industrialization.

E2-D21

会做茶和服务。

江西林恩茶业有限公司 Riantea Ltd. Website: riantea.com

Telephone: +86-791-83670929 Email: ydyuan@riantea.com

林间茶语,恩礼世界。林恩茶用中国人最简单的从哪里来,到哪里去的逻辑来解释茶是大自然的精华,定当以感恩之心,怀礼之情做好品质回馈世界,公司把简单、责任、创新与和美作为企业的终生核心文化来打造。 从莫斯科到伦敦,从南昌到乌鲁木齐,每周有3,500万杯林恩茶在全球消费,而这一切,仅仅是从2001年开始,事实上我们只

Riantea, a precious gift to the world, conveying that tea is the essence of nature through the simple Chinese principle of understanding its origins and destination. With a grateful heart and commitment to quality, the company aims to give back to the world by consistently delivering high-quality products. Simplicity, responsibility, innovation, and harmony are the core values that define Riantea's enduring mission.

E2-D22

浙江云翠茶业发展有限公司 Zhejiang Yuncui Tea Development Co., Ltd. Telephone: +86-18357050905

Email: 305271147@qq.com

浙江云翠茶业发展有限公司(御玺茶号)是集茶叶"种植、加工、科研、销售、茶旅、培训"为一体的中国茶叶行业百强企业、浙江省骨干农业龙头企业。拥有连续20年有机茶基地3000余亩、3座制茶车间,拥有绿茶、红茶、黑茶、代用茶等7种产品的SC认证及对外贸易自营出口权,可满足客户多类型需求。

Zhejiang Yuncui Tea Development Co., Ltd. (Yuxi Tea) is a top 100 enterprise in the Chinese tea industry, integrating "planting, processing, research and development, sales, tea tourism, and training." It is also a key agricultural leading enterprise in Zhejiang Province. The company has over 3,000 mu of organic tea plantations that have been maintained for 20 consecutive years, along with three tea processing workshops.

E2-D23

浙江惠明贸易有限公司 Zhejiang Huiming Trading Co., Ltd. Telephone: +86-578-5091295 Email: zjw20070913@qq.com

浙江惠明贸易有限公司,成立于2023年,是一家集农副产品销售、初级农产品收购以及互联网销售为一体的综合性农业企业。自成立以来,我们始终致力于为消费者提供安全、健康、优质的农产品,同时积极推动农业现代化进程,助力乡村振兴。公司位于生态环境优越、农业资源丰富的浙江省丽水市景宁畲族自治县,是一家国有企业,拥有广泛的农产品采购渠道。

Zhejiang Huiming Trading Co., Ltd., established in 2023, is a comprehensive agricultural enterprise integrating agricultural and sideline product sales, primary agricultural product acquisition and Internet sales. Since its establishment, we have always been committed to providing consumers with safe, healthy and high-quality agricultural products, while actively promoting the process of agricultural modernization and helping rural revitalization. The company is located in Jingning She Autonomous County, Lishui City, Zhejiang Province, where the ecological environment is superior and agricultural resources are abundant.

斯里兰卡驻华大使馆 Embassy of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka

Website: www.beijing.embassy.gov.lk

Telephone: +86-18881021023 Email: 3281325141@qq.com

斯里兰卡作为地区最具活力的出口中心之一,在农业、制造业和服务业等方面具有竞争力。从斯里兰卡采购物资可使世界其他国家和地区有机会在斯里兰卡集体竞争优势中受益。斯里兰卡主要产品有橡胶和橡胶制品、椰子和椰子制品、服装和纺织品、香料、精油和油树脂、食品、饲料和饮料、钻石、宝石和珠宝、船舶制造、信息通讯技术、业务流程管理、健康旅游,物流,电气和电子等。

One of the region's most vibrant export hubs, Sri Lanka is equally competent in agriculture, manufacturing and service sector. The main products are Rubber and Rubber Based Products, Coconut and Coconut based Products, Apparel and Textiles, Spices, Essential Oil and Oleoresins, Food, Feed and Beverages, Diamonds, Gems and Jewellery, Boat and Ship Building, ICT, BPM, Wellness Tourism, Logistics, Electrical and Electronic.







# ——让食品更为安全

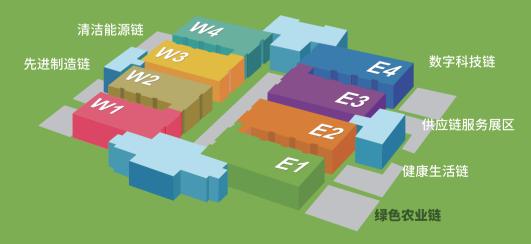
Making Food More Safe

# E

展示从"田园"到"餐桌"的农业全产业链条,分为上游农业生产环节、中游农产品加工环节,下游农产品及流通环节。各环节之间有机衔接,聚焦农业信息化、智慧化,重构农业发展新动能,助力推动农业全产业链绿色融合发展。

Showcase the complete agricultural industry chain, spanning from the "farm" to the "table" through three interconnected sections: upstream agricultural production, midstream processing, and downstream distribution, with a focus on agricultural informatization and intelligence.

#### 智能汽车链





E1-A01

正大集团 Charoen Pokphand Group Website: www.cpgroup.cn Telephone: +86-10-85076041 Email: wangguoqing1@cpgroup.cn

正大集团成立于1921年, 现已发展成以农牧食品、批发零售、电信电视三大事业为核心, 同时涉足金融、地产、制药、机械加工等10多个行业和领域的多元化跨国集团公司。

Charoen Pokphand Group is founded in 1921 and has now become a diversified group underpinned by three core businesses, namely, agri-food industry, wholesale and retail, and telecommunications, with involvement in another 10-plus industries such as finance, real estate, pharmacy, and mechanical processing.

E1-A02

中粮集团有限公司 COFCO Corporation Website: www.cofco.com Telephone: +86-10-85006688 Email: cofco-news@cofco.com

中粮集团有限公司是中国农粮行业领军者,全球布局、全产业链的国际农粮食品企业,从事谷物、油脂油料、糖、肉、棉花等大宗农产品采购、储存、加工、运输和贸易。

COFCO Corporation (COFCO) is the leader of the Chinese agricultural industry, and one of the world's leading agri-businesses with global footprints and a fully-integrated value chain, engaged in grain, oil, sugar, meat, cotton and other bulk agricultural products procurement, storage, processing, transportation and trade.

E1-A03

嘉吉公司 Cargill Inc. Website: www.cargill.com.cn Telephone: +86-10-95910600 Email: Sheehan\_Ding@cargill.com

嘉吉,是一家多元化业务集团公司,也是在中国农业产业链供应链布局最完整的外资企业之一,在中国的业务涵盖农产品供应链、动物营养与健康、食品解决方案、能源、运输及金属、金融服务等领域。

Cargill is a diversified business group company and one of the most complete foreign enterprises in China's agricultural industry chain and supply chain. Its business in China covers agricultural supply chain, animal nutrition and health, food solutions, energy, transportation and metals, financial services and other fields.

展会会刊 | EXPO DIRECTORY





美国大豆出口协会 The U.S. Soybean Export Council (USSEC) Website: ussec.org

Telephone: +86-10-65051830 Email: dzou@ussec.org

美国大豆出口协会在全球范围内帮助创造并保持美国大豆和大豆产品的需求,推广大豆产品在饲料、水产和人类营养中的使用。

The U.S. Soybean Export Council helps create and sustain global demand for soybeans and soy products in the United States, promoting the use of soy products in feed, aquaculture and human nutrition.

E1-B02

先正达集团 Syngenta Group Website: syngentagroup.cn Telephone: +86-10-59568275 Email: sgc\_brand@syngentagroup.cn

先正达集团是中国中化旗下生命科学板块的主要经营企业,是全球领先的农业科技创新企业,主营业务涵盖植物保护、种子、作物营养产品的研发、生产与销售,并提供现代农业服务。

Syngenta Group is a subsidiary of Sinochem Holdings, and serves as the main operating company within its life science segment. As a global leader in agricultural technology and innovation, Syngenta Group is involved in the development, production, and commercialization of a diverse range of seeds, crop protection and crop nutrition products, as well as modern agricultural services.

E1-B03

山西中农化生物技术股份有限公司 Shanxi Zhongnonghua Biotechnology Co., Ltd. Website: www.sxznh.cn Telephone: +86-13233233734 Email: 34696180@qq.com

中农化股份创建于2004年,前身历经国营氨基酸厂、华隆复合肥厂,是全国起步较早的集生产、科研、销售、技术推广为一体的综合性农资生产企业、国家高新技术企业、山西省民营科技企业。

Sinofert Co., Ltd. was established in 2004, with its predecessor being the state-owned amino acid factory and Huaron fertilizer factory. It is one of the earliest comprehensive agricultural enterprises in China that integrates production, research, sales, and technology promotion. The company is also a national-tech enterprise and a private technology enterprise in Shanxi Province.

E1-B04

雅苒国际公司 Yara International ASA Website: www.yara.com.cn Telephone: +86-21-80121186 Email: emma.tian@yara.com

雅苒不断增长知识以尽职尽责地哺育世界和保护地球。为了实现公司的愿景:一个协作的社会,一个没有饥饿的世界和一个受到尊重的地球,雅苒不断寻求可持续发展的价值增长策略,倡导自然友好型的作物营养解决方案,和零排放能源解决方案。雅苒的抱负是开拓农食未来,共筑和谐自然,为客户、投资人和社会创造价值,构建可持续发展的食品价值链。

Yara grows knowledge to responsibly feed the world and protect the planet. supporting the company's vision of a world without hunger and a planet respected, Yara pursue a strategy of sustainable value growth, promoting nature-positive crop nutrition, and zero-emission energy solutions. Yara's ambition is focused on Growing a Nature-Positive Food Future that creates value for our customers, shareholders, and society at large and delivers a more sustainable food value chain.

E1-B05

美国谷物协会 U.S. Grains Council Website: www.grains.org.cn Telephone: +86-10-65051314 Email: lli@grains.org

美国谷物协会成立于1960年,是一家私立的非营利性机构。协会致力于拓展美国谷物市场,与美国种植者、农业企业及公共部门一道,为全球客户提供国际市场服务。美国谷物协会会员包括各州谷物种植者、乙醇加工厂、行业组织、贸易公司及农业企业。协会总部位于华盛顿特区,在10个国家和地区设有办公室,所开展的业务覆盖全球50多个国家。自1982年起美国谷物协会设立了北京办事处。

Founded in 1960, the U.S. Grains Council (USGC) is a private, non-profit organization with 10 international offices and programs in more than 50 countries. The Council believes exports are vital to global economic development and to U.S. agriculture's profitability. To accomplish this goal, the Council works to create new markets, develop long-term relationships and enable trade for U.S. barley, corn, grain sorghum and related products, including ethanol and distiller's dried grains with soluble (DDGS). More than 150 agribusinesses, farm organizations and commodity checkoffs are members of the U.S. Grains Council. We invite you to join them in supporting a common interest in developing export markets.

E1-B06

大连金马衡器有限公司 Dalian Jinma Weighing Apparatus Co., Ltd. Website: www.dljmhq.com Telephone: +86-411-87860777 Email: 279470938@qq.com

大连金马衡器有限公司成立于1998年,是一家专注于自动衡器、非自动衡器的生产、服务以及智能称重设备的集成、研发于一体的国家高新技术企业。公司业务遍布全国、广泛覆盖海外市场。具有工业互联网标识解析二级节点(综合型)建设资质。

Dalian Jinma Weighing Apparatus Co., Ltd. was established in 1998 and is a national high-tech enterprise specializing in the production and service of automatic and non automatic weighing instruments, as well as the integration and research and development of intelligent weighing equipment. The company's business covers all over the country and overseas markets. We have the qualification for the construction of a secondary node (comprehensive) for industrial internet identification analysis.



中国机械工业集团有限公司 China National Machinery Industry Corporation Website: www.sinomach.com.cn Telephone: +86-10-82688888 Email: office@sinomach.com.cn

中国机械工业集团有限公司(国机集团)是中央直接管理的国有重要骨干企业,发源于第一机械工业部,由原机械工业部70多家和研究设计院所、装备制造和工贸企业等发展而来。国机集团连续多年位居中国机械工业百强企业首位,以先进装备制造、产业基础研制与服务、工程承包与供应链为三大主业,业务涉及机械、能源、航空航天、交通、轻工纺织、汽车、船舶、冶金、建筑、电子等国民经济重要产业,在全球100多个国家和地区设有350多个驻外机构。

China National Machinery Industry Corporation (Sinomach), formerly known as the First Ministry of Machinery Industry, is a major state-owned enterprise directly managed by the central government. Sinomach has built itself on over 70 research and design institutes, equipment manufacturing and industrial and trade enterprises it took over from its predecessor. Sinomach has ranked first among the top 100 enterprises in China's machinery industry for many years. Focusing on advanced equipment manufacturing, industrial basic R&D and services, as well as engineering contracting and supply chain, the company's services cover critical national economic fields such as machinery, energy, aeronautics and astronautics, transportation, light industry and textiles, automobiles, ship building, metallurgy, construction, electronics, and environmental engineering with more than 350 overseas service agencies in over 100 countries and regions.

E1-B08

新洋丰农业科技股份有限公司 Yonfer Agricultural Technology Co., Ltd. Website: www.yonfer.com Telephone: +86-724-8661386 Email: enguiry@yonfer.com

新洋丰农业科技股份有限公司是深交所主板上市公司(证券代码: 000902),主营业务包括磷复肥、新能源材料、精细化工、磷石膏建材等产品的研发、生产和销售。公司总资产174.57亿元,员工8000多人,是国家高新技术企业,全国磷复肥龙头企业。曾荣获中国石油和化工民营企业百强,中国民营企业500强,中国制造业500强等称号。

Established since 1982, Yonfer Agricultural Technology Co., Ltd.(hereinafter referred to as "Yonfer" stock No.000902), covers abusiness scope of the R&D, production and marketing of highlyconcentrated phosphate fertilizers and specialty fertilizers, as wellas the supply of modern agricultural technology, equipment andservices, new energy materials, fine chemicals and phosphogypsum building materials.

Yonfer has assets totalling over 2 billion USD and built 1l modernmanufacture bases across China. Yonfer has an annual production production of 9 million MT for concentrated phosphate & NPK fertilizers. Its product line has two hundred types offertilizers covering sixseries including MAP/NP series, Nitrate-based NPK series SOP-based NPK series, Urea-based NPK series, High tower granu-lated NPK series and BB series. Reputed for premium quality Yonfer's products are well received both domestically and internationally, exporting to more than 40 countries and regions across five continents.

E1-B09

黑龙江惠达科技股份有限公司 Heilongjiang Huida Technology Co., Ltd. Website: www.vectoragr.com Telephone: +86-15898986677 Email: official@vectoragr.com

惠达科技将北斗、物联网、人工智能等多种技术深度融合并应用于农业场景,自主研发并生产了一系列智能农业装备,包括北斗农机监测终端、北斗农机自动驾驶系统、农业无人飞机、智能灌溉系统及农机前装系列产品;产品覆盖耕、种、管、收全流程,拥有全方位、一体化、智能化的农业作业整体解决方案。

公司致力于构建以"智能化+可持续发展"为核心的智慧农业生态,帮助全球用户提升农业生产效率。

HUIDA TECH deeply integrates various technologies such as Beidou, IoT, and artificial intelligence into agricultural scenarios, independently researching and producing a series of smart agricultural equipment, including Beidou Agricultural Machine Monitoring Terminals, Beidou Autopilot Steering System, Agricultural Drones, Intelligent Irrigation Systems, and a series of pre-installed agricultural machine products. The products cover the entire process of plowing, planting, managing, and harvesting, offering a comprehensive, integrated, and intelligent overall solution for agricultural operations. The company is committed to building a smart agriculture ecosystem centered on "intelligence + sustainable development," helping global users enhance agricultural productivity and achieve efficient resource utilization and sustainable development.

E1-B10

甘肃省敦煌种业集团股份有限公司 Gansu Dunhuang Seed Group Co., Ltd. Website: www.dhseed.com Telephone: +86-937-2669326 Email: xiaojj@dhseed.com

甘肃省敦煌种业集团股份有限公司成立于1998年,2004年在上海证券交易所上市,主要从事以玉米杂交种为主的各类农作物种子的研发、繁育、加工、销售,以及番茄酱、番茄粉、脱水菜等农产品深加工等业务,是农业产业化国家重点龙头企业、农业部首批育繁推一体化种子企业、国家农作物种业(玉米)补短板阵型企业、中国种业信用骨干企业。"敦煌飞天"商标为中国驰名商标。

Gansu Dunhuang Seed Group Co., Ltd. was established in 1998 and listed on the Shanghai Stock Exchange in 2004. It is mainly engaged in the research and development, breeding, processing and sales of various kinds of agricultural seeds, as well as the deep processing of tomato sauce, tomato powder, dehydrated vegetables and other agricultural products. It is a national key leading enterprise in agricultural industrialization, the first batch of seed business enterprises integrated with breeding, propagation and promotion of the Ministry of Agriculture, the backbone of China's seed industry credit enterprise. And the "Dunhuang Feitian" is one of the Well-known Trademarks in China.

E1-B11

湖南郴州粮油机械有限公司 Hunan Chenzhou Grain & Oil Machinery Co,. Ltd. Website: www.chenliangji.com Telephone: +86-735-2473888 Email: chenliangji@vip.sina.com

湖南郴州粮油机械有限公司创建于1967年,是我国大米加工设备、粮食烘干仓储设备及杂粮加工设备的骨干研制厂家。公司总部地处国家级出口加工区--郴州高新技术产业园;全资子公司长沙万华机器有限公司位于长沙国家高新技术产业园区。占地面积300亩,厂房面积126000平方米,拥有员工700名,2023年营业额达6亿元,目前综合实力位于同行业前列。

Hunan Chenzhou Grain & Oil Machinery Co., Ltd. was founded in 1967. It is a key company specialized in producing grain processing and storing machinery in China. CLJ company is headquartered in Chenzhou, branch office is located in Changsha. It covers an area of 126,000 square meters. With hard working and professional staff of over 700, CLJ achieved annual revenue of 600 million yuan last year. At present, we are the biggest grain processing solution provider in China.

E1-B12

大禹节水集团股份有限公司 DAYU Irrigation Group Co., Ltd. Website: www.cndayu.com Telephone: +86-10-63563700 Email: international@dyjs.com

大禹节水集团股份有限公司成立于1994年,是一家以中国水科院、水利部科技推广中心和中国科学院、中国工程院等科研机构为依托的行业龙头企业,拥有近3000名员工。2009年10月大禹节水在深交所创业板上市,股票代码:300021。大禹节水运用信息化技术,为城市防洪、山洪减灾以及中小水库预警提供精准、高效的解决方案,有效将潜在灾害风险降至最低。

DAYU Irrigation Group Co., Ltd., established in 1994, is a leader in agriculture and water resource management with nearly 3,000 employees. The company partners with prominent institutions, including the Science and Technology Promotion Center of the Ministry of Water Resources, the Chinese Academy of Sciences, and the Chinese Academy of Engineering. Listed on the Shenzhen Stock Exchange GEM in October 2009 (stock code: 300021), DAYU specializes in advanced digital solutions for urban flood control, flash floods, and disaster mitigation. With over 20 years of experience, DAYU offers tailored early warning systems for reservoirs across China, ensuring effective disaster protection.



湖南农夫机电有限公司 Hunan Nongfu Machinery & Electronic Co., Ltd. Website: www.hnnfjd.com Telephone: +86-735-2659088 Email: hnnfjd@163.com

湖南农夫机电有限公司成立于2000年,位于中国(湖南)自由贸易试验区郴州片区,是从事现代农机装备研制的股份制企业,现有员工260余人(其中科技人员占30%),公司注册资本4000万,标准工业厂房4万平方米。主导产品橡胶履带拖拉机、半喂入联合收割机拥有多项核心技术和自主知识产权,拥有国家专利77项,发明专利14项,填补了市场空白,年出口额约4000万元。

Hunan Nongfu Machinery & Electronic Co., Ltd., founded in 2000 and located in the Chenzhou area of the China (Hunan) Pilot Free Trade Zone, is a modern agricultural equipment development joint-stock enterprise with more than 260 staff members (including 30% technical personnel). The company has a registered capital of 40 million yuan, covers an area of 130 mu (about 86,580 square meters), and features a standard industrial plant of 40,000 square meters.

The leading products, rubber crawler tractors and half-feed combine harvesters, have many core technologies and independent intellectual property rights, including 77 national patents and 14 invention patents, which fill market gaps and serve rice production, with an annual export value of about 40 million yuan.

E1-B14

内蒙古阜丰生物科技有限公司 Fufeng Group Company Limited Website: www.fufeng-group.com Telephone: +86-471-5661161 Email: fuguanghao100@126.com

阜丰集团有限公司是一家在香港联交所主板上市(0546HK)的国际化生物发酵制品公司,主要致力于各种氨基酸及其衍生制品和生物胶体的研发、生产和经营,是全球著名的味精、黄原胶、氨基酸、葡萄糖生产商。

集团先后通过ISO系列、OHSAS18001、GMP、Kosher、Halal、BRC、IP认证,产品销往全国各地,并出口世界九十多个国家和地区。

Fufeng Group Company Limited is an internationalized bio-fermentation products manufacturer which is listed as a public company on the Main Board of HKEx-0546.HK. It is mainly specialized in R&D, production and marketing of bio-fermentation products. and has been the large manufacturer of MSG, Xanhtan Gum, Amino acid, Dextrose in the world. Certified with ISO series, OHSAS18001, GMP, Kosher, Halal, BRC, and IP. Fufeng Group has successfully sold its leading products in all areas across china and to over ninety foreign countries in the world.

E1-B15

青岛吉尔利科技有限责任公司 Qingdao G&E Technology Co.,Ltd. Website: www.qdgne.com.cn Telephone: +86-13730972280 Email: 445164828@qq.com

青岛吉尔利科技有限责任公司及旗下的青岛吉尔利塑织有限公司主要生产宽幅塑料编织布及聚丙烯(PP)、高密度聚乙烧(PE)等塑料制品,广泛应用干防水防渗漏邻域,养殖棚,农业蔬菜大棚,防草布,户外旅游遮阳等领域,产品出口欧洲、美洲、日本等世界各地。

As a subsidiary of Qingdao G&E Technology Co.,Ltd., Qingdao G&E Bio-Polytex Co., Ltd. mainly produces wide plastic woven fabrics and plastic products such as polypropylene (PP), high-density polyethylene (PE), etc., which are widely used in the fields of waterproofing and leakage prevention, breeding sheds, agricultural and vegetable greenhouses, grass proof fabrics, outdoor tourism shading, among others.

E1-B16

秦皇岛小马物联网科技开发有限公司 XiaomalOT Technology Development Co., Ltd. Website: www.xiaomaiot.com Telephone: +86-335-8062565 Email: xiaoma@xiaomaiot.com

小马物联网成立于2015年,高新技术企业。业务涵盖软件平台建设、基于物联网的硬件研发、制造、销售和服务。致力于为客户提供智能农业解决方案。成立至今共获得专利14项,软件著作权26项,作品著作权3项,国家级荣誉5项,省级荣誉9项,市级荣誉6项,已完成3500多个智慧农业建设项目,与500多家企业合作,提供解决方案和出口设备到全球各地,如美国、加拿大等20个国家

XiaomalOT technology co., Itd, founded in April 2015, is a high-tech enterprise. The company business scope covers software platform construction, IoT-based hardware research and development, manufacturing, sales, and service. We are committed to providing customers with the best smart farming solutions. Since its establishment, the company has obtained 14 patents, 26software copyrights, 3 work copyrights, 5 national honors, 9 provincial honors, and 6 municipal honors, completed more than 3,500 smart agriculture construction projects, and cooperated with more than 500 enterprises, having provided solutions and exported equipment to more than 20 countries across the globe such as the United States, Canada, and so forth.

E1-B17

查维斯机械制造(北京)有限公司 Jarvis Machinery Manufacturing (Beijing) Corporation Website: www.jarvis.cn Telephone: +86-10-89478229 Email: info@jarvis.cn

查维斯中国2006年在北京成立,是美国查维斯的第14家子公司,国家级高新技术企业。立足中国深耕18年,100多名员工的卓越表现,使公司成为亚洲中心。2020年,查维斯成立了自动化生产及研发部门,致力于自主创新,获得多项国家专利,并向市场推出下一代机器人解决方案,助力肉类制造工业可持续发展。

Jarvis China, founded in Beijing in 2006, is the 14th subsidiary of Jarvis in the United States and a state-level high-tech enterprise. Based in China for 18 years, the outstanding performance of more than 100 employees has made the company the center of Asia. In 2020, Jarvis set up an automated production and R & D department, devoted to independent innovation, obtained a number of national patents, and introduced the next generation of robotic solutions to the market to help the sustainable development of the meat manufacturing industry.

E1-B18

广州泽力医药科技有限公司 Guangzhou Zeli Pharmatech Co., Ltd. Website: www.zelipharm.com Telephone: +86-20-32058858 Email: caokaiming@zelipharm.com

广州泽力医药科技有限公司是国家专精特新"小巨人"企业,公司专注天然动植物提取领域,自主创新研发低温高效提取技术、"和力智能"低温高效提取成套装备及智能移动工厂,突破了行业重大关键共性技术,填补了鲜熟农产品产地精深加工移动智能工厂的空白,填补了天然动植物全过程低温提取技术的空白并实施产业化。

Guangzhou Zeli Pharmatech Co.,Ltd. is a national specialized, innovative, and small giant enterprise,the company focuses on the field of natural plant and animal extraction, and independently innovates and develops low-temperature and high-efficiency extraction technology, HHLSE complete Sets of Equipment, and intelligent mobile factory, which fills the gap of mobile intelligent factory for deep processing of fresh and ripe agricultural products in the production area, fills the gap of whole-process low-temperature extraction technology for natural plants and animals, and implements industrialization.



金河生物科技股份有限公司 Jinhe Biotechnology Co., Ltd. Website: www.jinhe.com.cn Telephone: +86-471-3291600 Email: jhscb2024@163.com

金河生物创立于1988年,专注动保行业35年,是以生产和销售金霉素预混剂及动物保健品为主的股份制企业,是全球主要金霉素生产基地,为"国家高新技术企业"和"农业产业化国家重点龙头企业"。主要产品有"牧星"牌金霉素预混剂、盐酸金霉素、盐霉素、土霉素及系列动保产品数百种。产品70%出口美国、加拿大、欧盟、等国家。

Established in 1990, with annual yield of 55000mt calculated as 15%, our company is the largest manufacturer for ctc feed grade in the world. We got US FDA in 1994 and have passed US FDA site inspections for 6 times, our market share in US is more than 70%, more than 25000mt(as 15%)per year, our partner is Zoetis(Pfizer animal) in US and the material(API) of their ctc brand Aurofac is from us. Not only our material can enter into USA and Canada.

E1-B20

捷佳润科技集团股份有限公司 JJR SCIENCE & TECHNOLOGY GROUP Co., Ltd. Website: www.jjr.com.cn Telephone: +86-771-8052233 Email: jiejiarun@jjr.com.cn

捷佳润科技集团股份有限公司(简称捷佳润),成立于2008年,注册资本10747.12万元,总部位于广西南宁市中关村·创新示范基地,是一家聚焦数字农业、智能水肥一体化的高新技术企业,利用大数据、物联网、云计算、AI智能识别等现代信息技术为客户打造智慧农业解决方案。

JJR Science and Technology Group Co., Ltd. (referred to as JJR), founded in 2008 with a registered capital of 107,471,200 RMB, headquartered in Zhongguancun, Nanning, Guangxi, is a high-tech enterprise focusing on digital agriculture and intelligent fertigation. It uses modern information technologies such as big data, Internet of Things, cloud computing, and AI intelligence identification to generate smart agricultural solutions for customers.

E1-B21

金宇生物技术股份有限公司 Jinyu Bio-technology Co., Ltd. Website: www.jinyu.com.cn/#/ Telephone: +86-15561004243

Email: wanghua@jinyubaoling.com.cn

金宇生物技术股份有限公司成立于1993年,是自治区首家通过机制、体制创新完成股份制改制的企业。公司股票于1998年在上海证券交易所上市(股票代码600201),主导产业为生物制药,旗下拥有三家国家级高新技术企业和三个重点实验室。公司产品现已覆盖全国并出口蒙古,一带一路、东南亚沿线国家出口工作业已启动,未来将进入全球动保前十位,做一个具有全球竞争力的时代企业。

Founded in 1993, Jinyu Biotechnology Co., Ltd. is the first enterprise in the autonomous region to complete the share-holding restructuring through mechanism and system innovation. The company's shares were listed on the Shanghai Stock Exchange in 1998 (stock code 600201), and its leading industry is biopharmaceutical, with three national high-tech enterprises and three key laboratories. The company's products have now covered the whole country and exported to Mongolia, the Belt and Road, Southeast Asia countries export work has been started, the future will enter the top ten in the global animal protection, to be a globally competitive era enterprise.

E1-B22

北京大蚯蚓数字科技有限公司 Beijing Daqiuyin Digital Science & Technology, LLC Website: www.bjdqy.com.cn Telephone: +86-15561004243 Email: panpan79125@163.com

大蚯蚓科技是一家专注于推动中国农业标准化、数字化发展的高科技公司。公司拥有一支由农业科学家和工程师组成的跨学科团队,拥有强大的软硬件开发能力、大数据分析能力、农业技术服务能力,是国内率先将物联网、农业检测分析、人工智能、大数据分析服务集于一体,为客户提供体系化技术服务和定制化解决方案的数字农业服务商。

Daqiuyin focuses on promoting digital agriculture in China. We are an interdisciplinary team of agricultural scientists and engineers with strong abilities on hardware and software development, big data analysis and agricultural services. We are among the first digital agricultural service providers in China to deliver systematic technological services and customized solutions which integrate agricultural IoT, agricultural test analysis, Al and big data analysis, and VRA into services. We have two national level recognized high-tech companies in Beijing and Kunming, respectively, and a CMA certified testing laboratory.

E1-B23

陕西照金咸恒农业科技有限公司 Shaanxi Zhaojin Xianheng Agricultural Technology Co., Ltd. Website: www.xhnkjt.cn Telephone: +86-29-89165825 Email: 632829927@qq.com

公司始建于2010年,总部位于陕西省铜川市,是一家致力于把代表世界先进水平的苹果砧木品种和新型种植模式进行推广应用的农业高新技术企业。经过十余年深耕和创新,目前已经发展成为中国最大的现代化苹果种苗的研发、繁育和技术推广企业。公司核心产品为独有的"青砧"系列砧木,"青砧"是世界上第一例无性繁殖的种子矮化砧木.2024年,公司青砧苹果种苗及栽培模式首次出口中亚。

The company was founded in 2010 and is headquartered in Tongchuan City, Shaanxi Province. It is an agricultural high-tech enterprise dedicated to promoting and applying apple rootstock varieties and new planting models that represent the world's advanced level. After more than ten years of deep cultivation and innovation, it has now developed into the largest modern apple seedling research and development, breeding, and technology promotion enterprise in China. The company's core product is the unique "Qingzhu" series rootstock, which is the world's first asexual reproduction seed dwarfing rootstock. In 2024, the company's Qingzhu apple seedlings and cultivation mode were exported to Central Asia for the first time.

E1-B24

日中农业商务促进会 Japan-China Agricultural Business Promotion Association Telephone: +86-13591111737 Email: gaopengdio@163.com

一般社团法人.日中农业商务促进会2024年成立于日本大阪,是日本多家农业企业共同发起的以促进中日两国农业交流的组织。组织内以涉及农业的日本公司包括种子、种苗、资材、肥料、机械等各个行业联合一起,发挥日本公司的产品、技术、经验等优势,与中国的企业共同开发中国市场,互惠互利,共同发展。

Established in 2024 in Osaka, Japan, the Japan-China Agricultural Business Promotion Association is an organization jointly initiated by a number of Japanese agricultural enterprises to promote agricultural exchanges between China and Japan. Within the organization, Japanese companies involved in agriculture, including seeds, seedlings, materials, fertilizers, machinery and other industries, to give full play to Japanese companies' products, technology, experience and other advantages, and jointly develop the Chinese market with Chinese enterprises, mutual benefit and common development.



杨凌棚掌柜信息科技有限责任公司 Yangling Pengzhanggui Information Technology Co., Ltd. Website: news.pengzhanggui.com Telephone: +86-18603832007 Email: 2012694630@qq.com

杨凌棚掌柜信息科技有限责任公司为立足杨凌现代农业产业示范区的智慧农业高新技术企业,成功开发出农户"用得起、用得上、用得好"的"棚掌柜温室大棚智慧控制系统、达成"降劳、省心、安全、高效"之效。

Yangling Pengzhanggui Information Technology Co., Ltd. is a high-tech enterprise focused on smart agriculture in the Yangling Modern Agriculture Demonstration Zone. It has successfully developed the "Pengzhanggui Greenhouse Smart Control System" that is affordable, practical, and effective for farmers, achieving results in "reducing labor, saving effort, ensuring safety, and improving efficiency."

E1-B26

江西天涯种业有限公司 Jiangxi Tianya Seed Co., Ltd. Website: jxtianyaseed.com Telephone: +86-799-3441999 Email: tianyaseed@126.com

公司于2005年注册成立,是育繁推一体化A证企业、国家高新技术企业、农业产业化国家重点龙头企业、中国种子协会AAA信用企业、中国种业前50强企业、中国杂交水稻种企10强,是中国种子协会副会长单位、江西省种子协会理事长单位。每年科研投入逾千万元,科技创新能力位居全省前列。规划在"十四五"期间,规模和效益进入国内水稻种业前5并达到在主板上市条件。

Jiangxi Tianya Seed Industry Co., Ltd. was registered and established in 2005. The company has become an integrated breeding and promotion A-level enterprise, a national high-tech enterprise, a national key leading enterprise in agricultural industrialization, an AAA credit enterprise of China Seed Association, one of the top 50 seed industry enterprises in China, and one of the top 10 hybrid rice seed enterprises in China. It is also the vice president unit of China Seed Association and the chairman unit of Jiangxi Seed Association.

The company invests over ten million yuan annually in scientific research to establish a commercial breeding system with scientific and technological innovation capabilities ranking among the top in the province.

E1-B27

中捷四方生物科技股份有限公司 Pherobio Technology Co., Ltd. Website: www.zhongjiesifang.com Telephone: +86-10-56495615 Email: zhongjiesifang2023@163.com

中捷四方生物科技股份有限公司成立于2003年,是一家以绿色防控产品研发、生产、服务、推广于一体的国家高新技术企业。

主营三大版块:①昆虫信息素与绿色防控减药控害;②植物信息物质与免疫诱抗作物健康;③微生物信息素与土壤改良减施增效,并提供病虫害智能监测预警体系与高标准农田建设,及以微量信息化学物质为核心的轻简集成解决方案与社会化服务。

Pherobio Technology Co., Ltd. was established in 2003 and is a national high-tech enterprise, focus on the research and development, production, service, and promotion of green prevention and control products.

Main three business: ① Insect pheromones and green prevention and control; ② Plant pheromones and induced resistance; ③ Microbial pheromones and soil improvement, and provide intelligent monitoring and early warning systems for pests and diseases, as well as high standard farmland construction.

E1-B28

福华通达化学股份公司 Sichuan Leshan Fuhua Tongda Agro-Chemical Technology Co. Ltd. Website: www.fuhuagroup.com Telephone: +86-833-3357936 Email: info@fuhuagroup.com

福华化学是一家集矿产资源开发、基础化学品与精细化学品应用研究开发的全球综合性化学品企业,已经形成了矿产资源、化工中间体、终端化学品的全链条绿色循环产业模式,产品范围涵盖精细化学品和基础化学品。公司草甘膦产能位居全球前三,离子膜烧碱产能位居西南地区第一。2018年公司草甘膦原药荣获工信部授予的"单项冠军产品"称号。同年公司被工信部授予"绿色工厂"称号。

Sichuan Leshan Fuhua Tongda Agro-Chemical Technology Co. Ltd., specializes in glyphosate and glufosinate manufacturing, with current annual Glyphosate 95%Tech production capacity of 153,000 MT (glycine route) and Glufosinte 95% Tech capacity of 12,000 Mt. It is the largest producer in China and the second largest world-wide.

The factory is located in Leshan city, Sichuan Province, an area with extensive resources for Agro-chemicals manufacturing, and the international sales offices are located in Shanghai and Singapore. Fuhua exports to America, Asia, Africa, Oceania and Europe, with over 4000 employees around the world.

E1-B29

新天科技股份有限公司 Suntront Tech Co., Ltd. Website: www.suntront.com Telephone: +86-371-56160839 Email: xtkjscb@163.com

新天科技股份有限公司创立于2000年(股票代码:300259),致力于成为世界智慧能源的行业领导者。新天科技是国内最早从事物联网智慧能源管理综合解决方案的国家级高新技术企业之一,公司深耕智慧水务、智慧燃气、智慧热力、智慧农业节水及能源计量等领域。

二十年来,新天科技持续聚焦主业,始终以客户为中心,坚持自主创新,建立了业内首家5G智慧工厂,研发人员占比35%。

Suntront was established in 2000 (Stock Number: 300259), committed to becoming the world's leader in smart energy industry. Suntront is one of the earliest national high-tech enterprises in China engaged in comprehensive solutions for IoT smart energy management, which deeply engaged in the industry of smart water, smart gas, smart heat, smart agricultural water saving and energy metering.

Over the past 20 years, Suntront Technology has continued to focus on core business, always taking customers as the center, insisting on independent innovation, and establishing the industry's first 5G smart factory. R&D personnel account for 35%.

E1-B30

甘肃省农垦集团有限责任公司 Gansu State Farm Website: www.gansufarm.com Telephone: 0931-8278121 Email: 769453528@qq.com

甘肃农垦创建于1953年,是省属唯一国有大型农业企业集团,中国农业企业500强。控股"亚盛""莫高""庄园"3家上市公司,下辖20户二级企业,全级次企业266户,分布在省内11个市州、33个县区。甘肃农垦始终坚持"以农为本",农工商一体化发展,产供销一条龙布局,已形成红酒、乳品、马铃薯、啤酒、医药、辣椒、食葵等多个集种植、养殖、加工、销售为一体的全产业链条。

Gansu State Farm was founded in 1953 and is the only state-owned large-scale agricultural enterprise group in the province. It is one of the top 500 agricultural enterprises in China. Holding three listed companies, namely "Yasheng", "Mogao", and "Manor", with 20 secondary enterprises and 266 full level enterprises under its jurisdiction, distributed in 11 cities and 33 counties within the province. Gansu Agricultural Reclamation has always adhered to the principle of "putting agriculture first", integrated development of agriculture, industry and commerce, and a one-stop layout of production, supply and marketing. It has formed a full industry chain integrating planting, breeding, processing, and sales of multiple products such as red wine, dairy products, potatoes, beer, medicine, chili peppers, and sunflower.



恒天然集团

Fonterra Co-Operative Group Limited

Website: www.fonterra.com/cn/zh.html

Telephone: +86-21-61335999 Email: ivy.xu3@fonterra.com

恒天然源自新西兰纯净的自然环境和牧场草饲放养模式,为全球消费者提供可持续、高质量、高营养的乳品菁华。中国是恒天然最重要的战略市场之一,恒天然进入中国近半个世纪,成立6个应用中心和1个创新中心,业务涵盖原料、餐饮服务、消费品牌三大领域,为中国客户提供营养、安全、健康的高质量乳品。其中,消费品牌包括安佳、安怡、安满等多个子品牌,可满足不同年龄段消费者的需求。

Fonterra boasts New Zealand's pure natural environment and grass-fed pasture model, providing sustainable, high-quality and highly nutritious dairy products to consumers around the world.

China is one of the most important strategic markets for Fonterra. Fonterra has entered China for nearly half a century, and has established six application centers and one innovation center, with business covering three major areas of dairy ingredients, food service, and consumer brands, to provide nutritious, safe and healthy high-quality dairy products for Chinese customers. The consumer brands include a number of sub-brands such as Anchor, Anlene and Anmum, which can meet the needs of consumers of different age groups.

E1-C01

厦门建发生活资材有限责任公司 Xiamen C&D Merchandise Co.,Ltd. Website: www.chinacnd.com Telephone: +86-592-2337559 Email: mpr@cndmerchandise.com

厦门建发生活资材有限责任公司为建发股份(600153.SH)旗下消费品集团成员单位,注册资本3亿元,2023年经营规模超180亿元,并获评海关AEO高级认证企业。链接全球优质资源,赋能消费领域供应链生态圈,公司聚焦餐饮原料、快消品服务、食品产业服务及纺织供应链服务等领域,全球采购网络覆盖约50个国家,国内服务网络覆盖超过300个城市。

Xiamen C&D Merchandise Co.,Ltd. with a registered capital of RMB 300 million. It is a member of the consumer goods group, which under Xiamen C&D Inc.(600153). In 2023, the operating scale exceeded 18 billion, and it has been rated as a AEO(Authorized Economic Operator) Advanced Certification Enterprise from customs. Linking high-quality global resources, empowering the supply chain ecosystem in the consumer sector. The company focuses on food and beverages ingredients, fast-moving consumer goods services, food Industry Services, spinning and weaving supply chain services and so on. The global procurement network covers about 50 countries, and the domestic service network covers over 300 cities.

E1-C02

内蒙古伊利实业集团股份有限公司 Inner Mongolia Yili Industrial Group Co., Ltd. Website: www.yili.com Telephone: +86-18920133110 Email: ytnsunpengfeitj@yili.com

伊利集团位居全球乳业五强,连续十年蝉联亚洲乳业第一,也是中国规模最大、产品品类最全的乳制品企业。最优的产品品质、领先的综合服务能力和全面的可持续发展能力,让伊利一直深受全球顶级盛会、赛事以及各级政府和社会各界的信赖与认可。

Yili ranks among the Global Dairy Top 5 and has been No. 1 in Asia for 10 consecutive years. Yili is also China's largest dairy producer, offering the largest number of products. Thanks to its exceptional product quality, leading service capabilities and comprehensive capacity for sustainable development, Yili is well-respected and received among global event organisers, national and local governments and the public.

E1-C03

金拱门(中国)有限公司 M China Co., Ltd. Website: www.mcdonalds.com.cn Telephone: +86-21-24071800 Email: enquiry@cn.mcd.com

麦当劳是全球知名的餐饮服务品牌,40,000多家餐厅遍及全球,用美味与热爱凝聚社区邻里。进入"金拱门时代"的麦当劳中国不断推动更强大、更美好、更智慧的发展。截至2024年9月,中国内地餐厅超过6,500家,员工超过20万,2023年服务顾客超过12亿人次。麦当劳中国积极践行可持续发展,关注食材采购、环境保护、社区服务以及员工赋能,为下一代创造更美好的未来。

McDonald's is the world's leading global foodservice retailer with over 40,000 locations in over 100 markets. With the brand purpose of "feeding and foster communities", McDonald's consistently delivers high quality foods, service, cleanliness and value to its customers across the globe. McDonald's China is driving the business strategy of "Bigger, Better, Smarter" to accelerate its growth in the new chapter of "Jin Gong Men" (Golden Arch). As of September 2024, there are over 6,500 McDonald's restaurants in mainland China, with more than 200,000 employees, serving over 1.2 billion customer transactions in 2023. Sustainable development is also at the heart of McDonald's China business. Through food quality and sourcing, our planet, community connection, and jobs, inclusion and empowerment, McDonald's China is dedicated to fostering a better future for the next generation.

E1-C04

TFI TAB食品投资集团 TFI TAB Food Investments Website: www.tabfoods.com/cn Telephone: +86-21-24221601 Email: gurhan.gunal@atabridge.com

TFI TAB食品投资集团于1994年推出TAB Gida,是世界领先的快速服务餐厅运营商,拥有将近3,000家餐厅和55,000名员工。公司在土耳其经营汉堡王、Popeyes、Subway、Sbarro、Usta Dönerci、Usta Pideci、Arby's 等众多国际品牌,是汉堡王中国的控股股东,也是汉堡王全球最大的加盟商。

TFI TAB Food Investments started in 1994 with the launch of TAB Gida. As one of the leading quick service restaurant operators in the world, TFI TAB Food Investments has nearly 3,000 restaurants. It operates many global brands inlcuding Burger King, Popeyes, Subway, Sbarro, Usta Dönerci, Usta Pideci and Arby's in Turkiye. It is the controlling shareholder of Burger King China and the largest Burger King franchise operator in the world.

E1-C05

黑龙江优质农业产业链(北大荒等代表企业) Heilongjiang Signature Agricultural Industry Chain (Beidahuang, etc.)

Website: www.ccpithlj.org.cn Telephone: +86-451-55608729 Email: zhanlanbuvip2024@163.com

黑龙江省重点组织北大荒等优质企业参展,涵盖优质大豆、玉米产业链,以及黑土优品(优质品牌)和九珍十八品(森林链林下产品)等,展示内容涵盖种植、加工、流通、销售等各个环节,集中展示从初级到中高端的精深加工产品,充分展现黑龙江在大豆、玉米产业链上的完整布局和优势,全面宣传绿色农资产品、智能农机、农产品加工及农业供应链管理的先进经验,同时,突出黑龙江省亚冬会的主题。

Heilongjiang Province organizes key enterprises (Beidahuang, etc.) in the high-quality soybean and corn industry chains, "Heitu Premium" brands, and "Nine Treasures and Eighteen Products" (forest-based products) to participate in the 2nd CISCE. The exhibited content covers all aspects of planting, processing, distribution, and sales, showcasing products that range from primary to mid-to-high-end deep-processed products and comprehensively demonstrating Heilongjiang's complete layout and strengths in the soybean and corn industries. The exhibition also promotes green agricultural products, smart agricultural machinery, agricultural product processing, and advanced agricultural supply chain management experience, while highlighting the theme of the Asian Winter Games in Heilongjiang.



北大荒农垦集团有限公司 Beidahuang Group of State Farms and Land Reclamation Co., Ltd. Website: www.chinabdh.com Telephone: +86-451-55396177 Email: bdhbrand1947@163.com

北大荒集团是国家重要的商品粮基地,累计为国家生产粮食超一万亿斤,旗下拥有国家级及省级农业产业化龙头企业11家,打造了米、面、油、乳、肉、薯、种等支柱产业,培育了"北大荒"、"完达山"、"九三"等一批中国驰名商标。

Beidahuang Group is a significant national commodity grain base in China, having supplied a total of over 500 million tons. The group has developed several mainstay industries, including rice, flour, oil, meat, milk, potatoes, seeds, and more. It owns 11 leading national and provincial agriculture-industrial enterprises and has nurtured a number of Chinese famous brands such as "Beidahuang," "Wondersun," and "Jiusan."

E1-C06

内蒙古伊泰集团有限公司 Inner Mongolia Yitai Group Co., Ltd. Website: www.yitaigroup.com Telephone: +86-477-8565688 Email: yitaizongban@163.com

内蒙古伊泰集团有限公司以煤炭为主业,多元互补,积极打造农畜产品生产基地。旗下伊泰北牧田园资源开发有限公司利用鄂尔多斯地区优势形成了"种养殖+有机肥+碳汇林+光伏发电+销售"的循环经济产业链,是内蒙古自治区林业和农牧业产业化重点龙头企业;伊泰生态农业有限公司是集生态修复、绿化养护、中草药种植加工及养生保健等产业于一体的综合型企业。

Inner Mongolia Yitai Group Co., Ltd. takes coal as its main business, and actively builds a production base for agricultural and livestock products. Its subsidiary Yitai Beimutianyuan Resources Development Co., Ltd. has used the advantages of Ordos to form a circular economy industry chain of "breeding + organic fertilizer + carbon sequester forest + photovoltaic power generation + sales", and is one of the leading enterprise in forestry and agriculture and animal husbandry industrialization in Inner Mongolia. Yitai Ecological Agriculture Co., Ltd. is a comprehensive enterprise integrating ecological restoration, green maintenance, Chinese herbal medicine planting and processing, health care and other industries.

E1-C07

内蒙古基硕科技有限公司 Inner Mongolia Jishuo Technology Co., Ltd. Website: www.jishuo.net.cn Telephone: +86-15002516306 Email: 15002516306@139.com

内蒙古基硕科技有限公司是一家畜牧业高新技术企业、公司专注于人工智能、物联网技术研发与应用,公司成功研发上市的核心产品瘤胃胶囊,填补了我国反刍动物瘤胃核心生理数据采集的技术空白,基于瘤胃胶囊实时采集数据建立的反刍数字动物模型与养殖端全生命周期完全溯源的数据资料,可建立牧业大数据中心,可打通链接畜牧全产业链上下游企业数字化转型升级。

Inner Mongolia Jishuo Technology Co., Ltd. is a high-tech enterprise in the animal husbandry industry. The company focuses on the research, development and application of artificial intelligence and Internet of Things technologies. The company's core product, the rumen capsule, which has been successfully developed and commercialized, fills the technical gap in collecting core physiological data of ruminants in China. The digital ruminant animal model established based on the real-time data collected by the rumen capsule and the fully traceable data of the entire life cycle at the farm end can build a big data center for animal husbandry, and connect and promote the digital transformation and upgrading of upstream and downstream enterprises in the entire animal husbandry industry chain.

E1-C08

天津食品集团有限公司 Tian Jin Food Group Co., Ltd. Website: www.tjspjt.com Telephone: +86-22-3331987 Email: spjtscb@126.com

天津食品集团有限公司成立于2015年3月,旗下共有百姓耳熟能详的"海河""王朝""迎宾""利达""利民"等著名品牌30余个,致力于让老百姓享受"看得见"的食品安全。

Tianjin Food Group have more than 30 well-known and time-honored brands such as "Haihe" "Dynasty" "Yingbin" "Limin" "Lida" and so on. Our aim is to provide healthy, high-quality and safe food to consumer.

E1-C09

百胜中国控股有限公司 Yum China Holdings, Inc. Website: www.yumchina.com Telephone: +86-21-24077777 Email: media@Yumchina.com

百胜中国控股有限公司 (NYSE: YUMC及HKEX: 9987) 是中国领先的餐饮公司,致力于成为全球最创新的餐饮先锋。自从1987年第一家餐厅开业以来,百胜中国在中国的足迹遍布所有省市自治区 (港澳台除外),在2,000多座城镇经营着15,000多家餐厅。

Yum China Holdings, Inc. (the "Company" or "Yum China") (NYSE: YUMC and HKEX: 9987) is China's largest restaurant company with a purpose of making every life taste beautiful. From a single restaurant in 1987, the Company now operates over 15,000 restaurants in over 2,000 cities and towns spanning every province and autonomous region across mainland China.

E1-C10

海南省农垦投资控股集团有限公司 Hainan Nongken Investment Holding Group co.,Ltd. Website: www.hifarms.com.cn Telephone: +86-898-68580160 Email: 3538774633@qq.com

海南省农垦投资控股集团有限公司孕育于1952年创建的海南农垦,现有土地总面积960多万亩,空间上分散在全省市县乡镇,总体呈插花式分布,是次于新疆建设兵团、黑龙江农垦的全国第三大垦区。现有下属二级企业39家,产业涵盖天然橡胶、南繁育种、商贸物流、热作农林、畜禽海产等,其中:农场公司18家、二级产业公司21家;境内外上市公司3家、新三板挂牌企业1家。

Hainan Nongken investment Holding Group co.,Ltd. was established in 1952, with a total land area of more than 9.6 million mu, spatially scattered in different cities, counties, towns and towns in the province, and the overall distribution is in the form of flower arrangement, which is the third largest reclamation area in the country after the Xinjiang Construction Corps and Heilongjiang Agricultural Reclamation. At present, there are 39 subordinate secondary enterprises, all over the cities and counties on the island, covering natural rubber, southern breeding, trade and logistics, hot farming agriculture and forestry, livestock and poultry seafood, etc., including 18 farm companies and 21 secondary industry companies; There are 3 domestic and foreign listed companies and 1 company listed on the New Third Board.



君乐宝乳业集团股份有限公司 Junlebao Dairy Group Co., Ltd. Website: www.junlebaoruye.com Telephone: +86-311-67362666 Email: jlb800@163.com

君乐宝乳业集团是从事奶业全产业链经营的企业集团,中国奶业领先企业之一。在全国各地建有生产工厂、规模化牧场和牧草种植基地。业务范围包括婴幼儿奶粉、酸奶、低温鲜奶、常温白奶及奶牛育种、牧业、草业等板块,君乐宝婴幼儿奶粉、低温酸奶、低温鲜奶等产品市场占有率在同品类位居前列。在发挥全产业链优势的基础上,君乐宝启动科学战略,加强全产业链科研创新,用科学营养为不同年龄段国人提供精准的健康升级解决方案

Junlebao Dairy Group is an enterprise group engaged in the operation of the whole industrial chain of the dairy industry and is one of the leading enterprises in China's dairy industry. It has production factories, large-scale pastures, and forage planting bases across the country. Its business scope covers infant formula, yogurt, low-temperature fresh milk, ambient white milk, as well as dairy cattle breeding, animal husbandry, forage agriculture, and other sectors. Junlebao's products such as infant formula, low-temperature yogurt, and low-temperature fresh milk have a leading market share in their respective categories. Based on its advantages across the entire industry chain, Junlebao has launched a scientific strategy to strengthen scientific research and innovation throughout the chain, providing precise health upgrade solutions with scientific nutrition for Chinese people of different age groups.

E1-C12

三得利控股株式会社 Suntory Holdings Limited Website: www.suntory.co.jp Telephone: +81-06-63461309

Email: YUSUKE\_IKEDA@suntory.com.cn

三得利集团是全球规模的食品饮料及酒类企业。公司生产和提供各种各样的产品,包括酒精饮料,如威士忌、烈酒、啤酒和葡萄酒,以及非酒精饮料,如发酵茶、瓶装水、碳酸饮料和速溶咖啡。此外,公司也在积极拓展保健、花卉和餐饮行业业务。

The Suntory Group is a global company for consumer packaged goods. The company produce and provide a wide range of products, from non-alcoholic beverages like brewed teas, bottled water, carbonated soft drinks, and ready to drink coffee, to alcoholic beverages like beer and wine. The company is also active in the wellness, flower, and restaurant industries.

E1-C13

安琪酵母股份有限公司 Angel Yeast Co., Ltd. Website: www.angelyeast.com Telephone: +86-717-6370393 Email: liujingh@angelyeast.com

安琪集团是宜昌市属国有企业,创立于1986年,从食用酵母科研基地起步,经过多年稳健发展,业务规模不断扩大,酵母及深加工产品已广泛应用于烘焙与发酵面食、食品调味、酿造及生物能源、人类营养健康、动物、植物、微生物营养等领域。公司在海内外共建有16个工厂,酵母类产品总产能超过37万吨,在国内市场占比55%,在全球占比17%,产销规模居全球酵母行业第二。

Angel Yeast was founded in 1986, it originated from the China National Yeast Research Center. Angel Yeast Co., Ltd. was listed on the Shanghai Stock Exchange in 2000. As one of the leading companies in the worldwide yeast industry, we are committed to the mission of developing yeast biotechnology and innovate for healthy life. Our business activities range from baking to food taste, nutrition & health, and biotechnologies. Our products are available in more than 155 countries and regions.

E1-C14

安徽古井贡酒股份有限公司 Anhui Gujing Distillery Co., Ltd. Website: www. gujing.com Telephone: +86-18905689577 Email: shjkai@gujing.com.cn

安徽古井贡酒股份有限公司是中国老八大名酒企业、中国制造业500强,中国第一家A、B股白酒上市公司,坐落于世界十大烈酒产区之一的安徽省亳州市。

公司秉承"做真人、酿美酒、善其身、济天下"的价值观,推进战略5.0,再造一个"数字化、国际化、法治化"的新古井。集团以白酒为主业,包括大健康、科技研发、检验检测、玻璃制造等辅业。2023年,营业收入突破200亿元。

Anhui Gujing Group, a top-eight Chinese Baijiu brand and among China's Top 500 manufacturing enterprises, is a large state-owned company with Anhui Gujing Distillery Co., Ltd. as its core subsidiary—the first Chinese Baijiu firm to go public. Located in Bozhou City, Anhui Province, one of the world's top distilled spirits regions, Gujing upholds values of honesty, excellence, virtue, and social contribution. Guided by its Strategy 5.0, the group focuses on becoming digitalized, internationalized, and law-governed. Its main business is baijiu, supported by healthcare, R&D, trade, logistics, inspection, glass manufacturing, hotels, and financial services. Gujing's 2023 revenue exceeded 20 billion RMB.

E1-C15

澳大利亚天然生物科技有限公司 Australian Natural Biotechnology Pty Ltd. Website: www.karibee.com.au Telephone: +61-21-37777166 Email: shanghai@karibee.com.au

澳大利亚天然生物科技有限公司(简称ANB),是澳大利亚较早致力于以纯天然蜂业为主、保健品及护肤品为辅,研发、生产、销售一体化的综合性公司。ANB在实践中不断壮大自己的同时,还积极担负起社会责任,参与政府的扶贫项目,与澳大利亚历史上第一个原住民商业组织签署合作协议,意在为原住民养蜂提供有力的设备支持和强大的技术保障,协助原住民拓宽商业领域,从而缓解政府压力。

Australian Natural Biotechnology Pty Ltd. (ANB) is one of the earliest comprehensive companies in Australia dedicated to the development, production, and sales of pure natural bee products, supplemented by health and skincare products. While ANB continues to strengthen itself in practice, it also actively takes on social responsibility, participates in government poverty alleviation projects, and signs a cooperation agreement with the first Indigenous business organization in Australian history, aiming to provide strong equipment support and technical support for Indigenous beekeeping, assist Indigenous people in expanding their business fields, and alleviate government pressure.

E1-C16

内蒙古蒙泰集团有限公司 Inner Mongolia Mengtai Group Co., Ltd. Website: www.mengtaigroup.com Telephone: +86-13001009016 Email: mtxzb@163.com

蒙泰集团成立于2001年,现有员工7500余人,年营业收入超500亿元,年税费缴纳超80亿元。公司深入贯彻新发展理念,坚定践行"绿色发展,科技强企"战略,由传统的能源型企业逐步发展成为一家集铝合金新材料研发和生产、风光新能源开发、高铝粉煤灰高质化研发利用为一体的多元互补、循环联动的现代化企业集团。公司大力投资现代农牧产业,助力乡村振兴,带动农牧民增收致富。

Founded in 2001, Mengtai Group employs over 7,500 staff, generates annual revenue exceeding RMB 80 billion, and contributes approximately RMB 5 billion in taxes annually. Evolving from a traditional energy firm, Mengtai has become a diversified conglomerate focused on green development and technological empowerment. The group specializes in aluminum alloy materials, wind and solar energy, and high-alumina fly ash R&D and utilization. Additionally, Mengtai invests in modern agriculture and animal husbandry, promoting rural revitalization and economic growth for local communities.



湖北屈姑国际农业集团 Hubei Qugu International Agriculture Group Website: www.qugufood.com Telephone: +86-717-2777777 Email: export@qugufood.com

湖北屈姑国际农业集团是一家以柑橘精深加工为主导产业,集农产品种植、加工、销售、研发为一体的农业产业化集团。集团下辖秭归县屈姑食品有限公司、湖北屈姑商贸有限公司、湖北紫瑞佳美生物科技有限公司、湖北皇嘉文化旅游有限公司、宜昌索莱斯(SONICE)酒业有限公司、秭归桔颂脐橙开发有限责任公司等11个子公司。集团总部占地200亩,总投资5.8亿元。

Hubei Qugu International Agriculture Group is an agricultural industrialization Group which is specialized in agricultural planting, processing, marketing and developing. The group holds the jurisdiction of 11 subsidiaries like Zigui County Qugu Food Co.,LTD.,Hubei Qugu TradeCo.,LTD., HubeiZiRui JiaMei Bio-Tech Co.,LTD.,Hubei HuangJia Tourist Culture Co.,LTD., Yichang Sonice Wine Co.,LTD., Zigui Jusong Citrus Development Co.,LTD., ect. locates in Zigui, the group covers an total area of 13.33 hectares and a total investment of RMB 580 million.

E1-C18

内蒙古华欧淀粉工业股份有限公司 Inner Mongolia Huaou Starch Industry Co., Ltd. Website: www.huaou.com.cn Telephone: +86-471-7191930 Email: JXJ@huaou.com

内蒙古华欧淀粉工业股份有限公司建于1992年,是国内最早建成的大型现代化马铃薯深加工企业。公司总资产2亿元,年可生产加工马铃薯鲜薯25万吨,生产、销售高品质、高纯度马铃薯淀粉3-4万吨。公司全套引进世界领先的瑞典全旋流、全自控、全密闭生产设备,专业生产高品质马铃薯淀粉。30年来稳居行业领军品牌,产品远销日本、东南亚、美国、土耳其、秘鲁等国,在业内享有盛誉。

Inner Mongolia Huaou Starch Industry Co., Ltd., was founded in 1992, is the earliest domestic large modern potato deep processing enterprises, The total assets of the company are 200 million yuan, the annual processing fresh potatoes are 200,000-250,000 mt, and the production and sales of high quality, high purity potato starch 30,000-40,000 mt. The company introduced the full set of the world's leading full swirl, fully automatic control, fully closed production equipment from the Swedish larsson company, specializing in the production of high quality potato starch. It has been the Leading Brand in potato starch industry for 30 years. Products are exported to Japan, Southeast Asia, the United States, Turkey, Peru and other countries, in the industry is well-known.

E1-C19

宁波家联科技股份有限公司 Ningbo Homelink Eco-iTech Co., Ltd. Website: www.nbhomelink.cn Telephone: +86-574-86367988 Email: hljl@nbhome-link.com

家联科技是一家专注于生物全降解制品及塑料日用品的研发、生产与销售的高新技术企业,旗下业务涵盖:全降解材料、全降解塑料制品、植物纤维产品及塑料日用品等,为餐饮、茶饮及连锁商超提供一站式的绿色产品及解决方案。历经十多年发展,其中生物降解餐饮具,塑料家居日用品等在行业中均属于全球佼佼者。

Ningbo Homelink Eco-iTech co., Ltd. established in 2009, is a leading manufacturer in China for both conventional plastic tableware and bio-degradable products, including cutlery, straws, cups, plates, bowls, food containers, etc. The company provides one-stop green products and solutions for the catering, tea beverage, and chain retail industries. Homelink focuses on the research and development of compostable materials and products, and provides solutions to a safe, convenient and eco-friendly lifestyle.

E1-C20

浙江青莲食品股份有限公司 Zhejiang Qinglian Food Co., Ltd. Website: www.qinglianfood.com Telephone: +86-18072911995 Email: 969394007@qq.com

浙江青莲食品股份有限公司创立于2001年,以"味美食物,让生活更美好"为使命,以"创造健康、快乐、受人喜爱的美食生活方式企业"为愿景,定位高品质猪肉供应商和服务商,以消费者需求为核心出发点,完成从源头到餐桌的黑猪全产业链布局

Zhejiang Qinglian Food Co., Ltd. was founded in 2001 with the mission of "delicious food, making life better" and the vision of "creating a healthy, happy, and popular food lifestyle enterprise". It is positioned as a high-quality pork supplier and service provider, with consumer demand as the core starting point, and completes the layout of the entire black pig industry chain from source to table.

E1-C21

品源 (随州) 现代农业发展有限公司 Pinyuan (Suizhou) Modern Agriculture Development Co.,Ltd. Website: www.goodluck.cn Telephone: +86-722-3337777 Email: pinyuanxiandai@hotmail.com

品源(随州)现代农业发展有限公司是集农业研发、食用菌种植、农产品精深加工及出口贸易为一体的农业产业化国家重点龙头企业,是随州香菇产业精深加工代表企业。通过十多年发展,现总资产15亿元,占地面积500亩,建筑面积20万余平方米,年加工农产品过万吨,年产值过15亿元,主要出品的干制食用菌、香菇酱料等系列产品远销东南亚及欧美等多个国家和地区,深受客商青睐。

Pinyuan (Suizhou) Modern Agriculture Development Co., Ltd. is a national key leading enterprise of agricultural industrialization integrating agricultural research and development, edible fungus cultivation, intensive processing of agricultural products and export trade. it is also a representative enterprise of deep processing ot mushroom industry in Suizhou. Through more than 10 years of development, the company has total assets of 1.2 billion yuan, covers an area of 500 mu and a building area of more than 200,000 square meters. The annual processing of agricultural products exceeds 10,000 tons, and the annual output value exceeds 1 billion yuan. The main products such as dried edible mushroom, mushroom sauce are exported to Southeast Asia, Europe and the United States and other countries and regions, and are favored by customers.

E1-C22

千喜鹤集团 Kinghey Group Website: www.kinghey.com Telephone: +86-15097386980 Email: 413521171@qq.com

千喜鹤集团,是集"团餐服务、供应链管理、农产品加工与销售、肉产品加工、乡村振兴产业园运营商、食品安全服务"为一体的大型股份制企业,是中国团餐业领军企业、2022年冬奥会餐饮服务商之一,连续多年位列中国餐饮百强企业前列。曾被原劳动和社会保障部、国务院扶贫办和全国工商联授予"全国社会保障与再就业先进民营企业"、"'万企帮万村'精准扶贫行动民营企业"荣誉称号。

Kinghey Group is a large joint-stock enterprise that integrates "group meal services, supply chain management, agricultural product processing and sales, meat product processing, rural revitalization industrial park operators, and food safety services". It is a leading enterprise in China's group meal industry and one of the catering service providers for the 2022 Winter Olympics. It has been ranked among the top 100 catering enterprises in China for consecutive years. Has been awarded the honorary titles of "National Advanced Private Enterprise in Social Security and Re employment" and "Private Enterprise in Precise Poverty Alleviation Action of "Ten Thousand Enterprises Helping Ten Thousand Villages "by the former Ministry of Labor and Social Security, the State Council Poverty Alleviation Office, and the All China Federation of Industry and Commerce.



湖北稻花香酒业股份有限公司 Hubei Daohuaxiang Liquor Co., Ltd. Website: www.dhx.net.cn Telephone: +86-717-8959999 Email: 919105936@qq.com

湖北稻花香酒业股份有限公司地处北纬30°中国长江名酒带,宜昌市东大门——夷陵区龙泉镇,是一家以生产、销售稻花香系列白酒为主的股份制企业。先后荣获"农业产业化国家重点龙头企业""国家级放心酒工程示范企业""中国(中部)酒业领军企业""湖北省长江质量奖"等荣誉。

公司起步干1982年,1992年创立"稻花香"品牌。目前,"稻花香"品牌价值达1162.37亿。

Hubei Daohuaxiang Liquor Co., Ltd. is located in the famous liquor belt of the Yangtze River in China at 30° north latitude, Longquan Town, Yiling District, the east gate of Yichang City. It is a joint-stock enterprise mainly engaged in the production and sales of Daohuaxiang series liquor. It has successively won honors such as "National Key Leading Enterprise in Agricultural Industrialization", "National Demonstration Enterprise for Reassuring Liquor Project", "Leading Enterprise in the Wine Industry in Central China", and "Hubei Yangtze River Quality Award". The company started in 1982 and created the "Daohuaxiang" brand in 1992. At present, the brand value of "Daohuaxiang" reaches 116.237 billion.

E1-C24

云南神农农业产业集团股份有限公司 Yunnan Shennong Agricultural Industry Group Co., Ltd. Website: www.dhx.net.cn Telephone: +86-871-63380666 Email: brand@ynshjt.com

神农集团成立于1999年,是集饲料生产、生猪养殖、屠宰加工、食品深加工为一体的农业产业化国家重点龙头企业,也是目前云南省规模最大的养猪企业。2021年,神农集团在上证主板上市,成为云南省第一家上市农牧企业(股票代码605296)。目前,神农集团下设30余家全资子公司,相关业覆盖云南、广西、广东等区域。

Yunnan Shennong Agricultural industry Group Co.,Ltd.was established in 1999. It is a national keyleading enterprise of agricultural industrialization integrating feed production, pig breeding, slaughtering, and food processing. At present, the company has 30 wholly-owned subsidiaries, and its related businesses cover Yunnan, Guangxi, Guangdong and other regions. In 2021, the company successfully to be listed and entered the capital market, becoming the first listed company in the agricultureand animal husbandry industry in Yunnan.(stock code 605296)

E1-C25

河北养元智汇饮品股份有限公司 Hebei Yangyuan Zhihui Beverage Co., Ltd. Website: www.hbyangyuan.com Telephone: +86-318-2213119

Email: yangyuanguanggaobu@163.com

养元饮品始建于1997年,是中国最早研发、生产、销售核桃饮品的企业,在全国拥有五大生产加工基地,年综合产能超两百万吨,是中国产销规模最大的核桃乳企业。公司旗下品牌"六个核桃"在中国核桃饮品市场销量第一,是植物蛋白饮品行业最具影响力的品牌之一。

Yangyuan Beverage was founded in 1997 and is one of the earliest companies in China to research, produce, and sell walnut beverages. It has five major production and processing bases across the country, with an annual combined capacity exceeding 2 million tons, making it the largest walnut milk producer in China in terms of sales volume. The company's brand "Six Walnuts" ranks first in the walnut beverage market in China and is one of the most influential brands in the vegetable protein beverage industry.

E1-C26

清远市农业投资集团有限公司 Qingyuan Agriculture Investment Company Telephone: +86-763-3326195

Email: hongtiannongtou@alivun.com

清远市农业投资集团有限公司(简称"清远农投集团")成立于2018年,目前注册资本 1 亿元,是清远市唯一从事农业产业链经营的市属一级国有企业,下属全资、控股或参股企业9家。业务涵盖农业生产种养、示范基地建设、农产品加工、农产品贸易、农产品电商、农产品流通配送、农业品牌推广、农村土地整合利用、农业社会化服务以及市级储备粮油的收储、轮换、管理等领域。

Established in 2018 with a registered capital of 100 million yuan, Qingyuan Agricultural Investment Group is the only municipal first-class state-owned enterprise in Qingyuan focused on the agricultural industrial chain. It operates nine subsidiaries and engages in modern, efficient agriculture, including production and breeding, demonstration bases, product processing, trade, e-commerce, distribution, brand promotion, rural land use, socialized services, and municipal-level grain and oil storage and management.

E1-C27

浙江金华熊猫猪猪两头乌产业发展有限公司 Panda Pig - Two End Black Ranch Website: www.pandapig.cn/
Telephone: +86-18058963893
Email: baoxiaoxiao@pandapig.cn

浙江金华熊猫猪猪两头乌产业发展有限公司于2010年8月成立,是一家集两头乌猪养殖、两头乌猪肉食品研发、加工、销售和两头乌猪文化创意、旅游观光于一体的科技创新型企业。公司以熊猫猪猪两头乌国际牧场为企业品牌的展示平台,致力打造华系土猪民族品牌,围绕金华两头乌土猪深厚的文化底蕴,秉承"新健康生活"的品牌理念,服务于现代亲子家庭。

Zhejiang Jinhua Panda Pig Two End Black Industrial Development Co., Ltd. was established in August, 2010. It is a scientific and technological innovation enterprise, which integrates two end black pig breeding, two end black pork food R&D, processing, sales and two end black cultural creativity and tourism. The company takes the Panda Pig Two End Black International Ranch as the display platform of corporate brand, and is committed to building an ethnic brand of Chinese native pigs. Centered around the profound cultural connotations of Jinhua two end black native pigs, adhering to the brand concept of "new healthy life", the company serves modern parent-child families.

E1-C28

韶关金喆园生态农业科技有限公司 Shaoguan JinZheYuan Ecological Agriculture Technology Co., Ltd. Telephone: +86-13600218920 Email: dxxy6601@126.com

韶关金喆园生态农业科技有限公司成立于2008年,是一家以还原纯生态、以古法种植培育沙田柚的农业示范基地,位于世界地质公园著称的韶关丹霞山西南角,创园至今,园内占地面积达1000亩,沙田柚果树达1.3万株,是"中华名果"的生长地带。同时园区位于丹霞山风景区南大门,风景优美,将大力发展休闲、娱乐一体的旅游度假集中区以及现代农业与休闲农业重要示范区域。

Shaoguan JinZheYuan Ecological Agriculture Technology Co., Ltd., founded in 2008, is an agricultural demonstration base that restores pure ecology and cultivates Shatian pomelo in ancient ways. It is located in the southwest corner of Danxia Mountain, which is famous for global geopark. At the same time, the park is located in the south gate of the Danxia Mountain Scenic area, with beautiful scenery. It will vigorously develop the tourism resort area integrating leisure and entertainment as well as the important demonstration area of modern agriculture and leisure agriculture.

参展商名录 | EXHIBITOR DIRECTORY





环太生物科技股份有限公司 Huantai Biotechnology Co., Ltd. Website: www.sc-huantai.com Telephone: +86-28-67085116 Email: iBuckwheat@126.com

环太生物自1990年成立,是中国苦荞产业的领军企业。拥有10万亩绿色及1.2万亩有机种植基地,正布局50万亩绿色版图。与顶尖科研机构合作,研发出多种高科技产品,获国内外多项认证。构建了集种植、科研、制造与销售于一体的产业链。产品涵盖多种苦荞面及代餐系列等,远销32个国家和地区。秉持匠心,建立严格质量监控体系,确保品质。

Huantai Biology, founded in 1990, is a leading enterprise in China's tartary buckwheat industry. It owns 100,000 mu of green and 12,000 mu of organic planting bases and is planning a 500,000 mu green layout. Cooperating with top scientific research institutions, it has developed a variety of high-tech products and obtained many certifications at home and abroad. It has constructed an industrial chain integrating planting, research, manufacturing and sales. Its products cover various tartary buckwheat noodles and meal replacement series, etc., and are exported to 32 countries and regions. Adhering to the craftsmanship spirit, it has established a strict quality monitoring system to ensure quality.

E1-C30

百威投资 (中国) 有限公司 Budweiser China Website: www.budweiserapac.com Telephone: +86-15216676260 Email: clara.chen@budweiserapac.com

百威中国包含在中国区运营的多家法人实体,直接或间接由百威亚太控股有限公司("百威亚太")控股,在高端及超高端啤酒领域处于领先地位。百威中国负责酿制、进口、推广、经销及出售百威亚太旗下超过50个啤酒品牌,包括百威®、时代®、科罗娜®、福佳®、哈尔滨®和雪津®等。

Budweiser China comprises a number of legal entities operating in China, directly or indirectly controlled by Budweiser Brewing Company APAC ("Budweiser APAC"), with leadership positions in premium and super-premium beer segments. It brews, imports, markets, distributes and sells a portfolio of more than 50 beer brands, including Budweiser®, Stella Artois®, Corona®, Hoegaarden®, Harbin® and Sedrin®.

E1-D01

优合集团有限公司 Optimize Integration Group Website: www.oigcn.com Telephone: +86-755-82465199 Email: oig@oigcn.com

优合集团有限公司成立于2008年,专注于温控农产品贯穿全产业链条的深耕与积累,公司现已发展成为集进口清关、冷链仓储物流、大数据服务、食品安全监管、资金配置、供应链服务、行业SaaS为一体的数据驱动综合型服务企业。

Founded in 2008, OIG specializes in temperature controlled agricultural products throughout the entire supply chain. The company has developed into a data-driven, comprehensive service enterprise that integrates import clearance, cold chain warehousing & logistics, big data services, food safety supervision, fund allocation, supply chain management services and industry specific software-as-a-service (SaaS solutions).

E1-D02

天津市供销合作总社 TianJin Federation of Supply and Marketing Cooperatives Website: www.tjcoop.com Telephone: +86-22-83476686 Email: JNGXJTHR@163.com

天津市供销合作社成立于1949年2月,在长期的为农服务实践中,是党和政府以合作经济组织形式推动"三农"工作的重要载体,既体现党和政府政策导向,又承担政府委托的公益性服务,既有事业单位和社团组织的特点,又履行管理社有企业的职责,既要办成以农民为基础的合作经济组织,又要开展市场化经营和社会化服务,是推动农村经济社会发展不可替代、不可或缺的重要力量。

Established in February 1949, the Tianjin Federation of Supply and Marketing Cooperatives serves as a key platform for the government to promote agriculture, rural areas, and farmers through cooperative economic organizations. Balancing both business and community roles, it handles public welfare services, manages state-owned enterprises, and supports farmers through market-oriented operations and social services, playing a vital role in rural economic and social development.

E1-D03

宁夏恒生西夏王酒业有限公司 Ningxia Hengsheng Xixia King Website: www.xixiakingwine.com Telephone: +86-17795206204 Email: 564909556@qq.com

宁夏恒生西夏王酒业是宁夏农垦集团所属的国有独资企业,始建于1984年,国家级农业产业化重点龙头企业,公司位于中国葡萄酒国家地理标志产品保护区一宁夏贺兰山东麓葡萄产区玉泉葡萄小镇,是西北地区最早集葡萄苗木繁育、葡萄种植、科研开发、酿造加工、产品销售、产业旅游为一体的葡萄酒全产业链综合实体。

Xixia King is a state-owned sole proprietorship enterprise under Ningxia Nongken Group, established in 184, and is a key leading enterprise in agricultural industrialization at the national level. The company is located in Yuchuan Grape Town, the national geographical product protection area for Chinese wine - Ningxia Helan Mountain East Lu Grape Production Area, and is the earliest comprehensive entity in the northwest region that integrates grape seed breeding, grape planting, scientific research and development, brewing processing, product sales, and industrial tourism.

E1-D03

宁夏贺兰红酒庄有限公司 Ningxia Helanhong Winery Co.Ltd. Telephone: +86-18647331425 Email: lynn-wine@foxmail.com

"贺兰红"是在宁夏党委、政府的引导及支持下由贺兰山东麓葡萄酒园区管委会打造的定位于"产区旗舰大单品"的国有品牌。酒庄创建于2019年,位于永宁县闽宁镇,占地面积20000㎡,多次获得国内外各项荣誉,并荣登国宴酒单。

Positioned as the flagship product of the wine region, He Lan Hong is a state-owned brand established by the Administrative Committee of Ningxia (Helan Mountains' Eastern Foot) Wine Industry Park in pursuit of an innovative and integrated brand development, taking into account the market demand and dietary habits of Chinese people, and streamlined with integrated resources and advanced wine-making technologies, He Lan Hong aims to entertain the palates of general consumers.



E1-D03

宁夏和誉酒庄 Ningxia Heyu Winer Website: hyxqzwine.com Telephone: +86-951-8577222 Email: heyuestate@163.com

宁夏和誉酒庄筹建于2012年,于2016年建成一期并正式投产,拥有集葡萄栽培、酿造、文化传播于一体的产业链运营体系。酒庄地处银川市西夏区镇北堡110国道距离影视城向南2公里云山路处,占地600亩,建筑面积2万多平方米,年产优质葡萄酒300吨,是集种植、酿酒、观光旅游、住宿餐饮、休闲度假为一体的综合性企业。

Founded in 2012 and operational since 2016, Ningxia Heyu Winery features an integrated industrial chain of grape cultivation, winemaking, and cultural promotion. Located on Yunshan Road near National Highway 110 in Zhenbeibao, Xixia District, Yinchuan City, the winery spans 600 acres with over 20,000 square meters of facilities, producing 300 tons of premium wine annually. Combining winemaking with tourism, accommodation, and dining, Heyu benefits from its prime location at the eastern foot of Helan Mountain, a top wine-producing area near notable attractions, offering unique grape-growing conditions.

E1-D03

宁夏神奇之鸟陶瓷有限公司 Ningxia Magic Bird Ceramic Co., Ltd. Website: www.magicbird-amphora.com/en/

Telephone: +86-951-6216160 Email: 54386261@qq.com

宁夏神奇之鸟陶瓷有限公司专业研发、设计、生产、销售葡萄酒陈酿罐/发酵罐、酒瓶、酒具为一体的科技智造公司。优选中国天然陶土为基料,独家泥料配方、手工制作、高温烧成、透氧均匀无渗漏,是"天然绿色氧管理专家"。与专利产品"风土芯"结合,酒液新鲜纯净、花果香浓郁甜美,是可以和酿酒师对话的容器。以二十四节气命名的系列风土炻罐产品是中国葡萄酒高质量发展的又一次新的创新。

Ningxia Magic Bird Ceramic Co., Ltd. is a technology-driven smart manufacturing company specializing in the research and development, design, production, and sales of wine aging /fermentation tanks, wine bottles, and wine accessories. Utilizing high-quality natural Chinese clay as the base material, we employ an exclusive clay formula, craft each product by hand, and fire them at high temperatures to achieve uniform oxygen permeability without leakage, making us the "experts in natural and green oxygen management." Combined with our patented product, the "Terroir Core," the wine becomes fresh and pure, with a rich aroma of flowers and fruits, making it a container that can "converse" with winemakers. Our series of Terroir Stoneware Tanks, named after the 24 Solar Terms, represents another innovation in the high-quality development of Chinese wine.

E1-D03

宁夏嘉地酒园酒庄有限公司 Jade Vineyard Website: www.jadevineyard.com Telephone: +86-13716519559 Email: jade@jade-wine.com

古老而庄严的贺兰山东麓,嘉地酒园在20亿年处女地拓荒而成,是中国精品酒庄的杰出代表,是贺兰山东麓王冠上的明珠。几年来,嘉地酒园横扫几乎所有国际权威赛事的最高奖项,获得世界权威酒评家、酒评机构的高度评价。艰苦创业不忘初心,嘉地尊重自然,表达风土,国际风格与东方审美相结合惊艳世界,嘉地不断探索和创新。

Ancient and majestic, located at the eastern foothills of Helan Mountain, Jade Vineyard was founded on the 2- billion-year virgin land. Now Jade Vineyard is the outstanding representative of Chinese boutique wineries, like the jewel in the crown of Helan Mountain. Sweeping the gold medals of almost all of the international prestigious competitions, Jade also received high praises from some top wine critics such as Bettane+Desseauve, Steven Spurrier, and Robert Parker. Striving in adversity and staying true to the original aspiration, Jade respects nature, expresses terroir, and combines international style with Eastern aesthetics, stunning the world. Jade Vineyard will constantly explore and innovate.

E1-D03

宁夏旭域金山酒庄 Ningxia Xuyu Jinshan Winery Telephone: +86-13683308342 Email: 740459336@qq.com

宁夏旭域金山酒庄,拥有"高标准示范园"认证(目前全宁夏只有九家)和"贺兰山东麓葡萄酒"地理标志GI认证,位于宁夏贺兰山东麓一国家葡萄与葡萄酒产业开放发展综合试验区核心区一金山国际葡萄产业试验区38号地,酒庄始建于2014年,总占地面积500亩。庄主杨宝华树立酒庄的酿酒理念——定要酿制出让消费者喜欢的酒。目前主打品牌"黄河红"获得国内外金奖近百枚。

Ningxia Xuyu Jinshan Winery, with "High Standard Demonstration Climate" certification (currently only nine in Ningxia) and "Helan Mountain East Foot Wine" geographical indication GI certification, is located at No. 38, Jinshan International Grape Industry Experimental Zone, the core area of the National Grape and Wine Industry Open Development Comprehensive Experimental Zone on the eastern foot of Helan Mountain in Ningxia. The winery was founded in 2014 and covers a total area of 500 acres. Master Yang Baohua established the winery's winemaking philosophy, which is to produce wines that consumers love. At present, the main brand "Yellow River Red" has won nearly 100 gold awards at home and abroad.

E1-D03

贺威酒庄(宁夏)有限公司 Hewei Winery(Ningxia)Co.,Ltd. Website: www.heweijiuzhuang.com Telephone: +86-19995356229 Email: 1656818222@qq.com

贺威酒庄位于宁夏贺兰山东麓葡萄酒产区,"贺"乃贺兰山缩写,"威"乃威武雄壮威名远扬之意,"贺威酒庄"很好的诠释了宁夏贺兰山东麓产区葡萄酒的品质和寓意,为"中国葡萄酒当惊世界殊"的使命贡献贺威力量!

Hewei Winery is located in the wine producing area on the eastern foothills of Helan Mountain in Ningxia. "He" stands for Helan Mountain, and "Wei" means majestic and famous. "Hewei Winery" perfectly interprets the quality and symbolism of wine from the eastern foothills of Helan Mountain in Ningxia, and contributes Hewei's strength to the mission of "Chinese wine should be world-renowned"!

E1-D03

宁夏华昊酒庄有限公司 Ningxia Chateau Huahao Co., Ltd. Website: nxhhjz.com

Telephone: +86-13909553298 Email: 13909553298@163.com

华昊酒庄创建于2006年,是2024胡润中国葡萄酒酒庄TOP50,宁夏回族自治区农业龙头企业,农业高新技术企业,专精特新示范企业、标杆企业,酒庄占地面积50亩,功能设施配套齐全,年产高品质葡萄酒30万瓶。

酒庄种植优质酿酒葡萄1050亩,是自治区级葡萄示范园。独特的小微气候和精耕细作的田间管理造就高品质的葡萄酒,截止目前华昊酒庄在国内外大赛中斩获90多枚大奖。

Chateau HuaHao was founded in 2006, is 2024 hurun Chinese winery TOP50, Ningxia hui autonomous region agricultural leading enterprises, agricultural high-tech enterprises, technology small and medium-sized enterprises, "special and new" demonstration enterprises, "special and new" benchmarking enterprises. Chateau Huahao covers an area of 50 mu, complete functional facilities, annual output of 300000 bottles of high quality wine.

There are high-quality grapes of 1050 mu in Chateau Huahao, which is the autonomous region level demonstration vineyard. The unique microclimate and professionaly management create high quality wine. Up to now, Chateau Huahao has won more than 90 awards in domestic and foreign wine competitions, and won the grand gold and gold awards for many times.



E1-D03

宁夏西鸽酒庄有限公司 Xige Estate Website: www.xige-estate.com Telephone: +86-953-8337999 Email: info@xige-estate.com

西鸽酒庄成立于2017年,位于宁夏贺兰山东麓鸽子山核心产区,拥有葡萄园3万余亩,年设计产能1000万瓶,是中国目前单体种植规模和产能最大的精品酒庄,开创了中国精品葡萄酒的规模化之路。西鸽独创了"3126"国际酿造法则,即"发酵期3个月,入橡木桶陈酿12个月以上,瓶储6个月以上",这是遵循世界名庄的高端酿酒理念。

Xige Estate was founded in 2017 which located in the Dove Mountains area at the heart of the Helan Mountain Wine Region in Ningxia, boasting over 2,000 hectares of self-owned vineyard, with an annual production capacity of 10 Million bottles, which is the largest boutique winery in China in terms of planting scale and production capacity, and it has created a large-scale road of boutique wine in China.

Following the world-renowned 3126 winemaking principle, it entails a meticulous process: three months for the fermentation process, over 12 months for oak barrel aging, and at least six months for bottle aging.

E1-D05

大庆林甸特色农产品产业链 Daqing Lindian Specialty Agricultural Products Chain Website: www.lindian.gov.cn Telephone: +86-19804651345 Email: ldgsl2012@163.com

林甸县位于黑龙江省中西部,松嫩平原北部,拥有丰富的温泉、湿地和草原等自然资源,被誉为"中国产粮大县"、"中国温泉之乡"和"世界温泉养生基地"。林甸县有耕地232万亩,盛产玉米、大豆、水稻等粮食作物和马铃薯、葵花、瓜果蔬菜等经济作物。

Lindian County is located in the central-western part of Heilongjiang Province, in the northern part of the Songnen Plain. It possesses abundant natural resources such as hot springs, wetlands, and grasslands, earning it the titles of "China's Major Grain-Producing County", the "Hometown of Chinese Hot Springs", and the "World Hot Springs Health Base". With 2.32 million mu (about 1,547 square kilometers) of arable land, the county is known for the abundant production of crops like corn, soybeans, rice, as well as economic crops such as potatoes, sunflowers, and various fruits and vegetables.

E1-D05

大庆市红宝石冰淇淋有限公司 Daqing Ruby Ice Cream Co., Ltd. Telephone: +86-21-58939009 Email: marketing@hbsbql.com

大庆市红宝石冰淇淋有限公司成立于1992年,占地约2万平方米,拥有2000多名员工,固定资产3亿元,公司拥有28项产品专利,且拥有20多条大型冰淇淋自动生产线。东北大板是红宝石的明星品牌。其销售渠道覆盖中国30个省份及1000多个城市。全渠道门店总数超过15万家,产品出口到10多个国家。

Daqing Ruby Ice Cream Co., Ltd., founded in 1992, covers 20,000 square meters and employs over 2,000 people. With fixed assets of 300 million yuan, it holds 28 product patents and operates more than 20 large automated ice cream production lines. Its star brand, Dongbei Daban, is sold through 150,000+ stores across 30 provinces and 1,000 cities in China, with exports to over 10 countries.

E1-D05

贵五谷(黑龙江)健康食品有限公司 Guiwugu (Heilongjiang) Health Food Co., Ltd. Telephone: +86-19003601949 Email: 1722610702@gg.com

贵五谷(黑龙江)健康食品有限公司,成立于2022年,注册资金1000万元,主要经营寒地黑土农产品种养殖及销售等。2024年与哈尔滨市农业科学院合作,开展寒地小龙虾标准化养殖及繁育,是哈尔滨市农业科学院授予的种苗繁育企业,现有虾稻共作面积100亩,池塘养殖面积3500亩,2024年度被哈尔滨市农业科学院授予"寒地小龙虾种苗繁育企业"和"寒地小龙虾繁育基地"荣誉称号,2024年10月获得中国水产流通与加工协会主办的广西省首届稻鱼文化节寒地小龙虾和寒地虾稻米金奖。

Guiwugu (Heilongjiang) Health Food Co., Ltd., founded in 2022 with 10 million yuan in registered capital, focuses on cold-region black soil agricultural products. In 2024, it partnered with the Harbin Academy of Agricultural Sciences on crayfish breeding and was recognized as a breeding base. With 100 mu of rice-shrimp fields and 3,500 mu of pond aquaculture, it earned the 2024 Gold Award for cold-region crayfish and shrimp-rice at the Guangxi Rice-Fish Culture Festival.

E1-D05

大庆元茂食品有限公司 Daqing Yuanmao Food Co., Ltd. Website: www.ljwagyu.com Telephone: +86-15910287465 Email: 794390014@qq.com

大庆元茂食品有限公司的经营业务是以牛肉为主的肉制品的研发、生产和销售以及和牛的繁育、养殖、屠宰和销售,主要产品包括牛肉制品等肉制品以及纯种和牛冻精、育肥前期改良和牛、和牛饲料等。经过多年深耕肉制品加工领域,公司积累了丰富的牛肉分割加工经验及相关肉制品在中西餐中的应用能力,以严谨科学稳定的品质管理控制、精准的市场消费趋势跟踪和引导能力、优质的产品创新研发能力、精湛的肉制品生产工艺和先进的加工设备,在食品加工行业创造了良好口碑,与下游客户建立了稳定的战略合作关系。

Daqing Yuanmao Food Co., Ltd. specializes in the R&D, production, and sales of beef products, as well as the breeding, farming, slaughtering, and sales of Wagyu cattle. Its main products include beef products, purebred Wagyu semen, improved Wagyu for fattening, and Wagyu feed. With years of experience in meat processing, the company has built a strong reputation for quality control, market trend analysis, product innovation, and advanced processing techniques, establishing stable strategic partnerships with downstream clients.

E1-D05

大庆悦意集团 Daqing Yueyi Group Telephone: +86-459-8890625 Email: yueyidaqing@163.com

悦意集团是一家集实业、餐饮、投资管理、教育、电子商务等为一体的多元化、产业化、平台化、科技化的综合性服务运营企业。集团致力通过有机耕种、生产、品牌加盟等方式,恢复大地生机,为消费者提供有机健康食品、环保日用品及专业高效的健康管理服务,打造城市有机健康生态圈。目前业务遍及全中国30个省市及加拿大、新加坡、马来西亚、台湾、香港等国家和地区。

Yueyi Group is a diversified company offering services in manufacturing, catering, investment, education, and e-commerce. It focuses on organic farming, health food, eco-friendly products, and health management services, aiming to create an urban organic health ecosystem. Its operations span 30 Chinese provinces and countries and regions including Canada, Singapore, Malaysia, Taiwan, and Hong Kong.



E1-D06

新疆兵团优势农业产业链 Xinjiang Production and Construction Corps Telephone: +86-0991-5561839 Email: ccpitxpcc@163.com

新疆生产建设兵团(以下简称"兵团")成立于1954年10月,是新疆维吾尔自治区的重要组成部分。依托得天独厚的资源优势和区位优势,充满活力的兵团正成为中国西部新的投资热土。

新征程上,新疆生产建设兵团将坚定不移推进高水平对外开放,积极融入和服务新发展格局,弘扬和平合作、开放包容、互学互鉴、互利共赢的丝路精神,坚持高标准、可持续、惠民生,持续加大对外交流合作力度,积极拓展国际合作领域,不断开拓合作共赢新局面,为推动共建"一带一路"核心区建设贡献兵团力量。

Founded in October 1954, the Xinjiang Production and Construction Corps (hereinafter referred to as the XPCC) serves as an important part of the Xinjiang Uyghur Autonomous Region. Relying on its unique resource and location advantages, the XPCC is becoming a new investment hotspot in western China.

On the new journey, the Xinjiang Production and Construction Corps will unswervingly promote high level opening up to the outside world, and actively integrate and serve the new development pattern.

E1-D07

浙江艾佳食品有限公司 Zhejiang Aijia Food Co., Ltd. Website: www.zjaijiagroup.com Telephone: +86-570-5566013 Email: wangcheng@alja.cn

艾佳食品有限公司是一家以生产果汁、果脯、速冻果蔬产品为主的大型现代化食品加工企业,引进国际先进的无损检测、智能分选、超高压杀菌等设备,生产出高品质的果汁饮料等产品,是国内规模领先的果汁果酱、速冻果蔬、脱水烘干制品专业生产商。公司以完整的果蔬产业链为核心竞争力,为客户提供一站式的优质果蔬服务。

Aijia Food Ltd. is a large, modern food processing enterprise primarily focused on producing fruit juices, fruit preserves, and frozen fruit and vegetable products. It introduces international advanced non-destructive testing equipment, intelligent sorting equipment, ultra-high pressure processing equipment and other equipment to produce high-quality fruit juice drinks and other products. It is a leading professional manufacturer of fruit juices, fruit jams, quick-frozen fruits and vegetables, dehydrated products and drying products in domestic scale. It takes the complete fruit and vegetable industry chain as the core competitiveness, and provides customers with one-stop high-quality fruit and vegetable services.

E1-D08

西藏特色农产品产业链 Tibet Specialty Agricultural Products Chain Website: swt.xizang.gov.cn Telephone: +86-570-5566014 Email: xizangsub-council@ccpit.org

西藏以其独特的地理条件孕育了无数优质的农产品。这里的海拔高、日照充足、昼夜温差大,为农作物的生长提供了得天独厚的环境。高原的纯净空气和肥沃的土壤,使得西藏的农产品不仅品质上乘,而且富含多种对人体有益的营养成分。从拉萨的青稞,到藏药,到藏香、牦牛绒,西藏的农产品产业链以其多样性和独特性著称。西藏的农产品产业链不仅促进了当地经济的发展,也为消费者带来了健康美味的食品选择。这些特色优质农产品,正逐渐成为西藏对外展示的一张亮丽名片。

With its unique geographical conditions, Xizang has nurtured countless high-quality agricultural products. The high altitude, abundant sunshine and large temperature difference between day and night here provide a unique environment for the growth of crops. The pure air and fertile soil of the plateau make Xizang's agricultural products not only of high quality, but also rich in a variety of nutrients that are beneficial to the human body. From Lhasa's highland barley, to Xizang medicine, to Xizangan incense and yak wool, Xizang's agricultural product chain is known for its diversity and uniqueness. Xizang's agricultural products industry chain not only promotes the development of the local economy, but also brings healthy and delicious food choices to consumers. These high-quality agricultural products are gradually becoming a beautiful business card for Xizang to display to the outside world.

E1-D09

蒙古国罗尼羊绒制品有限公司 Rowenie Cashmere LLC Website: www.rowenie.cc.com Telephone: +86-18655580909 Email: sun0565@126.com

蒙古国罗尼羊绒制品有限公司是一家专业从事羊绒收储,纱线的生产以及高端羊绒制品的设计、生产、进出口贸易等业务一体的现代化企业。公司产品以有机羊绒原绒、羊绒围巾、羊绒衫、羊绒手套、袜等系列优质高端羊绒制品为主。

Rowenie Cashmere LLC is a modern enterprise specializing in cashmere procurement, yarn production, and the design, and import and export trade of high-end cashmere products. The company's products mainly include organic cashmere raw materials, cashmere scarves, cashmereaters, cashmere gloves, and socks, among other high-quality and high-end cashmere products.

E1-D10

澳联智厨科技 (佛山) 有限公司 Federal Hospitality Equipment Pty Ltd. Website: www.foodequipment.com.au Telephone: +61-2-90668310 Email: kittyt@foodequipment.com.au

Federal Hospitality Equipment Pty Ltd. (简称 FHE) 是澳大利亚和新西兰最大的厨房和餐饮设备进口商, 历史超过50年, 总部在悉尼, 在多个城市设有展厅。公司拥有25,000平方米仓储空间, 产品超过2,000种。FHE提供设备采购、运输、安装及售后一站式服务, 并帮助中国餐饮企业海外扩展, 提供全流程支持, 确保项目顺利进行。

Federal Hospitality Equipment Pty Ltd. (FHE) is the largest importer of kitchen and catering equipment in Australia and New Zealand, with over 50 years of history. Headquartered in Sydney, it has showrooms in multiple cities. The company has 25,000 square meters of storage space and offers over 2,000 products. FHE provides one-stop services including equipment procurement, transportation, installation, and after-sales support. It also helps Chinese catering businesses expand overseas by offering comprehensive support to ensure smooth project execution.

E1-D11

阿坝州净土阿坝农业投资发展有限责任公司 Aba Pure Land Agricultural Investment and Development Co., Ltd. Website: www.znjtabnt.cn Telephone: +86-837-8879999 Email: 1326060835@qq.com

公司成立于2020年8月,注册资本8000万元,属国有控股企业,为阿坝州人民政府管理的一级企业。公司地址:茂县凤仪镇三晋路152号附4号,下属设立6家下属企业:2家全资、2家控股、3家参股。产品涵盖食品、酒饮、腌腊、粮油、生鲜等500余款单品,包含青稞、沙棘、奶制品、牛肉制品、蜂蜜、野生菌、雪梨膏等地方特色产品,为客户提供团队定制及配送服务。

The company was established in August 2020, with a registered capital of 80 million yuan. It is a state-owned company and is a first-level enterprise managed by the Aba Prefectural People's Government. The company's address is No. 152, San Road, Fenyi Town, Ma County, with 4 additional subordinates. The company has 6 subordinate enterprises: 2 wholly-owned, 2, and 3 participating. The products cover more than 500 individual items in five categories: food, beverages, preserved products, oil and grain, fresh produce. These include local specialty products such as highland barley, sea buckthorn, dairy products, beef products, honey, wild mushrooms, and snow paste. The company provides customized team services and delivery services for customers.



E1-F01

毛里求斯经济发展局 Mauritius Economic Development Board Website: https://www.edbmauritius.cn

Telephone: +86-21-62890268 Email: sh.office@edbmauritius.cn

预示着毛里求斯经济格局的新开端。它预示着经济计划,投资,贸易促进和便利化的新篇章。于2018年1月15日作为法定机构开始运作。

EDB marks a new beginning for the economic landscape of Mauritius. It heralds a new chapter in economic planning, investment, trade promotion, and facilitation. It began operating as a statutory body on January 15, 2018.

E1-F02

圭亚那驻华大使馆 Embassy of the Cooperative Republic of Guyana Website: www.guyanaembassybeijing.cn

Telephone: +86-10-65321337 Email: admin@guyanaembassybeijing.cn

圭亚那是一个尚待开发,潜力巨大的新兴经济体。作为进入加勒比地区和南美大陆的门户,圭亚那特有的地理位置,丰富的自然资源,临近重要的出口市场,英语人口和实惠的劳动力成本,都为投资圭亚那提供了获利的机会。 仰仗于稳定的政府宏观政策,颇具吸引力的投资刺激政策,严格的监管环境和企业税制,外来的投资商不仅不会遇到歧视, 圭亚那反而会给他们提供优惠的条件,便于在圭经商。

Guyana is an emerging economy with enormous untapped potential. The country's geographic position as the gateway to the Caribbean and South America, combined with its abundant natural resources, access to key export markers, English-speaking population and affordable labour, present investors with profitable opportunities to do business. These are supported by stable macroeconomic policies, attractive investment incentives, and a regulatory environment and corporate tax regime that do not discriminate against foreign investors.

E1-F03

塞浦路斯驻华大使馆 Embassy of the Republic of Cyprus Website: www.mfa.gov.cy/embassybeijing

Telephone: +86-10-65325057 Email: beijingembassy@mfa.gov.cy

塞浦路斯为传统的农业国,并着重旅游业的发展。人民相对富足,人均国内生产总值高于欧盟平均数。欧盟东哨的全球导向型商业环境为在塞建立金融和企业结构带来便利。塞浦路斯并已与超过45个国家签署了避免双重征税协定。在交通网络、电信基础设施、先进高效的法律、会计、银行服务业、成熟多语种的人才储备及生活方式等多方面有竞争优势。

Cyprus is traditionally an agricultural country that also places significant emphasis on tourism development. The population is relatively affluent, with a per capita GDP above the EU average. Positioned as the EU's eastern gateway with a globally oriented business environment, Cyprus facilitates the establishment of financial and corporate structures. Cyprus has signed double taxation agreements with over 45 countries. It offers competitive advantages across various areas, including transport networks, telecommunications infrastructure, advanced and efficient legal, accounting, and banking services, a well-developed multilingual talent pool, and a high-quality lifestyle.

E1-F04

秘鲁驻华大使馆 Embassy of the Republic of Peru Website: www.gob.pe/embajada-del-peru-en-china

Telephone: +86-10-65323719 Email: embaperu-pekin@rree.gob.pe

秘鲁是拉美自由市场经济较为发达的国家,是南美洲重要的区域经济大国,市场风险相对较低,宏观经济指标运行良好,外汇储备充足,外债占国内生产总值比重相对较低。

秘鲁政府积极推进国有企业私有化,扩大市场开放,大力吸引外国投资开发能矿资源和建设基础设施,提高办事效率,不断改善投资环境。

Peru is one of the more developed free-market economies in Latin America and a major regional economic power in South America. It has relatively low market risk, strong macroeconomic indicators, ample foreign exchange reserves, and a comparatively low ratio of external debt to GDP.

The Peruvian government actively promotes the privatization of state-owned enterprises, expands market openness, strongly encourages foreign investment in energy and mining resource development, as well as infrastructure construction. It is also focused on increasing administrative efficiency and continuously improving the investment environment.

E1-F05

摩尔多瓦驻华大使馆 Embassy of the Republic of Moldova Website: www.china.mfa.gov.md Telephone: +86-10-65325494 Email: beijing@mfa.gov.md

摩尔多瓦是传统农业国家,葡萄种植和葡萄酒酿造业发达。2023年,摩国内生产总值约170亿美元。

Moldova is a traditionally agricultural country with a well-developed grape-growing and wine-making industry. In 2023, Moldova's GDP was approximately 17 billion USD.

E1-F05

摩尔多瓦克利科瓦酒庄 Cricova Winery Website: cricova.md/en Telephone: +373-22 604 027 Email: 3477676011@qq.com

克利科瓦酒庄建于1952年,是摩尔多瓦共和国首家在石灰岩矿地下画廊采用法国香槟法生产起泡酒的酒庄。其位于克利科瓦村的地下酒窖长120多公里,为世界第二长,存酒4万吨创世界纪录,并拥有世界最深地下品酒室及100万瓶珍稀收藏酒。酒庄还拥有200多位世界知名人士的私人存酒。"Cricova"品牌价值卓越,是国家文化遗产,也是唯一荣获摩尔多瓦共和国勋章的酒庄。

Cricova Winery was established in 1952 and was the first winery in the Republic of Moldova to produce sparkling wine using the French Champagne method in an underground gallery of limestone mines. The underground wine cellar located in the village of Cricova is over 120 kilometers long, making it the second longest in the world. It holds a world record of 40000 tons of wine and has the deepest underground wine tasting room in the world, as well as one million bottles of rare and collectible wine. The winery also has private wine reserves of over 200 world-renowned individuals. The brand value of 'Cricova' is outstanding, it is a national cultural heritage and the only winery to receive the Order of the Republic of Moldova.



E1-F05

摩尔多瓦芙朵儿酒庄 Fautor Winery Website: www.fautor.md Telephone: +373-15864715825 Email: mli791115@163.com

芙朵儿酒庄珍视价值、对葡萄酒的热情、以及敢于不同的勇气,沿袭传统、融合创新,酒庄致力于酿造每一瓶臻于"完美"的葡萄酒。

Fautor winery is a story of values, passion, courage of being different and dedication to perfectionism, bridging traditions with modern style and innovation.

E1-F05

摩尔多瓦科姆拉茨酒庄 SA Vinuri de Comrat Website: www.savinuridecomrat.com Telephone: +86-13662263577

Email: 1649531513@qq.com

酒庄创始于1897年,位于摩尔多瓦南部科姆拉茨镇。主要生产甜型,半甜型,干型葡萄酒,自有葡萄园和罐装葡萄酒工厂,主要出口法国,德国,意大利和中国等国家。

The winery was founded in 1897 and is located in Komrat, a town in the southern part of Moldova. It mainly produces sweet, semi-sweet, and dry wines, as well as having its own vineyards and a canned wine factory. It mainly exports to France, Germany, Italy, and China, among other countries.

E1-F05

摩尔多瓦瓦黛丽酒庄 Chateau Vartely Website: www.vartely.md Telephone: 484-18514232688 Email: 2669965750@qq.com

瓦黛丽酒庄位于摩尔多瓦科德鲁产区,在匈牙利语中的意思是"要塞所在之地"。 1996年,瓦黛丽酒庄生产的葡萄酒正式出现在市场上。2004年,瓦黛丽酒庄公司成立。2008年,瓦黛丽酒庄开设了酒庄旅游服务。酒庄总面积为550公顷,每年生产出超450万瓶酒。酒庄生产的葡萄酒品类众多,从干红葡萄酒、干白葡萄酒、桃红葡萄酒到冰酒、起泡酒一应俱全。 2023年瓦黛丽酒庄被评为"2023年度摩尔多瓦最佳酒庄"。

Chateau Vartely is located in the Codru region of Moldova, which means "place of fortress" in Hungarian.In 1996, the wine produced by Chateau Vartely officially appeared on the market.In 2004, the Chateau Vartely Winery Company was established.In 2008, Chateau Vartely launched winery tourism services. The winery covers a total area of 550 hectares and produces over 4.5 million bottles of wine annually. The winery produces a wide range of wine categories, from dry red wine, dry white wine, rose wine , ice wine and sparkling wine. In 2023, Chateau Vartely was named the "Best Winery of Moldova 2023".

E1-F06

埃塞俄比亚驻华大使馆 Embassy of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Website: www.beijing.mfa.gov.et Telephone: +86-18511892707

Email: vanessa.chen@ethiopianembassy.org.cn

埃塞俄比亚联邦民主共和国位于非洲东北部,通常被称为非洲之角。它在战略上接近中东和欧洲,再加上它易于进入该地区的主要港口,加强了它的国际贸易。它西部与苏丹接壤,东部与索马里和吉布提接壤,北部与厄立特里亚接壤,南部与肯尼亚接壤。国土面积1112,000平方公里(472,000平方公里)。它的面积相当于法国和西班牙的总和,是英国的五倍。

The Federal Democratic Republic of Ethiopia is located in the north-eastern part of Africa commonly known as the Horn of Africa. It is strategically proximate to the Middle East and Europe, together with its easy access to the major ports of the region, enhances its international trade. It is bordered by the Sudan in the west, Somalia and Djibouti in the east, Eritrea in the north and Kenya in the south. The country covers 1,112,000 square kilometres (472,000 sq. miles) making it roughly as large as France and Spain combined and is five times the size of the UK.

E1-F06

埃塞俄比亚航空 Ethiopian Airlines Website: www.ethiopianairlines.com/cn Email: jessicac@ethiopianairlines.com.cn

作为非洲第一大航空集团,埃塞俄比亚航空的航线网络覆盖全球超过150个目的地,在非洲大陆地区覆盖超过60个目的地,拥有比任何航空公司都更深入、广阔的非洲航线网络。埃塞俄比亚航空以埃塞俄比亚首都亚的斯亚贝巴为主要枢纽,还在多哥的洛美、马拉维的利隆圭和赞比亚的卢萨卡等地实施多枢纽战略,不断扩大其影响力。

As the number one airline group in Africa, Ethiopian Airlines has a deeper and wider route network to Africa than any other airline with a network of more than 150 destinations worldwide and more than 60 destinations in the African continental region. With Addis Ababa, the capital of Ethiopia, as its main hub, Ethiopian Airlines is also expanding its reach by implementing a multi-hub strategy in Lomé, Togo; Lilongwe, Malawi; and Lusaka, Zambia.

E1-F06

埃塞俄比亚咖啡文化中心 Ethiopian Coffee & Culture Center

Email: reachel@honcoffee.com

2019 年 3 月,埃塞俄比亚咖啡文化中心由埃塞俄比亚大使馆授权成立,专注埃塞俄比亚咖啡文化传播与全产业链服务,深耕原产地咖啡红果科学采收与处理法研究,用科技回馈世界咖啡源产地产区,提高咖农劳动附加价值。埃塞俄比亚咖啡文化中心 HON COFFEE 咖啡生态配套服务致力于咖啡源产地与消费市场的相互赋能。

In March 2019, Ethiopian Coffee Culture Center was established under the authorization of the Ethiopian Embassy, focusing on the dissemination of Ethiopian coffee culture and the whole industry chain services, deep-touching the scientific harvesting and processing of coffee red fruits at the origin, and using science and technology to give back to the world's coffee producing areas and improve the added value of the labor of coffee farmers. "Hon coffee" coffee ecological service is dedicated to the mutual empowerment of coffee origin and consumer market.

参展商名录 | EXHIBITOR DIRECTORY



E1-F07

卢旺达驻华大使馆 Embassy of the Republic of Rwanda Website: www.rwandainchina.gov.rw

Telephone: +86-10-65322193 Email: ambabeijing@minaffet.gov.rw

根据世界银行2020年《营商环境报告》,卢旺达在非洲排名第二,在全球排名第38,是世界上犯罪率最低的国家之一,也是非洲大陆最干净的首都。

该国在农业、农产品加工、能源、信息通信技术、采矿、旅游、制造业、交通、基础设施发展、房地产和皮革加工等领域提供了广泛的投资机会。此外,卢旺达的战略位置和对腐败的零容忍使其成为服务中非和东非地区及其他地区市场的理想商业基地。

Rwanda was named 2nd in Africa and 38th globally in ease of doing business, by the World Bank Doing Business Report of 2020 and boasts one of the lowest crime rates in the world and the cleanest capital on the continent of Africa.

The country offers a wide range of investment opportunities in areas such as agriculture, agro-processing, energy, ICT, mining, tourism, manufacturing, transportation, infrastructure development, real estate and leather processing among others. Moreover, Rwanda's strategic location and her zero-tolerance on corruption, makes her an ideal commercial base for servicing markets in the central and East African region and beyond.

E1-F07

卢旺达马拉巴咖啡 Maraba Coffee Telephone: +250-13718926017 Email: Mithril@vip.163.com

2023年10月随第六届国际进口博览会进入中国,仅用两天售空1600袋展品,销售至今0差评。为满足欧美高端市场对好品质咖啡的需求,MARABA品牌于2005年应运而生,20年来以出口欧美高端市场而闻名,2024年获得德国具持久性国际品牌冠军,连续5年获得全球咖啡品牌杰出贡献奖。

In October 2023, it entered China with the 6th International Import Expo and sold out 1600 bags of exhibits in just two days, with no negative reviews to date. In order to meet the demand for high-quality coffee in the high-end markets of Europe and America, the MARABA brand emerged in 2005. For 20 years, it has been known for exporting to the high-end markets of Europe and America. In 2024, it won the German Sustainable International Brand Championship and has won the Global Coffee Brand Outstanding Contribution Award for 5 consecutive years.

E1-F07

卢旺达Kivubelt咖啡 Maraba Coffee Website: https://www.kivubeltcoffee.com

Telephone: 86-18801025732 Email: murambaprince@gmail.com

Kivubelt 咖啡是生长在卢旺达基伍湖畔的 100% 纯优质阿拉比卡特产咖啡。高评价、基伍湖潮湿的赤道雾气和维龙加火山喷发出的肥沃火山土壤为这种独特的咖啡豆创造了理想的风土条件。Kivubelt 咖啡以其高品质而闻名,远销美国、欧洲和日本。

Kivubelt Coffee is 100% pure quality Arabica Speciality Coffee grown on the shores of Lake Kivu in Rwanda. The high evaluation, the humid equatorial mist from Lake Kivu, and the rich volcanic soils emanating from the Virunga volcanoes create an ideal terroir for this unique coffee bean. Known for its high quality, Kivubelt Coffee is exported to the US, Europe, and Japan.

E1-F08

中国马来西亚商会 Malaysian Chamber of Commerce and Industry in China Website: www.maycham-china.com Telephone: +86-13811245282

Email: maycham@maycham-china.com

中国马来西亚商会于03年8月19日根据《中华人民共和国外国商会管理暂行规定》正式在中国注册成立,并取得中华人民共和国商务部的外国商会批准证书和中华人民共和国民政部的社会团体法人登记证书。中国马来西亚商会的主要宗旨是促进中国与马来西亚两国之间的贸易交流和进一步推动并加强两国之间的经济关系。

MAYCHAM CHINA was incorporated formally in China on August 19, 2003 in accordance with the Interim Provisions for the Administration of Foreign Chambers of Commerce in China, and received the approval certificate for foreign chamber of commerce from the Ministry of Commerce, P.R.C., and the registration certificate for social groups as legal person from the Ministry of Civil Affairs, P.R.C. The main objective of MAYCHAM CHINA is to promote the trade and exchange between China and Malaysia and further facilitates and strengthens the economic relationship between the two countries.

E1-F09

国际贸易中心 International Trade Centre Website: www.intracen.org Telephone: +41-22-7300111 Email: tmao@intracen.org

国际贸易中心(ITC)由联合国(UN)和世界贸易组织(WTO)于1964年共同设立,是联合国系统内唯一专门致力于帮助中小 微企业提升国际竞争力的多边机构。ITC承诺为促进包容性和可持续性经济发展,和实现联合国的可持续发展目标做出贡献。

The International Trade Centre (ITC) was jointly established by the World Trade Organization and the United Nations in 1964. It is the only international agency in the United Nations system fully dedicated to strengthening the international competitiveness of micro, small and medium-sized enterprises (MSMEs). ITC is committed to contributing to inclusive and sustainable economic development and to the achievement of the United Nations' Sustainable Development Goals.

E1-G01

四川省宜宾五粮液集团有限公司 Wuliangye Group Co., Ltd. Website: www.wuliangye.com.cn Telephone: +86-831-3566225 Email: 1417618497@qq.com

五粮液集团公司是一家以酒业为核心,涉及绿色包装、机械制造、智慧物流、金融投资、大健康产业等领域的特大型国有企业集团。其主导产品五粮液酒历史悠久,文化底蕴深厚,是中国浓香型白酒的典型代表与著名民族品牌,多次荣获"国家名酒"称号,并首批入选中欧地理标志协定保护名录。五粮液品牌价值逐年攀升,名列"Brand Finance 2024全球品牌价值500强""2024中国500最具价值品牌"。

Wuliangye Group Co., Ltd. is a mega-size state-owned enterprise (SOE) group with liquor as its primary business. The Company is also engaged in the fields of eco-friendly packaging, smart manufacturing, smart logistics, financial investment, health and wellbeing. The signature product—Wuliangye—has a long history and profound culture. Wuliangye represents China's strong aromatic Baijiu and has been accredited as National Famous Liquor. Wuliangye is enlisted into the first batch of products protected under the landmark China-EU Agreement on Geographical Indications Agreement. Wuliangye is on the list of "Brand Finance Global 500 2024" and "China's 500 Most Valuable Brands".



ER-101

新疆农牧业投资(集团)有限责任公司 Xinjiang Agriculture and Husbandry Investment(Group) Co., Ltd. Telephone: +86-991-4187066 Email: xjnmtjt@163.com

新疆农牧业投资(集团)有限责任公司是经自治区人民政府批准设立、自治区国资委监管的以农牧业为主责主业的国有企业,纳入自治区区属企业管理。集团围绕自治区"八大产业集群"和全国优质农牧产品重要供给基地建设,聚焦畜牧乳业、粮油食品、农化民爆、贸易服务四大核心板块和渔业、种业两大培育板块,为打造全国优质农牧产品重要供给基地发挥国企作用。

Xinjiang Agriculture and Animal Husbandry Investment (Group) Co., Ltd. is a state-owned enterprise established with the approval of the people's government of the autonomous region and supervised by the SASAC of the autonomous Region, which is mainly responsible for agriculture and animal husbandry. Focusing on the construction of the "eight industrial clusters" in the autonomous region and the important supply base of high-quality agricultural and animal husbandry products in the country, the Group focuses on the four core sectors of livestock and dairy industry, grain, oil and food, agrochemical and civil explosive, trade and service, and the two cultivation sectors of fishery and seed industry, and plays the role of state-owned enterprises in building an important supply base of high-quality agricultural and animal husbandry products in the country.

**ER-101** 

新疆果业集团有限公司 Xinjiang Fruit Industry Group Co., Ltd. Website: www.xjgy.com Telephone: +86-991-5870530 Email: ⊠xjgyjtbgs@126.com

新疆果业集团有限公司成立于1984年6月,2003年8月进行混合所有制改革,2024年7月由新疆商贸物流(集团)有限公司控股。经过四十年的发展,公司形成了以特色林果产业为核心,农牧业、文旅等领域共同发展的业务格局。

Xinjiang Fruit Industry Group Co., Ltd. was founded in June 1984, carried out mixed ownership reform in August 2003, and in July 2024, it was controlled by Xinjiang Commerce and Logistics (Group) Co. After forty years of development, the company has formed a business pattern centered on the characteristic forestry and fruit industry, with the common development of agriculture, animal husbandry, cultural tourism and other fields.

**ER-101** 

阿克陶县果彩缤纷农业科技有限公司 Aktao County Colorful Agricultural Technology Co., Ltd.

Telephone: +86-15770058777 Email: 125042753@qq.com

阿克陶县果彩缤纷农业科技有限公司,是阿克陶县皮拉勒乡的扶贫企业,带动脱贫户增收,助力阿克陶县脱贫攻坚工作。主要加工、代加工新疆的农副产品有:水果干制品及坚果制品加工,粮食类加工,代用茶类加工等多种新疆特色农产品。

Aktao County Colorful Agricultural Technology Co., Ltd. is a poverty alleviation enterprise in Pileri Township, Aktao County driving income growth for poverty-stricken households and contributing to the poverty alleviation efforts in Aktao County. The company mainly processes and contract-produces agricultural products Xinjiang, including dried fruits and nuts, grain products, and substitute tea products, among other Xinjiang specialty agricultural products.

ER-101

新疆海德坤农业科技有限责任公司 Xinjiang Haidekun Agricultural Science and Technology Co., Ltd. Telephone: +86-19099135678 Email: 1476279823@qq.com

新疆海德坤农业科技有限责任公司创立于2023年4月,是一家专注于无花果产业链的公司,精耕细作,致力于无花果产品的多元化开发,并已成功培育出反季无花果种植。现已发展成以无花果种植、加工与销售为核心,同时涉足农业科技研发、农业观光旅游等多个领域的综合性农业科技企业。

Xinjiang Haidekun Agricultural Science and Technology Co., Ltd. was founded in April 2023, is a company specializing in fig industry chain, intensive cultivation, committed to the diversified development of fig products, and has successfully cultivated off-season fig planting. Now it has developed into a comprehensive agricultural science and technology enterprise with fig planting, processing and sales as the core, while involved in agricultural science and technology research and development, agricultural tourism and other fields.

**ER-101** 

新疆西鸽帕米尔酒庄有限公司 Xige Pamir Estate Telephone: +86-18595126009 Email: lrr001@easycellar.com.cn

西鸽·帕米尔酒庄项目,位于新疆克孜勒苏柯尔克孜自治区州乌恰县膘尔托阔依乡,规划建设15万亩高标准酿酒葡萄种植基地,建成一座建筑面积10万平米、设计产能5000万瓶的现代化酒庄,力争成为中国乃至世界自有葡萄园面积和精品葡萄酒产能最大的酒庄。

The Xige Pamir Estate project is located in Jiertokuoyi Township, Wuqia County, Kizilsu Kyrgyz Autonomous Region, Xinjiang. It plans to build a 150000 acre high standard wine grape planting base and construct a modern winery with a building area of 100000 square meters and a designed production capacity of 50 million bottles. The goal is to become the winery with the largest self owned vineyard area and premium wine production capacity in China and even the world.

**ER-101** 

金风科技股份有限公司 Xinjiang Goldwind Sci & Tech Co., Ltd. Website: www.goldwind.com/cn Telephone: +86-991-3702916 Email: goldwind@goldwind.com

新疆金风科技股份有限公司是全球可信赖的清洁能源战略合作伙伴,致力于推动能源变革,让人人可负担、可靠、可持续的能源惠及全球,构建"可持续更美好"的未来。金风科技深度聚焦能源开发、能源装备、能源服务、能源应用四大领域,以强大科研创新和最佳业务实践,将可再生能源的效率提升至新高度。

Xinjiang Goldwind Sci & Tech Co.,Ltd. is a global trusted clean energy strategic partner, committed to driving the energy revolution, enabling affordable, reliable and sustainable energy for all to benefit the world, and building a "sustainable and better" future. Goldwind Technology deeply focuses on the four major fields of energy developments, energy equipments, energy services and energy applications, and elevates the efficiency of renewable energy to a new height with strong scientific research and innovation and best business practices.



### 绿色农业链 Green Agriculture <sup>朝阳馆分会场</sup>



ER-101

新疆广汇实业投资(集团)有限责任公司 Xinjiang Guanghui Industry Investment Group Co., Ltd. Website: www.guanghui.com Telephone: +86-991-2365111 Email: 8946993@qq.com

广汇集团始终秉承"产业报国、实业兴疆"的企业使命,服务新疆经济社会发展大局,现已形成"能源开发、汽车服务、现代物流、房产置业"四大产业板块并进的发展格局,拥有广汇能源、广汇汽车、广汇宝信、广汇物流、合金投资5家上市公司,业务遍及全国、延伸海外,员工近10万人。集团自2017年起,已连续七年入围"世界500强"企业榜单,现位列第500位。

Xinjiang Guanghui Industry Investment Group Co., LTD has always been adhering to the enterprise mission of "serving the country with industry and thriving Xinjiang", serving the overall situation of economic and social development in Xinjiang, and has formed a development pattern of "energy development, automobile service, modern logistics, and real estate". It has 5 listed companies: Guanghui Energy, Guanghui Automobile, Guanghui Baoxin, Guanghui Logistics, and Alloy Investment. Business throughout the country, extended overseas, nearly 100,000 employees. Since 2017, Xinjiang Guanghui Industry Investment Group Co., LTD has been listed in the "World's Top 500" list for seven consecutive years, and now ranks 500th.

**ER-101** 

新疆中泰(集团)有限责任公司 Xinjiang Zhongtai (Group) Co., Ltd. Website: www.zthx.com/contact Telephone: +86-991-3928860 Email: ztjt@xjztjt.com

新疆中泰(集团)有限责任公司公司是新疆维吾尔自治区重点支持的优势资源转换企业,于2001年12月18日成立,2006年12月8日在深圳证券交易所上市。是全球规模最大的乙炔法PVC生产企业和国内最大的氯碱生产企业。主营聚氯乙烯树脂(PVC),离子膜烧碱、粘胶纤维、粘胶纱等产品。广泛应用于纺织、建材、新能源、国防等20余个行业,并出口至俄罗斯、中亚、东南亚、南亚、南美洲、非洲等90多个国家和区域。

Xinjiang Zhongtai (Group) Co., Ltd. is an advantageous resource conversion enterprise supported by Xinjiang Uygur Autonomous Region. It was established on December 18, 2001 and listed on Shenzhen Stock Exchange on December 8, 2006. The company is the world's largest acetylene PVC production enterprise and the largest domestic chlor-alkali production enterprise. The company's main products are polyvinyl chloride resin (PVC), ionic film caustic soda, viscose fiber, viscose yarn and so on. Products are widely used in textile, building materials, new energy, national defense and other more than 20 industries, and exported to Russia, Central Asia, South Asia, South America, Africa and other more than 90 countries and regions.

朝阳馆 A01 四川五丰黎红食品有限公司 Sichuan Ng Fung Li Hong Food Co., Ltd. Website: www.wflhfood.com Telephone: +86-835-4380226 Email: 30416327@qq.com

四川五丰黎红食品有限公司是华润五丰旗下的调味食品企业(前身为汉源花椒油厂,建于1979年)集"产加销研"调味料、调味油和调和油于一体。五丰黎红位于"中国花椒之乡-汉源",是国家林业重点龙头企业。公司高度重视品牌塑造、信用建设,拥有国家专利二十一项及五丰黎红、黎红、先安香等品牌,建有花椒种植基地6万亩,并通过了质量、食品安全、环境、职业健康安全管理体系认证。

Sichuan Ng Fung Li Hong Food Co., Ltd., a seasoning food enterprise under China Resources Wufeng (originally founded as the Hanyuan Sichuan Pepper Oil Factory in 1979), integrates production, processing, sales, and research of seasonings, seasoning oils, and blended oils. Located in Hanyuan, known as the "Hometown of Sichuan Pepper," the company is a nationally recognized key leading enterprise in forestry. It places great importance on brand building and creditworthiness, holding 21 national patents and owning brands such as Wufeng Lihong, Lihong, and Xian'an Xiang. The company has established a 60,000-acre Sichuan pepper planting base and has been certified for quality, food safety, environmental, and occupational health and safety management systems.

朝阳馆 A02 泸州护国味业有限公司 Luzhou Huguo Flavor Industry Co., Ltd. Website: www.huguochencu.com Telephone: +86-830-8835888 Email: yuanjd@lzlj.com

泸州护国味业有限公司(以下简称"公司")发源于清末民初的"福泰长"酱园厂,已持续无间断酿造135周年,于2023年3月由四川元景达食品有限公司全资收购,纳入泸州老窖集团食品产业体系。目前,公司以"护国-守护中国味"为经营理念,立足中国传统古法酿造技艺,以味传情、以味为媒、以味共好,推动"美食、美酒、美味"中餐出海行动,让世界品味中国味道。

Luzhou Huguo Flavor Industry Co., Ltd. (hereinafter referred to as the "Company") originated from the "Fu Tai Chang" Sauce Factory during the late Qing Dynasty and early Republic of China period. It has been continuously brewing for 135 years and was fully acquired by Sichuan Yuan Jing Da Food Co., Ltd. in March 2023, and was adapted into the food industry system of Luzhou Laojiao Group. Now the company adheres to the business theory of "Huguo - safeguarding Chinese flavor", and based on the traditional Chinese brewing techniques, taking taste to convey emotions, taking taste as a common interest, promoting the plan of "Good Food, Good Wine, and Good Flavor" for Chinese cuisine going overseas, letting the world to taste Chinese flavor.

朝阳馆 A03 四川省汉源大自然有限公司 Sichuan Hanyuan Nature Co., Ltd. Website: www.hanyuandaziran.foodmate.net Telephone: +86-835-4382283

Email: 353842235@qq.com

四川省汉源大自然有限公司座落在"中国花椒之乡"——四川汉源,是一家专业从事花椒、花椒油、藤椒、藤椒油等调味油/料研发、生产、销售和种植的企业。公司拥有先进的设备,传统工艺和先进工艺相结合,致力于开发消费者喜欢的调味品。公司以服务农业,回报国家、社会为宗旨,致力于川调事业,共同打造属于"走进大自然,品味新生活"的川调新世界。

Sichuan Hanyuan Nature Co., Ltd. is located in Hanyuan, Sichuan, known as the "hometown of Sichuan pepper" in China. It is a professional enterprise engaged in the research and development, production, sales, and cultivation of seasoning oils/ingredients such as Sichuan pepper, Sichuan pepper oil, rattan pepper, and rattan pepper oil. The company has advanced equipment and combines traditional and advanced processes to develop seasonings that consumers love. The company is committed to serving agriculture and giving back to the country and society, and is dedicated to the development of Sichuan cuisine. Together, we aim to create a new world of Sichuan cuisine that belongs to the concept of "entering nature and enjoying a new life".

朝阳馆 A04 德阳市野阳食业有限公司 Deyang Yeyang Food Industry Co., Ltd. Website: www.ye-yang.com Telephone: +86-13658151079 Email: 76256796@qq.com

德阳市野阳食业有限公司始创于1998年7月,现拥有标准化、规模化和各类基础设施完善的现代化厂区,生产的鸡精、鸡粉、鸡汁调味品系列、火锅底料、鱼调料系列等几十个品种,在四川省调味品行业中位居前列。公司先后荣获"四川名牌"、"四川省著名商标"荣誉称号,通过了ISO9001、ISO14001、ISO22000管理体系认证和HACCP认证,美食新主张,调味在野阳。

Deyang Yeyang Food Industry Co., Ltd., founded in July 1998, now operates a modern facility with standardized, large-scale production and comprehensive infrastructure. It produces a variety of seasonings, including chicken essence, chicken powder, chicken stock, hot pot base, and fish seasonings, among dozens of other products, ranking among the top in Sichuan's seasoning industry. The company has been awarded titles such as "Sichuan Famous Brand" and "Well-Known Trademark of Sichuan Province" and has achieved ISO9001, ISO14001, ISO22000, and HACCP certifications. "New Flavors, Seasoned by Yeyang" is their motto.







四川辣海生物科技有限公司 Sichuan Lahai Biotechnology Co., Ltd. Website: www.scyfyt.com
Telephone: +86-15883832097
Email: lixue1@yuanfangyuntian.com

四川辣海生物科技有限公司是由四川远方云天食品科技有限公司发起,联合川内多家头部餐饮及产业链公司共同投资打造的餐饮调味料全案定制服务商,投资近2亿元、占地面积40000㎡、生产用车间面积18000㎡、设计年产能30000吨/年、年产值高达10亿元,主营生火锅底料、烤鱼&干锅调料、串串&冒菜底料等川式复合调味料产品。

Sichuan Lahai Biotechnology Co., Ltd. is initiated by Sichuan Yuanfang Yuntian Food Technology Co., Ltd. and jointly invested by several head catering and industrial chain companies in Sichuan. It has an investment of nearly 200 million yuan, an area of  $40,000 \, \text{m}^2$ , a workshop area of  $18,000 \, \text{m}^2$ , a designed annual production capacity of  $30,000 \, \text{tons/year}$ , and an annual output value of up to 1 billion yuan. It is mainly engaged in cooking pot bottom material, grilled fish & dry pot seasoning, and string & maocai bottom material.

朝阳馆 A07

四川道泉老坛酸菜股份有限公司 Sichuan Daoquan Old-jar Pickle Co., Ltd. Website: www.scltsc.com Telephone: +86-838-6060506 Email: 1077263193@qq.com

公司注册资本5000万元,占地150余亩,员工350余人,年收购加工各类蔬菜8万吨。通过了ISO9001质量管理体系、ISO22000食品安全管理体系认证,拥有四川省企业技术中心和德阳市工程技术研究中心,产品被评为"四川省著名商标"、"四川省名牌产品",公司被确定为"全国食品科普教育基地"、"全国扶贫就业基地"、"农业产业化经营国家重点龙头企业"。

The registered capital of the company is 50 million yuan, covering an area of over 150 acres, with more than 350 employees, and an annual purchase and processing of 80000 tons of various vegetables. We have passed ISO9001 quality management system and ISO22000 food safety management system certification. We have Sichuan Enterprise Technology Center and Deyang Engineering Technology Research Center. Our products have been rated as "Famous Trademark of Sichuan Province" and "Famous Brand Product of Sichuan Province". Our company has been identified as a "National Food Science Popularization Education Base", "National Poverty Alleviation and Employment Base", and "National Key Leading Enterprise in Agricultural Industrialization Operation".

朝阳馆 A11 四川朝天香食品有限公司 Sichuan Chaotian Xiang Food Co., Ltd. Website: www.chaotianxiang.tmall.com

Telephone: +86-838-8717177 Email: fyhfyh123@163.com

四川朝天香食品有限公司脱颖于全球最大鸡精工厂、中国鸡精第一品牌上海太太乐食品有限公司,依托上海太太乐食品有限公司长达30年专注于中国调味品研发、生产和营销经验,整合全球原材料资源,汲取国际先进调味品科研技术及生产工艺,投资3亿元成立的四川朝天香食品有限公司,专注于川式复合调味食品领域,为广大消费者提供自然、健康、安全、美味、便捷的川式复合调味食品。

Sichuan Chaotian Xiang Food Co., Ltd. stands out from Shanghai Taitai Le Food Co., Ltd., the world's largest chicken essence factory and the first brand of Chinese chicken essence. Relying on Shanghai Taitai Le Food Co., Ltd.'s 30-year experience in Chinese seasoning research and development, production, and marketing, Sichuan Chaotian Xiang Food Co., Ltd. integrates global raw material resources, draws on international advanced seasoning research and production technology, and invests 300 million yuan to establish Sichuan Chaotian Xiang Food Co., Ltd., focusing on the field of Sichuan- style compound seasoning food, providing consumers with natural, healthy, safe, delicious, and convenient Sichuan-style compound seasoning food.

朝阳馆 A13

四川宽味食品有限公司 Sichuan Conwee Food Co., Ltd. Website: sckwsp.en.alibaba.com Telephone: +86-19822952355 Email: melayue@conweefood.com

四川宽味食品有限公司成立于2019年,位于德阳市广汉市小汉镇兴城路南二段6号,占地32亩,拥有10000㎡左右的现代化智能生产车间,通过HACCP质量管理体系认证,FDA认证。公司主营业务是针对餐饮行业定制研发、贴牌加工各种调味料,产品涵盖火锅底料、冒菜底料等半固态调味料;各种香料粉、调味粉等固态调味料以及花椒油、红油等液体调味料。

Sichuan Conwee Food Co., Ltd., established in 2019, is located at No. 6, South Section 2, Xingcheng Road, Xiaohan Town, Guanghan City, Deyang, covering an area of 32 acres with a modern 10,000-square-meter intelligent production workshop. The company is certified under the HACCP quality management system and FDA standards. Its main business focuses on custom R&D and OEM processing of various seasonings for the foodservice industry. The product range includes semi-solid seasonings like hot pot bases and spicy soup bases, solid seasonings such as spice powders and seasoning powders, as well as liquid seasonings like Sichuan pepper oil and chili oil.

朝阳馆 A14 乐山市红船渔楼餐饮文化有限公司 Leshan Hongchuan Yulou Catering Culture Co., Ltd.

Telephone: +86-18228313333 Email: 609952436@qq.com

乐山市红船鱼楼餐饮文化有限公司始创于1996年,位于嘉州美食街上中顺,是一家以鱼鲜火锅著称的老牌餐饮名店。始终坚持把品质与创新放在第一位,因为专注且专业,嘉州红船先后荣获全国知名鱼火锅、乐山市首批优质服务"海棠花"餐饮企业、全省文明诚信经营餐饮企业、乐山市服务业先进企业、乐山市中帼创业之星、非物质文化遗产单位等殊荣。红船以不变应万变,潜心研发,不断弘扬乐山美食文化。

Leshan Hongchuan Yulou Catering Culture Co., Ltd. was founded in 1996 and is located in Zhongshun Street, Jiazhou Food Street, a well-known old-brand catering establishment known for its fish hotpot. It has always adhered to the principle of quality and innovation as the top priority, because of its focus and professionalism, the Jiazhou Red Boat has won numerous honors, including the first batch of quality service "Camellia" catering enterprises in Leshan City, one of the top fish hotpot brands in China, a civilized and honest catering enterprise in Sichuan Province, an advanced enterprise in the service industry in Leshan City, a female entrepreneurial star in Leshan City, and a non-material cultural heritage unit. The Red Boat responds to changes with consistency, devotes itself to research and development, and continuously promotes the Leshan food culture.

朝阳馆 A15 四川家和原味香料有限公司 Sichuan Jiahe Spices Co., Ltd. Telephone: +86-4008553133 Email: hlj@sichuanmedelic.com

四川家和原味香料有限公司成立于2010年,主要业务以花椒净选为主,位于四川省广汉市南丰镇三星堆遗址附近,占地约23亩,集原料收购、保质储藏、自动化生产、质量管理等多项优势于一体。好产品源自好原料,目前,依托于花椒工厂,集团已陆续布局全国,在陕西、甘肃、四川(汉源、金阳)等建立10大花椒种植基地,打造了50余个原料直采网点,建立了强大的原料供应保障体系。

Sichuan Jiahe Spices Co., Ltd., established in 2010, specializes primarily in refined selection of Sichuan peppercorns. Located near the Sanxingdui Ruins in Nanfeng Town, Guanghan City, Sichuan Province, the company occupies around 23 acres and integrates multiple strengths, including raw material procurement, quality preservation storage, automated production, and quality management. Good products come from quality raw materials. Leveraging its peppercorn processing factory, the group has expanded nationwide, establishing 10 major Sichuan peppercorn planting bases in Shaanxi, Gansu, and Sichuan (Hanyuan, Jinyang), along with over 50 direct sourcing sites, creating a robust raw material supply system.





乐山市土主调味品有限公司 Leshan Tuzhu Seasoning Co., Ltd. Telephone: +86-833-2579696 Email: 13708130737@163.cn

乐山土主调味品有限公司创立于2002年,坐落于四川省乐山市市中区土主镇,是一家专注川菜之魂"豆瓣酱"的生产、销售、生产工艺研发为一体的现代化食品企业。一直以来公司以"做最好的豆瓣"为使命,坚持质量第一、古法酿制,不断改进生产工艺,提高产品质量。由于过硬的质量和独特的味道,"土主豆瓣"在各大展会参展均好评如潮,先后荣获"乐山市民喜爱的农产品""土主特产"等荣誉称号。

Leshan Tuzhu Seasoning Co., Ltd. was founded in 2002 and is located in Tuzhu Town, Shizhong District, Leshan City, Sichuan Province. It is a modern food enterprise specializing in the production, sales, and research and development of the soul of Sichuan cuisine, "Douban Sauce". The company has always taken "making the best Douban" as its mission, adhering to quality first, ancient brewing methods, constantly improving production processes, and enhancing product quality. Due to its excellent quality and unique taste, "Tu Zhu Douban" has received rave reviews at major exhibitions and has won honorary titles such as "Leshan Citizens' Favorite Agricultural Products" and "Tu Zhu Specialties".

朝阳馆 A17 德阳大山门农业有限公司 Deyang Dashanmen Agriculture Co., Ltd. Telephone: +86-838-7216222 Email: 1337657761@gg.com

德阳大山门农业有限公司,是一家集蔬菜、花卉、苗木种植与销售,以及农副产品加工销售为一体的农业企业。公司秉承"农业企业,以农民为本"的独特理念,打造了一条农副产品加工、销售的全方位产业链。这一模式不仅确保了农产品的高质稳产,更保护了农民利益。作为"公司+基地+农户"的股份制企业,企业推动了当地特色农产品的发展,热销菊花茶、枸杞、桑葚干等优质产品。

Deyang Dashanmen Agriculture Co., Ltd. is an agricultural enterprise that integrates the planting and sales of vegetables, flowers, and seedlings, as well as the processing and sales of agricultural and sideline products. The company adheres to the unique concept of "agricultural enterprises, based on farmers" and has created a comprehensive industrial chain for the processing and sales of agricultural and sideline products. This model not only ensures the high quality and stable production of agricultural products, but also protects the interests of farmers. As a joint-stock enterprise of "company+base+farmers", the company have promoted the development of local specialty agricultural products, selling high-quality products such as chrysanthemum tea, goji berries, dried mulberries, etc.

朝阳馆 A18 乐山市清苏桥食品有限公司 Leshan Qingsuqiao Food Co., Ltd. Telephone: +86-19981399230 Email: 75105170@qq.com

乐山市清苏桥食品有限公司创立于2016年,是一家专注乐山本地美食文化的调味品生产企业,旗下品牌产品已在多个城市的商超、大流通、餐饮供应等食品领域占有相当比例的市场份额,同时还远销美国、澳洲等多个海外市场。公司为苏稽跷脚牛肉四大传承人企业,首家专业的跷脚牛肉全产品类供应后端的生产型企业。

Leshan Qingsuqiao Food Co., Ltd., established in 2016, is a seasoning production company dedicated to promoting Leshan's local food culture. Its branded products hold a significant market share in food sectors such as supermarkets, general trade, and foodservice across multiple cities and are also exported to overseas markets, including the United States and Australia. It is one of the four heritage-bearing companies of Suji Qiaojiao Beef, and the first professional production enterprise supplying the full range of Qiaojiao Beef products.

朝阳馆

**A23** 

四川新绿色食品科技有限公司 Sichuan New Green Food Technology Co., Ltd. Telephone: +86-17828085458 Email: 2674303@qq.com

四川新绿色食品科技有限公司前身为彭州市香花醋厂,原名敖平酿造厂,由德盛醋坊,德生荣醋坊两家在1956年公私合营时成立,主要生产传统特产香花醋,豆瓣,酱油,甜酱等调味品。传统特产敖平牌香花醋由本厂独家生产,原名"福寿醋",起源于清代咸丰年间,同治时期初享盛名,据今已有200余年历史,此醋以大米、糯米、大麦、小麦等粮食为主要原料,配以桂枝、公丁香名贵中药材。

Sichuan New Green Food Technology Co., Ltd., formerly known as Pengzhou Xianghua Vinegar Factory, formerly known as Aoping Brewery, was established in 1956 by Desheng Vinegar Workshop and Desheng Rong Vinegar Factory, mainly producing traditional specialty fragrant vinegar, bean paste, soy sauce, sweet sauce and other condiments. The traditional specialty Ao Ping brand fragrant vinegar is exclusively produced by the factory, formerly known as "Fushou vinegar", originated in the Xianfeng period of the Qing Dynasty, the beginning of the Tongzhi period enjoyed a good reputation, according to the history of more than 200 years, this vinegar uses rice, glutinous rice, barley, wheat and other grains as the main raw materials, with cinnamon branches, male cloves precious Chinese medicinal materials.

朝阳馆 A24 四川程家桥餐饮有限公司 Sichuan Chengjiaqiao Catering Co., Ltd. Telephone: +86-13890097626

Email: 1049855506@qq.com

四川程家桥餐饮有限公司是集餐饮店、火锅调料、包装食品、林下养殖为一体的综合性餐饮有限公司。旗下的程家桥烧鸡公总店位于自贡市荣县旭阳镇程家桥村,现经营面积约1500平米,创立于九十年代初,主要经营范围为商务接待,家宴及散客服务等。

Sichuan Chengjiaqiao Catering Co., Ltd. is a comprehensive catering company integrating restaurants, hot pot seasonings, packaged foods, and understory breeding. Its Chengjiaqiao Roast Chicken General Store is located in Chengjiaqiao Village, Xuyang Town, Rong County, Zigong City, with a business area of about 1,500 square meters, founded in the early nineties, and its main business scope is business reception, family banquet and individual customer service.

朝阳馆 A25 四川太源井商贸有限公司 Sichuan Taiyuanjing Trading Co., Ltd. Website: www.taiyuanjing.cn

Telephone: +86-813-3909136 / +86-18990070044

Email: 531921471@qq.com

四川太源井商贸有限公司成立于2017年,座落于自贡市沿滩区邓关街道太源街191号,公司主要从事"太源井"牌晒醋系列、酱油系列、自贡特色产品等的销售,其品牌荣获"中华老字号"、"国家地理标志保护产品"、"四川省非物质文化遗产"、"四川省农业产业化龙头企业"等殊荣。

Sichuan Taoyuanjing Trade Co., Ltd., established in 2017 and located at 191 Taiyuan Street, Dengguan Subdistrict, Yantan District, Zigong City, specializes in the sales of products under the "Taiyuanjing" brand, including sun-dried vinegar series, soy sauce series, and Zigong specialty products. The brand has received numerous honors, including "China Time-Honored Brand," "National Geographic Indication Protection Product," "Sichuan Province Intangible Cultural Heritage," and "Leading Enterprise in Agricultural Industrialization in Sichuan Province."







自贡千天百味食品有限公司 Zigong Qiantian Baiwei Food Co., Ltd. Telephone: +86-18227746397 Email: 411319042@qq.com

自贡千天百味食品有限公司,2017年正式投入生产,公司荣获"四川省扶贫龙头企业"、"四川省非物质文化遗产"、"四川省优秀非遗工坊"、"优秀乡村振兴示范企业"等称号。千天百味贡醋基地,位于富顺县,占地面积约200余亩,由自贡晒醋第五代非遗传承人、千天百味贡醋人汪立秋先生掌缸制醋。

Zigong Qiantian Baiwei Food Co., Ltd. officially put into production in 2017. The company has won the titles of "Sichuan Province poverty alleviation leading enterprise", "intangible cultural heritage of Sichuan Province", "excellent intangible cultural heritage workshop of Sichuan Province" and "excellent demonstration enterprise for rural revitalization". The Gong vinegar base of Qiantian Baiwei is located in Fushun County, covering an area of about 200 acres. It is controlled by Mr. Wang Liqiu, the fifth-generation intangible cultural heritage inheritor of Zigong sun-dried vinegar and the maker of Qiantian Baiwei Gong vinegar.

朝阳馆 A34

天全县汇美农业有限责任公司 Tianquan Huimei Agriculture Co., Ltd. Telephone: +86-13056563015 Email: 2159463455@qq.com

天全县汇美农业有限责任公司位于四川省雅安市天全县思经镇,成立于2016年8月,是一家主要从事竹笋加工、销售的省级农业产业化重点龙头企业,占地面积10000余平方米,总投资3000余万元。年生产、销售竹笋4500余吨,实现产值6000余万元。"川玉美"牌竹笋系列30余个产品远销北京、上海、广州、山东、辽宁、安徽等30余个一、二线城市。

Founded in August 2016, Tianquan Huimei Agriculture Co., Ltd. is located in Sijing town, Tianquan county, Ya'an City, Sichuan Province. It is a provincial agricultural industrialization key leading enterprise mainly engaged in processing and sales of bamboo shoots and forest products. It covers an area of more than 10,000 square meters, with a total investment of more than 30 million yuan. More than 4,500 tons of bamboo shoots and products are produced and sold annually, achieving an output value of more than 60 million yuan. "Chuan Yu Mei" brand bamboo shoot series more than 30 products are exported to Beijing, Shanghai, Guangzhou, Shandong, Liaoning, Anhui, Zhengzhou, more than 30 first- and second-tier cities.

朝阳馆 A35 四川省青川县川珍实业有限公司 Sichuan Qingchuan County Chuanzhen Industry Co., Ltd. Website: www.chuanzhen.com Telephone: +86-839-7408188 Email: 914532035@qq.com

四川省青川县川珍实业有限公司成立于2003年,是农业产业化经营国家重点龙头企业、ISO9001国际质量管理体系认证企业、HACCP认证企业、ISO14001环境体系认证企业、ISO22000食品安全体系认证企业、全国守合同重信用企业、质量信誉AAA级企业。主要经营以青川黑木耳、香菇、竹荪、羊肚菌为主的各类食用菌系列产品、调味料系列产品、杂粮等100多个品种。

Sichuan Qingchuan County Chuanzhen Industry Co., Ltd.,established in 2003, is a nationally recognized key leading enterprise in agricultural industrialization and is certified under ISO9001 (quality management), HACCP, ISO14001 (environmental management), and ISO22000 (food safety management) standards. It has also been awarded as a National Contract-Abiding and Trustworthy Enterprise and holds an AAA credit rating for quality reputation. The company primarily offers a wide range of over 100 products, including edible mushrooms such as Qingchuan black fungus, shiitake mushrooms, bamboo fungus, and morel mushrooms, as well as seasoning products and various grains.

朝阳馆 A36 德阳市金商客农产品电子商务有限公司 Deyang Jinshangke Agriculture Products Electronic Commerce Co., Ltd. Telephone: +86-18683881700 Email: 123997267@qq.com

德阳市金商客农产品电子商务有限公司系一家专注于四川、云南、贵州、重庆等地优质农产品的品牌塑造、优化升级以及销售配送一体化的新型"互联网+农业"农产品电商企业;与300余家种植大户和合作社开展合作,经营的农产品达200余个品种。提供大众集采、单位团购、一件代发、落地配等供应链服务。

Deyang Jinshangke Agricultural Products E-commerce Co., Ltd. is a new type of "Internet + Agriculture" agricultural products e-commerce enterprise that specializes in brand building, quality upgrade and optimization of high-quality agricultural products in Sichuan, Yunnan, Guizhou and Chongqing, as well as sales and distribution integration. It has cooperated with more than 300 planting households and cooperatives, and the agricultural products it operates reach more than 200 varieties. It can provide mass procurement, unit group procurement, one-time delivery and ground distribution services.

朝阳馆 A37 四川谷子里酒业有限公司 Sichuan Guzili Liquor Co., Ltd. Telephone: +86-18398857111 Email: 274391913@qq.com

四川谷子里酒业有限公司坐落于达州地区有名的白酒之乡:沙坝场乡,现有员工139人,公司年产白酒2000吨、果酒500吨、特级伏特加50吨,年产值达到3300万元。公司历经30年的艰苦奋斗,从一个社办作坊逐渐发展成为达州市首家白酒出口企业、达州市酒类龙头企业、四川省"四川扶贫"集体商标使用企业。

Sichuan Guzili Liquor Co., Ltd. is located in Shabachang Township, a renowned liquor-producing region in Dazhou. With 139 employees, the company has an annual production capacity of 2,000 tons of white liquor, 500 tons of fruit wine, and 50 tons of premium vodka, achieving an annual output value of 33 million yuan. Over 30 years of hard work, it has grown from a community-run workshop into Dazhou's first liquor export company, a leading liquor enterprise in the region, and an authorized user of the "Sichuan Poverty Alleviation" collective trademark in Sichuan Province.

朝阳馆 A38 四川中国白酒产品交易中心有限公司 Chinese Baijiu Products Trading Center Co., Ltd. Website: www.aptcc.cn Telephone: +86-18015730368 Email: liyt1@lzlj.com

四川中国白酒产品交易中心有限公司是一个专注于酒类相关产品交易的综合性服务平台,注册成立于2011年。始终以服务白酒行业实体为宗旨,整合酒类产业链资源为手段,为行业上下游客户提供原酒供应、酒体设计、技术和品牌价值提升服务,交易额已突破百亿元。

Chinese Liquor Products Trading Center Co., Ltd. is a comprehensive service platform focusing on the trading of liquor-related products, which was incorporated and established in 2011. With the purpose of serving the entities of the liquor industry and integrating the resources of the liquor industry chain, we have provided raw liquor supply, liquor design, technology and brand value enhancement services for upstream and downstream customers in the industry, with a transaction volume of more than 10 billion yuan.





四川省楦桦食品有限公司 Sichuan Xuanhua Food Co., Ltd. Telephone: +86-13320824762 Email: 1094825399@gg.com

四川省楦桦食品有限公司,位于四川省达州市宣汉县柳池工业园方斗功能区,注册资金100万元,占地面积8155平方米,生产车间4000平方米,办公楼1260平方米,全自动生产流水线3条,绿地面积600平方米,是一家年产10万吨调味品、方便食品和休闲食品的食品加工厂。

Sichuan Xuanhua Food Co., Ltd., located in Liuchi Industrial Park, Xuanhan County, Dazhou City, Sichuan Province, with a registered capital of 1 million yuan, covers an area of 8,155 square meters, 4,000 square meters of production workshop, 1,260 square meters of office buildings, 3 automatic production lines, and a green area of 600 square meters, is a food processing plant with an annual output of 100,000 tons of condiments, convenience foods and snack foods.

朝阳馆 A40 德阳市荞妈食品有限公司 Deyang Qiaomai Food Co., Ltd. Website: dyqmsp.com Telephone: +86-838-3801456 Email: dysgiaomasp@163.com

德阳市荞妈食品有限公司位于美丽富饶的川西名城——德阳市。公司成立于2012年9月,是一家专业生产、销售天然绿色荞麦食品的现代化企业。公司生产的苦荞面、土豆粉丝、蕨根粉丝、红薯粉丝、紫薯粉丝等产品自投放市场以来,深受广大消费者的喜爱。传统工艺结合现代技术精制而成,是老少皆宜的理想健康绿色食品。

Deyang Qiaomai Food Co., Ltd. is located in the beautiful and prosperous city of Deyang in western Sichuan. The company was established in September 2012 and is a modern enterprise specializing in the production and sales of natural green buckwheat food. The company's bitter buckwheat noodles, potato vermicelli, fern root vermicelli, sweet potato vermicelli, purple potato vermicelli and other products have been deeply loved by consumers since they were launched on the market. Made by combining traditional craftsmanship with modern technology, these products are ideal healthy and green food suitable for all ages.

朝阳馆 A41 四川徕壹香商贸有限公司 Sichuan Laiyixiang Trade Co., Ltd. Telephone: +86-13689646851 Email: 1098248879@qq.com

四川徕壹香商贸有限公司是一家创新型销售公司,是公司"产销"分离的试点,公司专注于农产品、肉制品、休闲食品、预制菜品的代理、推广与销售。公司本着积极进取的经营策略、踏实稳健的工作作风,视代理品牌的推广、扩大、维护为己任,具备一流的营销团队、强有力的储运配送中心和完善的后勤保障。为消费者提供更简便快捷、卫生美味的美食体验,为员工提供更多的就业机会和远大的创业平台。

Sichuan Laiyixiang Trading Co., Ltd. is an innovative sales company, the company's "production and marketing" separation pilot, and the company focuses on agricultural products, meat products, snack food, prepared dishes agent, promotion and sales. The company follows a proactive business strategy and a steady, diligent work style, taking responsibility for promoting, expanding, and maintaining the brands it represents. It has a first-class marketing team, a robust warehousing and distribution center, and comprehensive logistical support. The company is dedicated to providing consumers with a more convenient, hygienic, and delicious dining experience while offering employees greater job opportunities and a promising entrepreneurial platform.

朝阳馆 A42 四川臻辣食品有限公司 Sichuan Zhenla Food Co., Ltd. Telephone: +86-13628386858 Email: 3222375300@qq.com

四川臻辣食品有限公司,成立于2016年,是一家集专业化生产、销售和研发辣椒制品的企业。公司位于天府四川的三星堆名城广汉,占地10000平方米,创立以来始终坚守匠心,专注于辣椒品质及口味的持续性研发,拥有数千亩优质辣椒种植基地,位于河南、内蒙、新疆、贵州等多个地区。

Sichuan Zhenla Food Co., Ltd., founded in 2016, is an enterprise specializing in the production, sales and research and development of chili products. The company is located in Guanghan, a famous city in Sanxingdui, Sichuan, covering an area of 10,000 square meters, since its inception, it has always adhered to ingenuity, focusing on the continuous research and development of pepper quality and taste, and has thousands of acres of high-quality pepper planting bases, located in Henan, Inner Mongolia, Xinjiang, Guizhou and other regions.

朝阳馆 A43 四川芋滋源食品有限公司 Sichuan Taro Zi Yuan Food Co., Ltd. Website: www.scyzysp.com Telephone: +86-838-5851689 Email: 540106231@qq.com

四川芋滋源食品有限公司主要生产销售魔芋精粉及魔芋深加工食品等,年销量魔芋精粉达到1000吨以上,魔芋深加工食品达到5000吨以上,销售额达1亿元人民币,员工50余人,其中技术人员8人。公司荣获云南省"珠芽魔芋快繁制种关键技术"科学技术一等奖、"金沙江千热河谷珠芽金魔芋高值经济带建设"一等奖、国家农创园"珠芽金魔芋"成果转化生产车问示范单位。

Sichuan Taro Zi Yuan Food Co., Ltd. mainly produces and sells konjac flour and deep-processed konjac food, etc., the annual sales of konjac flour reach to more than 1000 tons and deep-processed konjac food reach to more than 5000 tons, with annual revenue reaching 100 million yuan, more than 50 employees, including eight technical staff. The company won the first prize of science and technology of Yunnan Province "Key Technology of Rapid Propagation and Seed Production of Konjac," the first prize of "Construction of High-Value Economic Zone of Konjac in Jinsha River Valley", National Agricultural Innovation Park "Bulbil Golden Konjac" Achievement Transformation and Production Demonstration Unit.

朝阳馆 A44 四川粮之髓食品有限公司 Liangzhisui Food Co., Ltd. Website: www.sclzssp.cn Telephone: +86-19950641552 Email: 23179530@qq.com

四川粮之髓食品有限公司,是一家集川粉研发、智能生产、技术科研、渠道销售为一体的综合型民营企业。自1984年创办至今,历经三代传承、四十年飞速发展,已成为中国粉类制品行业具有极大影响力的品牌,是粉类制品行业首家国家高新技术认证企业、四川省"专精特新"中小企业、德阳市级农业产业化重点龙头企业、德阳市企业技术中心。

Liangzhisui Food Co., Ltd. is a comprehensive private enterprise integrating Sichuan flour research and development, intelligent production, technical research and channel sales. Since its establishment in 1984, after three generations of inheritance and 40 years of rapid development, it has become a brand with great influence in China's powder products industry, the first national high-tech certification enterprise in the powder products industry, a "specialized, special and new" small and medium-sized enterprise in Sichuan Province, a key leading enterprise of agricultural industrialization at the municipal level in Deyang, and an enterprise technology center in Deyang City.



## 绿色农业链 Green Agriculture <sup>朝阳馆分会场</sup>





朝阳馆 A46 四川味之霸道食品科技有限公司 Sichuan Wei Zhi Ba Dao Food Science and Technology Co., Ltd. Website: www.scwzbd.com Telephone: +86-838-5500188 Email: 133781106@qq.com

四川味之霸道食品有限公司(简称:味霸食品),创始于1986年,公司创始人至今专注山野竹笋生产加工30余年,因为专注所以更专业!旗下拥有味之霸道、继红、自立、蒙阳味霸品牌。主要针对农副产品生产加工,采取生产厂家+农户+市场的经营模式,采用订单农业方式建立生产基地,提高自身效益的同时努力保障广大农户采摘和种植效益。

Founded in 1986, Sichuan Wei Zhi Ba Dao Food Science and Technology Co., Ltd. (abbreviated as Weiba Food) has been dedicated to the production and processing of bamboo shoots from the mountains and wildlands for over 30 years. With a focus on expertise, Weiba Food excels through specialization! The company owns several well-known brands, including Wei Zhi Ba Dao, Ji Hong, Zi Li, and Meng Yang Wei Ba. Specializing in the production and processing of agricultural and sideline products, Weiba Food operates under a "manufacturer + farmers + market" business model. By adopting a contract farming approach to establish production bases, the company not only enhances its operational efficiency but also strives to ensure stable income for farmers through harvesting and planting initiatives.

朝阳馆 A47

四川省鑫垤蕙众食品有限公司 Sichuan Xindie Huizhong Food Co., Ltd. Telephone: +86-17716411568 Email: 3868325334@gg.com

公司创建于2023年,坐落于美丽的三星堆文化发源之地,地处四川省德阳市广汉市三水镇新鑫和产业园区,拥有国家一流肉制品自动生产设备50余台,10万级净化车间5000余平方。我公司及研发、生产、销售为一体,拥有调理肉制品生产线和料理肉制品生产线,实现各品类、规格肉制品生产自动化达到80%,公司通过FSSC-2200质量管理认证、HACCP体系认证等。

Founded in 2023, the company is located in the beautiful birthplace of Sanxingdui culture, in the Xin Xinhe Industrial Park in Sanshui Town, Guanghan City, Deyang, Sichuan Province. It is equipped with over 50 state-of-the-art automated meat processing machines and has a 5,000-square-meter, 100,000-level purification workshop. Integrating research and development, production, and sales, the company operates both a prepared meat product production line and a cooked meat product line, achieving 80% automation across various meat product categories and specifications. The company is certified under FSSC-2200 quality management and HACCP systems.

朝阳馆 A49 四川纤多多食品有限公司 Sichuan Xianduoduo Food Co., Ltd. Website: www.scxddfood.cn Telephone: +86-838-3664001 Email: 294998196@qq.com

纤多多集团总部位于美丽的川西明珠四川省德阳市,是一家以农副产品研发、加工、销售为一体的综合性食品企业,公司坐拥四川、云南、贵州、湖南四大生产基地,已形成年加工各类蔬菜5万余吨的生产能力,集团采用"公司-基地-农户"+"高校-企业"合作的生态农业产业化发展模式,充分利用资源、地缘、地理优势,坚持传统与现代工艺结合,引进国际领先的锁鲜技术,现已实现年产值3亿元。

Sichuan Xianduoduo Food Co., Ltd. is headquartered in Deyang, Sichuan Province, known as the "Pearl of Western Sichuan." It is a comprehensive food enterprise that integrates the research, processing, and sales of agricultural products. The company has established four major production bases in Sichuan, Yunnan, Guizhou, and Hunan, achieving an annual processing capacity of over 50,000 tons of various vegetables. Xianduoduo follows an ecological agricultural industrialization model through "company-base-farmer" partnerships and "university-enterprise" collaborations. By leveraging resources, regional advantages, and geographic benefits, it combines traditional and modern techniques and has adopted international leading freshness-preserving technology, now reaching an annual output value of 300 million

朝阳馆 A51 广汉市康达食品有限公司 Guanghan Kangda Food Co., Ltd. Telephone: +86-18783833059 Email: 1594840271@qq.com

广汉市康达食品有限公司是一家集酱卤肉制品、腌腊制品、糕点粽类制品、方便食品、发酵豆类制品等生产、销售为一体的省级重点龙头企业。公司成立于2005年,占地17.9亩,注册资本1000万元。注册商标"烟堆"""坎上人家",并荣获"四川省农产品加工示范企业""省级重点龙头企业"等荣誉。通过了HACCP食品生产过程管理以及关键控制点体系认证,拥有专利4项。

Guanghan Kangda Food Co., Ltd. is a provincial key leading enterprise integrating the production and sales of marinated meat products, cured and preserved meat products, pastries and rice dumplings, convenience foods, and fermented bean products. Established in 2005, the company covers an area of 17.9 acres with a registered capital of 10 million yuan. Its registered trademarks, "Yandui" and "Kanshang Renjia," have earned honors such as "Sichuan Province Agricultural Product Processing Demonstration Enterprise" and "Provincial Key Leading Enterprise." The company has passed HACCP certification for food production process management and critical control points, and holds four patents.

朝阳馆 A52 广汉市蜂云堂养蜂专业合作社 Guanghan City Fengyuntang Beekeeping Professional Cooperative Website: smzfy.com Telephone: +86-838-5195150

Email: 794611416@qq.com

广汉市蜂云堂养蜂专业合作社立于2016年6月6日,注册地址为广汉市三水镇中心村8组,注册资金50万元。合作社以蜜蜂养殖及产品自产自销;蜜蜂养殖技术服务;食品加工;食品的批发、零售;营养品和保健品的批发和零售;旅游项目开发等经营范围为主。以公司+工厂+合作社(农户)+基地的运营模式。

Guanghan City Fengyuntang Beekeeping Professional Cooperative was established on June 6, 2016, with a registered place at No. 8, Central Village, Sanshui Town, Guanghan City, and a registered capital of 500,000 yuan. The cooperative mainly engages in bee-keeping and self-production and sales of products; bee-keeping technical services; food processing; wholesale and retail of food; wholesale and retail nutritional and health products; and tourism project development. It operates in a model of company +factory+ cooperative (household) base.

朝阳馆 A54 中江川页八宝食品有限公司 Zhongjiang Chuanyebabao Food Co.,Ltd. Telephone: +86-15583809112 Email: 1730209969@qq.com

214

中江川页八宝食品有限公司经营糕点行业已三十多年,专业生产中江特产八宝油糕。从选材到配料,尝试调配不同材质经过烘焙出来的口感,不断综合,大胆创新。在传承传统制作工艺的基础上,保证选材的天然,创新出适合不同人群所需的各种新口味,获得大众的一致好评。分别荣获 2019 年、2020 年、2021 年省旅游商品大赛铜、银、金奖。 2021 年荣获德阳市老字号。

Zhongjiang Chuanyebabao Food Co., Ltd. has been operating in the pastry industry for more than 30 years, specializing in the production of Zhongjiang specialty Babao oil cake. From the selection of materials to the ingredients, try to mix the taste of different materials after baking, and constantly synthesize and boldly innovate. On the basis of inheriting the traditional production process, we ensure the natural selection of materials, and innovate a variety of new flavors suitable for the needs of different people, which has won unanimous praise from the public. The company had won the bronze, silver and gold awards in the 2019, 2020 and 2021 Provincial Tourism Commodity Competitions respectively. In 2021, it was awarded the time-honored brand of Deyang City.



## 绿色农业链 Green Agriculture <sup>朝阳馆分会场</sup>





中国国际供应链促进博览会 China International Supply Chain Expo (CISCE

朝阳馆 T02 内蒙古草原红太阳食品股份有限公司 Inner Mongolia Prairie & Sun Food Co., Ltd. Website: www.nmhty.com Telephone: +86-471-6919722 Email: yang.xiao@cyhty.com

内蒙古草原红太阳食品股份有限公司,2003年创立,是研、产、销一体的专业调味品企业,拥有"牛羊肉去膻提鲜"等25项专利;产品涵盖火锅调料、中西调味酱、复合调味料等系列,产品逾300种,畅销全国。企业获得"食品安全保障企业"、"国家高新技术企业"、"国家知识产权优势企业"、"国家级绿色工厂"等百余项荣誉,坚持"用好料,做好味"信念,为消费者带来"幸福好味道"。

Inner Mongolia Prairie & Sun Food Co., Ltd. founded in 2003, is a professional seasoning enterprise that integrates research, production, and sales. It has 25 core patents, including "Removing Odors and Improving Freshness of Beef and Lamb Meat"; Our products cover more than 20 series including hot pot seasonings, Chinese and Western seasoning sauces, and compound seasonings, with over 300 varieties sold well throughout the country. The enterprise has won more than 100 honors such as "Food Safety Assurance Enterprise", "National High tech Enterprise", "National Intellectual Property Advantage Enterprise", "National Green Factory", etc. Adhere to the belief of "using good ingredients, making good taste", and bring "happy and delicious taste" to consumers.

朝阳馆 T04 四川钟杨张食品科技有限公司 Sichuan Zhongyangzhang Food Technology Co., Ltd. Website: www.zyzsp.com Telephone: +86-15008256138 Email: 1214509933@gg.com

四川钟杨张食品科技有限公司成立于2023年,工厂坐落于四川省广汉市,交通十分便利,位于成都市第二绕城高速路和成绵高速路的交汇处,本公司主要从事半固态和液态辣椒红油全系列产品的研发、生产和销售,同时为本行业的发展提供技术支持和技术服务。

Sichuan Zhongyangzhang Food Technology Co., Ltd., was established in 2023. The factory is located in Guanghan City, Sichuan Province, with convenient transportation. It is situated at the intersection of Chengdu Second Ring Expressway and Chengmian Expressway. The company mainly engages in the research and development, production, and sales of a full range of semi-solid and liquid chili oil products, while providing technical support and services for the development of the industry.

朝阳馆 T05 四川省丹丹郫县豆瓣集团股份有限公司 Sichuan Dandan Pixian Bean Paste Group Co., Ltd. Website: www.scdandan.com Telephone: +86-28-87868160 Email: 182470625@qq.com

四川省丹丹郫县豆瓣集团股份有限公司创立于2003年,总部位于享有"川菜之乡"美誉的成都市郫都区中国川菜产业化园区,是一家集原料种植、"郫县豆瓣"及川菜调味料研发、专业生产、品牌营销为一体的农业产业化国家重点龙头企业。

Sichuan Dandan Pixian Bean Paste Group Co., Ltd., founded in 2003, is headquartered in the Chinese Sichuan Cuisine Industrial Park in Pidu District, Chengdu, renowned as the "Home of Sichuan Cuisine." The company is a national key leading enterprise in agricultural industrialization, integrating raw material cultivation, research and development of "Pixian Douban" and Sichuan cuisine seasonings, specialized production, and brand marketing.

朝阳馆 T06-1 四川张兵兵生物科技股份有限公司 Sichuan Zhang Bingbing Biotechnology Co., Ltd. Website: www.bbny.cn Telephone: +86-838-400-800-9767

Email: zbbhgny@bbny.cn

四川张兵兵生物科技股份有限公司,是一家以动物油脂研发、生产及销售为一体的现代化科技企业,目前已获批四川省省级企业技术中心,参与行业三大国标起草并独家承办牛油国标审查会。2024年,国际权威机构弗若斯特沙利文授予张兵兵"中国火锅牛油销量第一"市场地位确认书,标志张兵兵火锅牛油占据行业领导地位。同年完成股份制公司成立仪式,自此牛油界第一家股份制公司成立。

Sichuan Zhang Bingbing Biotechnology Co., Ltd. is a modern technology enterprise that integrates research and development, production, and sales of animal fats and oils. It has been approved as a provincial-level enterprise technology center in Sichuan Province and participated in the drafting of the three major national standards in the industry, as well as exclusively hosting the butter national standard review meeting. In 2024, the international authoritative institution Frost&Sullivan awarded Zhang Bingbing the market position confirmation letter of "China's Hotpot Butter Sales First", marking Zhang Bingbing's leading position in the industry of Hotpot Butter. In the same year, the establishment ceremony of the joint-stock company was completed, marking the establishment of the first joint-stock company in the butter industry.

朝阳馆 T07 广汉市迈德乐食品有限公司 Guanghan Maidele Food Co., Ltd. Website: www.ghmdl.cn Telephone: +86-838-5565977 Email: ghmdl@163.com

广汉迈德乐食品创始于2004年,公司专注牛油生产技术革新,引领行业健康可持续发展。现已成为集牛油安全生产、风味牛油研发、火锅牛油应用难题解决方案、火锅饮食文化传播于一体的火锅牛油品牌企业。其主打品牌森态牛油,以全面质控系统和味控创新技术,为全球火锅经营者和消费者带来更安全、美味的牛油产品和更美好的服务。

Guanghan Maidele Food Co., Ltd., founded in 2004, focuses on innovation in beef tallow production technology, leading the industry toward healthy and sustainable development. It has grown into a branded enterprise for hot pot beef tallow, integrating safe production, flavor research and development, solutions for hot pot beef tallow application challenges, and the promotion of hot pot dining culture. Its flagship brand, Sentai Beef Tallow, uses a comprehensive quality control system and flavor innovation technology to provide safer, more delicious beef tallow products and enhanced service for hot pot businesses and consumers worldwide.

朝阳馆 T14 四川蕃坊清真食品有限公司 Sichuan VanCorner Halal Food Co., Ltd. Telephone: +86-28-85017333 Email: schalal@163.com

四川蕃坊清真食品有限公司成立于2014年,专注清真餐饮、聚焦细分领域,坚持传统、出精品,不懈努力,充分发挥皇城坝作为"川派清真美食的发源地"优势,形成以天府皇城坝、贡院里、蕃坊酥小蒙、鹅市巷四个品牌构成的川派清真非遗餐饮体系。天府皇城坝百年清真牛肉火锅、酥小蒙牛肉饼、贡院里川派清真牛排面均入选非物质文化遗产名录。

Sichuan Vancorner Halal Food Co., Ltd. was founded in 2014. It focuses on halal catering, zeroes in on segmented fields, adheres to traditions, creates quality products through unremitting efforts, and fully exploits the advantage of Huangchengba as the "birthplace of Sichuan-style halal cuisine", thus forming a Sichuan-style halal non-heritage catering system composed of four brands: Tianfu Huangchengba, Gongyuanli, Fanfang Su Xiaomeng, and Eshi Xiang. Tianfu Huangchengba halal beef hotpot, Su Xiaomeng beef pie, and the Sichuan-style halal beef noodles of Gongyuanli have all been included in the intangible cultural heritage list.

## 绿色农业链 Green Agriculture



朝阳馆 T16

中江表妹手工空心挂面有限公司 Zhongjiang Cousin Handmade Hollow Noodles Co., Ltd.

Telephone: +86-838-7136666 Email: 514192601@gg.com

中江表妹手工空心挂面有限公司成立于2024年5月,隶属于中江建投集团。作为国有企业,我们承载着深厚的历史使命与责 任担当。公司以传承和弘扬省级非物质文化遗产——中江手工挂面为己任。中江手工挂面,这一古老的技艺,历经岁月的洗 礼,凝聚着无数先辈的智慧与心血。我们坚守传统工艺,从精选优质小麦,到历经多道复杂而精细的工序,每一步都倾注了 工匠们的专注与热爱。

Zhongjiang Cousin Handmade Hollow Noodles Co., Ltd. was established in May 2024 and is affiliated to Zhongjiang Construction Investment Group. As a state-owned enterprise, we shoulder profound historical missions and responsibilities. The company takes it as its own responsibility to inherit and promote the provincial intangible cultural heritage -Zhongjiang handmade noodles. Zhongjiang handmade noodles, this ancient technique, has undergone the baptism of years and embodies the wisdom and painstaking efforts of countless predecessors. We adhere to traditional craftsmanship. From carefully selecting high-quality wheat to multiple complex and delicate processes, every step is infused with the craftsmen's concentration and love.

朝阳馆 T19-1

四川博千亿食品有限公司 Sichuan Boqianyi Food Co., Ltd. Website: www.scboqianyi.com Telephone: +86-838-5296969 Email: 1176688565@gg.com

四川博千亿食品有限公司创始于2020年9月7日,是一家集研发、生产、销售和服务于一体的专业生产商。公司专业生产、定 制牛油火锅底料系列、清油火锅系列等1000多个产品。公司有多名高级职称研发人员,启用生产车间2个,占地20000多平方 米,年产量已达30000吨,服务全球客户上千家。公司及产品深受业界好评。未来,我们将锐意进取、奋力拼搏,让我们的产品 走进千家万户。

Sichuan Boqianyi Food Co., Ltd. was founded on September 7, 2020, and is a professional manufacturer that integrates research and development, production, sales, and service. The company specializes in producing and customizing over 1000 products, including butter hot pot base series and clear oil hot pot series. The company has multiple senior professional title R&D personnel, 2 production workshops, covering an area of over 20000 square meters, with an annual output of 30000 tons, serving thousands of global customers. Our company and products have received high praise from the industry. In the future, we will forge ahead and strive hard to bring our products into millions of households.







# 供应链服务展区 Supply Chain Service

# ——让合作更加紧密

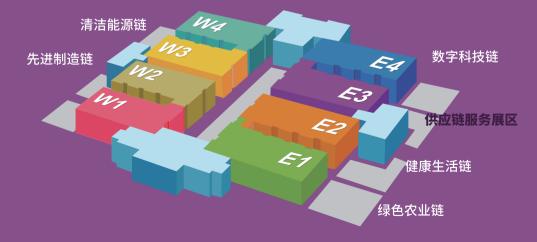
Making Cooperation More Strengthened

# **E3**

围绕从"端"到"端"全链路需求进行展示,分为"一带一路"供应链服务、供应链创新和综合服务三个板块。展示各国企业在"一带一路"建设中的供应链合作模式,物流服务与技术、贸易模式、供应链优化等方面的创新发展,以及金融保险、知识产权、商事法律、贸易咨询、研发设计等服务。为全球供应链提供数字化、一体化和低碳的管理和解决方案,推进产业链协同化、绿色化转型,促进各行业降本增效。

Showcase in two sections: supply chain innovation and comprehensive service, including logistics services and technology, new trade patterns, supply chain optimization, as well as services in finance and insurance, intellectual property rights, commercial and legal affairs, trade consulting, and research and development design.

#### 智能汽车链





E3-A01

#### 中国远洋海运集团有限公司 China COSCO Shipping Corporation Limited

Website: www.coscoshipping.com Telephone: +86-10-51568331

Email: niu.haoran@coscoshipping.com

中国远洋海运集团有限公司是中央直接管理的特大型国有企业。中远海运服务全球贸易,经营全球网络,以航运、港口、物流等为基础和核心产业,以数字化创新、产融结合、装备制造和增值服务为赋能产业,聚焦数智赋能、绿色低碳,全力构建"航运+港口+物流"一体化服务体系,打造全球绿色数智化综合物流供应链服务生态,创建世界一流航运科技企业。

China COSCO SHIPPING Corporation Limited is an SOE headquartered in Shanghai.

The vision of COSCO SHIPPING is to undertake the mission of globalizing Chinese economy, consolidate advantageous resources, take global shipping, integrated logistics, and shipping related financial services as core business, and develop diversified industrial clusters, so as to build a world-leading business entity that provides integrated logistics and supply chain services.

To serve the global trade and operate a global network, COSCO SHIPPING has been focusing on the establishment of a "3+4" industrial ecosystem, with shipping, ports and logistics as its foundation and core industries, and with shipping finance, equipment manufacturing, value-added service and digital innovation as the enabling and value-added industries. Based on that, it further aims to build a world-class integrated logistics service and supply chain service ecosystem.

E3-A02

中国人民保险集团股份有限公司 The People's Insurance Company (Group) of China Limited Website: www.cisce.org.cn Telephone: +86-123456 Email: example@email.com

中国人民保险集团股份有限公司(简称"中国人保")成立于 1949 年 10 月20 日,是新中国保险事业的开拓者和奠基人,见证了新中国保险业从小到大由弱变强的发展历程。中国人保始终坚持"人民保险 服务人民"的企业使命,心系"国之大者",充分发挥金融央企的行业带头作用,服务实体经济、社会稳定、民生福祉,助力繁荣和发展我国保险事业,实现国有资产保值增值,促进国民经济发展和社会进步。

The People's Insurance Company (Group) of China Limited (the "Company") is a state-owned enterprise established in October 1949, and has developed into a leading large-scale integrated insurance financial group in the PRC. The Company adheres to serving national strategies, safeguarding real economy, serving people's livelihood, fulfilling social responsibilities, and dedicating to exert the role of economic "dashpot" and social "stabiliser".

The Company is listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited and the Shanghai Stock Exchange. The Company's subsidiaries mainly provide integrated financial products and services and are engaged in property and casualty insurance, life and health insurance, asset management and other businesses. The Company was Both the Official Partners for the Beijing 2008 Summer Olympic Games and the Beijing 2022 Olympic and Paralympic Winter Games. The Company ranked the 158th in the list of Fortune Global 500 (2023) published by the Fortune magazine.

E3-A03

山东省港口集团有限公司 Shandong Port Group Co., Ltd. Website: www.sd-port.com Telephone: +86-532-82987888 Email: bgs@sd-port.com

山东省港口集团有限公司是省属国有重要骨干企业,成立于2019年8月6日,总部位于山东青岛。目前,形成了"以青岛港为龙头,日照港、烟台港为两翼,渤海湾港为延展,各板块集团为支撑,众多内陆港为依托,全球网络布局为协同"的一体化、国际化发展格局,共有21个主要港区、370余个生产性泊位、350余条集装箱航线。

Established on August 6, 2019, Shandong Port Group Co., Ltd. is a key provincial State-owned enterprise headquartered in Qingdao. At present, an integrated and internationalized development pattern has taken place, with "Qingdao Port as the vanguard, Rizhao Port and Yantai Port as the two flanks, Bohaiwan Port as the extension, supported by 12 business segments and numerous inland ports, and the global network layout creating synergy". It has 21 major port areas, more than 370 berths, and over 350 container shipping services.

展会会刊 | EXPO DIRECTORY





马士基(中国)有限公司 Maersk China Ltd. Website: www.maersk.com Telephone: +86-10-65351388 Email: lijun.zhai@maersk.com

A.P. 穆勒 - 马士基是一家综合的集装箱航运物流企业,致力于连接和简化客户的供应链,以帮助我们的客户发展壮大。我们拥有一支由约10万名人才组成的敬业团队,在130多个国家和地区开展业务。马士基集团致力于实现全球供应链的数字化,为客户提供专业化服务,加速航运物流业脱碳进程,从而重塑整个行业并提升人们的生活品质。2023年公司创造了511亿美金的收入。

A.P. Moller - Maersk is an integrated container logistics company, connecting and simplifying trade to help our customers grow and thrive. With a dedicated team of 100,000 talented people, operating in more than 130 countries, we are going all the way to digitise, democratise and decarbonise the world's supply chains and in doing so reinvent the logistics industry and improve life for all. The company generated 51.1 billion US dollars in revenue in 2023.

E3-A06

交通银行 Bank of Communications Website: www.bankcomm.com Telephone: +86-95559 Email: 95559@bankcomm.com

交通银行始建于1908年,是中国历史最悠久的银行之一。1987年4月1日,本行重新组建后正式对外营业,成为中国第一家全国性国有股份制商业银行,总部设在上海。2005年6月在香港联交所挂牌上市,2007年5月在上交所挂牌上市,2023年入选全球系统重要性银行。按一级资本排名,本行居全球银行第9位。

Founded in 1908, Bank of Communications is one of banks with the longest history in modern China. The Bank reopened after reorganisation on 1st April 1987 and became the first nationwide state-owned joint-stock commercial bank in China, with head office located in Shanghai. The Bank was listed on the Hong Kong Stock Exchange in June 2005 and on the Shanghai Stock Exchange in May 2007. In 2023, the Bank ranked 9th among global banks in terms of tier-1 capital.

E3-A07

中国物流集团有限公司 China Logistics Group Co.,Ltd. Website: www.chinalogisticsgroup.com.cn

Telephone: +86-10-52698000 Email: xjh@pachn.cn

2021年12月6日,经国务院批准,中国物流集团有限公司在北京正式组建成立,注册资本300亿元,是国务院国资委直接监管的股权多元化国有全资中央企业,致力于打造"成为具有全球竞争力的世界一流综合性现代物流企业集团",主要业务包括铁路物资综合服务、制造业物流、工程物流、逆向物流、快消品物流、国际物流、冷链物流、期现货交割物流、危险品物流和战略物资储备等业务。

Under the approval of the State Council, China Logistics Group Co., Ltd. was officially established on Dec 6th 2021, with registered capital of 30 billion RMB. China Logistics is a comprehensive SOE group of logistics industry with diversified equities under direct supervision and management of SASAC, committed to building a first-class comprehensive modern logistics group company with global competitiveness. China Logistics provides comprehensive service of railway materials supply, manufacturing logistics, construction project logistics, reverse logistics, FMCG logistics, international logistics, cold-chain logistics, future & physical goods delivery logistics, hazardous goods logistics, as well as strategic materials reserve, etc.

E3-A08

大华银行(中国)有限公司 United Overseas Bank(China)Limited Website: www.UOBChina.cn Telephone: +86-15921869408 Email: jiao.di@uobgroup.com

大华银行(中国)有限公司(大华银行中国)是亚洲银行业翘楚——大华银行有限公司(大华银行)的在华全资子公司,拥有中国本地法人银行资格。大华银行中国于2007年12月18日注册成立,总部设在上海。

United Overseas Bank (China) Limited (UOB China) is a wholly-owned subsidiary of United Overseas Bank Limited (UOB), a leading bank in Asia. UOB China is headquartered in Shanghai and was incorporated in the People's Republic of China on 18 December 2007.

E3-A09

达飞轮船 (中国) 有限公司 CMA CGM (China) Shipping Co., Ltd. Website: www.cma-cgm.com Telephone: +86-21-23069696

Email: china.communication@cma-cgm.com

达飞是由鲁道夫·萨德领导的世界领先航运物流集团。运力排名全球第三,旗下拥有620余艘船舶,服务覆盖全球五大洲400多个港口。

凭借子公司CEVA Logistics, 达飞跻身于全球五大顶尖物流解决方案领军者之列, 全球仓储面积超过1100万平方米。达飞致力于引领航运业能源转型, 率先使用替代燃料, 设定了"2050年净零碳排放"的集团目标。

Led by Rodolphe Saadé, the CMA CGM Group is a global leader in sea, land, air, and logistics solutions. As the third-largest global container shipping company in terms of capacity, CMA CGM serves over 400 ports across five continents, supported by a fleet of more than 620 vessels.

Through its subsidiary, CEVA Logistics, the Group is one of the top five global logistics players, managing over 11 million square meters of warehouse space worldwide.

Committed to the energy transition in maritime transport and a pioneer in the use of alternative fuels, the CMA CGM Group aims to achieve Net Zero Carbon by 2050.

E3-A10

中国银行股份有限公司 Bank of China Ltd. Website: www.boc.cn Telephone: +86-95566

Email: wudanwe163@163.com

中国银行是中国持续经营时间最久的银行。中国银行是中国全球化和综合化程度最高的银行,在中国内地及境外64个国家和地区设有机构,中国香港、澳门分行担任当地的发钞行。中国银行是拥有崇高使命感和责任感的银行。

Bank of China is the bank wih the longest continuous operation among Chinese bank. As China's most globalised and integrated bank. Bank of China has institutions across the Chinese mainland as well as 64 countries and regions, and BOCHK and the Macau Branch serve as local note-issuing banks in their respective markets.





德铁信可 DB Schenker Website: www.dbschenker.cn Telephone: +86-10-80480099-8202 Email: peter.sung@dbschenker.com

德铁信可是全球综合物流服务的领军者之一,在全球130多个国家设有超过1,850个服务网点,员工数达72,700余名。在大中华区,德铁信可已深耕超半个世纪,在54个城市设立了办事处。公司竭力为各行业客户提供陆运、空运和海运服务,同时提供全球物流和供应链管理的综合解决方案等一站式货运服务。

With around 72,700 employees at more than 1,850 locations in over 130 countries, DB SCHENKER is one of the world's leading logistics providers. DB SCHENKER has more than 50 years of experience in Greater China with locations established in 54 cities. The company operates land, air, and ocean transportation services, and it also offers comprehensive solutions for logistics and global supply chain management from a single source.

E3-A13

安特卫普-布鲁日港 Port of Antwerp-Bruges Website: www.cn.portofantwerpbruges.com

Telephone: +32-19542772955 Email: poab@you-qiao.com.cn

安特卫普-布鲁日港年吞吐量达2.71亿吨,是全球贸易和工业的重要枢纽,拥有1,400家企业和欧洲最大的化工集群,直接和间接创造了16.4万个就业岗位,年增加值达210亿欧元。港口致力于成为全球首个兼顾经济、社会与气候的港口,引领循环经济与低碳转型,并通过与社区和客户的合作,积极探索可持续发展解决方案,将环境保护和社会责任作为首要任务。

With an annual throughput of 271 million tonnes, the Port of Antwerp-Bruges is a vital hub for global trade and industry. It hosts 1,400 companies, including Europe's largest integrated chemical cluster, and directly and indirectly creates 164,000 jobs, generating €21 billion in added value annually. The port aims to be the first globally to balance economic growth, social responsibility, and climate action, leading in the transition to a circular and low-carbon economy. By collaborating with the port community and customers, it seeks innovative solutions for a sustainable future, prioritizing environmental and social responsibilities.

E3-A15

跨境银行间支付清算有限责任公司 CIPS Co..Ltd. Website: www.cips.com.cn Telephone: +86-21-23012985 Email: cpzc@cips.com.cn

跨境银行间支付清算有限责任公司(简称跨境清算公司)接受中国人民银行的监督、管理和指导,负责人民币跨境支付系统(CIPS系统)的开发运行维护,开展参与者服务、产品创新、标准建设和市场拓展等工作,为境内外金融机构和中国人民银行允许的其他机构提供人民币跨境支付清算服务、数据处理服务、信息技术服务和投资人委托的其他相关业务,以及经中国人民银行批准的其他业务和服务。

CIPS Co., Ltd. (hereinafter referred to as the Company) conducts business under supervision and administration of the People's Bank of China (PBC). The Company takes full charge of operation, maintenance and development of the CIPS, service rendering to CIPS participants, innovation of products, implementation of standards, expansion of markets and more. The Company facilitates services covering cross-border RMB clearing and settlement, data processing, IT support, other services entrusted by shareholders and other business and services approved by the PBC to domestic and overseas financial institutions and other entities authorized by the PBC.

E3-A17

广东卓志供应链科技集团有限公司 Guangdong Top Ideal SCM Technology Group Corporation Website: www.topideal.com Telephone: +86-20-62661188 Email: bd@topideal.com

卓志集团成立于1997年,是国内领先的数字化跨境供应链服务商。多年来,卓志坚持服务促交易,服务促发展,努力拓展融合发展空间,培育新的货物贸易和服务贸易增长点,为客户提供优质产品和服务,为生态伙伴和社会创造价值。卓志将数字技术和智能应用相结合,开启了"数据+智能"的新型供应链管理模式,已推出"关速通数智通关平台"、"供应链控制塔"等服务,让供应链管理更智能。

Founded in 1997, Guangdong Top Ideal SCM Technology Group Corporation, known as Top Ideal, is a leader in digital global supply chain. In the long-term development process, Top Ideal has unswervingly adhered to facilitating trading and development through services, making efforts to enlarge the space for integration and development, developing new growth drivers for trade in services and goods, so as to provide clients with well-qualified products and services, create value for the society and ensure ever-lasting relationship with our partners.

With the integration of Digital Technology (DT) and Intelligent Application (IA), Top Ideal has operated a new DI-driven SCM mode to make AI cost-efficient, smarter, scalable and open through Quick EXIM DI Customs Clearance Platform, Supply Chain Control Tower.

E3-A19

上海格林福德国际货物运输代理有限公司 Shanghai Greenroad International Logistics Co.,Ltd. Website: www.greenroad.com.cn Telephone: +86-21-63300011 Email: david lu@greenroad.com.cn

格林福德国际物流成立于1998年,注册资本金5000万,总部位于上海,现已在中国16个主要省市设立分子公司,囊括中国主要海陆空港口。同时,在海外亚洲、非洲、美洲、东欧黑海等区域设有70家自营分支机构。在工程项目物流、合同物流、电商物流、全球多式联运、海外储配、检验认证、私人物品运输、国际空运、国际船舶代理和国际铁运等业务有丰富的经验。

Greenford International Logistics was founded in 1998, registered capital of 50 million, headquartered in Shanghai, has now set up subsidiaries in 16 major provinces and cities in China, including the main sea, land and air ports in China, at the same time, in Asia, Africa, America, Eastern Europe and other regions of the Black Sea with 70 self-operated branches. He has rich experience in engineering project logistics, contract logistics, e-commerce logistics, global multimodal transport, overseas storage and distribution, inspection and certification, personal goods transport, international air transport, international shipping agency and international rail transport.

E3-A21

招商局集团 China Merchants Group Website: www.cmhk.com/main Email: yangji@sinotrans.com

招商局集团是中央直接管理的国有重要骨干企业,总部位于香港,是在香港成立运营最早的中资企业之一,是百年央企、综合央企、驻港央企。招商局是一家业务多元的综合企业,目前主要业务集中于交通物流、综合金融、城市与园区综合开发和战略性新兴产业四大板块。

China Merchants Group (CMG) is one of China's centrally administrated state-owned enterprises and a key section of the backbone of the national economy. Founded and headquartered in Hong Kong, it was one of the earliest Chinese-funded enterprises to operate there. CMG is a century-old comprehensive and Hong Kong-based central enterprise. CMG is a comprehensive enterprise with diverse business operations, currently primary focus on four sectors: transportation and logistics, comprehensive finance, comprehensive development of cities and parks, and strategic emerging industries.





利胜地中海航运(上海)有限公司 MSC Mediterranean Shipping Company Website: www.msccargo.cn Telephone: +86-21-61043333 Email: nicole.ma@msc.com

MSC地中海航运公司成立于1970年,自1978年以来将总部设于瑞士日内瓦,是一家由Aponte家族推动的私营组织。作为全球集装箱运输领域的领先者,MSC已从单船运营发展成为备受世界瞩目的航运和物流运输服务企业,现拥有850艘船舶以及20万多名员工。MSC的业务范围广泛,覆盖五大洲的155个国家和地区,在300多条贸易路线上停靠多达520个港口。

Our global network of more than 675 local offices in 155 countries enables us to facilitate international trade between the Our 200,000 employees work hand-in-hand with customers to deliver goods and services to local communities, customers and international business partners. Our solutions include overland transportation, logistics and a growing portfolio of port terminal investments.

E3-A25

非洲联盟 African Union Website: www.chinamission.au.int Telephone: +86-10-65321940 Email: au-beijing@africa-union.org

非洲联盟,简称非盟,是一个包涵了55个非洲会员国的联盟,是集政治、经济和军事于一体的全非洲性的政治实体。其主要目的是帮助发展及稳固非洲的民主、人权、以及能永续发展的经济,除此之外亦希望减少非洲内部的武装战乱及创造一个有效的共同市场。

The African Union, abbreviated as AU, is an alliance that includes 55 African member states, serving as a political entity that integrates political, economic, and military aspects across the continent. Its primary purpose is to assist in the development and stabilization of democracy, human rights, and sustainable economic growth in Africa. In addition, it aims to reduce armed conflicts within Africa and create an effective common market.

E3-A25

安哥拉驻华大使馆 Embassy of the Republic of Angola Website: www.mirex.gov.ao Telephone: +86-10-65326562

Email: embaixada.china@mirex.gov.ao

安哥拉有一定的工农业基础。政府将工作重点转向经济恢复和社会发展,努力调整经济结构,加大基础设施建设,优先投资关系国计民生的社会发展项目;同时积极开展同其他国家的经贸互利合作,为国家重建吸引外资。石油是安哥拉国民经济的支柱产业。

Angola has a certain foundation in both industry and agriculture. The government has shifted its focus to economic recovery and social development, striving to adjust the economic structure, increase infrastructure construction, and prioritize investment in social development projects that are vital to the national economy and people's livelihoods. At the same time, it is actively engaging in mutually beneficial economic and trade cooperation with other countries to attract foreign investment for national reconstruction. Oil is the pillar industry of Angola's national economy.

E3-A25

突尼斯驻华大使馆 Embassy of the Republic of Tunisia Website: www.diplomatie.gov.tn Telephone: +86-10-65322435 Email: embassyoftunisia@163.com

突尼斯经济中工业、农业、服务业并重。工业以磷酸盐开采、加工及纺织业为主。橄榄油是出口创汇的主要农产品。旅游业较发达,在国民经济中占重要地位。

The Tunisian economy is balanced among industry, agriculture, and services. The industrial sector primarily focuses on the extraction and processing of phosphates and the textile industry. Olive oil is the main agricultural product contributing to export revenues. Tourism is well-developed and plays a significant role in the national economy.

E3-A27

圆通速递有限公司 YTO Express Website: www.yto.net.cn Telephone: +86-95554

Email: ivy.zhang@ytoglobal.com

圆通于2000年5月28日在上海创立。历经24年发展,圆通已成为涵盖速递、科技、航空、金融、商贸五大业务领域的综合性国际供应链集成商。在沪港两地拥有两大上市平台,圆通速递(600233.SH)和圆通国际(06123.HK)。

YTO Express was established in Shanghai on May 28, 2000. After 24 years of development, YTO Group has grown into a comprehensive logistics service provider and international supply chain integrator including express logistics, technology, aviation, finance and trading. Currently, YTO Group owns two listed companies, "YTO Express" (Stock Code: 600233.SH) in Shanghai and "YTO International" (Stock Code: 06123.HK) in Hongkong.

E3-A29

澳门特别行政区招商投资促进局 Macao Special Administrative Region Commerce and Investment Promotion Institute Website: www.ipim.gov.mo Telephone: +853-28710300 Email: ipim@ipim.gov.mo

招商投资促进局负责招商引资、协助企业开拓市场、推动会展产业发展、促进中国与葡语国家之间经贸交流与合作、辅助中国与葡语国家经贸合作论坛(澳门)常设秘书处的工作等。

IPIM, whose main responsibilities are attracting investment, assisting companies in exploring new markets, promoting the development of the convention and exhibition industry, promoting economic and commercial exchange and cooperation between China and Portuguese-speaking Countries, and supporting the Permanent Secretariat of the Forum for Economic and Trade Co-operation between China and Portuguese-speaking Countries (Macao), among others.

参展商名录 | EXHIBITOR DIRECTORY



陆海新通道运营有限公司 New Land-Sea Corridor Operation Co., Ltd. Website: www.nlsc.group Telephone: +86-18696673385 Email: wangdi@nlsc.group

陆海新通道是中国西部地区重要的出海出境大通道,北接丝绸之路经济带,南连21世纪海上丝绸之路,协同衔接长江经济 带。陆海新通道运营有限公司是陆海新通道建设的跨区域综合运营平台,是中国西部15个省区市合作共建的国有企业,以 "服务并促进国内国际区域经济发展"为使命,围绕畅通供应链、服务产业链、做强创新链、提升价值链,建设物流、贸易、产 业、金融、数据等综合服务平台。

The New Land-Sea Corridor is an important gateway for China's western region to go abroad, connecting the Silk Road Economic Belt to the north and the 21st Century Maritime Silk Road to the south, and coordinating with the Yangtze River Economic Belt. The New Land-Sea Corridor Operation Co., Ltd. is a cross regional comprehensive operation platform for the construction of New Land-Sea Corridor. It is a state-owned enterprise jointly built by 15 provinces, regions, and municipalities in western China, with the mission of "serving and promoting domestic and international regional economic development". It focuses on smooth supply chain, service industry chain, strengthening innovation chain, and enhancing value chain, and builds comprehensive service platforms for logistics, trade, industry, finance, data, and other

E3-A33

阿根廷驻华大使馆 Embassy of the Argentine Republic Website: www.echin.cancilleria.gob.ar/zh-hans Telephone: +86-10-65321406

Email: echin@mrecic.gov.ar

阿根廷是拉美地区综合国力较强的国家。工业门类较齐全,农牧业发达。

Argentina is a country with strong comprehensive national power in Latin America. It has a diverse industrial base and a well-developed agricultural and livestock sector.

E3-A33

智利驻华大使馆 Embassy of the Republic of Chile

Website: www.chile.gob.cl/china Telephone: +86-10-65322910 Email: embachile@echilecn.com

智利是拉美经济较发达的国家之一。

矿业、林业、渔业和农业是国民经济四大支柱。

智利经济多年保持较快增长,其综合竞争力、经济自由化程度、市场开放度、国际信用等级均为拉美之首,被视为拉美经济 发展样板。

Chile is one of the more economically developed countries in Latin America.

Mining, forestry, fishing, and agriculture are the four main pillars of its national economy.

Chile has maintained steady economic growth for many years, leading Latin America in overall competitiveness, economic liberalization, market openness, and international credit ratings. It is regarded as a model for economic development in the region.

E3-A33

乌拉圭驻华大使馆 Embassy of the Oriental Republic of Uruguay

Website: www.gub.uy/ministerio-relaciones-exteriores /tematica/embajadas-consulados

Telephone: +86-10-65324445 Email: uruchina@mrree.gub.uy

乌拉圭农牧业较发达,主要生产并出口肉类、大豆、纸浆、乳制品、羊毛、水产品、皮革和稻米等。工业以农牧产品加工业为 主。服务业占国民经济比重较高,以金融、旅游、物流、交通业为主。

长期实行稳健的自由市场经济政策,加强宏观调控和金融监管,稳步调整经济结构,严格控制财政支出,推动基础设施建 设,着力吸引外资,努力扩大出口,积极参与地区经济一体化。

Uruguay has a well-developed agricultural and livestock industry, primarily producing and exporting meat, soybeans, pulp, dairy products, wool, seafood, leather, and rice. Its industrial sector is mainly focused on processing agricultural and livestock products. The service sector accounts for a significant portion of the national economy, with a strong emphasis on finance, tourism, logistics, and transportation.

Uruguay has long adhered to a prudent free-market economic policy, strengthening macroeconomic control and financial regulation. It steadily adjusts its economic structure, strictly controls fiscal spending, promotes infrastructure development, actively attracts foreign investment, strives to expand exports, and participates actively in regional economic integration.

E3-A35

甘肃省国际物流集团有限公司 Gansu International Logistics Group Co., Ltd.

Website: www.gss56.com Telephone: +86-17361699730 Email: 791929369@gg.com

甘肃省国际物流集团有限公司是甘肃省委、省政府深入贯彻落实习近平总书记关于"甘肃最大的机遇在于'一带一路'"重 要指示精神,整合全省港口物流资源组建成立的省属骨干企业。重点布局班列运营、多式联运、冷链物流、航空货运、保税物 流、商贸流通、智慧物流、资本运作八大业务板块,是现代物流综合服务方案集成运营商、供应链物流组织者。

Gansu International Logistics Group Co., Ltd. is a key enterprise affiliated with Gansu Province, established by the provincial Party Committee and the provincial government to implement the important directive spirit of President Xi Jinping on "The biggest opportunity in Gansu lying in the 'Belt and Road'" and integrate the resources of port logistics of Gansu Province. It focuses on eight business segments, including train operation, multi-modal transport, cold chain logistics, air freight, bonded logistics, business circulation, smart logistics and capital operation. It is an integrated operator of modern logistics service mode and an organizer of supply chain logistics.

河北陆港集团 E3-A37 Hebei Land Port Construction Group Co., Ltd.

Website: www.cnlandport.com Telephone: +86-311-67503366 Email: SJZlandport@163.com

228

石家庄国际陆港位于河北省石家庄市京广铁路高邑货运站,规划占地15平方公里,是国家一级铁路物流基地、陆港型国家 物流枢纽、国家多式联运示范工程、国家综合货运枢纽补链强链项目、全国首批绿色低碳交通强国试点,也是河北唯一具有 保税物流中心、海关指定监管场所、常态化开行中欧班列的国际陆港,物流网络覆盖欧洲、中亚和东盟50多个国家和地区, 是河北优化全省陆港枢纽布局的龙头。

Shijiazhuang International Land Port located at the Gaoyi Freight Station on the Jingguang Railway in Shijiazhuang, Hebei Province, it covers a planned area of 15 square kilometers. It is National First-Class Railway Logistics Base, Land Port National Logistics Hub, National Multimodal Transport Demonstration Project, National Comprehensive Freight Hub Chain-Strengthening Project, and One of the First Batch of Green and Low-Carbon Transportation. It is also the only international land port in Hebei that has a bonded logistics center, a customs-designated supervised area, and regularly operates the China-Europe Railway Express, with an international logistics network covering more than 50 countries and regions in Europe, Central Asia, and ASEAN, and it serves as the leader in optimizing the land port hub layout throughout Hebei Province.



海南自贸区德航集团有限公司 Hainan Free Trade Zone De hang Co., Ltd. Website: www.mp.weixin.qq.com/s/mw7LTAN61\_Uiqlfwg9m\_0g

Telephone: +86-18689858075 Email: mishu@dhair.com

海南自贸区德航集团有限公司创始于2006年,总部位于海南省三亚市,业务覆盖全国七省九市,主要有交通枢纽、城市综合体、航机等商业板块组成,长期从事机场、百货、零售、购物中心以及电子商务航空配餐、头等舱运营服务等临空商业项目,全面负责商业项目的规划、管理及运营。

德航跨境深耕跨境零关税保税速提,已落地十余个"一带一路"国家商品馆,并与多国供应链就跨境业务达成合作。

COSMOS Founded in 2006 and based in China, Headquartered in Sanya City, Hainan Province, the business covers nine cities and nine cities nationwide. It is mainly composed of commercial sectors such as transportation hubs, urban complexes, and aircraft. Services such as aviation business projects are fully responsible for the planning, management and operation of commercial projects.

Dehang Cross -border operating zero -tariff business for many years, and cross -border goods can be lifted quickly, has landed more than ten "Belt and Road" national pavilion, and reached cooperation with multinational supply chains on cross -border business.

E3-A41

二连浩特市加目奇中蒙俄电子商务有限公司 Erenhot ZAMCH China Mongolia Russia Electronic Commerce Co.,Ltd. Website: www.mglhot.shop Telephone: +86-13064788005 Email: 13948910332@163.com

加目奇中蒙俄电子商务是一家专业从事跨境电商、实体体验商超、创业孵化基地、国际物流业务的企业。达英尔科技是一家专业从事多文种信息技术与商务智能领域产品研发、技术服务的国家高新技术企业。两企业共同推动涵盖中蒙俄跨境电商、国际物流、进出口报关、海外云仓的多文种、多模式、多口岸、全链路国际供应链体系,助力向北开放重要桥头堡建设。

Erenhot Zamch China-Mongolian-Russian E-commerce Co., Ltd. is an enterprise specializing in cross-border e-commerce, physical experience supermarkets, business incubation bases, and international logistics business.

Inner Mongolia Dayaar Technology Co., Ltd. is a national high-tech enterprise specializing in product research and development and technical services in the field of multilingual information technology and business intelligence.

The two companies jointly promote a multi-language, multi-mode, multi-port, and full-link international supply chain system covering China-Mongolia-Russia cross-border E-commerce, international logistics, import and export customs declaration, and overseas cloud warehouses, helping to build an important bridgehead for opening up to the north.

E3-A43

阿拉伯国家联盟 League of Arab States Website: www.lasportal.net Telephone: +86-10-64649983 Email: info@arableague-china.org

阿拉伯国家联盟是为了加强阿拉伯国家联合与合作而建立的地区性国际组织。旨在密切成员国间的合作关系,协调彼此间的政治活动,捍卫阿拉伯国家的独立和主权,促进阿拉伯国家的整体利益,推动各成员国在经济、财政、交通、文化、卫生、社会福利、国籍、护照、签证、司法等方面进行密切合作。成员国相互尊重国家政治制度,彼此之间的争端不得诉诸武力解决。

The Arab League is a regional international organization established to strengthen the unity and cooperation of Arab countries. It aims to enhance cooperation among member states, coordinate political activities, defend the independence and sovereignty of Arab nations, promote the overall interests of Arab countries, and encourage close collaboration in various fields such as economy, finance, transportation, culture, health, social welfare, nationality, passports, visas, and judiciary. Member states respect each other's political systems, and disputes between them must not be resolved through the use of force.

E3-A45

中白工业园区开发股份有限公司 Great Stone Industrial Park Website: www.zbgyy.cn Telephone: +375-291231590 Email: zhaoxu@camce.com.cn

中白工业园占地面积约117平方公里,规划开发面积91.5平方公里,是目前中国参与投资开发的规划面积最大、开发建设规模最大、合作层次最高的海外经贸合作区,由中国和白俄罗斯两国元首亲自倡导,两国政府大力支持推动,国机集团和招商局集团两大央企主导开发运营。园区一期8.5平方公里基础设施建设全面完成,土地达到了"七通一平"建设标准,厂房、办公楼等工商业设施一应俱全。

The Great Stone Industrial Park covers an area of approximately 117 square kilometers, with a planned development area of 91.5 square kilometers. It is currently the largest overseas economic and trade cooperation zone in terms of planned area, development scale, and cooperation level that China has invested in and developed. The park was initiated by the presidents of China and Belarus, with strong support and promotion from both governments, and is led by two major Chinese state-owned enterprises, SINOMACH and China Merchants Group, in its development and operations. The first phase of the park, covering 8.5 square kilometers, has seen its infrastructure fully completed, reaching the "seven connections and one leveling" standard. The park is equipped with comprehensive facilities, including factories, office buildings, and other commercial and industrial facilities.

E3-A47

摩洛哥驻华大使馆 Embassy of the Kingdom of Morocco Website: www.moroccoembassy.com.cn Telephone: +86-10-65321489

Email: sifama.beijing@moroccoembassy.org.cn

磷酸盐出口、旅游业、侨汇是摩洛哥经济主要支柱。农业有一定基础。渔业资源丰富,产量居非洲首位。工业发展势头良好,特别是汽车产业发展迅速且初具规模。2024年以来,着力在新能源汽车电池生产等产业吸引外国投资。纺织服装业是重要产业之一。政府致力于扩大内需,加强基础设施建设,扶持纺织、旅游等传统产业,发展信息、清洁能源等新兴产业,积极吸引外资,经济继续保持增长。

Phosphate exports, tourism, and remittances from expatriates are the main pillars of Morocco's economy. The country has a certain foundation in agriculture. Its fishery resources are abundant, leading Africa in production. The industrial sector is developing well, especially with rapid growth and scaling in the automotive industry. Since 2024, efforts have been focused on attracting foreign investment in industries such as new energy vehicle battery production. The textile and apparel industry is one of the important sectors. The government is committed to expanding domestic demand, strengthening infrastructure construction, supporting traditional industries like textiles and tourism, and developing emerging industries such as information technology and clean energy, actively attracting foreign investment, while the economy continues to grow.

E3-B01

加纳国际商会 International Chamber of Commerce Ghana Website: www.iccghana.org Telephone: +233-0302981332 Email: info@iccghana.org

国际商会是世界上最大的商业组织,代表130多个国家的4500万家公司和10亿名来自各个行业和公司规模的员工。加纳国际商会是唯一具有联合国观察员地位的商业组织。加纳国际商会是国际商会在加纳的代表处,与全球加纳商业集团合作,在政府间层面——联合国、G20和世界贸易组织——代表加纳商业的声音。

ICC is the world's largest business organisation representing 45 million companies and 1 billion employees from all sectors and company sizes in over 130 countries. We are the only business organisation with UN Observer Status. ICC Ghana is the representative office of ICC in Ghana and works with Ghanaian business groups worldwide to represent the voice of Ghanaian business at inter-governmental level – the United Nations, G20 and World Trade Organization.



日通国际物流(中国)有限公司上海分公司 Nippon Express Holdings,Inc Website: www.nittsu.co.jp Telephone: +86-21-62950202

Email: zidong.cheng@nipponexpress.com.cn

NX集团自1981年进入中国,目前在中国的53座城市。拥有42家法人,200多处网点以及超过5000名员工。我们从全球视角洞察客户的供应链需求,通过提供端到端的解决方案。

NX Group has been in China since 1981 and currently operates in 53 cities in China. It has 42 legal entities, more than 200 outlets and more than 5,000 employees. We take a global perspective on our customers' supply chain needs by providing end-to-end solutions.

E3-B03

马里兰商务中心(上海)有限公司 State of Maryland, USA Website: www.commerce.maryland.gov Telephone: +86-21-63138928 Email: vikkiwang@mccusa.org

马里兰州位于美国东海岸,地处华盛顿特区和纽约之间的黄金商业走廊,以其战略性的地理位置、一流的高等教育资源、完善的交通基础设施闻名。该州的物流和配送行业尤为突出,拥有亚马逊和UPS等企业的配送中心,提供全美三分之一人口地区的隔日货运服务。巴尔的摩港作为深水内陆港,年吞吐量近4000万吨。马里兰州通过一流的铁路、高速公路和国际机场网络,确保了高效的物流配送能力。

Maryland, located on the East Coast of the United States in the golden commercial corridor between Washington, D.C., and New York, is renowned for its strategic location, top-tier higher education resources, and comprehensive transportation infrastructure. The state's logistics and distribution industry is particularly prominent, with distribution centers for companies like Amazon and UPS, providing next-day freight services to one-third of the U.S. population. The Port of Baltimore, a deep-water inland port, handles an annual throughput of nearly 40 million tons. Maryland ensures efficient logistics and distribution through its network of first-class railways, highways, and international airports.

E3-B05

德国北威州国际商务署 NRW.Global Business GmbH Website: www.nrwglobalbusiness.com Telephone: +86-10-65907066

Email: zhang@nrwglobalbusiness.cn

北威州国际商务署和您携手塑造成功,立足北威州,博弈全世界。

投资北威州,博弈全世界。北威州政府官方贸易与投资促进机构——北威州国际商务署是所有国际化公司和投资者的合作伙伴,协助您在北威州投资落户,开辟增长型海外市场,与国际商业伙伴对接。作为德国排名第一的投资地,北威州在全世界范围内尤其受到外国投资者的青睐。同时,这里也是众多全球快速增长公司的所在地。

The NRW.Global Business Agency joins hands with you to shape success, based in North Rhine-Westphalia (NRW), competing on the global stage.

Invest in NRW, compete globally. As the offcial trade and invest promotion agency under the government of North Rhine-Westphalia, NRW.Global Business is the ideal partner for all companies, assisting you in investing and settling in NRW, exploring growth markets abroad, and connecting with international business partners. As one of Germany's top investment locations, NRW is particularly favored by foreign investors worldwide. It is also home to numerous rapidly growing global companies.

E3-B06

太古集团 Swire Group Website: www.swire.com/sc/global/home.php

Telephone: +86-10-84863321 Email: cisce@swire.com.cn

太古集团在全球经营多元化的业务,多设于亚太区并集中于大中华区。中国香港是上市公司太古股份有限公司的总部所在地,其主要从事地产、饮料和航空业务,以及医疗保健等新的增长领域。太古早于1866年在上海开设首个中国办事处,现时在中国内地经营的业务广泛,包括地产发展及管理、可口可乐饮料生产及经销、食品生产加工及经销、航空公司的客运和货运、飞机工程及维修、船务代理等。

The Swire Group is a multinational, multi-disciplined commercial group, with its principal areas of operations in the Asia Pacific region, and centred on the Greater China area. Hong Kong SAR is home to publicly quoted Swire Pacific, which is engaged principally in Property, Beverages, and Aviation businesses, as well as new areas of growth, such as healthcare. Swire opened its first China office in Shanghai in 1866. Today, the Group's diversified interests on the Chinese Mainland include property development and management, manufacturing & distribution of products of The Coca-Cola Company, manufacturing, processing & distribution of food, airline passenger and cargo services, aircraft engineering and maintenance, and shipping agency services. The Group employs nearly 40,000 people in the Chinese Mainland.

E3-B06

国泰货运 Cathay Cargo Website: www.cathaycargo.com Telephone: +86-21-22088082 Email: pvgres@cathaypacific.com

国泰货运是全球最大规模航空货运公司之一。

国泰货运机队包括6架744ERF全货机和14架748F全货机。目前国泰货运服务覆盖全球超过90个航点。

我们不仅提供货运服务,更全心全力提供度身订造的点对点运送方案,以满足各种货运需求。

我们不断投资于各类型的数字化产品,包括"智货查"和"订舱易"。

国泰货运致力于成为全球最佳航空货运公司。

Cathay Cargo is one of the world's leading combination cargo carriers.

Cathay Cargo currently operates a fleet of 20 Boeing 747 freighters: 6 x 747-400ERFs and 14 x 747-8F freighters. Our network convers over 90 destinations of the World.

We don't just offer shipping. It goes above and beyond to offer bespoke end to end solutions to handle every shipping need.

We continuously invest in digital products, including "Ultra Track" and "Click & Ship".

Cathay Cargo is committed to become the world's best air cargo carrier.

E3-B06

太古轮船

Swire Shipping (China) Limited

Website: www.swireshipping.com Telephone: +86-21-2285 3200

Email: exports.cn@swireshipping.com

太古轮船成立于1872年,现时在亚太市场提供高频次班轮运输服务,在中国内地和太平洋地区提供综合物流解决方案,并通过"太古特运(Swire Projects)"为全球项目物流市场提供工程及项目货物运输服务。至今,公司以6条班轮航线连接中国内地与亚洲其他地区、南太平洋及北美地区。太古轮船致力于促进所服务地区的贸易发展,为客户提供广泛的专业解决方案。

Founded in 1872, Swire Shipping today provides customers several high frequency liner shipping services in the Asia-Pacific; integrated logistics solutions in the Chinese Mainland and the Pacific; and specialist shipping services to the global project logistics market under the brand name, Swire Projects. Swire Shipping currently operates six (6) liner services connecting the Chinese Mainland with the rest of Asia, the South Pacific, and North America. Dedicated to facilitating and growing trade in regions where it operates, Swire Shipping is committed to provide its customers with dedicated service and expert market knowledge.

参展商名录 | EXHIBITOR DIRECTORY

# 供应链服务展区 Supply Chain Service



E3-B07

伊朗中国联合商会 Iran-China Chamber of Commerce and Industries (ICCCI) Website: www.iccci.ir/cn Telephone: +98-21-88346700 Email: info@iccci.ir

鉴于中国经济的增长以及伊中企业之间需要更为紧密的联系的必要性,伊朗商会与中国对口单位(中国国际贸易促进委员会)签署了备忘录。初始,委员会只有65个成员,但基于其杰出的成绩,委员会被伊朗商会批准更改为其旗下的子商会。现在,ICCCI是伊朗最大的商会,有超过6000个来自伊朗和中国两国的成员。

In light of China's economic growth and the need for closer ties between Iranian and Chinese businesses, the Iran Chamber of Commerce signed a Memorandum of Understanding with its Chinese counterpart, the China Council for the Promotion of International Trade (CCPIT). Initially, the committee had only 65 members, but due to its outstanding achievements, it was approved by the Iran Chamber of Commerce to be restructured as a subsidiary chamber. Today, the Iran-China Chamber of Commerce and Industry (ICCCI) is Iran's largest chamber, with over 6,000 members from both Iran and China.

E3-B08

汇丰银行 HSBC Bank (China) Company Limited Website: www.hsbc.com.cn Telephone: +86-10-59996061 Email: rita.chen@hsbc.com.cn

汇丰中国在内地50多个城市设立服务网点,是内地网点最多、地域覆盖最广的外资银行。汇丰在内地为客户提供广泛的金融和银行服务,包括财富管理及个人银行业务、工商金融业务以及环球银行及资本市场业务。汇丰以客户的最佳体验为核心目标,致力于提供多元化、全链条、数字化的智慧供应链解决方案。

HSBC China has outlets across more than 50 cities. This is the largest service network covering the widest geographical reach by any foreign bank in mainland China. HSBC China provides customers with a wide range of financial and banking services, including wealth and personal banking, commercial banking, and global banking and markets. With a key focus on delivering the best customer experience, HSBC provides a full suite of digital, diversified and full-chain of smart supply chains solutions.

E3-B09

中国意大利商会 China-Italy Chamber of Commerce Website: www.cameraitacina.com Telephone: +86-10-85910545 Email: info@cameraitcina.com

中国意大利商会(CICC)是唯一得到意大利政府(意大利企业与意大利制造部)和中国政府(中华人民共和国民政部)共同认可的意大利企业家和专业人士组成的协会,其宗旨是推动意大利企业在华的国际化、提升意大利制造在中国的知名度。中国意大利商会于1991年成立于北京,现已在北京、天津、重庆、成都、广州、深圳、上海和苏州八个城市分设有联络办公室。

The China-Italy Chamber of Commerce (CICC) is the only business organisation recognised by both the Italian Government (Ministry of Enterprises and Made in Italy) and People's Republic of China (Ministry of Civil Affairs) that aims to boost the internationalization of Italian business and to promote the "Made in Italy" in the PRC.

Established in 1991, CICC has now offices in Beijing, Tianjin, Chongqing, Chengdu, Guangzhou, Shenzhen, Shanghai and Suzhou.

E3-B10

Visa VISA Website: www.visa.cn Telephone: +86-10-85873127 Email: vzhan@visa.com

Visa是全球领先的数字支付公司,每年服务200多个国家和地区的消费者、商家、金融机构和政府机构。我们的使命是通过创新、便捷、可靠和安全的支付网络连接世界,促使个人、企业和经济活动蓬勃发展。我们相信,包容性经济能够让每个人在任何地方都可以得到提升与进步,而为所有人提供机会是未来货币流通的根基。

Visa is a world leader in digital payments, facilitating transactions between consumers, merchants, financial institutions and government entities across more than 200 countries and territories. Our mission is to connect the world through the most innovative, convenient, reliable and secure payments network, enabling individuals, businesses and economies to thrive. We believe that economies that include everyone everywhere, uplift everyone everywhere and see access as foundational to the future of money movement.

E3-B11

碳启城科技(上海)有限公司 Carbon Governing Tech Co., Ltd. Website: www.tanqicheng.com
Telephone: +86-13661900603
Email: tanqicheng@tanqicheng.com

【碳启城】是"碳治论坛、上海碳中和数智实验室、中英碳治委员会"的核心运营单位。目前已服务数百家央企国企、上市企业和生产制造型企业,积累丰富的服务案例。通过开发碳治理系列解决方案,打造跨境绿色数字产业服务平台,我们的可持续商业模式帮助客户加速脱碳、减碳和管碳实践:一方面合理应对自上而下的气候管治(如CBAM),同时满足自下而上的价值需求(如绿金和绿证)。

"Carbon Governing Tech.Ltd." is the core operating unit of the Carbon Governance Forum, Shanghai Carbon Neutrality Digital Laboratory, and the Sino-UK Carbon Governance Committee. It has seved more than a hundred of CCP-governed enterprises, state-owned enterprises, and listed companies, accumulating a wealth of expertise in all industry sectors to drive brown to green transitions. By developing a series of corporate carbon governance solutions and building cross-boarder green digital service platform at industrial level, we helps clients accelerate decarbonization transformation and adopt practical low carbon steps to respond to the top-down green new deal (such as CBAM) while meeting bottom-up eco value driven demands (such as green finance and green bond).

E3-B12

顺丰速运有限公司 SF Express Co., Ltd. Website: www.sf-express.com/chn/sc Telephone: +86-755-36395027 Email: cuixin166091@sf-express.com

顺丰是中国及亚洲最大、全球第四大综合物流服务提供商,公司围绕物流生态圈持续完善服务能力与产品体系,业务拓展至时效快递、经济快递、快运、冷运及医药、同城即时配送、国际快递、国际货运及代理、供应链等物流板块,为客户提供国内及国际端到端一站式供应链服务。同时,依托领先的科技研发能力,公司致力于构建数字化供应链生态,成为全球智慧供应链的领导者。

SF Express is the largest comprehensive logistics service provider in China and Asia, and the fourth largest in the world. The company continues to improve its service capabilities and product system around the logistics ecosystem, expanding its business to include time sensitive express delivery, economy express delivery, express delivery, cold transportation and pharmaceuticals, same city instant delivery, international express delivery, international freight and agency, supply chain and other logistics sectors, providing customers with end-to-end supply chain services domestically and internationally. At the same time, relying on leading technological research and development capabilities, the company is committed to building a digital supply chain ecosystem and becoming a leader in global smart supply chains.





宁波经济技术开发区物流发展有限公司 Ningbo Economic and Technological Development Zone Logistics Development Co., Ltd. Website: www.bljyjd.com Telephone: +86-574-86880486 Email: 1005946550@gg.com

宁波市商贸物流投资集团有限公司是宁波市北仑区直属的六家产业公司之一,集团突出"创新自贸区服务运营商、港航物流投资运营商、跨境贸易服务商"的定位,以商贸物流为主业,按投资、融资、开发、建设、经营"五位一体"的国有资本投资运营模式运营。主要有数智物流、进口商品展示展销、新型贸易、资产经营、投资运营等6个业务板块。

Ningbo Commercial Logistics Investment Group Co., Ltd. is one of the six industrial companies directly under Beilun District of Ningbo City. The Group highlights its position as an "innovative free trade zone service operator, Hong Kong aviation logistics investment operator, and cross-border trade service provider" with commercial and trade logistics as its main business, and operates according to the "five-dimensional" state capital investment and operation model of investment, financing, development, construction and operation. There are mainly six business sectors such as digital logistics, imported goods display and sales, new kinds of trade, asset operations, and investment operations.

E3-B16

星展银行(中国)有限公司 DBS Bank (China) Ltd. Website: www.dbs.com.cn Telephone: +86-21-4008218881 Email: Businesscarecn@dbs.com

星展银行(中国)有限公司(星展中国)是亚洲领先的金融机构星展银行的子公司。星展银行前身为新加坡发展银行,于1993在北京设立驻华办事处,并于2007年5月成为在中国本土注册外资法人银行,是新加坡银行中的第一家,也是外资银行中首批之一。星展中国目前共有12家分行和21家支行,员工人数有1900余人。星展中国的业务重点为企业银行以及财富管理。

DBS Bank opened its first representative office in Beijing in 1993 and was among the first group of foreign banks and the first Singaporean bank to incorporate in China in May 2007.

DBS China currently operates out of 12 branches and 21 sub-branches and has more than doubled its staff strength to over 1,900. DBS China's business focuses are institutional banking, global transaction services, treasury and markets, SME banking as well as consumer banking targeting the affluent segments.

E3-B17

上海埃铒三商务信息咨询有限公司 Adiacent Supply Chain Co., Ltd. Website: www.adiacent.com Telephone: +39-05-1444632 Email: r.cavaglia@adiacent.com

上海埃铒三商务信息咨询有限公司为中国及东南亚的电商业务提供全方位的一站式物流解决方案,专注于时尚、营养品和危险品等行业。公司从最后一公里的配送到当地法规评估,确保供应链各环节的高效、安全和合规性。公司通过限时促销帮助快速清理库存,并提供认证销毁服务。公司的服务还包括现场质量检查、法规合规评估、定制包装方案以及数据集成管理,确保业务流程的顺畅衔接。

Our company provides a comprehensive, end-to-end logistics solution for e-commerce in China and Southeast Asia, tailored to industries such as fashion, supplements, and hazardous products. From last-mile delivery to local regulatory assessments, we ensure efficiency, safety, and compliance at every stage of the supply chain. We support quick stock liquidation through flash sales and custom promotions, handle certified disposal for unsellable items, and conduct quality checks on-site. Our services also include regulatory compliance, custom packaging solutions, and integrated data management for smooth operations across all phases.

E3-B18

厦门航空有限公司 Xiamen Airlines Website: www.xiamenair.com Telephone: +86-592-2175100 Email: yankunling@xiamenair.com

厦门航空成立于1984年,总部位于中国东南沿海的福建省厦门市,是中国首家按现代企业制度运行的航空公司。在全球航空公司金融评级中,名列中国航空公司之首。习近平总书记在厦门担任常务副市长时,亲自参与了厦航的组建和初创阶段。2015年访美期间,习近平总书记登上即将交付厦航的波音787飞机,称赞厦航是"中国航空业发展的缩影"。

Xiamen Airlines, established in 1984, is headquartered in Xiamen, a coastal city in southeastern China's Fujian Province. It is the first airline in China to operate under the modern enterprise system. Xiamen Airlines ranks among the top airlines in China in terms of global airline financial ratings. During his tenure as the Standing Deputy Mayor of Xiamen, General Secretary Xi Jinping personally participated in the formation and early stages of Xiamen Airlines. During his visit to the United States in 2015, Xi boarded a Boeing 787 aircraft that was about to be delivered to Xiamen Airlines and praised it as a "microcosm of China's aviation industry development."

E3-B20

九州通医药集团股份有限公司 Jointown Pharmaceutical Group Co., Ltd. Website: www.jointown.com Telephone: +86-27-4008004488 Email: jztdmc@jztey.com

九州通为科技驱动型的全链医药产业综合服务商,公司立足于大健康行业,主营业务包括数字化医药分销与供应链业务、总代品牌推广业务、医药工业自产及OEM业务、新零售与万店加盟业务、医疗健康与技术增值服务、数字物流技术与供应链解决方案六大方面。

未来,九州通将持续推行"医药分销+物流配送+产品推广"的综合服务模式,把握市场新趋势,顺势而为、乘势而上,保持稳健增长态势。

As a technology-driven comprehensive service provider for the whole chain pharmaceutical industry, Jointown is based on the comprehensive health industry. Its main business comprises the following six parts: digital pharmaceutical distribution and supply chain business, general agency brand promotion business, pharmaceutical industrial self-production and OEM business, new retail and Ten-Thousand Store Alliance Plan business (C-end), medical health (C-end) and technology value-added services, and digital logistics technology and supply chain solutions.

E3-B22

中国物品编码中心 Article Numbering Centre of China Website: www.ancc.org.cn Telephone: +86-15694884321 Email: lix@ancc.org.cn

中国物品编码中心是统一组织、协调、管理我国商品条码、物品编码与自动识别技术的专门机构,隶属于国家市场监督管理总局,1991年代表我国加入国际物品编码组织(GS1),负责推广国际通用的、开放的、跨行业的全球统一标识系统和供应链管理标准,向社会提供公共服务平台和标准化解决方案。全球已有150个国家和地区的250多万家企业采用GS1编码,已成为全球通用商务语言。

GS1 China, founded in 1988 under the authorization of the State Council of the People's Republic of China as an affiliate of General Administration of State Administration for Market Regulation, is in charge of organizing, coordinating and administrating article numbering and Auto-ID work throughout China. GS1 China has been dedicated to promoting the GS1 System, the globally-adopted, open and cross-industry standard for supply chain management, since it joined GS1 as a Member Organization on behalf of China in April 1991.



浙商中拓集团股份有限公司 Zheshang Development Co.,Ltd. Website: www.zmd.com.cn Telephone: +86-571-60955644 Email: zhengb@zmd.com.cn

浙商中拓集团股份有限公司是世界500强企业-浙江省交通集团旗下国有控股上市公司,于1999年在深交所上市(证券代码: 000906)。公司定位于生产性服务业,以"让产业链更集约、更绿色、更智能"为使命,致力成为世界一流的产业链组织者和供应链管理者。公司践行全球化战略,业务覆盖全球80个国家和地区,2023年营收突破两千亿元,实现高质量发展。

Zheshang Development Group Co., Ltd. is a publicly listed company under the Zhejiang Communications Investment Group Co., Ltd. which is a state-owned enterprise ranked among the Fortune Global 500. The company was listed on the Shenzhen Stock Exchange in 1999 (stock code: 000906). Positioned in the productive service industry, its mission is to make supply chains more concentrated, greener, and smarter. It aims to become a world-class organizer of industrial chains and supply chain managers and has received honors such as being recognized as one of the "First Batch of National Supply Chain Innovation and Application Demonstration Enterprises". The company practices a globalization strategy, with operations covering 80 countries and regions worldwide. In 2023, it achieved revenue exceeding 200 billion yuan, realizing high-quality development.

E3-B28

深圳市华富康供应链股份有限公司 HFK Supply CHAIN Co., Ltd. Website: www.hfkscm.cn Telephone: +86-755-85260269 Email: bp001@hfkscm.cn

华富康供应链是一家专业的进出口供应链管理公司,成立于2015年,注册资金1.5亿元,位于深圳福田区金融中心。在全球设立香港、东京、巴黎、法兰克福、纽约五大国际采购中心,深港两地设立自有仓库及物流,自港入关24小时通达全国大部分大中城市。华富康提供供应链管理咨询、分销供应链、供应链金融、采购供应链、高端制造供应链订制等综合性供应链管理解决方案。

Huafukang Supply Chain is a professional import and export supply chain management company, established in 2015 with a registered capital of 150 million yuan, located in the financial center of Futian District, Shenzhen. We have established five international procurement centers globally, including Hong Kong, Tokyo, Paris, Frankfurt, and New York. We also have our own warehouses and logistics in Shenzhen and Hong Kong, with 24-hour access to most large and medium-sized cities across the country upon entry. Huafukang provides comprehensive supply chain management solutions including supply chain management consulting, distribution supply chain, supply chain finance, procurement supply chain, and high-end manufacturing supply chain customization.

E3-B30

中外运-日新国际货运有限公司 Nissin-Sinotrans International Logistics Co., Ltd. Website: www.nissin-sino.cn Telephone: +86-10-65388766 Email: nissin-sino@nissin-sino.cn

中外运-日新国际货运有限公司是由中国外运股份有限公司与日本株式会社日新于2005年11月设立的一家合资公司。并分别在北京、天津、大连、青岛、广州、中山、佛山、武汉、内蒙古等地设有9处分支机构。注册资金260万美元。以本地化经营、提供国际化、专业化、多样化服务为企业目标,面对趋于复杂化、高度化、扩大化的市场需求,向客户提供"端到端"的全程供应链服务。

NISSIN-SINOTRANS INTERNATIONAL LOGISTICA CO.,LTD. is a joint venture established in November 2005 by Sinotrans Limited and Nissin Corporation. It has set up 9 branches in Beijing, Tianjin, Dalian, Qingdao, Guangzhou, Zhongshan, Foshan, Wuhan and Inner Mongolia, with a registered capital of 2.6 million US dollars. With the goal of localized operation, providing international, professional and diversified services, facing the increasingly complicated, advanced and expanded market demand and provide customers with "end-to-end" supply chain service.

E3-B32

江西前海国信电子科技有限公司 Jiangxi Qianhai Guoxin Electronic Technology Co.,Ltd. Website: www.guoxinkeji.com.cn/zh Telephone: +86-791-88351926 Email: guoxin@guoxinkeji.com.cn

国信科技集团专注于为大型生产制造企业提供综合供应链管理服务,是生产型企业的重要伙伴,提供从原材料、研发、设计到成品间的生产制造流通环节全球生产性综合服务。依托全国27个通关城市和80个通关口岸,以及香港、上海、深圳三大仓储中心,支持大中华区及全球交付。提供包括海外订单引进、进出口代理与分销、采购执行、订单与数据管理、报关报检、物流运输及贸易结算等全方位服务。

Guoxin Technology Group focuses on providing comprehensive supply chain management services for large manufacturing enterprises and is an important partner of production-oriented enterprises. The company provide comprehensive services including overseas order introduction, import and export agency and distribution, procurement execution, order and data management, customs declaration and inspection, logistics transportation, and trade settlement. Relying on 27 clearance cities and 80 clearance ports across the country, as well as three major warehousing centers in Hong Kong, Shanghai, and Shenzhen, we support delivery in Greater China and globally. Leading in the national electronic information industry supply chain service providers.

E3-B36

浙江宏伟供应链集团股份有限公司 Zhejiang Hongwei Supply Chain Group Co., Ltd. Website: www.hw-supply.com Telephone: +86-579-15868928658 Email: x.ruan@hw-mail.cn

浙江宏伟供应链集团股份有限公司是一家集产品和服务为一体的平台型供应链管理企业,致力于推动生产性服务业和数字经济领域的发展。目前拥有集团总部、数家分子公司和覆盖全国的现场专业服务团队,主要为包括能源行业和装备制造业等在内的行业客户,提供供应链管理咨询解决方案、一站式物资集成供应、现代物流与仓储配送和信息技术增值服务。

Zhejiang Hongwei Supply Chain Group Co., Ltd. is a platform supply chain management enterprise integrating products and services, committed to promoting the development of producer services and digital economy. At present, it has the group headquarters, several subsidiary companies and a nationwide on-site professional service team, mainly providing supply chain management consulting solutions, one-stop integrated supply of materials, modern logistics and warehousing distribution and value-added services of information technology for customers in industries including energy industry and equipment manufacturing industry.

E3-B38

波兰投资贸易局 Polish Investment&Trade Agency Website: www.paih.gov.pl Telephone: +86-21-63309186 Email: china@paih.gov.pl

波兰投资贸易局能够帮助投资者进入波兰市场。我们通过必要的行政和法律程序引导投资者进行项目投资,同样也会大力支持已投资于波兰的公司。我们会在第一时间提供有关法律和商业问题的投资信息,帮助寻找合适的合作伙伴、供应商以及投资地。

波兰投资贸易局的另一义务是促进波兰在世界各地建立一个良好的形象,推广波兰的商品和服务。

The Polish Investment and Trade Agency (PAIH) helps investors to enter the Polish market and find the best ways to utilise the possibilities available to them. We guide investors through all the essential administrative and legal procedures involved a project, and we also support firms that are already active in Poland. We provide rapid access to the complex information relating to legal and business matters regarding investments, and help investors find the appropriate partners and suppliers, along with new locations.

PAIH's mission is also to create a positive image of Poland across the world, promoting Polish goods and services.





CLK丝路物流和贸易有限公司 CLK Ipekyolu Lojistik ve Ticaret A.S. Website: www.clkworld.com Telephone: +90-212-3065000 Email: info@clkworld.com

CLK丝路物流与贸易有限公司一直在物流、贸易和采购领域发展其独特的商业模式,并拥有经验丰富、充满活力的专业员工队伍。CLK在各项业务的运营中都采取了高效的方案,不仅贸易运输丝绸之路上的传统产品,还涉及化肥、石化产品和硫磺等畅销产品。此外,CLK也采购并运输丝绸之路上的建筑和能源项目材料。

CLK, a subsidiary of Calik Holding, has been developing unique business models in the fields of logistics, trade, and procurement, in no small part thanks to its experienced, dynamic, and professional workforce. The company adopts a productive and holistic approach in every facet of its operations. We trade and transport not only traditional products from the Silk Road but also in-demand products like fertilizers, petrochemicals, and sulphur. We also procure materials that are needed for construction and energy projects located on the Silk Road.

E3-B46

天津大学建筑设计规划研究总院有限公司 Tianjin University Research Institute of Architectural Design and Urban Planning Co., Ltd. Website: www.aatu.com.cn Telephone: +86-22-27404753 Email: marketing@aatu.com.cn

天津大学建筑设计规划研究总院有限公司始建于1952年,隶属于天津大学,是国家重点高校中最早成立的甲级设计研究院之一。现拥有建筑设计、城乡规划、文物保护工程勘察设计、风景园林设计、工程咨询建筑专业资信、环境工程(水污染防治工程)、旅游规划、市政(给水排水道路桥梁)、工程勘察(岩土工程设计)、电力(送电变电)、特种设备(压力管道)等十三项国家级设计资质与许可。

Tianjin University Research Institute of Architectural Design and Urban Planning Co., Ltd. (hereinafter referred to as AATU) is established in 1952 and turned into the limited company on May 2020, which is affiliated to Tianjin University. As Grade A design institute among state universities directly under the ministry of education of China, it has ten Class A certificates in architectural design, urban planning, tourism planning, project consultation, historical building restoration and historical relic restoration design, landscape design, environment engineering (water pollution control engineering), municipal (water supply and drainage road bridge), electric power (power transmission and transformation), special equipment (pressure pipeline) and etc.

E3-B46

中煤天津设计工程有限责任公司 TianJin Design Engineering Chinacoal Co.,Ltd. Website: www.tjsj.chinacoal.com Telephone: +86-22-87779195 Email: 345026122@qq.com

中煤天津设计工程有限责任公司前身是1975年由国务院、中央军委在河北省邯郸市部署成立的"煤炭工业部邯邢煤矿设计研究院"。2019年10月迁入天津,系中国中煤能源集团有限公司二级企业。是一家以煤炭市场为主、非煤和海外市场并进,工程勘察设计、工程总承包、工程技术咨询、科技研发等业务协同发展,为工程项目提供全生命周期服务的大型综合性甲级设计研究单位。

China Coal Tianjin Engineering & Designing Group Co., Ltd. was formerly known as the "Handan-Xingtai Coal Mine Design and Research Institute of the Ministry of Coal Industry", established in Handan City, Hebei Province in 1975 by the State Council and the Central Military Commission. In October 2019, it relocated to Tianjin and is a second-tier enterprise of China National Coal Group Corporation. It is a large-scale, comprehensive Class-A design and research institution that focuses on the coal market while also expanding into non-coal and overseas markets. It provides a full range of services for engineering projects throughout their lifecycle, with coordinated development in engineering survey and design, engineering procurement and construction contracting (EPC), engineering technical consulting, scientific and technological research and development, and other businesses.

E3-B48

尼加拉瓜驻华大使馆 Embassy of the Republic of Nicaragua Website: www.minrexnicaragua.ni Telephone: +86-10-85321198 Email: nicaraguaembassy@163.com

尼加拉瓜的经济以农牧业为主,主要生产棉花、咖啡、甘蔗、香蕉、肉类等。与墨西哥、中美洲其他国家、多米尼加和美国签订自由贸易协定,与哥伦比亚、委内瑞拉、欧盟、加拿大、日本等签订关税优惠协议。主要出口黄金、咖啡、肉类、乳制品、蔗糖、花生等,主要出口对象国为美国、萨尔瓦多、哥斯达黎加、墨西哥等。进口原材料、消费品、石油、燃料、润滑油等,主要进口来源国为美、墨、哥斯达黎加和委内瑞拉。

The economy is primarily based on agriculture and livestock. Major products include cotton, coffee, sugarcane, bananas, and meat. Free trade agreements have been established with Mexico, other Central American countries, the Dominican Republic, and the United States, along with tariff preference agreements with Colombia, Venezuela, the European Union, Canada, and Japan. The main exports consist of gold, coffee, meat, dairy products, sugar, and peanuts, with the primary export destinations being the United States, El Salvador, Costa Rica, and Mexico. Imports include raw materials, consumer goods, oil, fuel, and lubricants, with the main sources of imports being the United States, Mexico, Costa Rica, and Venezuela.

E3-B50

巴哈马驻华大使馆 Embassy of the Commonwealth of The Bahamas in China Website: www.bahamasembassy.cn Telephone: +86-10-65322922 Email: info@bahamasembassy.cn

作为一个自然资源有限的小岛屿发展中国家,巴哈马主要依赖旅游业和金融服务来驱动经济发展。其地理位置距离美国东南部海岸不到60英里,是拥有世界上最大和最重要的消费市场的北美、南美和中美附近的战略位置。这个税收中立的司法管辖区从关税、财产税和印花税中获得收入。巴哈马靠近北美,拥有蓬勃发展的旅游业。巴哈马每年迎来游客、投资者、商人和第二居所业主,旅游人数不断增加。

As a developing country with limited natural resources, the Bahamas primarily relies on tourism and financial services to drive economic development. Its geographical location is strategically positioned less than 60 miles from the southeastern coast of the United States, close to the North American, South American, and Central American markets, which hold the world's largest and most significant consumer base. This tax-neutral jurisdiction generates revenue from customs duties, property taxes, and stamp taxes. The Bahamas, close to North America, has a thriving tourism industry. Each year, the Bahamas welcomes tourists, investors, businessmen, and second-home owners, with the number of visitors continuously increasing.

E3-B50

安提瓜和巴布达驻华大使馆 Embassy of Antigua and Barbuda Website: www.ab.gov.ag Telephone: +86-10-65320148 Email: olgatittle@gmail.com

安提瓜和巴布达的最主要的经济来源是旅游业,占国内生产总值的一半以上。

The primary source of income for Antigua and Barbuda is tourism, which accounts for more than half of its gross domestic product (GDP).





海地驻中国贸易发展办事处 Commercial Development Office of Haiti to China Website: www.haiticommercialbureau.cn

Telephone: +86-10-64608307 Email: bc.pekin@diplomatie.ht

海地驻中国贸易发展办事处致力于经贸发展,通过促进中海两国间的贸易往来,为两国人民创造更多的商业机会。此外,办事处也通过文化领域的合作深化两国的友好关系。

自1998年设立以来,办事处得到了中国政府在教育、文化和经济方面给予的诸多支持,希望未来中海两国可以开展更多的合作。

As the name suggests, the Commercial Development Office of Haiti to China is committed to commercial development. Our main role is to create business opportunities for two peoples by promoting trade exchanges between China and Haiti. In addition, the Office also deepens the friendly relations between the two countries through cooperation in the cultural field

Since its establishment in 1998, we have received a lot of support from the Chinese government in education, culture, and economy. We hope that there will be more cooperation between the two countries in the near future.

E3-B52

厄瓜多尔驻华大使馆 Embassy of the Republic of Ecuador Website: www.cancilleria.gob.ec/china/la-embajada

Telephone: +86-10-65320141 Email: ocebeijing@produccion.gob.ec

石油业是厄瓜多尔第一大经济支柱。厄瓜多尔以"香蕉之国"闻名于世,1992年起连续多年香蕉产量和出口量均居世界第一位。2021年首次成为全球最大产虾国。近年来,厄瓜多尔政府鼓励生产和外贸,重启同多国的自贸谈判进程,寻求重返国际仲裁机构。

The oil industry is the largest economic pillar of Ecuador. Known as the "Banana Republic", Ecuador has ranked first in the world in banana production and exports since 1992. In 2021, it became the world's largest shrimp producer for the first time. In recent years, the Ecuadorian government has encouraged production and foreign trade, resumed free trade negotiations with multiple countries, and sought to return to international arbitration bodies.

E3-B52

哥伦比亚驻华大使馆 Embassy of the Republic of Colombia Website: www.china.embajada.gov.co Telephone: +86-10-65323377

Email: echina@cancilleria.gov.co

哥伦比亚是拉丁美洲的主要经济体之一,其主要出口产品包括石油和石油产品、化工产品、煤炭、咖啡、农业副产品和纺织品。

The country is one of the leading economies in Latin America, and its main exports include petroleum and petroleum products, chemicals, coal, coffee, agricultural by-products, and textiles.

E3-B52

多民族玻利维亚国驻华大使馆 Embassy of the Plurinational State of Bolivia

Website: www.embolchina.cn Telephone: +86-15135153010 Email: Cinthya\_Yin@outlook.es

多民族玻利维亚国,简称玻利维亚,是位于南美洲中部的内陆国家,周边与巴西、秘鲁、智利、阿根廷、巴拉圭五国相邻,国土面积109.8万平方公里。法定首都为苏克雷,实际政府驻地为拉巴斯。玻利维亚拥有丰富的自然资源,已探明锂矿储量世界第一。除了丰富的矿藏,还有为人所熟知的印加帝国遗址。此外该国还拥有仅次于委内瑞拉的南美洲第二大天然气田。

Plurinational State of Bolivia, also known as Bolivia, is a landlocked country located in central South America, adjacent to Brazil, Peru, Chile, Argentina, and Paraguay, with a land area of 1.098 million square kilometers. The legal capital is Sucre, and the actual government seat is La Paz. Bolivia has abundant natural resources. In addition to famous mineral deposits, there are also well-known Inca Empire ruins, and the world's largest proven lithium ore reserves. In addition, the country also has the second largest natural gas field in South America after Venezuela.

E3-B58

北京银行 Bank of Beijing Website: www.bankofbeijing.com.cn Telephone: +86-95526

Email: info@bankofbeijing.com.cn

北京银行成立于1996年,是全国系统重要性银行之一,经营网络覆盖全国十余个中心城市。一级资本排名全球千家大银行51位,连续11年跻身全球银行业百强。近年来,坚持数字化转型统领,着力建设儿童友好型银行、伴您一生的银行、专精特新第一行、成就人才梦想的银行、人工智能驱动的商业银行等特色银行,致力于打造一家不一样、有特色、想得起、记得住、用得上、受尊敬的银行。

Established in 1996, Bank of Beijing is one of the systemically important banks in China, with an operating network covering more than 10 major cities across the country. It ranks No.51 in terms of Tier-1 capital on the latest World Top1000 Banks list, representing one of the World Top 100 for 11 years in a row. In recent years, it has adhered to digital transformation as the main driver and focused on building a bank with multiple distinctive features, e.g. a children-friendly bank, your lifetime bank, a primary bank for specialized, focused, unique and innovative (SFUI) enterprises, a dream-building bank for talents, an Al-driven commercial bank. The Bank aims to differentiate itself and become the go-to bank for customers.

E3-B60

瑞穗银行(中国)有限公司 MIZUHO Bank(China)Ltd. Website: www.mizuhogroup.com Telephone: +86-10-65251888

瑞穗金融集团是2000年由第一劝业银行、富士银行、日本兴业银行合并成立的日本综合金融集团之一,《财富》全球500强企业,总部位于东京。集团控股公司下拥有银行、证券、信托、资产管理、智库等子公司,并在35个国家和地区设有近110个网点。截止到2024年3月31日,集团资本金2万2567亿日元,资产总额约278万亿日元,贷款余额约92万亿日元。

Mizuho Financial Group, Inc. is one of the three megabanks in Japan. It was formed through the merger of the Dai-Ichi Kangyou Bank, Ltd. Fuji Bank, Ltd. and the Industrial Bank of Japan, Ltd. It is a Fortune Global 500 company headquartered in Tokyo. The group holding company owns banking, securities, trust, asset management, think tanks and other subsidiaries, and has nearly 110 offices in 35 countries and regions. Mizuho has capital of JPY2.2567 trillion, total assets of JPY278 trillion, a loan balance of JPY92 trillion.



万事达卡 Mastercard Website: www.mastercard.com.cn Telephone: +86-21-61051900 Email: huanyu.wu@mastercard.com

万事达卡是植根于支付行业的全球科技公司,致力于联结和推动经济的包容性与数字化,使任何人,无论何时何地,都能无障碍地享受安全、便捷和智能的支付服务。基于安全的数据与网络、无间协作和全情投入,万事达卡的创新科技和解决方案为个人、金融机构、政府和企业的成长赋能。通过紧密联结全球超过210个国家和地区,不断推动世界的可持续发展,助力所有人解锁属于自己的"无价"可能。

Mastercard is a global technology company in the payments industry. Our mission is to connect and power an inclusive, digital economy that benefits everyone, everywhere by making transactions safe, simple, smart and accessible. Using secure data and networks, partnerships and passion, our innovations and solutions help individuals, financial institutions, governments and businesses realize their greatest potential. With connections across more than 210 countries and territories, we are building a sustainable world that unlocks priceless possibilities for all.

E3-B66

墨西哥驻华大使馆 Embassy of the United Mexican States in China  $Website: \verb|www.embamex.sre.gob.mx/china/index.php/es| \\$ 

Telephone: +86-10-85328300 Email: comunicacionchn@sre.gob.mx

墨西哥是拉美经济大国,《美墨加协定》(原北美自由贸易区)成员,世界最开放的经济体之一,同50个国家签署了自贸协定。工业门类齐全,石化、电力、矿业、冶金和制造业较发达。传统农业国,是玉米、番茄、甘薯、烟草的原产地。据统计,2023年国内生产总值1.8万亿美元。

Mexico is a major economy in Latin America, a member of the United States-Mexico-Canada Agreement (formerly NAFTA), and one of the world's most open economies, with free trade agreements signed with 50 countries. It has a comprehensive industrial base, with well-developed sectors in petrochemicals, electricity, mining, metallurgy, and manufacturing. Traditionally an agricultural country, it is the origin of corn, tomatoes, sweet potatoes, and tobacco. According to statistics, its GDP in 2023 was \$1.8 trillion USD.

E3-B66

墨西哥奇瓦瓦全球 Chihuahua Global EDC Website: www.chihuahuaglobal.org Telephone: +52-686-2468127

Email: esauceda@chihuahuaglobal.org

奇瓦瓦全球是一个私人非营利组织,致力于帮助外国和国内公司寻找墨西哥近岸业务,并提供多样化供应链服务。

Chihuahua Global is a private non-profit organization, dedicated to assist foreign and national companies looking into Mexico to nearshore operations, diversify their supply chain and do business.

E3-B66

墨西哥普路诚善集团 GROUP PRODENSA Website: www.prodensa.com Telephone: +52-81-8123529546 Email: bhernandez@prodensa.com

墨西哥普路诚善集团专门帮助全球公司量身定制到北美拓展业务的解决方案。公司拥有超过39年的经验,提供近岸咨询、合同制造、劳动力解决方案、项目管理和供应链物流等服务。公司专业知识丰富,包括选址、庇护服务、劳工关系等,并逐步成为其他公司在北美寻求发展的可靠合作伙伴。此外,公司重视客户合作伙伴关系,并提供5阶段方法来简化运营和扩展项目。

Prodensa specializes in helping global companies expand into North America through tailored solutions. With over 39 years of experience, they provide services like nearshoring advisory, contract manufacturing, turnkey operations, workforce solutions, project management, and supply chain logistics. Their expertise spans site selection, shelter services, and labor relations, making them a reliable partner for organizations looking to grow in North America. Prodensa emphasizes client partnership and offers a 5-stage methodology to streamline operations and expansion projects.

E3-B66

Metis Global Reach S.A. de C.V. Metis Global Reach S.A. de C.V. Website: www.metisglobal.mx
Telephone: +52-5545150669
Email: marketing@metisglobal.mx

全球贸易、投资和物流咨询。逐步指导您在墨西哥开展业务。

Worldwide advisory for trade, investment and logistics. Guide you step by step for setting up your operations in Mexico.

E3-B68

国家移民管理局移民事务服务中心 Immigration Service Center of National Immgartion Administration Website: www.nia.gov.cn Telephone: +86-10-66265471 Email: zhangxiaofan0619@163.com

主要承担着来华移民定居人员、长期居留外国人的社会融入、移民辅导、政策咨询和应急响应等事务性服务工作。移民事务服务中心将统筹调动移民管理系统资源和社会力量,探索开展对来华移民定居人员的社会融入服务、对长期居留外国人的移民辅导服务和对境外人员居留旅行服务、法律援助服务、语言文化服务,努力成为联系境外人员的桥梁、团结来华定居人员的纽带;规划建设面向全国、辐射全球,集中式、一体化、多语种、全时段的国家移民咨询服务平台,统一提供政策法规咨询、投诉举报受理、紧急救助响应等服务,统筹开展业务应答标准研究、管理服务监督评价、旅行风险评估发布、域外风俗禁忌通报等工作,协同移民出入窗口单位加强与出入境人员的全过程联系、全方位服务。

The Immigration Service Center of the National Immigration Administration is responsible for the social integration of immigrants and long-term foreign residents in China. The center aims to build an integrated, multi-language, round-the-clock information and service platform that will provide policy and legal consultation and emergency response, process complaints, and conduct research on the standard of services. it will also offer travel announcements, travel risk assessments, travel advice, and more. In coordination with frontline immigration staff, the platform strives to strengthen China's connection with immigrants and travellers, and provide them with well-rounded services.





世界知识产权组织 World Intellectual Property Organization Website: www.wipo.int/portal/en/index.html

Telephone: +86-10-83220238 Email: china.office@wipo.int

世界知识产权组织,简称WIPO,是联合国保护知识产权的一个专门机构,根据《成立世界知识产权组织公约》而设立。该公约于1967年7月14日在瑞典首都斯德哥尔摩签订,于1970年4月26日生效。中国于1980年6月3日加入了该组织。该组织总部设在日内瓦。世界知识产权组织是致力于利用知识产权(专利、版权、商标等)作为激励创新与创造手段的联合国机构。

The World Intellectual Property Organization, abbreviated as WIPO, is a specialized agency of the United Nations dedicated to the protection of intellectual property rights. It was established under the Convention Establishing the World Intellectual Property Organization, which was signed on July 14, 1967, in Stockholm, Sweden, and came into effect on April 26, 1970. China joined the organization on June 3, 1980. The organization is headquartered in Geneva. WIPO is committed to using intellectual property (patents, copyrights, trademarks, etc.) as a means to promote innovation and creativity.

E3-B80

飞鸿商务顾问有限公司 Lotus Consulting Website: www.lotusconsulting.net Telephone: +86-13810560298 Email: business@lotusconsulting.net

北京飞鸿商务顾问有限公司位于中国北京,拥有十余年国际商贸经验。我们的专业团队人员深谙跨国文化交流之精髓。 飞鸿商务致力于提供国际商务及文化联络服务,进出口项目管理,质量管控,市场调研;助力举办和推动贸易展览会及重大活动开展;专注于提供中文、英语及西班牙语本地化语言解决方案。

Lotus Consulting is an international business consultancy based in Beijing, China. With over ten years of experience in the region, we are a team of professionals with a unique understanding of the country.

We offer commercial and cultural liaison services, import and export project management, quality control, market research, assistance in trade fairs and events, and language solutions in English, Chinese, and Spanish.

E3-B80

启迈集团 QIMA Group Website: www.qima.cn

Telephone: +86-755-22239888 Email: marketing.cn@qima.com

启迈QIMA不仅仅是一家执行测试、检验、认证及合规的公司,我们的使命是为客户提供智能解决方案,以帮助制造消费者能够信赖的产品。

我们的业务遍及全球100多个国家,为消费品、食品和生命科学行业提供服务,为超过30,000个品牌、零售商、制造商和食品种植商提供支持。业务包含测试、检验、审核、认证、专业服务、软件解决方案、创新等。

QIMA is more than just a company that performs testing, inspection, certification, and compliance. Our mission is to provide intelligent solutions to our clients to help them manufacture products that consumers can trust.

Our operations span over 100 countries worldwide, serving industries such as consumer products, food, and life sciences. We support over 30,000 brands, retailers, manufacturers, and food growers. Our services include testing, inspection, auditing, certification, professional services, software solutions, and innovation, among others.

E3-B80

大道资本 Dadao Capital Website: www.dadaocapital.com Telephone: +86-17732665870 Email: song.yuqi@dadaocapital.com

大道资本是一家精品投资及咨询公司,专注干中国和拉丁美洲之间的跨境投资和贸易机会。

大道资本的服务包括: 跨境交易、并购、融资、战略咨询以及谈判解决国际贸易纠纷。

我们的团队由从中国、拉美、美国与欧洲顶尖大学毕业、经验丰富的专业人士组成,并且能够流利使用西班牙语、中文和英语。

DADAO CAPITAL is a boutique investment and consulting firm focused on cross-border investment and trade opportunities between China and Latin America.

DADAO's services include: cross border transactions, M&A, capital raising, strategic advisory and negotiations for solving international commercial disputes.

Our team includes hands on experienced professionals graduated from top universities. We speak fluent Spanish, Chinese and English.

E3-B80

安丰联信商务服务(上海)有限公司 American Info and Engineering Website: www.aminen.net Telephone: +86-4000200011 Email: lwu@aiig.com.cn

美洲安丰成立于墨西哥,通过风险防范制度设计,为近百家中企业在墨西哥项目成功落地保驾护航。美洲安丰的主要业务涉及金融投资、咨询、法律服务、工业地产、工程设计及工程建设等。

Aminen was established in Mexico and has successfully supported the landing of projects for nearly a hundred Chinese companies in Mexico through its risk prevention system design. Aminen's main business involves financial investment, consulting, legal services, industrial real estate, engineering design, and construction.

E3-B80

中国墨西哥商会 Mexican Chamber of Commerce in China Website: www.mexcham.org Telephone: +86-13030885105 Email: manager2@mexcham.org

MEXCHAM 是成立于2007年的私营商会组织。总部设在北京,在中国设有6个分会,在墨西哥设有7个分会。作为中国领先的拉美商会,与跨国公司、中小企业和专业人士共同协作,专注于促进中国和墨西哥之间的贸易和投资。

MEXCHAM is a private organization founded in 2007. Headquartered in Beijing, it has 6 chapters in China and 7 chapters in Mexico. As the leading Latin American chamber of commerce in China, it works with government entities, multinational companies, small and medium-sized enterprises, and professionals to promote trade and investment between China and Mexico.





信佰达供应链(上海)有限公司 XPD GLOBAL (Shanghai) Limited Website: www.xpdglobal.com Telephone: +86-21-60123717 Email: rita.yan@xpdglobal.com

经过20年的全球物流解决方案领导经验,Europartners Group (简称epGroup) 在四个品牌下为世界各地的成功企业提供服务,覆盖美洲、欧洲和亚洲。如今,我们正推动一场全球性的品牌重塑,以全新的统一品牌xpd global®为您提供优质的物流服务。

After 20 years leading logistic solutions for successful companies worldwide throughout four brands, operating in all the Americas, Europe and Asia. Europartners Group (a.k.a. epGroup) is now driving a global rebranding to provide you with premium logistics services under a new unified brand, xpd global®.

E3-B80

墨西哥Bankaool银行亚太中心 Bankaool Asia Pacific Website: www.bankaoolasia.com Telephone: +86-19145780741 Email: info@bankaoolasia.com

Bankaool银行创建于墨西哥的奇瓦瓦州。在2023年,OMNi Group带着他的愿景和技术对Bankaool进行了投资,推动Bankaool进行数字化转型。

2024年7月24日, Bankaool亚太中心成立。

现在Bankaool已将业务扩展到多个区域。其中之一:在Chihuahua机场附近有250公顷的工业园项目。更多信息请登录我们网站。

Bankaool bank was born in Chihuahua of Mexico. In the year 2023, OMNi Group with his vision and a bold investment in technology, drive Bankaool to transform itself for an increasingly digital future.

On 24th Jul, Bankaool Asia Pacific established.

Now it expands to multiple area. One of the key project is: Industrial Park: 250 hectares in land size located near Chihuahua Airports.

Please visit our web site for more information.

E3-B80

温布里奇商业集团 Winbridge Business Group Website: www.winbridgelegal.com Telephone: +52-55-30465656 Email: karla.loyo@winbridge.mx

WINBRIDGE 是一家控股公司,由顶级实体和专业人士组成,专注于墨西哥和拉丁美洲的业务发展和市场进入。 我们是一家全方位服务的集团,为客户提供专业而高效的建议,涵盖商业、法律、税务、外贸、合同制造、住房、软住房、社会和政治事务,以满足他们的特定需求。

我们在墨西哥共和国5个以上的城市设有办事处和能力,并在中国3个最重要的城市设有代表处。

WINBRIDGE is a holding company composed of top entities and professionals focused on business development and market entry in Mexico and Latin America.

We are a full-service group that provides our clients with professional and efficient advice covering commercial, legal, tax, foreign trade, contract manufacturing, housing, soft housing, social and political affairs to meet their specific needs. We have offices and capabilities in more than 5 cities in the Mexican Republic and representation in the 3 most important cities in China.

E3-B80

特雷吉亚工业园 Terra Regia Real Estate Developments Website: www.terraregia.com Telephone: +86-13963901620 Email: china@terraregia.com

Terra Regia特雷吉亚工业园扎根于新莱昂州的蒙特雷,拥有30多年土地产开发经验,是蒙特雷最大的土地和地产开发商之一。特雷吉亚在环蒙特雷地区拥有8000公顷(12万亩)土地储备,分布在14个战略位置,满足不同客户的需求。距离美国边境约200公里,交通物流便利快捷。临近关键供应商生产基地,周围熟练劳动力充足,根据客户需要提供基础设施。

Terra Regia Industrial Park is rooted in Monterrey, Nuevo Le ó n, with over 30 years of experience in land and property development, and is one of the largest land and real estate developers. TR has a land reserve of 8000 hectares in the Monterrey region, located in 14 strategic locations to meet the needs of different customers. About 200 kilometers away from the US border, transportation and logistics are convenient and fast. Adjacent to key supplier production bases, with sufficient skilled labor around, providing infrastructure according to customer needs.

E3-B82

北京市盈科律师事务所 Yingke Law Firm Website: www.yingkelawyer.com Telephone: +86-13718360089 Email: zhangcaihong@yingkelawyer.com

北京市盈科律师事务所是一家全球化法律服务机构,成立于2001年,总部位于中国北京,是联合国南南合作全球智库网络联合创始机构,自2022年以来全球律师人数排名中蝉联第一。盈科"全球一小时法律服务生态圈",总部采取"直接投资、直接管理"的模式,在中国大陆地区拥有123家分所及1家粤港澳联营律所。盈科全球法律服务网络已经覆盖了103个国家和地区的195个国际城市。

Yingke Law Firm is a global legal service provider established in 2001, headquartered in Beijing, China. Yingke is a Co-Founder of the Global Coalition of Think Tank Network for South-South Cooperation. Since 2022, we have consistently held the top position in The Global 200 ranking of global law firms based on the number of lawyers.

Yingke Law Firm is committed to establishing a "Yingke Global One-Hour Legal Service Ecosystem", and its headquarters adopt the mode of "direct investment and direct management" for up to 123 branches across mainland China and one joint law firm in the Guangdong-Hong Kong-Macao region. So far, Yingke's global legal service network has covered up to 195 cosmopolitan cities across 103 countries and territories and 174 international cities in 92 countries and territories covered by its overseas cooperative law firms.

E3-B88

北京咫间供应链管理有限公司 Comexport Website: www.comexport.com.br Telephone: +55-11-21621888

Email: Xiang.deng@comexport.com.cn

Comexport公司是具有51年历史巴西最大贸易公司。办公总部位于巴西圣保罗市,并在国内6个主要港口所在州设有子公司,现有员工800余人。可为汽车、飞机、机械、钢铁、电子、纺织等各类产品开拓巴西市场提供包括税务和成本筹划、融资、清关、物流、保税和普通仓储、组装和检测等服务在内的完整进口服务供应链解决。

Comexport Company is the largest trading company in Brazil with a history of 51 years. Headquartered in Sao Paulo, Brazil, and has subsidiaries in 6 major ports in the country, with more than 800 employees. It can provide a complete import service supply chain solution including tax and cost planning, financing, customs clearance, logistics, bonded and general warehousing, assembly and testing services to develop the Brazilian market for various products such as automobiles, aircraft, machinery, steel, electronics, textiles, etc.

参展商名录 | EXHIBITOR DIRECTORY



北京市中闻律师事务所 BZW Law Firm Website: www.zhongwenlaw.com/zh-hans

Telephone: +86-10-51783535 Email: yuzhou@zhongwenlaw.com

自2001年创立以来,中闻律师事务所已迅速成长为一家植根中国、辐射全球的综合性大型法律服务机构。历经二十余载的稳健发展,中闻汇聚了近2000名精英法律工作者,构建起一支实力雄厚的专业服务团队。我们始终以客户为中心,专注于风险防控与价值创造,通过提供全面、便捷的一站式法律服务方案,赢得了广泛的赞誉与信赖,助力客户在复杂多变的商业环境中稳健前行,成就非凡。

Founded in 2001 and headquartered in Beijing, Zhong Wen Law Firm is a large law firm providing the comprehensive legal services. We already have a team of nearly 2000 lawyers worldwide. Zhong Wen has been in the top ranking in the law firms in Beijing in terms of staff size and overall strength.

E3-B92

中智律师事务所 Chile China Lawyers Ltd. Website: www.chilechinalawyers.com Telephone: +56-9-963090597

Email: mi.zheng@chilechinalawyers.com

中智律师事务所自13年成立以来,为众多中资企业在智利的投资项目提供法律和财税服务,涵盖标杆性项目,长期处于市场领先地位。中智在外商投资、矿业、基础建设、新能源、公司事务、税务规划、争议解决等领域为客户提供高效法律支持。如今我们律所在智利和阿根廷均设有办公室,拥有精通西班牙语、中文和英文的三语律师团队,能够快速响应客户的综合性专业需求,深受市场认可。

Since its establishment in 2013, Chile China Lawyers has provided legal and tax services to numerous Chinese enterprises investing in Chile, including several landmark projects, and has consistently maintained a leading position in the market. Chile China Lawyers offers efficient legal support in areas such as foreign investment, mining, infrastructure, renewable energy, corporate matters, tax planning, and dispute resolution. The firm now has offices in both Chile and Argentina, and a team of trilingual lawyers fluent in Spanish, Chinese, and English, enabling a swift response to clients' comprehensive professional needs, earning broad market recognition.

E3-B96

EZ PLUS EZ PLUS SL Website: www.ezplus.es Telephone: +34-96-0220084 Email: info@ezplus.es

EZPLUS是西班牙创新平台,赋能全球合作伙伴,致力于优化建筑及家居装饰材料市场的供应链效率。以创新驱动行业全面升级,EZPLUS引领建材家居行业数字化转型。

EZPLUS is a Spanish innovation platform that empowers global partners, dedicated to optimizing supply chain efficiency in the building materials and home décor market. Driving a comprehensive industry upgrade through innovation, EZPLUS leads the digital transformation in the building materials and home decoration.

E3-B98

易安捷供应链有限公司 Yi An Jie Supply Chain Co., Ltd. Website: www.eainger.cn Telephone: +86-539-8958697 Email: eainger008@163.com

易安捷供应链有限公司成立于2022年6月17日,注册资本1亿元人民币。公司利用本地丰富的工程物资商品资源以及发达的物流仓储网络承接国央企国外工程项目;为国外工程提供集采集供及供应链金融服务;通过多年的国际船运经验对接国外国内上下游客户资源,开展煤炭、粮食、建筑材料等大宗进出口业务,打造了大宗国际贸易进出口平台。力争打造成具有一定全球影响力的工程物资采购中心。

Yi An Jie Supply Chain Co., Ltd. was established on June 17, 2022, with a registered capital of 100 million yuan. The company undertakes overseas engineering projects of central and state-owned enterprises by taking advantage of the local abundant engineering material commodity resources and the developed logistics and warehousing network. It provides centralized procurement and supply as well as supply chain financial services for overseas projects. Through years of international shipping experience, it connects upstream and downstream customer resources at home and abroad, and carries out bulk commodities import and export businesses such as coal, grain, and building materials, creating a bulk international trade import and export platform. It strives to build itself into an engineering material procurement center with certain global influence.

E3-B100

酷乐邦(北京)制冷技术有限公司 KURABAN (Beijing) Refrigeration Technology Co., Ltd. Website: www.kuraban.com.cn Telephone: +86-10-84600888 Email: info@kuraban.cn

酷乐邦(北京)制冷技术有限公司独家代理日本MARS Company所研发的「Kuraban」及「Sea Snow」生鲜食品保鲜技术,并以保鲜技术研发为导向,致力于减少食品损耗、显著提高冷冻食品质量、提供特色超低温饮品处理等相关技术,开发了「DIPS」超快速冷冻系统及「Tokyo Snowman」等特色产品,从而为构建新型冷链系统提供解决方案。

KURABAN (Beijing) Refrigeration Technology Co., Ltd. is the exclusive agent of the "Kuraban" and "Sea Snow" fresh food preservation technology developed by the MARS Company in Japan. Guided by the research and development of preservation technology, we are committed to reducing food loss, significantly improving the quality of frozen food, and providing related technologies such as characteristic ultra-low temperature beverage processing. We have developed "DIPS" ultra fast freezing system and "Tokyo Snowman" and other characteristic products, Thus providing a solution for building a new type of cold chain system.

E3-B102

青岛大地物流装备有限公司 DadiEquip.Ltd. Website: www.dadiequip.com Telephone: +86-17382864509 Email: leonid@dadiequip.com

青岛大地物流装备有限公司是一家专门从事港口集装箱码头、汽车滚装码头集疏运解决方案及系统集成提供商。公司创新团队由在工业、交通、城市停车、计算机设计等多名资深技术骨干组成。秉承"采寰宇之智慧,圆客户之梦想"的创新理念,按照数字技术"更加精准、更加顺畅、更加高效、更加绿色、更低成本"的本质要求,针对客户的"痛点及痒点",打造从装卸船到集疏运全作业流程及硬件设备。

Qingdao Dadi Logistics Equipment Co., Ltd. is a provider specializing in port container terminals, automobile ro-ro terminals collection and distribution solutions and system integration providers. The company's innovation team is composed of a number of senior technical backbones in industry, transportation, urban parking, computer design, etc. Adhering to the innovative concept of "Adopting the Wisdom of the World, Realizing the Dream of Customers", and in accordance with the essential requirements of digital technology of "more accurate, smoother, more efficient, greener, and lower cost", we have created the whole operation process and hardware equipment from loading and unloading to collection and distribution according to the "pain points and itching points" of customers.





浩通国际货运代理有限公司 HaoTong International Transportation Agent Co., Ltd. Website: www.hital.com
Telephone: +86-731-4300318
Email: maoping@hital.com

公司于1996年在湖南长沙成立,30余家全资分、子公司分布在全国主要口岸及湖南省各地州市。是国家级AAAA现代综合服务型物流企业,高新技术企业、海关AEO高级认证企业、湖南省通关代理中心和外贸综合服务中心,业务范围覆盖综合物流、供应链管理、信息技术和教育咨询四大服务板块。公司致力于以科技创新驱动高质量发展,打造集线上、线下于一体的商贸流通科技综合服务平台。

Founded in 1996 in Changsha, Hunan Province, HITAL has more than 30 wholly-owned branches and subsidiaries distributed in the main ports and cities of Hunan Province. HITAL is a national AAAA modern integrated service logistics enterprise, high-tech enterprise, Customs AEO advanced certification enterprise, Hunan Customs Agency center and foreign trade comprehensive service center, the business scope covers integrated logistics, supply chain management, information technology and education consulting four service sectors.

E3-B108

连云港宁远国际物流有限公司 Lianyungang Skyrunning International Logistics Co., Ltd. Website: www.skyrunning.cn Telephone: +86-518-82236515 Email: info@skyrunning.cn

连云港宁远国际物流有限公司创立于2006年,是一家极具优势的、以水运为核心的最优物流方案供应商。我们公司的业务遍及中国各港口及内陆各地的门到门物流运输。公司在上海、连云港、青岛、天津等多个城市设有分公司。 我们始终致力于项目工程物流、散货租船、集装箱运输、散货地面代理、贸易供应链、大陆桥运输、仓储、危险品物流等。我们的特色产品是中尼专线(中尼全程门到门)。

Lianyungang Skyrunning International Logistics Co., Ltd. was founded in 2006, it is a highly advantageous and optimal logistics solution provider with water transportation as its core. Our company's business includes door-to-door logistics covering all ports and inland in China. The company has branches in several cities in China including Shanghai, Lianyungang, Qingdao, Tianjin.

We have always been committed to project engineering logistics, bulk cargo chartering, container transportation, bulk cargo port agency, trade supply chain, land-bridge transportation, warehousing, hazardous materials logistics, etc. Our featured product is the China-Nigeria special line (China-Nigeria full door-to-door).

E3-B110

欧中企业联合会 Euro-Sino Enterprises Association Website: www.euro-sino.org Telephone: +86-13911015287 Email: bcbjwc@163.com

欧中企业联合会成立于2012年,是一家国际投资促进、经贸合作、跨文化交流平台、官方指定合作的商协会。在日内瓦世界贸易中心主席的倡导下发起成立,总部设在瑞士首都伯尔尼,在欧洲有九个办事处、联络处,长期致力于发展欧中企业合作的高质量发展,联合会自成立以来撮合项目上百个,帮助中欧企业成立驻外机构、分公司六十多家,授政府及企业委托频繁举办投资促进推介会等活动。

The European Chinese Business Association was established in 2012 as an international investment promotion, economic and trade cooperation, cross-cultural exchange platform, and officially designated business association. Initiated by the President of the Geneva World Trade Center, the Federation is headquartered in Bern, Switzerland, with nine offices and liaison offices in Europe. It has long been committed to the high-quality development of cooperation between European and Chinese enterprises. Since its establishment, the Federation has facilitated hundreds of projects and helped Chinese and European enterprises establish more than 60 overseas offices and subsidiaries. It has also been commissioned by governments and enterprises to frequently hold investment promotion events and other activities.

E3-B112

中埃·泰达苏伊士经贸合作区 China-Egypt TEDA Suez Economic and Trade Cooperation Zone Website: www.setc-zone.com Telephone: +86-15022325501 Email: suez@teda.com.cn

中非泰达投资股份有限公司是由天津泰达投资控股有限公司与中非发展基金有限公司为推动"一带一路"先期成果、国家级境外经贸合作区——中埃•泰达苏伊士经贸合作区建设而合作成立的。中埃•泰达苏伊士经贸合作区是中埃两国在战略对接、产能合作、贸易投资等领域的重点合作项目,已形成"横向成群,侧向成链"的产业链条,是中国企业布局"一带一路"和"苏伊士运河走廊经济带"的新阵地。

China-Africa TEDA Investment Co., Ltd. was established through a collaboration between Tianjin TEDA Investment Holding Co., Ltd. and China-Africa Development Fund Co., Ltd. to promote the initial achievements of the "Belt and Road" initiative and the construction of the national-level overseas economic and trade cooperation zone—the China-Egypt TEDA Suez Economic and Trade Cooperation Zone is a key cooperation project between China and Egypt in the fields of strategic alignment, production capacity cooperation, trade and investment. With complete supporting facilities and good project development, it forms an industrial chain with horizontal clusters and vertical chains. Now it has become a new platform for Chinese enterprises to participate in the construction of the "Belt and Road" Initiative and the "Suez Canal Corridor Economic Belt".

E3-C02

厦门国贸集团股份有限公司 Xiamen ITG Group Corp., Ltd. Website: www.itg.com.cn Telephone: +86-592-5161888 Email: itgchina@itg.com.cn

厦门国贸集团股份有限公司是国有控股上市公司,始创于1980年,1996年在上海证券交易所上市(股票名称及代码:厦门国贸,600755.SH),为《财富》世界500强国贸控股集团核心成员企业。公司聚焦供应链管理核心主业,积极拓展健康科技新兴业务,创新提出供应链、产业链、价值链"三链融合"的业务模式,推动企业实现自身业务的不断迭代升级,与产业伙伴共享价值增长。

Founded in 1980, Xiamen ITG Group Corp., Ltd. is a state-owned company listed on the Shanghai Stock Exchange in 1996 (Stock code: 600755.SH). As a key member of Xiamen ITG Holding Group Co., Ltd. (a Fortune Global 500 company), we focus on the main sector of Supply Chain Management, and expands the emerging Health Technology sector. We have launched a new strategic initiative to improve our business performance and share the growth of value with industrial partners, focusing on "end-to-end" supply chain services and optimizing "international" industry investments, while trading capabilities should provide a solid foundation.

E3-C02

厦门信达 Xiamen XINDECO Ltd. Website: www.xindeco.com Telephone: +86-592-5608147 Email: lif@xindeco.com.cn

厦门信达股份有限公司始创于1984年,1997年在深交所上市(股票代码:000701),是厦门国贸控股集团有限公司的核心成员企业,现已形成汽车经销、供应链、信息科技三大核心业务。公司连续多年入选中国上市公司500强、全球铁矿供应商20强。

Xiamen XINDECO Ltd. was established in 1984 and subsequently listed on the Shenzhen Stock Exchange in 1997 (stock code: 000701) as a core member of Xiamen ITG Group Co., Ltd. The company has successfully developed three major core business lines: automobile dealership, supply chain management, and information technology. The company has been rated as one of the "Top 500 Listed Companies in China" and "Top 20 Global Iron Ore Suppliers" for several years in a row.



E3-C06

厦门象屿股份有限公司 Xiamen Xiangyu Co., Ltd. Website: www.xiangyu.cn Telephone: +86-592-5603798 Email: xyzjb@xiangyu.cn

厦门象屿股份有限公司由财富世界五百强象屿集团旗下所有供应链服务相关子公司组成。2011年8月29日在上海证券交易所重组上市(股票代码:600057)。公司以"成为世界一流的供应链服务企业"为远景,坚持"立足供应链 服务产业链 创造价值链"的战略思维。目前公司已形成农产品、能源化工、金属矿产、新能源等大宗商品供应链服务体系,核心优势品种业务量名列行业前茅。

Xiamen Xiangyu Co., Ltd. ("XMXYG Co., Ltd." in short) is composed of all supply chain service-related subsidiaries of XMXYG Corporation, a Fortune Global 500 company. It was restructured and listed on August 29, 2011 on Shanghai Stock Exchange (stock code: 600057). Striving to become a world-class supply chain service provider in future, the company holds fast to the strategic thinking of "basing on supply chains, serving industry chains, and creating value chains". It has established supply chain service systems for commodities such asagricultural products, energy, chemicals, metals and minerals, and has made inroads into emerging sectors such as new energy, new materials, grain deep-processing, etc. Its business volumes in key categories where it holds a competitive edge are among the highest in the industry.

E3-C08

联邦快递(中国)有限公司 Federal Express (China) Company Limited Website: www.fedex.com Telephone: +86-10-86436005 Email: weiwagn2@fedex.com

FedEx Express 是全球最大的快递运输公司之一,为 220 多个国家和地区提供快速、可靠的快递服务。FedEx Express 运用覆盖全球的空运和陆运网络,确保分秒必争的货件可在确定的时间和日期送达。

FedEx Express is one of the world's largest express transportation companies, providing fast and reliable delivery to more than 220 countries and territories. FedEx Express uses a global air-and-ground network to speed the delivery of time-sensitive shipments by a definite time and date.

E3-C10

厦门建发股份有限公司 Xiamen C&D Inc. Website: www.chinacnd.com Telephone: +86-592-2263333 Email: pub@chinacnd.com

建发股份(股票代码:600153.SH)是"《财富》世界500强"建发集团旗下核心成员企业,是以供应链运营和房地产开发为双主业的现代服务型企业。连续多年被评为"AAA级资信企业"、"《财富》中国上市公司500强"、《福布斯》全球上市公司2000强,并入选首批全国供应链创新与应用示范企业。

Xiamen C&D Inc. (stock code: 600153.SH), a core member of Xiamen C&D Corp., Ltd. a Fortune Global 500, is a modern service-oriented enterprise that operates in both supply chain operations and real estate development. The Company has been rated as "AAA level credit standing enterprise" and ranked among Fortune China 500 Listed Companies (11th in 2023), Forbes Global 2000 over consecutive years and has been selected into the first list of national model enterprises for supply chain innovation and application.

S01-S02

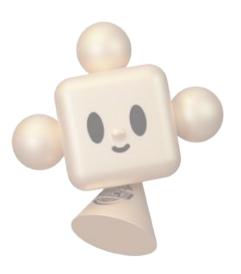
中国工商银行 Industrial and Commercial Bank of China Website: www.icbc.com.cn Telephone: +86-10-66106114 Email: webmaster@icbc.com.cn

中国工商银行成立于1984年1月1日。2005年10月28日,本行整体改制为股份有限公司。2006年10月27日,本行成功在上交所和香港联交所同日挂牌上市。

本行致力于建设中国特色世界一流现代金融企业,拥有优质的客户基础、多元的业务结构、强劲的创新能力和市场竞争力。本行将服务作为立行之本,坚持以服务创造价值,向全球超1,284万对公客户和7.49亿个人客户提供丰富的金融产品和优质的金融服务,以自身高质量发展服务经济社会高质量发展。本行自觉将社会责任融入发展战略和经营管理活动,在服务制造业、发展普惠金融、支持乡村振兴、发展绿色金融、支持公益事业等方面受到广泛赞誉。

Industrial and Commercial Bank of China was established on 1 January 1984. On 28 October 2005, the Bank was wholly restructured into a joint-stock limited company. On 27 October 2006, the Bank was successfully listed on both Shanghai Stock Exchange and The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

The Bank has devoted itself to building a world-class and modern financial enterprise with Chinese characteristics. The Bank has a high-quality customer base, a diversified business structure, strong innovation capabilities and market competitiveness. The Bank regards service as the very foundation to seek further development and adheres to creating value through services while providing abundant financial products and superior financial services to over 12.84 million corporate customers and 749 million personal customers around the world. It has served the high-quality development of the economy and society with its own high-quality development. The Bank has been consciously integrating social responsibilities into its development strategy and operation and management activities, and gaining wide recognition in the aspects of serving the manufacturing industry, promoting inclusive finance, backing rural revitalization, developing green finance and participating in public welfare undertakings.



## 特别鸣谢 SPECIAL THANKS



## 第二届中国国际供应链促进博览会

The Second China International Supply Chain Expo

## 战略合作伙伴

Strategic Partner

ICBC 図 中国工商银行



Official Partners

PICC中国人民保险





合作伙伴 Partners

















































### 请联系我们预定下届链博会展位 PLEASE CONTACT US TO BOOK YOUR BOOTH

常 先进制造链 Advanced Manufacturing

崔文佳 Ms.CUI Wenjia +86-10-84600353 cuiwenjia@ciec.com.cn

清洁能源链 Clean Energy

冯梅 Ms.FENG Mei +86-10-84600578 fengmei@ciec.com.cn

智能汽车链 Smart Vehicle

李星辰 Mr.LI Xingchen 010-84600339 lixingchen@ciec.com.cn

数字科技链 Digital Technology

代琴之 Ms.DAI Qinzhi +86-10-84600731 daiqinzhi@ciec.com.cn ※ 健康生活链 Healthy Life

张笑微 Ms.ZHANG Xiaowei +86-10-84600165 zhangxiaowei@ciec.com.cn

绿色农业链 Green Agriculture

**陈卫佳** Ms.CHEN Weijia +86-10-84600350 chenweijia@ciec.com.cn

(基) 供应链服务展区 Supply Chain Service

朱莹 Ms.ZHU Ying +86-10-84600577 zhuying@ciec.com.cn